




TRENT UNIVERSITY



LIBRARY  
OF RELIGION





Digitized by the Internet Archive  
in 2019 with funding from  
Kahle/Austin Foundation



CORPVS  
SCRIPTORVM ECCLESIASTICORVM  
LATINORVM

EDITVM CONSILIO ET IMPENSIS  
ACADEMIAE LITTERARVM CAESARIAE  
VINDOBONENSIS

VOL. XXXVII  
FLAVII IOSEPHI OPERA  
EX VERSIONE LATINA

EDIDIT  
CAROLVS BOYSEN

PARS VI  
DE IVDAEORVM VETVSTATE SIVE CONTRA APIONEM LIBRI II.

---

PRAGAE	VINDOBONAE	LIPSIAE
F. TEMPSKY.	F. TEMPSKY.	G. FREYTAG.

MDCCLXXXVIII.

---

Reprinted with the permission of the original publishers

JOHNSON REPRINT CORPORATION

NEW YORK and LONDON

# FLAVII IOSEPHI OPERA

EX VERSIONE LATINA ANTIQVA

EDIDIT

COMMENTARIO CRITICO INSTRVXIT

PROLEGOMENA INDICESQVE ADDIDIT

CAROLVS BOYSEN

PARS VI

DE IVDAEORVM VETVSTATE SIVE CONTRA APIONEM

LIBRI II

---

PRAGAE  
F. TEMPSKY.

VINDOBONAE  
F. TEMPSKY.

LIPSIAE  
G. FREYTAG.

MDCCLXXXVIII.

---

Reprinted with the permission of the original publishers

JOHNSON REPRINT CORPORATION

NEW YORK and LONDON

First reprinting, 1964, Johnson Reprint Corporation

LR

BR 60. C 6 v. 37, pt. 4

Printed in Germany

Lessing-Druckerei — Wiesbaden

## PRAEFATIO.

Cum Flauii Iosephi operum uersionem antiquam, quae uulgo Rufino Aquileiensi tribuitur, Academia litterarum Caesarea Vindobonensis inter scriptores ecclesiasticos Latinos edi iussisset, primum quidem Benedictus Niese praeter Graecum textum recensendum hac quoque opera strenue suscepta, dum ante quinque lustra in bibliothecis Italicis et Gallicis Graecis Iosephi libris manuscriptis incubat, Latinos quoque libros potiores aut excerpit aut excussit et postea editionem Graecam parans simul in textum Latinum examinandum multum studium contulit. deinde autem cum ille diutius quam uoluit Graecorum librorum recensione teneretur, ego uero in libris manuscriptis praecipue Latinis excutiendis Gottingae et Marpurgi sodalis ei extitsem studiaque Flauiana adamassem, mihi cum amice persuasit, ut ad uersionem Latinam edendam ipse accederem, tum beneuole concessit, ut apparatu iam collecto libere uterer.

Huius editionis nunc primam quidem particulam Iosephi librorum duorum contra Apionem uersionem Cassiodoream continentem publici iuris facio. quodsi totius operis uolumen sextum primo loco edidi, non solum propterea factum est, quod nimis difficile erat breui tempore codicum Antiquitatis Iudaicae fere ducentorum specimina colligere, sed etiam eo quod libellus de uetustate Iudaeorum pessime traditus et maxime arte critica indigere et propter argumenti delectationem desiderari uidebatur. accedit quod ad uerba Iosephi Graeca restituenda in libris Apioneis praecipua est uersionis Latinae utilitas, quae quidem sola libri secundi partem haud exiguam

seruauit aliaque multa codicis Graeci uitia tollit. et cum illi libri plus quam reliqua Iosephi uolumina medicina indigerent, haud absonum uidebatur ab eis initium capere, ut iam uiri docti emendationis apparatus totum haberent. olim propositum erat Alfredo a Gutschmid, quem et praeceptorem et studiorum initiatorum pie colo, ut libros contra Apionem ederet, sed morte flebili studiis suis ereptus est. iam uero Niesius eorum quae coepit ille partem, textum scilicet Graecum. ad finem perduxit, commentarium, quem Gutschmidius scholis suis tradere solebat, in eius opusculorum uolumine quarto Franciscus Ruehl pia cura edidit, ego textum Latinum. qui restabat edendus, nunc propono. atque illius uiri semper uenerandi memoria stimulum mihi adiecit, ut primum ad libros contra Apionem recensendos accederem.

Ad quos ipsos nunc conuersus id solum hac praefatione agam, ut quibus subsidiis adiutus recensuerim textum Latinum paucis exponam. quae uero de auctore uel auctoribus dicenda sunt, porro de aetate uersionis, de sermone eruditio- neque interpretis, de orthographia in textu constituta, cum non ad libellum de Iudaeorum uetustate solum attineant, sed communia sint cum eis, quae de libris uiginti Antiquitatis Iudaicae disserenda habeo, in uolumine primo locum suum tenebunt.

### § 1. De libris manuscriptis et editionibus antiquis.

Atque primum quidem uersionis librorum contra Apionem Latinae et codices et editiones ante textum Graecum per Arlenium recensitum publici iuris factas quantum nunc scio omnes et enumerabo et quae ex iis excerpta habui indicabo.

Innotuerunt igitur mihi libri manuscripti uiginti sex, quorum Florentiae quidem asseruantur septem:

- L 1. Laurentianus Mediceus plut. LXVI cod. 2 membranaeus saeculi XI<sup>i</sup> in folio maiore binis columnis scriptus uenerandae uetustatis optimeque seruatus. constat foliis scriptis 287, a folio 260 ad fol. 277 libri contra Apionem continuantur (cf. Bandinii catalogum bibl. Medic.-Laur. t. V (II) p. 783). con-

tinet Iosephi Antiquitatis Iudaicae libros XX, contra Apionem libros II, de bello Iudaico librum primum eumque imperfectum. omnium codicum qui nostrum libellum continent est antiquissimus quidem, sed exhibet textum lacunosum; desunt enim praeter damna minora omnia, quae a p. 61, 9 *pro* — p. 71, 13 *indigerent* (I § 272—318) et a p. 74, 5 *aliorum* — p. 80, 19 *si uero* (II § 4—37) leguntur. in usum Gutschmidii libros de uetustate Iudaeorum anno 1873 contulit Aeneas Siluius Piccolomini, collationem ab illius heredibus sibi comparatam mihi tradidit B. Niese. sed liber cum esset compluribus manibus correctus nonnullaque examinatione accuratiore indigerent, ipse eum inspicere cupiens operam dedi, ut mihi Berolinum transmitteretur, sed quamquam Bossius uir illustrissimus, qui praeest rebus Borussiae ecclesiasticis scholasticisque humanissime intercedebat, id quidem propter codicis praestantiam ab iis, qui in Italia administrandis bibliothecis praesunt, impetrari non potuit, quae uero mihi dubia erant primus quidem Aemilius Kroymann Hartelio uiro clarissimo hortante septuaginta fere locis, deinde Guido Biagi bibliothecae Laurentianae praefectus mihi roganti comiter obsecutus triginta locis uterque accuratissime confirmauerunt. codicem littera L notauit.

2. Laurentianus Mediceus plut. LXVI cod. 3 membran. saec. XV<sup>i</sup> eleganter scriptus et picturis litterisque initialibus mirifice ornatus constat foliis 326 et continet Antiquitatis Iudaicae ll. XX, contra Apionem ll. II (cfr. Bandini t. V (II) p. 783). eadem ac libro modo descripto lacunae huic codici insunt, cuius paucos ante et post illas lacunas uersus mihi exscripsit Augustus Haberda anno 1892.

3. Laurentianus Mediceus plut. LXVI cod. 7 membr. in fol. minore saeculi XV<sup>i</sup> manu eleganti Italica scriptus, litteris initialibus aliisque picturis ornatus constat foll. 251 et continet libros VII de bello Iudaico et contra Apionem ll. II (cf. Bandinium t. V. (II) p. 785). eosdem ut supra uersus codicis lacunosi exscripsit Augustus Haberda nunc Brunensis.

Cr 4. Laurentianus bibl. S. Crucis plut. XIX sinistr. cod. 1 membr. in fol. mai. saec. XI<sup>i</sup> binis columnis scriptus constat foliis 224 et continet Antiquitatum ll. XX, contra Apionem ll. II (cf. Bandinium t. VII (IV) p. 135). libri uero contra Apionem non manu saec. XI<sup>i</sup> scripti sed saeculo XII<sup>o</sup> demum suppleti sunt. collationem in usum Gutschmidii anno 1873 ab Aenea Siluio Piccolomini confectam Niesius mihi tradidit.

5. Laurentianus bibl. S. Crucis plut. XIX cod. 4 membr. s. XV continet libros de bello Iudaico VII et contra Apionem libros II, quibus praemittitur Hieronymi testimonium de Iosepho. fuit quondam in monasterio S. Crucis fratris Sebastiani de Bucellis. in fine librorum de bello Iudaico legitur subscriptio haec: *Explicit liber septimus . . . IX Cal. Nou. MCCCCLV die ueneris de sero per N. B. Finis.* (cf. Bandinium ibid.) lacunas supra memoratas in eo inesse testis est Haberda.

6. Laurentianus biblioth. Leopoldinae Faesulanus codex 164 membr. saec. XV<sup>i</sup> ineuntis binis columnis exaratus constat foll. 215 et continet Antiquitatum ll. XX, contra Apionem ll. II. (cf. Bibliotheca Leopoldino-Laurentiana t. III p. 107). et ipse est lacunosus dictisque locis ab Haberda exscriptus.

M 7. Florentinus S. Marci codex 385 membr. saeculi XI<sup>i</sup>, a folio uero 168 fortasse saec. XII<sup>i</sup> in folio maiore binis columnis exaratus continet Antiquitatis librr. XX, contra Apionem librum primum eumque imperfectum. desinit enim in uerba huius editionis p. 56, 5 *non solum etenim ciuitates et ui[cos]*. quem contulit Niesius usque ad uerba p. 28, 11 *mensium octo.* est imperfectus, lacunosus tamen adnumerandus est.

Romae deinde inueniuntur hi libri manuscripti quinque:

8. Vaticanus latinus 1990 continet libros II contra Apionem. quem saeculi XV<sup>i</sup> esse uideri et easdem habere cum Laurentiano 66, 2 lacunas adnotat Niesius. excerpta non habui.

9. Vaticanus Palatinus 815 membr. miscellaneus s. XV<sup>i</sup> constat foliis 360 et continet Antiquitatum ll. XX, de bello

Iudaico ll. VII, contra Apionem ll. II (cf. Henrici Stevenson iunioris et I. B. Rossii catal. codd. Palatinorum Latinorum t. I p. 287). in fine libri XX<sup>i</sup> Antiquitatis Iudaicae leguntur: *Explicit liber Vigésimus Flauii Iosephi Antiquitatis Iudaicae Completus Per Me Thomam Iacobi Tani Iannoçio Mihi Legente Anno MCCCC<sup>o</sup> XXXVIII<sup>o</sup> Die XXVIII<sup>o</sup> Februarii.* et in fine belli Iudaici haec: *Explicit liber . . . scriptus per me Bartolomeum S. Iohannis S. Francisci Berti de sancto miniate flor<sup>o</sup> noti pñb. Anni MCCCXIII. ottaua indictione de mense decembri.* lacunosus est; cum aliis specimenibus Iohannes Wrobel Czernouicensis paucos uersus lacunis uicinos exscripsit.

10. Vaticanus Ottobonianus 84 membr. saec. XIII/XIV<sup>i</sup> continet Antiquitatum ll. XX, contra Apionem ll. II. notas misit I. Wrobel.

11. Chigianus A VIII 232 membr. s. XV<sup>i</sup> continet de bello Iudaico ll. VII et contra Apionem ll. II. in folio I<sup>o</sup> inscriptum est: *Ia. Pic. de Castella Aragoniaque ex beneficentia posuit.* in fine est subscriptio: *flauii iosephi uetustatis iudaicae liber secundus et ultimus explicit per me Iohannem caldari- ficem de monthabur presbiterum MCCCCLVI die XIII maii.* Niesius inspexit, excerpta non habui.

12. Corsinianus no. 839 (43 D. 8) chartaceus formae qua-ternariae minoris s. XVI<sup>i</sup> ineuntis male et compendiose scriptus continet libros contra Apionem plenos. quae editionibus addit supplementa descripsit Niesius totumque codicem Guilelmo Hartel intercedente contulit anno 1889 R. C. Kukulka nunc Vindobonensis.

Venetis hi bibliothecae Marcianae libri Iosephi libellum continent:

13. Venetus Marcianus X, 60 (cf. Valentinellii catal. t. VI V p. 31 cod. 57.), quem scripsit in membrana politiore Ioh. Nydenna anno 1468, constat foll. 408 et continet Antiquitatis Iudaicae et contra Apionem libros plenos. ex quibus supplementa lacunarum descripsit Iohannes Wrobel.

14. Venetus Marcianus X, 63 (ibid. t. VI. 32 no. 59).

membr. s. XV<sup>i</sup> in folio maiore scriptus donoque datus est S. Ioanni in Viridario prope Patauiam a Baptista de Lignamine episcopo Concordiensi anno 1455. solita in lacunosis locis notauit Io. Wrobel.

Iam memorandi sunt

15. Taurinensis D. V. 39 (olim 1180, L. 1. 16 cf. Pasini codices mss. bibl. Athenaei Taurin. t. II p. 401) membr. s. XV<sup>i</sup> stemmate cardinalis Dominici della Rouere ornatus continet libros contra Apionem. humanissime Franciscus Carta, bibliothecae publicae Taurinensis praefectus mihi roganti ex initiis et fine librorum specimina misit satsique recte obseruauit codicem ex editione principe esse descriptum.

16. Caesenae Malatestianus plut. XI cod. 2 (cf. Muccioli catal. codd. bibl. Malatestianae t. II p. 51 et Raim. Zazzeri sui codici . . . della Bibl. Malatestiana di Cesena p. 338) membr. s. XV<sup>i</sup> litteris initialibus et stemmate Malatestiano ornatus continet Antiquitatis Iudaicae et contra Apionem libros. libri uero XVIII<sup>i</sup> Antiquitatis Iudaicae littera initialis hanc inscriptionem continet:

*Malatesta Nouellus F(ieri) F(ecit) MCCCCLII F. Z. F.* communicauit mihi liberalissime ex initiis et fine librorum specimina Adrianus Piccolomini professor bibliothecae praefectus.

Italicos libros sequuntur nunc Parisini hi:

P 17. Parisinus latinus 1615 membran. forma maxima s. XIV<sup>i</sup> binis columnis exaratus continet libros contra Apionem II et de bello Iudaico VII (cf. catal. codd. mss. latt. bibl. regia III p. 158). librorum de uetustate Iudaeorum quae edita erant Parisiis anno 1875 contulit Niesius, supplementa editionum anno 1891 Augustus Haberda.

R 18. Parisinus latinus 5049 membran. forma maxima binis columnis saeculo fere XIII<sup>o</sup> iudice Niesio exaratus continet Antiquitatis Iudaicae ll. XX, contra Apionem ll. III, de bello Iudaico ll. VII, libri uero contra Apionem postea demum saeculo XV<sup>o</sup> additi et in codicem illum interpositi sunt. (cf. catalogum eundem IV p. 34). contulerunt Niesius et Haberda.

19. Parisinus latinus 5054 (cf. ib. IV p. 35.) membran. Pa s. XIV<sup>o</sup> exaratus continet Antiquitatis Iudaicae libros XI priores et duos contra Apionem, quos integros habuit, sed perierunt nonnulli quaterniones reliquorumque ordo est misere turbatus. fuit quondam Francisci Petrarcae, cuius e bibliotheca ad Thomam di Campo Fregoso ducem Genuensem, denique in bibliothecam regis Aragoniae migravit. exposuerunt de huius codicis historia Petrus de Nolhac in libro de patrum et medii aevi scriptorum codicibus in bibliotheca Petrarcae olim collectis Parisiis 1892. 8. p. 25 sqq. et in altero Pétrarque et l'humanisme, Parisiis 1892. 8. p. 43. 96. 338 sqq. et in appendice quarta et Iosephus Mazzatinti, la biblioteca dei re d'Arragona in Napoli, Rocca S. Casciano 1897 p. 170 not. 588. ex iis uero, quae P. de Nolhac disputauit, haec appono: 'praeterea iidem libri contra Apionem multis summaris margini appositis, quae ad philosophiam aut historiam pertinent, demonstrant quanto studio Franciscus noster (Petrarca) Iosephum legerit quotque notitias de antiquitatibus Graecis uel Asiaticis ex ea fonte hauserit'. supplementa solum lacunarum opera Augusti Habberda collata habui.

In Anglia quinque exemplaria libelli contra Apionem scripti hodie extant:

20. Bodleianus Canonicianus 148 Oxonii (cf. Coxii catal. B codd. mss. biblioth. Bodleianae III p. 377) membranaceus binis columnis forma maxima eleganter scriptus continet Antiquitatis Iudaicae libros nouem posteriores, contra Apionem libros duos, de bello Iudaico libros VII, qui errore librarii a Sancto Ambrosio translati esse dicuntur. anno uero 1145 codicem descriptum esse his uersibus in fine eius positus discimus:

*Annis ut carnem Christus de uirgine sumpsit  
undecies centum XL quinque peractis  
dicti ueracis Iosephus fuit historialis.  
nemo miretur rarus si carus habetur,  
est huius prosa disserta nimis speciosa*

*ut Moyses scripsit deus omnia quomodo finxit  
post antiquorum uitam mores genitorum.  
hic iudeus erat Christum Iesumque sciebat  
ipsum monstrantem studet et laudare Iohannem.*

supplet Canonicianus lacunas; descripsit eum et accuratissime contulit Alfredus a Gutschmid.

21. Londinensis Musei Britannici Harleianus 3699 (cf. Catalogue of the Harleian manuscripts III p. 53) membranaceus s. XV<sup>i</sup> splendidissime scriptus continet uiginti Antiquitatis Iudaicae libros et contra Apionem duos. in fine leguntur haec: *Finis. Anno salutis humanae M<sup>o</sup>CCCC<sup>o</sup>LXX<sup>o</sup>VIII<sup>o</sup> et XVIII<sup>a</sup> mensis iunii hoc celeberrimum opus Florentie consumatum est, die autem Veneris hora uero diei XX<sup>a</sup>. Laus honor imperium et gloria sit omnipotenti Iesu Christo per infinita seculorum secula. amen. Omnium rerum uicissitudo est.* pertinuit quondam ad regis Aragoniae bibliothecam cf. Mazzatintii l. l. p. 164, specimina autem exscribens pauca de lacunis tantummodo librorum de uetustate Iudaeorum monuit Carolus Schenkl.

22. Londinensis Musei Britannici Harleianus 4960—4963. (cf. ibid. III 233) membranaceus s. XV<sup>i</sup> splendide 'litteris quadratis Romanis' exaratus continet Antiquitatum ll. XX, contra Apionem ll. III, de bello Iudaico ll. VII. plenum eum esse in libris contra Apionem cum adnotasset Carolus Schenkl, litteris ad Edwardum Scott, qui libris manuscriptis in Museo Britannico asseruandis praeest, missis impetrari, ut humanissime mihi I. P. Gilson uir doctus eiusdemque Musei bibliothecarius specimina ex initiis et fine librorum sumpta transmitteret.

23. Cheltenhamensis Phillippicus 9401 membranaceus s. XV<sup>i</sup> formae octonariae scriptus continet libros contra Apionem lacunosos. (cf. H. Schenkl Biblioth. patr. lat. Brit. I, 2 p. 107). de lacunis docuit me Carolus Schenkl.

C 24. Cheltenhamensis Phillippicus 12311 membranaceus s. XIII<sup>i</sup> iudice Henrico Schenkl<sup>1)</sup> in folio maximo binis colum-

<sup>1)</sup> cf. H. Schenkl Bibliotheca patrum Latin. Britannica I, 2 p. 122

nis nitide scriptus operum Iosephi triginta librorum corpus totum, XX scilicet libros Antiquitatum, III contra Apionem. de bello Iudaico VII, continet. qui possesserunt saeculis XIV<sup>o</sup> et XV<sup>o</sup> librum haec inscripserunt: *Iste liber est meci fratris Ieronimi Francisci Desteni ordinis fratrum Heremitarum S. Augustini quem emi in Verona a Nicholao de Dolcetijs 1393. — Ego Iohannes Cornario ipsum librum emi a praedicto fratre Ieronimo pro ducatis XXI auri. — questo libro era de la libreria di Messer Iuan Cornar et tocco poi a la libreria di Messer Fautin Cornar .. 1502.* ex bibliotheca Phillipica Sotheby Wilkinson Hodge anno 1895 emtum publice proscripserunt et in catalogo p. 92 accurate descripserunt. mihi quaedam cum adnotasset Carolus Schenkl, ex quibus perspexi librum non esse neglegendum, intercedente Guilelmo Hartel Antonius Swoboda nunc Carlsbadensis Cheltenhamii 1891 libros contra Apionem totos excussit.

Sequuntur iam qui reliqui sunt duo codices in Germania asseruati:

25. Dresdensis A 111 membranaceus formae quaternariae anno 1438 satis eleganter longis lineis scriptus (cf. Schnorr von Carolsfeld, Catalog d. Handschr. d. königl. öffentl. Bibliothek in Dresden I p. 48) continet libros de bello Iudaico et contra Apionem. in fine uero huius opusculi legitur: *Iosephi liber explicit anno Christi 1438 die XXX martii. Laus deo omnipotenti.* libro mihi Berolinum transmissio quantum utile uidebatur excerpti.

26. Monacensis latinus 22105 (olim Wessofontanus 105) membranaceus formae maximae s. XVI scriptus constat 251 foliis continetque praeter minora Freculfi Lixouiensis chronica, Iosephi contra Apionem libros II, chronicon ab anno 315 usque ad annum 1475 et libellum de Guelfis (cf. Catal. codd. mss. biblioth. regiae Monacensis t. IV part. IV p. 25). librum Berolinum transmissum quantum opus fuit excerpti. ceterum et Dresdensis et Monacensis textum libelli nostri praebent lacunosum. —

Libris manuscriptis enarratis nunc statim subicio editiones, quotquot saeculis XV<sup>o</sup> et XVI<sup>o</sup> uulgatae libros contra Apio-

nem exhibent nequedum Graeci exemplaris uestigia produnt. satis uero esse uidetur eos breuiter significasse lectoremque monuisse pleniora a S. F. W. Hoffmanno in lexiçi Graecorum litteraturae bibliographici editione altera (Lips. 1839) II p. 445—449 dari. atque editio quidem princeps librorum contra Apionem Veronae anno 1480 in lucem emissa bellum Iudaicum et libros de uetustate Iudaeorum tantummodo, reliqui uero omnia opera Flauiana continent, quae uero in codice Laurentiano LXVI, 2 deficere dixi etiam ab editionibus omnibus absunt. sunt igitur hae:

1. anni 1480 Veronae per magistrum Petrum Maufer Gallicum, 2. anni 1481 Venetiis per Raynardum de Nouiomago,
3. anni 1486 Venetiis per Iohannem Vercellensem, 4. anni 1499 Venetiis per Albertinum Vercellensem expensis domini Octauiani Scoti et fratris eius, 5. anni 1502 Venetiis per Bernardinum Vercellensem sumtibus Andreae Asulani, 6. anni 1510 Venetiis per Gregorium de Gregoriis, 7. anni 1511 Parisiis per Nicolaum de Pratis expensis Ponceti Probi (uulgariter Le Preux) uniuersitatis Parisiacaë bibliopolae iurati,
8. anni 1513—1514 Mediolani per Alexandrum Minutianum Ludouico Hornkid suadente, 9. anni 1513—14 Parisiis in uico diui Iacobi sub intersignio S<sup>u</sup> Claudii studio Roberti Gouillet, typis Ioannis Barbier, impensis Francisci Regnault et Ioannis Petit librariorum, 10. anni 1519 Parisiis in uico diui Iacobi sub intersignio lilii aurei studio Roberti Gouillet per Antonium Bonnemere, impensis Iohannis Petit et Francisci Regnault bibliopolarum, 11. anni 1524 calendis Februariis apud Sanctam Vbiorum Agrippinam in aedibus Eucharïi Ceruicornii impendio Godofredi Hittorpii ciuis Coloniensis, 12. anni 1524 mense septembri Basileae apud Ioannem Frobenium impressa.

Postea Sigmundus Gelenius textum non solum ex codicum Graecorum collatione castigauit, sed etiam sermonem Latinum elegantiozem reddere studens suo arbitrio multa mutauit, quae qualia fuerint facile ex notis meis ad libri secundi §§ 52—113 datis cognosces. per illa enim capita cum Graeci

libri deficerent, uiri docti, qui Iosephi opera graece ediderunt, omnes Gelenii textum latinum inseruerunt praeter Niesium et Naberum, qui partim Niesium exscripsit, partim Gelenium uel potius Bekkerum secutus est. usus sum Gelenii editione Parisiaca anni 1535.

## § 2. De libris manuscriptis recensendis.

Commode in tanto librorum numero factum est, ut magna eorum pars, inter quos uetustissimum esse dixi Laurentianum LXVI, 2, eandem sit mutilationem passa. qua ex re colligitur illos codices praeterque eos editiones ad unum idemque archetypum redire omnes. quod utrum re uera fuerit ipse ille liber Laurentianus aetate praestans an antiquior codex hodie deperditus mox mihi quaerendum est, nunc uero uno obtutu lacunosos conspici uolo. sunt autem hi:

Laurentianus LXVI, 2 (s. XI<sup>i</sup>) L notatus, Vaticanus Otto-bonianus 84 (s. XIII—XIV<sup>i</sup>), Laurentianus Leopoldinus Faesulanus 164 (s. XV<sup>i</sup> ineuntis), Venetus Marcianus X, 63 (s. XV<sup>i</sup> ineuntis), Vaticanus Palatinus 815 (1414—1439), Dresdensis D (1438), Laurentianus LXVI, 3 (s. XV<sup>i</sup>), Laurentianus LXVI, 7 (s. XV.), Laurent. S. Crucis XIX, 1 Cr (s. XII<sup>i</sup>), Florentinus S. Marcianus 385 M (s. XII<sup>i</sup>), Vaticanus 1990 (s. XV<sup>i</sup>), Cheltenhamensis 9401 (s. XV<sup>i</sup>), Malatestianus XI, 2 (1452), Laurentianus S. Crucis XIX, 4 (1455), Chigianus (1456), Harleianus 3699 (1478), Taurinensis (post 1481), Monacensis Mo (post 1502).

At si singulorum codicum uarias lectiones spectauerimus, hos lacunosos libros cum parte reliquorum optime concordare facile obseruabimus. duae enim classes discernendae sunt, quarum alteri praeter lacunosos et editiones (e) adnumerandi sunt hi quattuor: Bodleianus B (anni 1145), Parisinus 5049 R (s. XV<sup>i</sup>), Harleianus 4962 H (s. XV<sup>i</sup>), Marcianus X, 60 V (1468), alteri uero tantummodo quattuor hi: Cheltenhamensis 12311 C (s. XIII<sup>i</sup>), Parisinus 1615 P (s. XIV<sup>i</sup>), Parisinus 5054 Francisci Petrarcae Pa (s. XIV<sup>i</sup>), Corsinianus Co (s. XVI<sup>i</sup>). testantur horum codicum aut dissensum aut consen-

sum innumeri fere loci, ex quibus potissimos nunc quidem ita sub oculos ponam, ut lectiones codicum LBRe, per capita uero nunc primum a me uulgata codicum BRV siglo I, contra eas codicum CPCo (et per capita dicta Pa) numero II comprehendam atque insuper, ubicumque usui est, Graeca uerba uerbis in textu constitutis addam:

5, 5 *desino enim nos*] I, *desino* II, ἐὼ γὰρ νῦν ἡμᾶς; 6, 20 *an quis non . . . discat*] *a quis non . . . discant* I, *a quibus non . . . discant* II, ἢ τίς οὐ . . . ἂν μάθοι; 14, 13 *habitoribus*] I. *habitatores* II; 19, 16 *reges pastores*] I, *reges et pastores* II, βασιλεῖς ποιμένες; 24, 10 *Iromus*] I (nisi quod *Ironius Re* habent), *iram* uel *gram* II, εἴρωμος, et sic solent semper hoc in nomine inter se dissentire; 26, 14 *destruensque antiquiora templa fanum aedificauit*] I, *destruensque fana templorum antiquiora phanum haedificauit* II, καθελὼν τε τὰ ἀρχαῖα ἱερὰ ναὸν ἱερῶδότησε; 27, 1 *fecit erectionem*] II, *fecit erectiorem* I, ἔγερσιν ἐποίησατο; 38, 1 *Phoenissam*] *poenissimam* I *plenissimam* II Φοίνισσαν; 40, 8 *Iudaei uiri*] *iudaei uero* I, *iudaei* II, τοῦ Ἰουδαίου ἀνδρός; 40, 17 *Gazan*] II, *gaium* I, Γάζαν cf. 41, 9; 43, 3 *post mortem Alexandri*] II, *morte Alexandri* I, μετὰ τὸν Ἀλεξάνδρου θάνατον; 45, 2 et 4 *sustinerent*] I, *subsisterent* II, προσμένουσι; 47, 3 *confugiant*] I, *confingant* II, φυγεῖν; 54, 10 *multo opere*] I, *multo tempore* II, πολυχερία; 58, 3 *dii?* *irascuntur*] II, *dum irascuntur* II; 58, 10 *purgare*] II, *pugnare* I, καθᾶραι; 80, 20 *se mirari*] II, *seminari* I, τὸ δὲ ἐγθαυμάζειν; 86, 2 *et se sequi coegit*] II, *et esse qui coegit* I; 86, 3 *salutem*] II, *saltem* I; 87, 9 *cum genus utique nostrorum unum itaque idem*] I, *cum genus utique nostrum uestrumque idem* II; 87, 16 *culpat ubique*] I, *culpatique (culparique e)* II; 90, 21 *Strabon*] I, *strapadon* II; 97, 5 *fecisse*] II, *fuisse* I; 101, 11 *tenuimus*] II, *genuimus (gessimus R)* I; 136, 11 *itaque*] I, *ita* II fortasse recte; 141, 3 *secedere*] II, *recedere* I.

Ex capitibus uero, in quibus deficiunt lacunosi, haec affero: 63, 3 *in ultimo proelio*] II, *in uno proelio* I, ἐν τῇ τελευταίᾳ μάχῃ; 66, 12 *quingenta et ducenta*] II, *quingenta tre-*

*centa* (*trecenta* om. V) I, πέντε πρὸς ταῖς εἴκοσι μυριάδας: 69, 5 *in deserti loca*] I, *in desertis locis* II; 70, 8 *sed et ait*] II, *sequitur et ait* I; 77, 12 *quis enim non aut derideat*] I, *quis enim non audeat deridere* II, οὐκ ἂν οὖν τις ἢ καταγελάσειε; 78, 5 *sabbatum*] II, *sabbata* I, σάββατον.

Cum utriusque classis codices inter se non semper consonant, ab alterius tamen classis libris apertissime secedant, exempli gratia nonnullos addo locos sic comparatos: 7, 5 *me potioribus*] BR, *ne potioribus* L cum suis, *potioribus* II; 9, 1 *aestimarent*] I, *extimarent* CP, *existimarent* Co; 11, 4 *descriptione*] II, *discreptione* L, *discerptione* B, *discreptione* CrM, *discrepatione* R, *discretionem* C; 19, 16 *secundum sacrarum linguam litterarum*] II, *secundum saerarum linguarum* (*sacrarum* 1 m. B in marg. add.) LCrB *secundum interpretationem saerarum linguarum* R; 23, 3 *rebellabat fratri . is uero*] R *rebellabat fratrus uero* LBCrM, *rebellabat frater uero* CP *rebellabat fratri. frater uero* Co; 32, 1 *arehiuis*] *archibis* I, *archiberus* C *archib'us* P *archibero* Co; 48, 1 *alio*] I, *alteri* CCo *alii* P; 65, 15 *secutum esse*] *secut<sup>9</sup> se* B *secutos se* RV, *secuturum se* II; 79, 15 *socios nos suae nequitiae*] I, *socios nos suos suae nequitiae* CCo *socios suos suae nequitiae* Pa *socios suae nequitiae* P.

Si quis uero desiderabit plura exempla, facili negotio quavis in pagina apparatus mei reperiet, uelut 6, 1 *usus* 6, 9 *hi* 6, 11 *Helladium* 7, 18 *Thucydides tamquam* 9, 8 *hi uero* 9, 12 *propriis* et quae sequuntur fere ducenta. certissime igitur duas in classes colligitur discernendam esse librorum manu scriptorum multitudinem. utri uero fidem debemus maiorem? saepissime enim non solum primam, sed etiam alteram codicum classem sanas nobis suppeditare lectiones certa ratione ex textu Graeco efficitur idque solum moneri potest classem primam in priore libro, alteram in altero paulo saepius uera exhibere. attamen si paulo accuratius corruptelas ponderauerimus, satis euidenter apparebit primae classis lectiones, si a uero aberrant, plerumque intellegi omnino non posse, alterius uero imputari posse librario haud indocto, qui quae non intellexit

emendare studuerit. quae optime loco illustrantur iam supra indicato 6, 21 *an quis non ab ipsis conscriptoribus facillime discat*, ubi archetypi librarius errans pro *an quis* uel *ā quis* sine ullo dubio *aquis* scripserat plane inepte. quod cum ad classem primam librorum sit propagatum, alterius classis archetypi librarius callide *aquis* in *a quibus* mutato latinitatem sibi uisus est restituisse. porro legitur 12, 7 *qui Graecorum aliquid tale perpessus est?* recte dixeris extare apud classem secundam *quis Graecorum*, dubitabis tamen, immo negabis, si codicem Graecum  $\Lambda$  non  $\delta\ \tau\acute{\iota}\varsigma$ , sed  $\delta\sigma\tau\acute{\iota}\varsigma$  exhibere animaduuerteris. similiter res se habet p. 19, 16, ubi CP facili errore *et* inter uoces *reges pastores* interposuerunt. non minus idem, quae in suo exemplari inuenerat, corrigere uolebat, cum 38, 1 *poenissimam* in *plenissimam*, 41, 17 *decatas* in *decadas*, 40, 8 *narrant* archetypi in *narravit*, 45, 2 et 4 *sustinerent* in *subsisterent*, 74, 9 *alio* in *alios* mutaret. si qua uero parum intellexit, ea hic illic omisit uelut illud *me* 7, 5 ante *potioribus* positum uel illud *uero* 40, 8, quod pro *uiri* inepte archetypum dedisse ueri est simile. nomina denique rariora cum uulgatis permutauit, uelut pro *Euemerus* posuit *Omerus* p. 48, 8, pro *Iromus* ex Vulgata *Iram* (p. 24, 10. 25, 7. 12. 15. 26, 2. 8. 35, 5 e. q. s.), pro *Thummosis* 20. 16 formam *Themusis* saepius usitatam restituit. neque desunt, ut res fert, ubi aut calamo aut oculis librarius lapsus sit, ut p. 9, 8 *hine* 38, 6 *asaltus* 90, 21 *strapadon*, sed rarius acciderunt. econtra huiusmodi errores primae classi sunt proprii uelut 5, 16 *et cadmos edidicisse*, 10, 13 *urbe* (pro *orbe*), 49, 6 *mens qui* (pro *eos qui*) 58, 3 *dum* (pro *dii*), et alia supra memorata, studium uero corrigendi rarius deprehenditur, nisi negligentiae potius tribuere malimus p. 13, 17 quod in I legimus *reprimens*, 24, 14 *in monte*, 28, 5 *integerrime*, 49, 7 *quacdam*. atque uersus finem libelli archetypi primae classis auctor taedio laboris plura quam in opusculi principio commisisse uidetur uitia. qui etsi librarius in describendo per negligentiam et nimiam festinationem saepe in errores incidit, tamen multo magis lectionibus alterius classis est diffidendum

utpote a librario quodam idoneo et corrigendi studioso oriundis. caueas tamen, ne quae dixi de archetypis classium singulis codicum libranis tribuas, de quibus infra disputaturus sum.

### § 3. De archetypo codicum.

Classes igitur librorum duae etiamsi multis locis inter se differant modo hic modo illic uel sanam scripturam uel corruptam nobis seruantes, paene crebriores sunt in lectionibus corruptissimis consone traditis. redeunt ergo exemplaria omnia ad archetypum unicum erroribus inquinatum grauissimis, ut interdum uel ex Graecis exemplaribus medelam frustra speraueris. atque primum quidem omnibus in libris per plurimis locis tali modo hiat oratio, ut soli librarii codicis archetypi neglegentiae et incuriae culpa tribui possit. sic p. 132, 6 ex uoce *utroque*, quae nunc non habet quo referas, non solum de peregrinorum expulsionem sed etiam de Lacedaemoniis a peregrinando prohibitis modo ab interprete dictum fuisse constat. simili modo p. 27, 1 *Herculis* \*\*\*. p. 37, 1 *quod* \*\*\* *interpretatur*, p. 53, 12 *his* (non *ab his* legitur) *itaque* \*\*\* *rogatus*, p. 56, 1 p. 57, 1, 104, 8, nisi quaedam excidisse statueremus, quae hodie in membranis extant neque intellegi neque emendari possent. aliis uero locis uelut p. 21, 23 22, 6 dubitari potest, utrum librarius an potius ipse interpres culpandus sit quae in Graecis leguntur homoeoteleutis falsus transsiluisse, aliis denique locis, cum Graeca deficient iudicium facere non licet cf. p. 94, 5 94, 11. sufficiunt tamen ad demonstrandum omnium codicum fontem unicum exempla modo prolata. accedunt uero innumeri fere loci, nam fere trecenties testimonium archetypi improbauit, qui eadem in omnibus libris corruptela laborant. sic p. 138, 16 ab omnibus testibus, de De taceo, traduntur haec: *his quae discuntur amicus ultra recessauit*, quae nullo modo opinor, nisi Graeca haberemus, sanari potuissent. ex quibus sic decurrentibus τὰς ὑπ' ἐμοῦ λεγόμενοις οὐκ ἀπιστήσαι certo uera restituisse mihi uideor haec: *his*

quae dicuntur a me resultare cessabit; dissecuit igitur uerba in fonte suo artissime cohaerentia haud recte librarius, qui quidem, cum omnes libros idem error irrepserit, archetypi auctor habendus est. p. 42, 16 *ad ciuitatem* omnes proferunt libri, unde *adicit autem* ex Graecis καὶ προσεπιθήσει facili negotio restitues. simili modo uerba continue scripta parum recte a librario his locis dissecta sunt: 29, 9 *sicuti Moses*] *sicuti mos est*; 53, 11 *proinde is*] *pro iudeis*; 94, 2 *quantauis sit*] *quanta iussit*; 101, 6 *subdidere gentes*] *subdiue regentes*; 120, 14 *prodi tamen secreta*] *proditata mens arata*; 121, 6 *habenda sapuerit*] *habendas habuerit*. aliis locis litteras uel uoces inter se transposuit archetypi librarius uelut p. 99, 10 *Polycrates*] *pilocratis*; 108, 13 *a Mino*] *animo*; 130, 8 *in dei naturam et formam*] *et formam in dei naturam*, uel similes uoces inter se uel rariores cum usitatis permutauit, ut p. 43, 8 *iugera*] *integra*; 130, 12 *auersatorios*] *aduersatorios*; 98, 18 19 *fauturos*] *facturos*; 111, 14 *diaeta*] *dicta*; 134, 11 *ignitum*] *ignotum*; 129, 14 *fato constrictos*] *factos conscriptos*; 45, 13 *Hecataei*] *et ad eius*. alia deinde menda ex erroribus ut ita dicam syntacticis uel somnolentia librarii profecta esse habenda sunt, si exempli gratia 40, 8 *iudaci* cum *narrans* cogitatione iungens hoc in *narrant* mutauit, uel p. 76, 5 *prioribus suis* pro *prioribus sui* scripsit. alibi uerbis parum recte copulatis casus sententiae auctoris contrarios posuit uelut p. 115, 6 *sacerdotum*; 77, 13 *inpudentis*; 74, 17 *templo*; 129, 18 *constricti*. saepe neglegenter singulas litteras iterauit, uel geminarum alteram omisit. legimus enim p. 57, 14 omnibus in libris *quia apud* pro *qui apud*, 126, 11 *singulis solummodo* pro *singuli solummodo* et paulo postea *tantis sed* pro *tanti sed*, contra 130, 10 *ciuitate sacrificare* pro *ciuitates sacrificare*, 60, 7 *si uerisimilitudine* pro *sine uerisimilitudine*, 136, 16 *quidem num* pro *quidem damnum*, 101, 1 *fustibus* (ex *sustibus* ortum) pro *sustinentibus*, 141, 7 *discipuli uero* pro *discipuli si uero*, 62, 17 *et quia palam est quia* pro *et palam est quia*.

Eiusdem fere est neglegentiae si uocem modo dictam alia

ne simili quidem ommissa mox reponit, sicut p. 103, 18 fecit, ubi bis posuit *permanere*, uel p. 138, 4, ubi *ciuitas* pro *pietas* rescripsi; nam hoc ex praecedente *pietate* ortum arbitror. bene igitur eodem errore Niesius p. 87, 1 accidisse iudicat, ut alterum *custodiae* loco *provinciae* uocis in textum irreperet. et ego ab hac librarii consuetudine progressus p. 138, 8 *obscruare* libris traditum et 138, 13 *obseruationis* emendare conatus sum. priore enim loco cum confidam *obseruare* ex *obseruatio est* (*obseruãoc̃*) esse corruptum, hanc *obseruationis* uocem alteram *oblectationis* de loco mouisse conicio. alia archetypi menda non tam librarii erroribus quam malae pronuntiandi uel scribendi rationi saeculo sexto usitatae debentur. sic *b* et *u*, deinde *e* et *i* atque *o* et *u* saepissime inter se commutantur et *m* et *n* parum recte adduntur uel omittuntur. conferas 116, 16 *sacrificauit* et *iudicauit* pro futuris, p. 93, 13 *debita* pro *de uita*, 32, 11 *archibis* pro *archiuuis*<sup>1)</sup> posita, p. 87, 18 *apiones*, p. 88, 18 *honoris*, 90, 18 *hostes*, 91, 1 *timagenis*,<sup>2)</sup> 96, 15 *piissimus*, 67, 2 *ingressus*.

Restat denique corruptelarum genus ex litteris perperam lectis enatarum. ita *s* et *r* confunduntur p. 49, 16 *uerborum*] *uerbosam*, 124, 3 *sectam*] *rectam*, deinde *s* et *f*: p. 123, 3 *fit*] *sit*, 96, 15 *Mnaseam*] *innafeam*, 136, 5 *despectu*] *deffectu*, *y* et *s*: p. 19, 15. 16 *yc, yesos*] *se, sesos*, *s* et *t* p. 23, 1 *posuit*] *potuit*, denique *r* et *g*: 68, 18 *maris*] *magis*. littera imprimis *a* difficilis lectu fuisse uidetur, quae aut ommissa est ab archetypi librario (cf. p. 43, 9 *iude* 51, 20 97, 2 *quia*] *qui*, 81, 7 *in alia Ionia*] *in licaonia*) aut cum *u* confusa (cf. 105, 13 *positurus sum*] *positura sum*, 132, 1 *alium*] *ullum*), eadem ponitur pro *e* uelut p. 40, 1 *gr[a]ecissimus*] *gratissimus*, 120, 14 *prodi tamen secreta*] *prodita mens arata*. porro miscentur *u* *m* *n*, uelut 96, 15 *Mnaseam*] *innafeam*, 119, 2 *necatrx*] *moechatrix* (*mecatrx*), 98, 6 *muros*] *uiros*, *et* et *st*: 6, 18 *fastu*] *factu*, *r* et *n*: 42. 9

<sup>1)</sup> sic etiam *habitantia* ex *habitauiua* ortum esse puto p. 69, 11 et *beneque* ex *ueneque* errore pro *ne neque* scripto.

<sup>2)</sup> fere ubique terminatio nominatiui *-es* in *-is* abiit, ut dubitare possis,tribuendumne sit interpreti ipsi.

*repurgare]* *repugnare*, 129, 3 *super artes]* *superantes*, *li* et *b* : p. 19, 1 *bubastitis]* *buliastitis*, *u* et *ec* : 52, 19 et 97, 5 *fuisse* et *fecisse*. in aliis denique compendia scripturae librarium fefellerunt; animaduertas ergo, ne de *m* in casibus uel addito uel omissio dicam, haec exempla: p. 84, 3 *praesens]* *praeses* 133, 14 *significasse]* *significans se*, 99, 18 *non seruire]* *nos seruire*, deinde p. 64, 12, 138, 4 *non]* *nomen (noñ)*, 45, 5 ergo pro uero, 35, 14 *praemissa]* *promissa*. 132, 7, 137, 4 *ut* uel *ub* pro *uel (ut)*, 9, 15 *philosophabantur]* *philosophabant*, 140, 14 *segnitiem]* *segnitia est*, 19, 7 *exercitaret]* *excitaret*, 5, 1 *cognouerit]* *cognoui et* et fortasse p. 47, 3 *homines]* *hoc*.

Per plurimis his maculis cum omnes libri pariter sint inquinati, quale archetypum fuerit, iam satis superque perspicies, quod quidem, si ad scripturae genus spectamus, ne uetustum quidem fuisse uidetur. maiuscularum enim quae dicuntur litterarum ex corruptelis illis nec uola nec uestigium deprehenditur, et licet litterae *s* et *r*, *y* et *s*, *u* et *a*, *e* et *a* permutatae et *a* omissa sexti uel septimi saeculi scripturam quam dicunt cursiuam, qua celeberrimum illum Iosephi codicem papyraceum Ambrosianum exaratum habemus, prodere uideantur, alia uitia, *r* et *n*, *u* et *ec*, *et* et *st* confusa maximeque usus compendiorum haud rarus, aetatis Carolinae scripturae testes esse possunt. quare archetypum omnium qui supersunt librorum nono uel decimo saeculo tribuere non dubito. quo efficitur archetypa utriusque codicum classis eiusdem uel paulo recentioris aetatis fuisse. quod re ipsa probabitur, si corruptelas considerauerimus has: p. 23, 3 *fratri . is* in *fratrus*, 80, 20 *se mirari* in *seminari*, 2, 9 *iudicati* in *iudicamu*, deinde in *iudicandi*, 31, 5 *quoque* in *quaeque*, 58, 3 *dii* in *dū*, 87, 16 *culpat ubique* in *culpatuque*, 29, 7 *hominibus* in *omnibus* apud codices primae classis abiit neque aliter secundae classis codices 38, 5 pro *solimi solū*, 9, 13 pro *quoniam uero quando uero* et  $\bar{q}$  63, 10 pro *q* scripserunt.

Veri igitur mihi simile uidetur esse archetypum librorum contra Apionem duorum decimo saeculo uel nono exaratum ex codice uetustiore saeculi fere septimi cursiuis litteris descriptum esse.

## § 4. De singulis primae classis codicibus.

Postquam demonstraui unum fuisse omnium codicum archetypum, ex hoc uero duas esse librorum classes deriuatas atque alterius quidem archetypum ab librario ut satis negligente ita emendandi non studioso descriptum, alterius uero accuratius quidem confectum, sed curis librarii doctioris saepius deprauatum quam emendatum esse exposui, nunc iam quaestio proponitur, quae inter singulos utriusque classis libros intercedat ratio, quibusque codicibus maxima fides sit habenda. atque iam supra dixi codicem uetustissimum Laurentianum LXVI 2 (L) cum multis recentioribus esse lacunosum. illone igitur ex libro recentiores originem suam traxerunt? at codicem L una quidem saeculi XI manus scripsit, complures uero manus correctrices textum prima manu scriptum emendarunt uel potius emendare studuerunt. atque Aeneas Silvius Piccolomini duas quidem, Aemilius uero Kroymann tres, Guido denique Biagi quattuor manus distinxerunt, quos secutus siglo L<sup>1</sup> correctiones significauit, quae ab ipso codicis librario, siglo L<sup>2</sup> eas, quae manu librario aequali saeculi XI<sup>mi</sup>, L<sup>3</sup> eas, quae iudice Kroymanno manu saeculi XII<sup>i</sup> uel XIII<sup>i</sup>, L<sup>4</sup> denique eas, quae teste Biagio saeculo demum XV<sup>o</sup> uel XVI<sup>o</sup> textui insertae uel superscriptae sunt. porro id notandum est, quod L<sup>1</sup> et L<sup>4</sup> satis pauca dederunt, L<sup>2</sup> uero, quam Kroymannus ab ipsius librarii manu certissime diuersam ait, id quod Piccolomino aliter uidebatur, emendatoris esse uidetur, qui librum recens confectum maximam partem ex codice, rarius de suo ingenio correxit, L<sup>3</sup> denique econtra hominis docti, qui ope codicum destitutus quae eum offenderunt semper quantum potuit ipse emendare conatus nonnumquam uera inuenit, multo saepius uero ueritate frustratus est. is litteris corrigendis correctiones superponere eisque siglum <sup>s</sup>c i. e. *corrigeas* praemittere solet, uelut p. 10, 13 <sup>s</sup>c<sup>o</sup> *urbe* legimus, quo indicatur L<sup>3</sup> *urbe* in *orbe* corrigi uoluisse. quoniam uero hanc manum, qua nititur codicum distributio, accurate Piccolominius enotauit, nihil mihi curae esse poterat, si L<sup>1</sup> et L<sup>2</sup> aequales confudit.

Codex enim Laurentianus S. Crucis XIX 1 (Cr), si minus ex L ipso, at certe ex eius apographo aliquo propterea prouenisse est iudicandus, quod manum L<sup>3</sup> correctricem fere semper expressit. quam ob rem cum non opus esset praeter L etiam Cr codicis lectiones in apparatu critico adnotare, satis habui si qua de causa utile uidebatur scripturam eius subscripsisse, nunc tamen addo, quibus eum ab L pendere paucis demonstrarem. quod p. 10, 13 recte correxit L<sup>3</sup> *orbe* Cr quoque exhibuit, non minus tamen ea descripsit, quae L<sup>3</sup> prorsus a uero aberrans mutauit. conferatur exempli gratia haec uaria lectio: p. 90, 3 *depalatum*] L, <sup>s</sup><sub>c</sub> *depalatum* L<sup>3</sup>, *depopulatum* Cr, uel p. 91, 15 *gurdissimus*] L <sup>s</sup><sub>c</sub> *gurdissimus* L<sup>3</sup> *surdissimus* Cr, p. 116, 9 *eumque placare*] *eumque placere* L, *c eique placere* in margine apposuit L<sup>3</sup>, *eique placere* Cr. quae exempla cum satis quae dixi probent, inutile est plura congerere. gemellus autem fere codicis Cr est codex Florentinus S. Marcianus 385 (M), quem pariter in apparatu silentio praeterii. eadem enim uterque omittit (p. 10, 25 *his autem—sunt* om. Cr M, p. 28, 8 *quinque et mensium* om. Cr M) easdemque corruptelas tradit (uelut p. 20, 11 *in locum*] *in oleum*, 11, 4 *descriptione*] *disereptione*, 7, 6 *Hellanicus*] *hellanufus*, 23, 1 *reginam*] *regnum* et multa alia). at neuter ex altero fluxisse credi potest: M enim pluribus mendis laborat, Cr uero teste Paolio recentior est; ergo tertius quidam codex inter L<sup>3</sup> et MCr intercessisse uidetur.

Reliquorum codicum lacunosorum quamquam paucissima specimina praesto sunt, tamen sufficiunt, ut codices quoque Cheltenhamensem 9401, Harleianum 3699, Laurent. LXVI 3 et 7, Laur. S. Crucianum XIX 4, Laur. Leopold. Faesulanum 164 eis adnumeremus, qui a L<sup>3</sup> pendent. in Cr enim nomen Aegyptiacum *Miframthisis* in *mifrdanthisis* corruptum apud Cheltenhamensem legitur *msrdanthisis*, apud M et Harleianum 3699 *mysidanthisis*. p. 71, 5 uero omnes hi consoni a Dresdensi libro aliisque et ab editione principe discedunt *a templi*

*expoliatione* scribentes, contra *a templorum expoliatione* (uel *spoliatione*) reliqui recte cum L proferunt, dico Vaticanum Ottobonianum 84, Venetum Marcianum X 63, Vatican. Palatinum 815, Dresdensem, Malatestianum, editionem denique principem anni 1480 (e).

Qui codices quoniam cum L lacunas communes habent non solum illas ampliores sed etiam breuiores, liberi uero sunt a L<sup>3</sup> et Cr librorum maculis<sup>1)</sup>, ex ipso L fluxisse manifesti sunt. quae uero ratione alius ab alio pendeant, speciminibus idoneis destitutus neque exponere possum neque ullo modo ad interpretis textum constituendum utile duco.

De uno Dresdensi pauca addam. hunc enim librum nisi fallor uel exemplar ex eo descriptum editionis principis fontem fuisse iudico. non solum enim saepius eadem omittunt eademque corrumpunt, sed multis locis e lectiones in D manu correctrice cum eadem quae textum scripsit tum altera non multum recentiore scriptas exhibet. uelut p. 8, 18 *secunda—ponenda est*, 9, 13 *apud*, 61, 6—7 *quod ait—consensit* aliaque De omittunt, p. 4, 1 *mendacium quasi nostrum sit genus*, 7, 6 *agesilao*, 6, 20 *de antiquis*, 59, 1 *degre*<sup>2)</sup>, 73, 9 *si tum*, 136, 8 *afficerent* alia similia tradunt. correctiones uero has uideas exempli gratia ab e propagatas: p. 4, 14 *silucrunt*] 1 m. D, *uoluerunt o* superscripto correxit D<sup>1</sup>, *uoluerunt e*; 4, 20 *uanas*] D, *uanas* D<sup>2</sup>, *uarias e*; 4, 22 *heri uel*] *herilis* D in *herius* correxit, *herius e*; 57, 15 *cocodrillos* in *crocodilos* correxit D<sup>1</sup>, hoc recepit e, 11, 22 *adicere*] D, in *addicere* mutatum expressit e. ipsa uero editio princeps alia addidit uitia uelut p. 71, 14 *otiosum*, 72, 1 *imprudenter*. quantum igitur ex iis, quae habeo, perspicere licet, e ex codice D fluxisse uidetur. ex e uero omnes editiones, quas supra enumeravi, deriuatae

<sup>1)</sup> cf. p. 59, 11 *uenisse cum*] *uetus secum* LDe *uocatus secum* Cr, et quae omiserunt Cr (et M) p. 28, 8; 59, 4 (*nisi—uidebantur*) apud De et reliquos eiusdem generis extant.

<sup>2)</sup> moneo breuiter perfecti pluralis tertiam personam apud De semper *in-ere* non *in-erunt* terminari.

sunt et ita quidem, ut ex e editio anni 1481, ex hac Veneta anni 1486, ex hac uero ea anni 1499 et Parisina anni 1511 denuo typis expressae sint. Venetam deinde anni 1499 sequuntur et editio Veneta anni 1502 et Mediolanensis anni 1513. eodem uero modo, quo editio anni 1502 totidem paginas seruauit, quot Veneta anni 1499 dederat, sic Veneta quoque anni 1510 priorem anni 1502 accuratissime expressit. quam ob rem dubium est, utrum Robertus Gouillet cum editionem Parisinam anni 1514 adornaret et anno 1519 repeteret, Veneta anni 1502<sup>1)</sup> an anni 1510 usus sit. omnes denique editiones antea emissas imprimis Gouilleti et Mediolanensem Ioh. Sobius, quem Godofredus Hittorpius bibliopola Coloniensis Philippo Melanchthone consilium laudante<sup>2)</sup> editionem anni 1524 parare iussit, in suum usum uocauit textumque ut potuit emendauit, hunc uero, quantum quidem ad libros contra Apionem attinet, satis impudenter Ioannes Frobenius Basileensis (f) descripsit. longum cum sit haec quae dixi accuratius demonstrare, pauca affero: p. 4, 1 praebet *mendacium quasi nostrum sit e, quasi* uero omittunt 1481 et cum ea recentiores omnes; p. 14, 7 *belli*] e *pell*i 1481—1499 et 1511, *belli* 1502 1510 1514 sqq.; 108, 14 *Delphicam* cum libris mss. e et 1481, *Delphicum* 1486 et posteriores; 96, 16 *rettulisse* 1480—1486, *retulisse* 1499—1524; 96, 15 *deridet*] e — 1499, *dederit* errore typographico 1502 et eam secutae 1510 1514 1519; 97, 2 *quia cis*] *quis enim* 1502 1510 1514 1519; 16, 10 *fama peruenire* inseruerunt eadem; p. 9, 10 *cedere*] *credere* 1513 1524 f; 13, 11 *exposcerem*] *non expauescerem* 1513 1524 f; 16, 10 *uenire notitia* ins. 1524 f; 13, 17 *reprimens* 1524 f; 96, 16 *suae Mnaseam*] *inna facta e*—1519, *inania facta* 1524 f.

<sup>1)</sup> editio anni 1502 cum tunc demum in meam notitiam uenerit. cum textum iam typis mandassem, monendum est, eam in apparatu locum editionis anni 1510 tenere debere.

<sup>2)</sup> epistola Melanchthonis ad Hittorpium adhortatoria et teste Nicolao Müller adhuc ignota in editione Parisina anni 1511 exemplaris bibliothecae Monacensis (Auct. gr. b. 746) manu scripta inuenitur.

Non prorsus inanis est haec editionum collatio. de codicibus enim, quos adhuc silentio praeterii, ex ea licet iudicium ferre. primum enim cum liber Taurinensis in omnibus quidem cum e concinat, loco uero supra laudato p. 4, 1 cum editione 1481 et posterioribus quasi omittat. non ex ipsa editione princeps, id quod satis recte F. Carta Taurinensis in epistola ad me data suspicatus est, sed ex Veneta anni 1481 uel 1486 fluxisse statuendus est. deinde codex Monacensis ex editione demum anni 1502 uel 1510 est descriptus. propagat enim illum errorem typographicum p. 96, 15 *dederit* (pro *derridet*), illud *quis enim* (pro 97, 2 *quia eis*) et p. 57, 5 *eo quot* (sic 1502 et 1510 *coq*, recte 1514) et p. 4, 22 *heri pro heri uel* (*herius De uerius* 1513 1524 f). de codice igitur L eiusque propagine iam satis exposuimus.

Iam conuerto me ad codicem Bodleianum Canonicianum 148 (B) anno 1145 scriptum. qui ut a codice L lacunoso plenum textum praebens uehementer differt, ita, si uariam lectionem spectas, simillimus illi est, ut facile suspiceris Bodleianum saeculi XII ex Laurentiano saec. XI esse descriptum, lacunas uero alio ex fonte expleuisse. inspicias enim si placet hos locos: 7, 10 *Herodotum*] *Frodotum* L *Trodotum* B; 16, 8 *Herodotus*] *lorodotus* LB; 29, 4 *Berosus*] *berodotus* LB; 11, 6 *a deo*] *ad eo* LB; 31, 18 *longissimum*] *legissimum* L, *lēgissimum* B; 91, 8 *trocodillis* LB; 108, 12 *floriantur* LB; 136, 10 *amplicarent* LB et multa alia<sup>1)</sup>. atque etiam in rebus orthographicis saepissime iisdem locis consonant uelut p. 25, 7 *horizontales*, 26, 5 *his*, 31, 8 *uerumptamen*, 101, 9 *machedonibus*, 11, 10 *ammittitur*, 41, 9 *ptoloms* etc. quid? quod etiam ea quae correxit L<sup>1</sup> et L<sup>2</sup> suscepisse uidetur B. appono ex apparatu critico haec: 4, 9 *iudicati*] *iudicamu* L, *iudicandi* L<sup>2</sup>B; 4, 11 *conuictos*] *conuinctos* (s. L<sup>2</sup>) L, *conuincta* B; 4, 22 *heri*] ex *here* corr. L<sup>2</sup>, *heri* B; 8, 19 *ad conscribendum*] *ad praescribendum* (s. L<sup>2</sup>) L, *ad praescribendum* B; 13, 20

1) cf. quae attuli p. XXVII sq.

*derogare*] *dcrogau<sup>re</sup>i* (s. L<sup>2</sup>) L, *derogare* B; 14, 16 *faciens*] *facient* L *faciunt* L<sup>1</sup>, *faciunt* B; 15, 4 *alterutris*] *alterutros* (s. L<sup>2</sup>) L, *alterutris* B; 24, 9 *Carchedonam*] *carthago carchedona* (s. L<sup>2</sup>) L, *carthaginem carchedonam* B<sup>1</sup>); 38, 2 *amplissima est*] *amplissimus* (s. L<sup>2</sup>) L, *amplissima est* B et alia, denique quod grauissimum uidetur esse exemplum: 42, 9 *repurgare*] *repugnare* (s. L<sup>2</sup>) L, *renouare* B.

Quibus exemplis commotus facile quis affirmauerit Bodleianum ex Laurentiano esse descriptum. quod tamen nullo modo accidisse nunc satis certo opinor demonstrabo. atque primum quidem quae inueniuntur in L lacunae in B frustra quae-runtur. supplere itne ergo quae deerant in L ex alio codice? ne hoc quidem ueri simile est, quia satis recedit cum a classis secundae libris tum a RVH, quos multo praecellit. extant autem in L non solum amplae illae, quas dixi, lacunae sed etiam breuiores saepiusque desunt uerba singula, quae nihilo minus omnia in B deprehenduntur. ac desunt quidem in L<sup>2</sup>), extant uero in B haec: p. 96, 18 *qui Dorii nominantur quendam eorum* [*qui*; p. 100, 16 *fortissimos*] *alios uero piissimos Graecorum omnes affirmant relinquo etiam reges pictate famosissimos*; p. 134, 9 *deos*] *occiderunt puto autem erat hoc apud eos*; p. 102, 21 *desolaretur*; p. 126, 7 *hoc*. satis multae denique sunt in B lectiones, quae ex ipso L fluxisse uix credendae sunt. p. 7, 5 enim rectissime B exhibet *me potioribus*, L inepte *ne potioribus*; p. 105, 3 *que...* L, *queretur* satis recte B; p. 106, 16 *manibus* L, *moribus* B; 116, 8 *uidente* (s. L<sup>3</sup>) L *iubente* Cr, *uolente* recte B; 124, 1 *legem* L *gentem* recte B; 54, 8 *sentiens* L *santiens* B. iam uero saepius et in L et in B notas marginales reperimus et uarias lectiones eadem qua textus manu scriptas, uelut ad p. 14, 14

<sup>1</sup>) *carthago* glossema in textum intrusum in accusatiui formam mutauit librarius.

<sup>2</sup>) nescio quo errore bis omisi in apparatu L ante e ponendum, legas igitur quaeso ad p. 96, 18: *om. Le*, ad p. 100, 16: *om. L(D)e*.

*digressionem* in margine adnotantur *at discretionem*, ad p. 25, 14 *discernere*: *at disscrere*; ad p. 109, 17 *et que ui* utroque in libro additum est siglum *R* quod Carolus Dziatzko harum rerum peritissimus *requiras* esse intellegendum memonuit. quas notas cum eadem quae textum manus scripserit, fieri non potest, ut postea additae sint, sed necessario efficitur codicis Laurentiani librarium eas iam ex exemplari suo descripsisse, Bodleianum uero, cum eadem praebeat, non ex Laurentiano sed e communi fonte petiuisse. accedit enim, quod complures sunt eiusdem generis notae marginales, quas, cum in Bodleiano quidem extent, desiderentur uero in L, ille ex hoc ne potuerat quidem haurire; sic L p. 101, 1 *sustinentibus* nullo spatio uacuo relicto omisit, in B uero hiat non modo spatium sex fere litteris idoneum, sed ipse librarius in margine adiecit *R fustibus*; p. 134, 8 *quendam* LB in textu exhibent, B uero solus in margine supplet: *at quendam*, quae frustra quaeres in L. apparere igitur uidetur primum eodem exemplari, cum Iosephi opera describerent, usos esse Bodleiani et Laurentiani librorum librarios, deinde hoc exemplar iam correctoris manum passum esse, qui corruptelis uel notas adiecerit uel medelam attulerit. quare a uero non aberrabimus, si Bodleianum librarium p. 42, 9 illud *renouare* iam in communi exemplari uersui superpositum inuenisse ponemus, multis aliis uero locis, quibus B meliora tradit, eum exemplar utriusque commune non uero correctiones codicis L secutum esse. iam efficitur uero eo, quod paulo post initium libelli L et B quidem uerborum *habuit et habitauit* similitudine decepti ille uerba *habuit—habuimus*, hic uero *necnon—habitauit*, quae statim in margine suppleuit prima manus, omiserunt, non solum B ex L non fluxisse, sed eodem libro utrumque usum esse; tertium uero intercessisse librum uetustiore ueri est dissimillimum, praesertim cum in perplurimis tanta sit congruentia lectionum, quanta in libris diuersis ex fontibus deriuatis non obseruatur.

Ceterum negari non potest B codicis librarium satis doctum fuisse et saepius textum exemplaris sui emendare conatum esse.

Quod certissime p. 46, 7 elucere uidetur his in uerbis: (*Stratonice*) . . . *somnio prohibita ne faceret capta est*, quibus Graeca *Στρατονίκη . . . ἐνοπνίῳ κωλύοντι πεισθεῖσα ἐλήφθη* satis bene redduntur. nam cum in L traditum sit *somnio proehibita*, in B uero *somnio pro re habita*, in archetypo *prohibita* paululum corruptum extitisse uidetur, quod L quidem cum fide transscripsit, B uero sagacius emendare quidem studuit, sed ueritate frustratus est. simili ratione p. 130, 10 L calami lapsum exemplaris communis *ciuitate* fideliter seruat, B uero *in* inserto corrigere sibi uisus est.

Sequitur iam, cum exemplar commune codicum L et B integrum textum praebuerit primusque L illa capita satis ampla in fine primi inque initio libri secundi omiserit, omnes quos enumeravi lacunosos codices ex ipso L tamquam fonte suo emanasse. optimo ergo iure utpote inutiles ab apparatu critico seclusi. neque in L, ut id quoque moneam, folia exciderunt — textus enim inter duas illas lacunas reliquus uix columnam unam satis explet — sed cum uerteret folium (nunc 269<sup>num</sup>) librarius a fine columnae alicuius insequentibus praetermissis in quartam fere aberrasse uidetur. accedit quoque quod prior posteriore dimidio fere amplior est lacuna. editionis uero principis lectiones non tam ut textus Flauiani testem haberem, quam ut eis, qui ueteribus Iosephi uersionibus Italicis Gallicis Germanicis operam nauant, utilis essem, in apparatu critico apposui.

Quaeritur iam qua ratione reliqui primae classis libri cum LB cohaereant, Parisinum dico 5049 (R), Venetum Marcianum X 60 (V), Harleianum 4962 (H), quorum R solum totum habeo collatum, ex H ea quae p. 3, 1; 4, 15 et 69, 19—74, 7. ex V denique quae p. 61, 8—71, 15 et 74, 5—80, 19 leguntur accuratius noui. omnes tres igitur per paragraphos illas a p. 69, 19—71, 15 solas inter se conferre licet. quae etsi pauca sunt, tamen sufficienter illos tres codices inter se esse simillimos saepiusque etiam communiter a lectione codicis B recedere docent, inter se uero esse proximos R et H. qua re hos quidem ex uno dixeris fluxisse fonte, hunc autem

et V eodem ex libro deriuatum esse. quae ut perspicias hanc conferas uariam lectionem: 70, 7 *somnium*] V *summum* RH *Ammonem*] V *ammionem* RH; 70, 8 *quatenus responsa peterentur* RHV, *sed*] *sequitur* RHV; 70, 9 *multitudinem*] V *multitudine* RH; 70, 10 *an*] RV *iam* H; 70, 12 *qui populus*] V *qui populi* RH; 70, 12 *genere*] RV om. H; 70, 13 *uocas*] *uoeat* RV *uocatur* H; 70, 14 *dicit* RVH; 70, 14 *quomodo rege*] *quo rege* V *correge* RH; 70, 15 *in pelago*] V *intelligo* RH; 70, 15 *submergente*] *subuergerunt* R *submergerunt* HV; 70, 15 *deserti* RH *deserta* V; 71, 2 *omnibus*] RH *omnium* V; 71, 7 *ex*] RH om. V; 71, 10 *numquam*] *nunquam* V *unquam* RH; 71, 10 *aliqua*] RH *alia* V; 71, 12 *malis*] V *malis constituti* RH; 71, 14 *etiam*] om. RHV; 71, 15 *à templorum expoliatione*] RV *ad templorum expoliationem* H; 71, 16 *mutatum*] RV *ciuitatum* H. Harleianum tamen quominus ex ipso R descriptum esse dicam paucis tantum lectionibus prohibeor idque imprimis p. 71, 17 *odiosum*] VH *aduersum* R.

Attamen quae nunc de ratione inter reliquos codices et R intercedente disseram non minus ad HV pertinere luce clarius est. R igitur uel potius commune codicum RHV archetypum neque ex L, cum integer sit, neque ex B, cum compluria quae ille omisit recte exhibeat<sup>1)</sup>, sua haurire potuit. non rari tamen sunt loci, quibus non tam a LB discedat quam cum secundae classis codicibus concinat. illud enim, cum R negligentissime sit scriptus, mirari non decet, hoc uero quoniam codicum classes optime discerni possunt, ualde est memorabile scituque dignum. propono igitur primum exempla: p. 13, 17 *tacentes*] RCP *tacens* LB; 13, 23 *quia*] RCP *quia quod* LB; 34, 8 *nostrorum* RCP *nostris* LB; 48, 6 *conscriptores*] RCP *conscriptiones* LB; 52, 5 *Hermaeum*] *hermeum* RCP *hermetum* LB; 52, 6 *Danaum*] RCP *denaum* LB; 54, 21 *Auarin*] RCP *arauin* LB; 57, 17 *inspicere*] RCP *aspicere* LB; 59, 13 *censeret*] RCP *cessaeret* L *cesseret* B; 57, 11 *ostendere*]

<sup>1)</sup> sic p. 13, 9 *ueritatis*, 15, 11 *nobis*, 31, 7 *locis*, 54, 10 *muros*, 114, 5 *robur* (in apparatu neglexi), 125, 1 *de*, 126, 7 *ab illis*, 135, 12 *uel* 137, 5 *illum*, 138, 5 *ullus* in B solo desunt.

RCP *tendere* LB; 73, 9 *grammaticum*] RCP *grammaticorum* LB; 81, 13 *aut fert*] RCP *auffert* LB; 82, 11 *nec non et*] RCP *et non* LB; 98, 4 *tanta et talia*] RCP *tanta italia* LB; 99, 5 *abiuncti*] RCP *adiuncti* LB; 100, 13 *et putatos*] RCP *amputatos* LB; 115, 18 *omnis*] *omni* LB multa<sup>que</sup> alia addere licet. manifeste autem his locis ea de causa cum secundae classis codicibus facit R, quia et ipse et illi archetypi lectiones seruarunt, LB autem a ueris aberrauerunt. quamquam non desunt exempla malarum lectionum communiter a RCP traditarum: 6, 18 *fastu*] L *facto* BRCP; 31, 8 *Beli*] LBR<sup>2</sup> *belli* RCP; 55, 11 *congressus non est*] LB *congressus est* RCP; 59, 6 *in cis legibus*] L *in eius legibus* BRCP; 113, 19 *adduci* LB *adducit* RCP; 35, 21 *manifestus*] LB *manifestum* RCP. quae tamen omnia sic comparata sunt, ut dubitari quidem nequeat, quin in LB bona lectio extet, facillime uero sponte oriri potuisse illas corruptelas diuersis in libris non minus concedendum sit. confido igitur consensum RCP codicum archetypi prodere uestigia praeter eos locos, quibus casu eisdem in errores inciderint librarii. *cocodrilos*<sup>1)</sup> uero p. 57, 15 quin in archetypo fuerit ut non dubito, ita tamen id ab interprete esse scriptum non satis mihi persuasi.

Potuit iam librarius tanto facilius cum malis alterius classis lectionibus casu consentire, quanto saepius ipse et negligentissime descripsit et ad libidinem insolenterque textum describendum mutauit. uideas enim haec, ut qualis fuerit ille librarius cognoscas: 14, 11 *legisse dicantur*] *legantur*; 14, 21 *Graecis*] *antiquis Graecis*; 15, 3 *regionem*] *nationem*; 15, 21 *proscindentes*] *possidentes*; 19, 16 *secundum interpretationem sacrarum linguarum* scripsit loco uerborum *secundum sacrarum linguarum* exemplaris sui corruptorum; 22, 20 *agere monuerat*] *amouerat*; 30, 3 *cum satrapa desertore*] *contra satrapam desertorem*; 39, 7 *uocantur <autem> ut aiunt <iudei> philosophi*; 46, 11 *consueti*] *soliti*; 88, 3 *uentibus*] *uirtutibus*; 110, 3 *sciendi praebente*] *sciendi praebendi*; 106, 11 *quando...fuisse*

<sup>1)</sup> cf. de hac uoce p. 91, 8 *Ritschelii* opuscula II 539 *Archiv für lat. Lexikogr.* IX 135.

... agnoscitur] quando... fuisset notum alia multa. porro saepissime uocabula aut omisit (p. 11, 2; 17, 7; 20, 2; 27, 8; 37, 17; 40, 3; 45, 12 e. q. s.) aut transposuit (4, 16; 11, 17; 14, 20; 15, 7; 16, 2 e. q. s.). quae cum ita se habeant, etiam p. 45, 1 *ab aue augurium capiens* tradens non archetypi lectionem seruare mihi uidetur, sed ipse inuenisse, quae sententiae conueniant; aliis uero locis exemplaris sui textum bene emendasse putandus est uelut 18, 6 *sermonem*; 38, 2 *solimis*; 49, 1 *proposui*; 60, 4 *militia*; 68, 7 *idem*; 103, 15 *uulnere ei facto*; 111, 12 *coaptauit*; 111, 13 *legem*; 123, 1 *posuit*; 132, 1 *fuere* aliaque plura, quae facile unusquisque restituere poterat, contra p. 123, 9 *alacres* minus recte coniecit. bene rationem, quae inter codices intercedit, locus illustrat, qui inuenitur p. 34, 8. ubi ego quidem codices et LB et CP archetypi lectionem correxisse, R uero solum seruasse iudico: cum enim uox *libris* ( $\beta\beta\lambda\omicron\iota\varsigma$ ) errore excidisset, reliqua *cum nostrorum* hiantia apud LB in *cum nostris*, apud CP in *cum nostrorum litteris* mutata sunt utrumque parum recte.

Quodsi bonae notae lectiones in RHV mixtae cum corruptelis grauissimis leguntur non mirari decet, si quinto demum et decimo saeculo exeunte libros scriptos esse consideramus; satis bonum enim fontem mali librarii paulatim inquinauerunt.

### § 5. De singulis classis secundae codicibus.

Classis secundae libros tantum quattuor inueni scilicet Cheltenhamensem s. XIII (C), Parisinum 1615 s. XIV (P), Parisinum 5054 s. XIV (Pa), Corsinianum denique librum saeculi XVI (Co). hunc uero Corsinianum plane ab apparatu critico secludere mihi licebat, utpote qui si minus ex ipso Cheltenhamensi C, at certe ex eius apographo sit exscriptus. quod paucis demonstrari potest: communes enim habet cum illo non solum lacunas<sup>1)</sup> et additamenta<sup>2)</sup> et transpositiones<sup>3)</sup> cor-

<sup>1)</sup> 10, 16 *rei*, 20, 7 *haec*, 20, 10 *uniuersam*, 37, 4 *libro*, 85, 6 *etiam* e. q. s.

<sup>2)</sup> 11, 6 *enim*. 21, 22 *autem*, 40, 14 *proiŕce*, 42, 15 *pecuniam*, 94, 6 *Graecos* e. q. s.

<sup>3)</sup> 50, 11; 64, 18; 111, 8; 123, 14; 98, 9 e. q. s.

ruptelas denique ineptissimas<sup>1)</sup>. sed etiam quae in C parum recte emendata uel superscripta sunt Co fideliter expressit. exempli gratia p. 11, 6 *facti sunt* in *facta sunt* correxit C<sup>2</sup>, recepit Co; item p. 112, 14 uocis *cingula* litterae *ci* tam male iunctae sunt, ut similes fierent litterae *a*, unde habes in Co *angula*; p. 116, 2 quae correxit C<sup>2</sup> *prona est* repetit Co. cf. praeterea 128, 13 *his*] *is* C *is* Co; 134, 7 *talia*] C *tale* C<sup>2</sup>Co; 131, 10 *quidam*] *dam* C *clam* C<sup>2</sup>Co. etiam in orthographicis cum C consonat Co, uterque enim scribit: *derrogare, derridere, erripere, sanecire, auferat, facilime, uberime, polutos*. intercedere uero inter C et Co tertium librum nunc quidem deperditum ex eo concludendum esse puto, quod Co cum R lectionum partem habet eandem, quem consensum casu ortum esse aegre probabis si legeris apud RCo p. 36, 13 *ignoratas*; 45, 15 *hoc*; 60, 16 *assecione*; 95, 15 *ministeriorum*; 108, 2 *cunctis*; 119, 1 *statutum*; 125, 5 *ligurgi* alia. exemplar ergo habuisse uidetur Co quod ex R hic illic erat correctum.

Iam ad codices CPPa accedo. quorum lectiones si accuratius perlustrauerimus, unumquemque eorum nonnulla uel omisisse uel corrupisse, quae in reliquis duobus sana sunt, facile perspicemus. Pa uero codicis etsi ea capita tantum collata habeo, quae absunt ab L, atque per eadem sola omnes tres inter se conferre licet libros, tamen satis ea probant, quae expositurus sum, neque sunt in reliquis quae contra faciant. desunt igitur in solo Pa: p. 66, 11 *dixisset—milia*; 79, 9 *nisi—aegyptios*; 67, 19 *ad*; 69, 9 *moysen*; 68, 1 *ponit*, contra addita inueniuntur 70, 16 *populi*; 77, 13 *comorantium*, corrupta leguntur p. 74, 11 *sed monere* (pro *sermonem*) alia, deinde in P: p. 61, 9 *ut*; 69, 20 *ad*; 77, 10 *eos* omittuntur, p. 71, 3 *ergo* additur, 76, 3 *nititur* loco *mentitur* uocis legitur. quod attinet ad C codicem iam multa attulimus quae solus (cum Co) scripsit. consonant uero C et P iis tantum locis, quibus Pa ab communi archetypo secessisse manifestus est:

<sup>1)</sup> 13, 2 *ductus*, 26, 8 *interrogauerunt*, 90, 12 *diuus*, 119, 2 *filios*, 141, 3 *felici tantum*, ut pauca ex sexcentis exemplis proferam.

CP	Pa
63, 7 <i>uolentes cum</i>	<i>uolentes cum</i>
67, 9 <i>generationibus</i>	<i>generatior</i>
69, 11 <i>eisque</i>	<i>eosque</i>
70, 10 <i>solummodo</i>	<i>solomodo</i>
74, 11 <i>sermonem</i>	<i>sed monere</i>
76, 5 <i>concordare</i>	<i>concordasse</i>
22, 6 <i>accusatiuos temporis</i>	<i>ablatiuos ponunt.</i>

non aliter uero ubi C solus contra archetypum commune pugnat, libri PPa consonare solent, id quod ex his perspicies:

PPa	C
4, 5 <i>spontanecam (-neum Pa) undique</i>	<i>spontanecam simulque</i>
63, 12 <i>inhabitatur</i>	<i>habitatur</i>
65, 10 <i>et saepius octuaginta</i>	<i>octoginta</i>
74, 11 <i>quid</i>	<i>quod</i>
75, 7 <i>circuitione (rectius -onē)</i>	<i>circuitions</i>
77, 5 <i>posuit</i>	<i>ponit</i>
77, 12 <i>sabbato</i>	<i>sabbo...</i>
80, 6 <i>partes</i>	<i>partibus.</i>

p. 66, 10 uero C et ipse ab archetypo recedens, quod *fritob.* cum PPa exhibuisse manifestum est, ex iis quae antecesserant *fritobautem* scripserat. unum miror, quod uox *commorantium* p. 80, 2 in PPa deest nescioque explicare. sed aut illam librarius C ipse inseruit aut in excutiendo eo codice error commissus est.

Plane alia intercedit ratio inter codices CPa. non solum enim in iis lectionibus, quae bonae notae sunt<sup>1)</sup>, sed etiam non raro in corruptelis ita concordant, ut eodem fonte eos usos esse appareat. p. 61, 13 enim et C et Pa *ratione* et 61, 12 *quidem* C *qui* P inserunt; 63, 15 *inhabitarent*<sup>2)</sup>; 67, 2 *ingres-*  
*sum*; 76, 3 *quod*; 77, 14 *inpuidentis* iniuria litteris mandant.

Non ergo dubitandum esse arbitror, quin CPa non ex ipso

<sup>1)</sup> uelut p. 64, 1; 70, 16; 71, 3; 74, 19; 76, 3; 76, 11.

<sup>2)</sup> debui *habitarent* cum RVP in textu ponere, neque *inhabitarent*, quod accusatiuum solet regere cf. 16, 23; 23, 14; 43, 11; 61, 17; 81, 5.

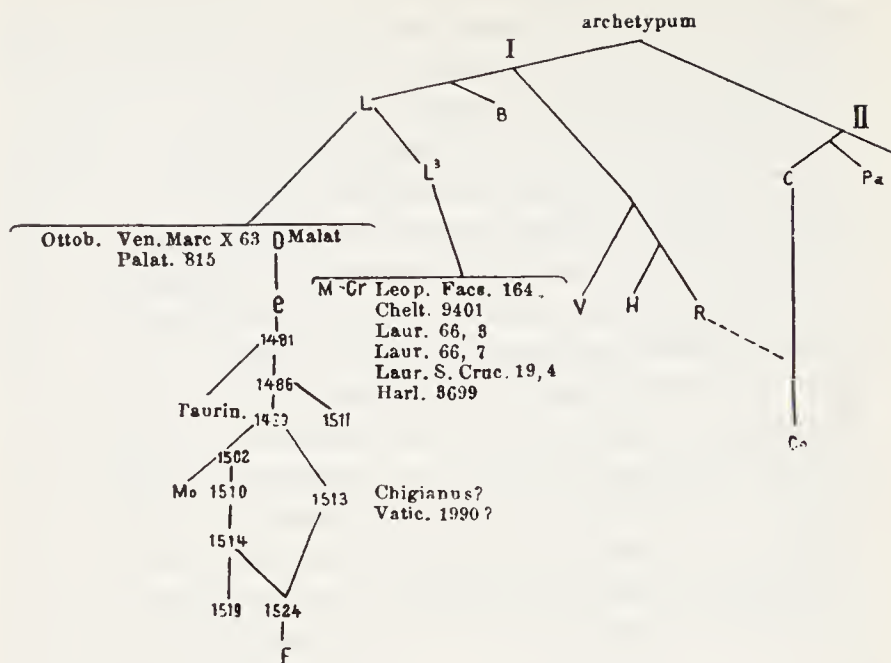
classis secundae librorum archetypo sed ex alio codice maculis illis inquinato utriusque communibus et ex archetypo descripto fluxerint. quodsi C nonnullis locis solus omnium librorum ueram lectionem tenere uidetur, non ea re factum esse arbitreris, quod reliqui archetypi lectionem corruperunt, sed ipse librarius haud indoctus aliquoties coniciendo bona inuenisse putandus est. studiosus enim erat emendandi, sed cum p. 42, 15 *pecuniam* uel p. 40, 14 *prolixè* insereret, uel 119, 2 *filios*, 48, 1 *alteri*, 121, 10 *ad cas* scriberet, haud prospere rem gessit. at melius aliis locis ei res cessit. tribuo enim ipsi librarii ingenio p. 35, 14 *praemissa*; 120, 5 *funere*; 49 *intelligere eos*; 65, 1 *Ramessin*; 94, 6 *solos Graccos* quae pro mendis archetypi *promissa, fauere, ramessin, solos* bene restituit. est etiam memoria dignum quod p. 40, 14 (*Ptolomaeo*) *Lagi* pro *Lago* scripsit. Πτολεμαῖος Λαγός enim, non Λαγός, fortasse iam scripsit librarius Graecus, quem secutus est interpres. cfr. p. 41, 4; 46, 16; 82, 8. caueas igitur, ne Cheltenhamensi nimiam fidem habeas.

Restat iam, ut de Parisino P iudicium feramus. ac ne eum optimum classis secundae habeamus, per plurimos corruptelis et negligentibus impeditur, uelut omittit 12, 15 *conscribentes*; 20, 14 *possessionum*; 29, 9 *ita*; 57, 8 *permixti*; 106, 3 *legibus—rectae sunt* etc. abundatque prauis lectionibus uelut 10, 2 *seruatum est*; 15, 6 *possit*; 16, 1 *propterui ciuitatem*; 21, 1 *pascua est*; 26, 5 *uix*; 33, 6 *syrus*; 46, 11 *uocare*; 85, 18 *fidelem*; 58, 8 *seditiones*; 80, 6 *confutentur*; 139, 11 *quidem* etc. attamen cum sensu fere semper careant quae male scripsit absintque paene ulla additamenta, quae certissime (uelut in R et C) manum correctricem produnt, negligentissime quidem scriptum librum P profitebimur, sed eodem modo, quo iam Bodleiano Laurentianum anteposuimus, ei nonnumquam maiorem quam Cheltenhamensi C Parisinoque R fidem habebimus.

P igitur cum exemplar quod ei ad manus erat describeret nec tamen corrigeret, accidere oportebat, ut contra ceteros propriae classis libros corruptos, ipse cum prima classe facere

uideatur. neque multum mirari hunc consensum debemus. si codices CPa corrupta tradunt. contra si P cum primae classis codicibus in corruptelis congruit, quomodo hic consensus extiterit, nobis accuratius examinandum est. p. 97, 8 legebantur apud interpretem ipsum sine dubio haec: *ut procul stantibus appareret quasi stellae per terram iter agentes*. sed archetypi librarius facili errore *stella* scripsit *agentes* non mutans. eadem LBP tradunt. R uero et C mendum grammaticum tollere conati ille *agentes* in *agens* mutauit, hic uero recte coniciens *stellae* restituit. eodem autem modo arbitror p. 129, 7 *ab hominibus* R et C librariorum sagacitati deberi. *ab omnibus* archetypi esse. p. 137, 8 LBP *ipsius iustissime* ex archetypo depromptum praebent, *ipsius* omnes seruauerunt, *iustissime* bene restituit C, *iustitiae* parum prospere correxit R. ita cum omnibus fere locis, quibus P cum prima librorum classe consentit, res se habeat, iam non satuemus, P ex prima classe correctum esse, sed archetypi uerba in eo deprehendere nobis uidebimur non semper genuina, sed ut iam supra uidimus multis mendis inquinata. pauca restant exempla quae alia ratione explicanda sint. p. 105, 3 pro *queritur*, in L extat *que...*, in P uero *que*. in reliquis *queretur* uel *queritur*. ubi conicio in archetypo *que* quidem mendosum extitisse. supra uersum uero uel in margine *queritur* additum et ad codices utriusque classis propagatum fuisse, nisi malumus *queritur* emendationem librariis codicum trium BRC tribuere; aliis locis P casu in mendis cum L uel R consonare uidetur. uelut p. 138, 7 *si* omittunt PR; p. 104, 7 *reor*] *reos* LP; 113, 8 *etenim*] *et eum* LBP.

Quibus satis explanatis L primae classis librum, secundae uero P testes si minus integros at certe simplices iudicasse, ceteris ut emendandi cupidis saepius fidem non habuisse meo iure mihi uideor. subicio autem codicum stemma ut qualis iis intersit ratio uno tanquam obtutu conspici possit:



### § 6. De Graeco interpretis fonte.

Praeter codices Latinos manuscriptos imprimis Flauii Iosephi ipsius uerba Graeca ad uersionem quam edimus recensendam maxime faciunt. librorum uero contra Apionem textum Graecum nuper (anno 1889) Benedictus Niese omnibus quae extant subsidiis usus acuto ingenio quantum fieri potuit emendatum edidit. omnes uero qui supersunt libri Graeci eo teste ad unum redeunt codicem Laurentianum LXIX 22 (L a Niesio, A a me notatum) saeculi fere XI<sup>mi</sup> multis locis corruptissimum et interpolatum. libro uero multo meliore et ab interpolamentis libero Eusebius usus ampla excerpta Flauiana operibus suis inseruit, a quo sua Georgius Syncellus et Eusebii excerptor in Cramerii Anecdotis Parisiensibus II p. 165 acceperunt. pauca praeterea et parum utilia Theophilus Antiochenus in libro contra Autolyicum III c. 20—23, Porphyrius de abstinentia IV 14, Cosmas Indicopleustes in topographia

Christiana (apud Montefalconium in collectione noua patrum et scriptorum Graecorum uol. II) in usum suum conuerterunt. denique ex libris Flauianis satis multa tenemus in Excerptis Peirescianis ex Constantini Porphyrogeniti collectaneis de uirtutibus et uitis, quae ex codice Turonensi Iulius Wollenberg cum editione Bekkeriana collata anno 1871 (in programme gymnasii Francogallici Berolinensis) publici iuris fecit. de his omnibus cum Niesius in praefatione tomis quinto et quarto operum Iosephi praemissa accurate disseruerit, ego quidem sola eius editione ita sum usus, ut ubique lectorem ad eius de Graeco textu testimonium remissum uelim.

Inter Eusebium autem codicemque Laurentianum A medium fere locum tenent Excerpta Peiresciana. quorum ad textum cum uersio Latina tam prope accedat, ut gemello fere fratre codicis eius, quo Constantinus Augustus Porphyrogenitus, unus esse uideatur amicus Cassiodori, ea nunc paulo accuratius mihi sunt examinanda, ut perspiciatur primum qua ratione et ab Eusebio et a codice A distet, tum uero qua arte et qua doctrina praeditus interpres opus sibi propositum exsecutus sit, quantum res poscit, inuestigetur. extant igitur quae a p. 109, 1 usque ad p. 112, 1 in uersione Latina leguntur et in codice A et apud Eusebium et in Excerptis Peirescianis, ex quibus grauissima inter se comparata nunc lectoribus sub oculos mitto:

interpres	excerpta Peiresciana
1. p. 109, 1 <i>qui iustissime de dei fide cognoverit</i>	τίς ὁ δικαιοτάτα περὶ τῆς τοῦ θεοῦ πίστεως ἐπιτυχῶν
2. p. 109, 3 <i>iam enim de ipsis tempus est disputandi</i>	absunt
3. p. 109, 4 <i>gentium</i>	ἔθνῶν
4. p. 109, 7 <i>noster uero legislator</i>	ὁ δὲ
5. p. 109, 9 <i>declarauit</i>	ἀπέδειξεν
6. p. 109, 9 <i>deo principaliter</i>	θεῷ
7. p. 109, 10 <i>eum cunctos inspicere</i>	ἐκείνον ἅπαντας ἐφορᾶν
8. p. 109, 12 <i>et quaecumque contigit eis in angustiis supplicasse</i>	καὶ ὅσων ἔτυχον αὐτοὶ δεηθέντες ἐν ἀμηχάνοις
9. p. 109, 15 <i>unum uero</i>	ἓνα δ'
10. p. 109, 15 <i>et ingenitum immutabilem</i>	ἀγέννητον καὶ . . . ἀναλλοίωτον
11. p. 110, 2 <i>prudenterissimi Graecorum quia quidem eruditi sunt</i>	οἱ σοφώτατοι παρὰ ταῖς Ἑλλησιν ὅτι μὲν ἐδιδάχθησαν
12. p. 110, 8 <i>ad breue</i>	πρὸς ὀλίγον
13. p. 110, 8 <i>populo superstitionum opinione iam constricto</i>	ταῖς εἰς πλήθος δόξαις προκατειλημμένοι τὴν ἀλήθειαν
14. p. 110, 10 <i>noster uero legislator</i>	ὁ δὲ μωσῆς ἀπέδειξεν
15. 110, 10 <i>operu praebens consona (-nis codd.) uerbis suis</i>	τὰ ἔργα παρέχειν σύμφωνα ταῖς λόγοις

## Λ

cum Exc. Peir. consonat

ἤδη γὰρ περὶ τούτων λεκτέον

ἔθνων

ὁ δ' ἡμέτερος νομοθέτης

ἀπέειπεν

θεῶν δὲ μᾶλλον μόνων

εἰς ἐκείνον ἅπαντας ἀφορᾶν

παρέχειν τὰ ἴδια καὶ οὐ μόνον  
 τοῦτο ἀλλὰ καὶ ὧν ἀπηγόρευ-  
 σαν. μόνον δὲ καὶ τοῦτο δο-  
 κεῖν ἐδίδαξαν εἶναι μὲν θεὸν  
 μονάρχην μετ' αὐτὸν δὲ θεῶν  
 τινὰς μυθολογίας ἀνεπλά-  
 σαντο. τὸ εἶναι αὐτοὶ δεη-  
 θέντες ἐν ἀμηχανίᾳ

ἕνα γούν

ὁ ἡμέτερος νόμος ἀπρόσιτον ἀγέ-  
 νητον αἰδῖον ἄχρονον ἀναλ-  
 λώωτον

multa interpolata sunt

πρὸς ὀλίγον

εἰς πλήθος δόξαις προκατειλημ-  
 μένοι τὴν ἀλήθειαν

ὁ δὲ ἡμέτερος νομοθέτης ἅτε  
 οὕτως

τὰ ἔργα παρέχων σύμφωνα ταῖς  
 λόγοις

## Eusebius

τῆς δικαιοσύνης περὶ θεοῦ πί-  
 στεως ἐπιτυχῶν

cum Λ consonat

ἔθων

ὁ δ' ἡμέτερος νομοθέτης

ἀπέδειξεν

θεῶν

εἰς ἐκείνον ἅπαντας ἀφορᾶν

καὶ ὅσων ἔτυχον αὐτοὶ δεη-  
 θέντες ἐν ἀμηχανίᾳ

ἀλλ'

καὶ ἀγέννητον καὶ . . . ἀναλλώ-  
 ωτον

cum Exc. Peir. consonat

πρὸς ὀλίγους

εἰς πλήθη δόξαις προκατει-  
 λημμένα

ὁ δ' ἡμέτερος νομοθέτης ἅτε  
 οὕτως

τὰ ἔργα παρέχων τοῖς νόμοις  
 σύμφωνα

interpres	Excerpta Peiresciana
16. p. 110, 12 <i>inspiravit</i>	ἐνέφυσεν
17. p. 110, 13 <i>semper</i>	ἀεί
18. p. 110, 15 <i>alias esse perspexit et constituit</i>	καλὰ συνείδε καὶ κατέστησε
19. p. 110, 15 <i>iustitiam fortitudinem</i>	τὴν δικαιοσύνην τὴν καρτερίαν
20. p. 110, 18 <i>referuntur</i>	ἔχουσι τὴν ἀναφορὰν
21. p. 111, 3 <i>doctor est</i>	διδάσκαλος
22. p. 111, 6 <i>sicuti</i>	καὶ
23. p. 111, 11 <i>noster autem legislator</i>	ὁ δὲ
24. p. 111, 13 <i>legem sermone</i>	ἐκ τοῦ λόγου νόμον
25. p. 111, 14 <i>unicuique diaeta conueniente</i>	τῆς κατὰ τὸ οἰκεῖον ἐκάστη διαίτης
26. p. 111, 16 <i>quibus</i>	τίνων

Α	Eusebius
ἐνέφυσεν	ἐνέφυσεν
ἀεὶ πολὺ	πολύ
τάλλα συνείδε καὶ κατέστησε	τάλλα
τὴν δικαιοσύνην τὴν καρτερίαν τὴν σωφροσύνην	τὴν δικαιοσύνην τὴν σωφροσύ- νην τὴν καρτερίαν
ἔχουσι τὴν ἀναφοράν	ἀναφέρουσιν
διδάσκαλος	διδασκαλικός
οἶον	οἶον
ὁ δ' ἡμέτερος νομοθέτης	ὁ δ' ἡμέτερος νομοθέτης
ἐκ τοῦ λόγου νόμον	ἐκ τοῦ νόμου λόγον
τῆς κατὰ τὸν οἰκεῖον ἐκάστῳ διαίτης	τῆς κατὰ τὸν οἶκον ἐκάστων διαίτης
ἴσων	ἴσων

His ex exemplis manifestum est, interpretis codicem Graecum, si Excerpta Peiresciana et Α eadem praebent, ab Eusebio uero differunt, semper cum illis congruere uelut in exemplis 1. 3. 12. 13. 15. 18. 20. 21. 24. 25, si uero consentiunt Α et Eusebius, id quod rarius accidit, Excerpta ergo Peiresciana sola a uero textu aberrauerunt, nihilo minus interpretem cum Peirescianis facere uelut sub 7. 22. 26; reliquis enim eiusmodi locis non descripsit Iosephi textum Constantiniannus excerptor, sed arbitrato suo eum in breuius contraxit, uelut sub 2. 4. 14. 23. si denique Α a reliquis differt, eo plerumque factum est, quod interpolamenta hominis Christiani passus est, quae non solum ab Eusebio sed etiam ab Excerptis Byzantinis plane absunt. Latinus quoque interpres utpote homo saeculi sexti recentia codicis Α interpolamenta non agnoscit (cf. 10. 12. 13.), nonnumquam uero solus Α praebet mendum quod non sequitur Latinus cum Excerptis congruus, si denique tres illi textus Graeci fontes inter se dissentiunt, cum codice Peiresciano eadem habere solet Latinus uelut sub 11. 19. 21.

Prorsus eadem iis in partibus obseruantur, in quibus Excerpta  $\Lambda$  Latinum inter se, non uero Eusebium comparare licet. uelut Latinus cum Peirescianis contra  $\Lambda$  pugnare conspicitur p. 107, 5 *primitus*, 107, 9 *multum arenosam*, 108, 1 *aliis*, 108, 2 *firmissimam*, 108, 4 *recte*, 108, 11 *quales*, 108, 12 *post eum*, 108, 13 *alii uero* et cum iis omittit uerba τὰς τῶν νόμων μαντείας; non deest tamen locus p. 107, 4 *indita scientia*, quo interpres, si fides est Wollenbergii silentio, non cum Excerptis (εἰς ἀστὶ) sed cum  $\Lambda$  (ἴσασσι) consentit. uerum quod Excerptor p. 107, 7 ἐκ πολλῶν, p. 107, 12 πάντων interprete non assentiente omisit, id non exemplaris uitii, sed arbitrio Excerptoris tribuendum uidetur. consonant igitur Excerpta Peiresciana multo saepius cum  $\Lambda$  quam cum Eusebio. quo fit ut illum codicem, ubi destituti sumus Peirescianis, interpres sequi uideatur, nisi quod frequenter meliora quam  $\Lambda$  nobis tradit. quanto uero usui Latina uersio ad Graecum textum emendandum fuerit, iam Niesius praefationis suae pp. XXI seqq. satis exposuit; mihi demonstrandum erat, ex Excerptis Peirescianis et codice  $\Lambda$ , rarius uero ex Eusebio, quid dederit interpres, iudicium esse faciendum.

Non tamen recte de interpretis uersione existimare licebit, nisi qualis fuerit textus ille Graecus, quem secutus est, paululum adumbrauero. multis enim locis non solum uerba singula, sed totas sententias tam corruptas praebuit ille codex, ut Iosephi sententiam interpres ne suspicari quidem posset. iam uero cum operam daret, ut quae legerat bene in Latinum conuerteret, si qua mente comprehendere non ualebat, aut uerbum de uerbo exprimere aut sententiam aliquam ex uerbis traditis expiscari studebat idoneam. iuuabit uero exempla quaedam et locorum textus Graeci mendosorum et interpretis emendationum in medio proponere. p. 18, 7 *honorabile nomen*] in Graecis leguntur τοῦ τίμαιος, sub quibus Gutschmidius Aegyptiaci regis nomen latere recte arbitratus Τουτίμαιος restitui suadet. interpretem τίμαιος pro adiectiuo accepisse intellegis. p. 17, 20 in Graecis extant ἀτὰ μὲν οὖν οὐχ οἷόν τε παρατίθεσθαι τὰ κείνων i. e. ipsa illa, inquit Iosephus, testimonia

Aegyptiaca proferre non possum. quae uero apud interpretem sunt: *quas non arbitrantur commendare quae nostra sunt*, nisi cognouerimus interpretem pro οὐχ οἶόν τε in exemplari suo οὐχ οἶόν τε (sic Λ) legisse et οὐχ οἶόντα intellexisse, omnino intellegi nequeunt. simili modo p. 61, 1 *inscripti sunt* redit ad ἐνεγράφησαν pro ἐνετράφησαν lectum uel intellectum; ridicule uero p. 8, 12 quae codex mendose ei Δράκοντος περὶ τῶν φοινίκων pro περὶ τῶν φοινίκων praebuit nobis transtulit in haec: *Dracone ex Phoenicibus*. p. 103, 8 uero ὄν θύει apud librarium Graecum in συνθύει (Λ) abiit, ut non miremur, quod in textu Latino *cum eis . . . sacrificare* inuenimus.

Aliis locis etsi talia uestigia in Λ non deprehendimus, similes eius errores ex Graecis irrepsisse sine dubio statuendum est, uelut p. 12, 14 *credere* cum habeat πιθέσθαι pro ποθέσθαι interpretem legisse probabile est, uel p. 46, 6 uoce *interimere* ad ἀνελεῖν non ad ἀποπλεῖν ducimur, uel p. 81, 9 *non paruulum donum* legentes negabimus interpreti ante oculos fuisse οὐ μικροῦ δεῖν. plane nouam sententiam pro Flauianis, quae corrupte tradita intellegere non potuerat interpres sibi conformauit p. 99, 12 *nimis igitur haec maxima compositio etiam in futuro dicenda Apionis ammiratione dignissima est*, ubi erroris tamquam fons illud συνθέσεως pro συνέσεως etiam codici Λ traditum habendus est. atque p. 83, 7 erroris fontem in eo mihi uideor inuenisse, quod codex interpreti pro ἀπίωνα tradiderit ἄτινα, ubi consideres quaeso, quo studio quae ipse non intellexit uerba prorsus eodem ordine qui est in Graecis reddiderit: Ἀπίωνα enim δὲ σχεδόν ἐφεξῆς πάντες ἔλαθον οἱ τῶν προγόνων αὐτοῦ Μακεδόνων βασιλεῖς οἰκειότατα πρὸς ἡμᾶς διατεθέντες sic uertit: *quae paene omnes in ordine progenitores eius Macedonum reges ignorauerunt habentes circa nos praecipuum familiaritatis affectum*. sed longum est multa enarrare, quae cuilibet ex notis meis facile colligere licet cf. 38, 8. 16. 42, 5. 45, 9. 105, 20. 123, 16—124, 6. 136, 8—10. 139, 1.

## § 8. De interpretis uertendi ratione.

Non solum autem Graeca quae uertit interpretes erant corrupta, sed etiam ipse non is erat, qui quae sana inuenit semper recte intellexeret recteque exprimeret. haud raro enim neque cogitationes Iosephi satis perplexas ullo modo mente cepit et perspexit, sed ne compaginem quidem syntacticam compositionemque uerborum difficiliorem enodare neque uoces rariores Graecas interpretari satis ualuit. quae optime paucis uerbis iam Niesius monuit (praef. p. XXIII, cf. etiam uol. I p. LIII): 'omitto si quid non intellexit; neque enim raro lapsus est; sed nec particulas nec tempora satis distinguit, nec curat sententiarum nexum aut uerborum ordinem. est ubi onittat quae non intellexit aut difficilia eludat, nec deest, ubi quaedam adiecerit.' ubi uero plana erant, quae in exemplari suo inuenit, frequentius satis accurate uertit et si minus elegantem at certe perspicuum sermonem prodit. quo de sermone nunc mihi non est in animo plura dicere. pauca uero liceat afferre, ex quibus quantum a uero nonnumquam aberrauerit quantamque fidem mereatur perspicui possit. luculentissimum et satis ridiculum errorem deprehendimus p. 53, 4: *et illum sapientem . . . uirum refert timuisse et circa semet ipsum et apud regem deorum Vulcanum*, ubi Graeca haec τὸν σοφὸν . . . ἄνδρα ὑποδείσαι πρὸς αὐτὸν τε καὶ τὸν βασιλέα χόλον τῶν θεῶν uix interpreti futura fuissent difficilia intellectu, nisi χόλον formam non sibi notam cum χολὸν confudisset. unde ortum est, ut pro deorum ira claudum illum deum Vulcanum reponeret. ac uero uocum ἱερεὺς et ἱερόν et ἱερεῖον pluriens aliam pro alia intellexit, quo factum est, ut p. 102, 18 Graecos et Macedones sacerdotibus ad epulas usos esse contenderet. uideas alia exempla, uelut p. 15, 23 *Epirus* pro litore positum, p. 18, 17 *δασμολογῶν*, *diuidens*, p. 36, 8 *ὀκλάζειν onus portare*, 54, 1 *τυφώνιος ualde praecelsa*, 63, 8 *προσποιεῖν αὐτοῦς falsitates inducere*, 81, 18 *ἀξιώων dignitates*, 132, 3 *στεφανώσας fanum ei constituens* aliaque multa. quare non mirandum est, quod de Choerili Samii uersibus desperans p. 38, 3 Graeca non intellegens uerbum

pro uerbo reddidit. alio loco p. 5, 19 Graeca sine dubio habuit sana haec: καὶ περὶ τῶν ἐπὶ Τροίαν τοσοῦτοις ἔτεσιν στρατευσάντων ὕστερον . . . γέγονεν . . . ζήτησις εἰ γράμμασιν ἐχρῶντο, sed conexu uerborum non capto sic reddidit: *etiam de Troianis rebus ubi tot annis militatum est postea . . . quaestio facta est, utrum litteris usi sunt.* p. 37, 14 Graeca uerba non minus sana male inter se iunxit. sunt multa alia exempla, quae cum longum sit ad uerbum exscribere commodius ipse editionem Graecam et uersionem Latinam inter se comparabis uelut p. 10, 25 25, 3 38, 8 41, 20 42, 16 82, 2 106, 13 114, 14 et q. s. difficilia eludisse uidetur p. 56, 8 ἀλλὰ καὶ τοῖς αὐτοῖς ὑπανόσις τῶν σεβαστευομένων ἱερῶν ζῶντων χρώμενοι διετέλουν sic uertens: *sed etiam ipsa sacra animalia quae colebantur crudelissime discerpserunt.* omisit denique quaedam ut uidetur sibi diffidens p. 48, 13 59, 15 35, 16 37, 8 43, 19 aliis locis.

Haec hoc loco sufficiant; explicatius enim, ut iam supra monui, in prolegomenis Antiquitatis Iudaicae libris praemittendis mihi agendum est.

### § 9. De librorum contra Apionem inscriptione et partitione.

Fortasse iam subierit quem miratio, quod usque adhuc ne uerbum quidem de nomine librorum contra Apionem protulerim. quod tamen cum fieri non posset, antequam de codicum ratione exposuissem, nunc iam ad praetermissa aggressus quantum opus erit de libelli titulo et de partitione agam. atque primum scimus Cassiodorum Senatorem, cum in monasterio Viuariensi ab ipso condito bibliothecam pararet, operam dedisse, ut Iosephi Antiquitatis Iudaicae et contra Apionem libri nondum Latini facti ab amicis suis uerterentur. ipse enim de institutione diuinarum litterarum capite XVII haec scribit: *ut est Iosephus paene secundus Linius in libris antiquitatum Iudaicarum late diffusus, quem pater Hieronymus scribens ad Lucinum Baeticum propter magnitudinem prolixitatis operis a se perhibet non potuisse transferri. hunc tamen ab*

*amicis nostris quoniam est subtilis nimis et multiplex magno labore in libris uiginti duobus conuerti fecimus in Latinum.* memorabile igitur est, quod Cassiodorus libris Apioneis inscriptionem propriam non indidit, sed eos cum libris Antiquitatis Iudaicae uiginti una comprehendens uiginti duos libros numerauit. qua ex re quamquam fortasse concludi potest, eos libros tamquam appendicem ampliori illi operi et supplementum ab interprete fuisse annexos, tamen facile contigisse potuit, ut Cassiodorus breuitatis gratia inscriptionem libri neglegeret. augetur haec suspicio, si ne in libris quidem manuscriptis ulla inscriptio fuisse conspicitur. deest enim, si quae addiderunt manus recentissimae neglegimus, in libris uetustissimis LB, deinde in R inscriptio libri primi et secundi et subscriptio libri primi, quae uero in classis secundae libris reperiuntur uix ab ipso interprete profecta esse possunt. C enim habet haec: *incipit liber uigesimus primus Flauii Iosephi contra Manethonem et plures alios qui liber non distinguitur per capitula sed totum simul legitur sub primo capitulo*, P uero haec: *incipit liber primus Flauii Iosephi disertissimi historiographi contra Manethonem Egypticum et Cercmonem stoycum et alios.* similia legimus in initio libri secundi apud C: *incipit liber uigesimus secundus Iosephi contra Apionem et plures alios*, in P uero: *incipit liber secundus Iosephi contra Apionem Alexandrinum grammaticum.* denique in initio libri tertii habet C: *incipit liber uigesimus tercius Flauii Iosephi contra Apollonium Molonem et Lisimacum.* atque in codice Petrarcae libello rubrica inscripta est haec: *Flauii Iosephi historiographi antiquitatum Iudaici populi contra Apionem Alexandrinum gramaticum liber primus.* in Corsiniano denique inueniuntur: *Inuectiue Iosaphi contra Apionem et Molonem.* quae cum inter se discrepent, non solum non ex archetypo hausta esse uidentur, sed etiam ab auctore uersionis, quippe qui duos tantum libros Cassiodoro teste diuiserit, propter tertii illius libri inscriptionem ceteris aequalem profecta esse nequeunt. tota deinde inscriptio et in CP et in Pa Co non tam interpretis manum titulum Graecum uertentis quam librarii

indicem libro ex eius argumento quaerentis redolet. indicatur enim non opusculi totius nomen, sed rerum summae.

Accedit quod ne de Graeca quidem inscriptione satis constat, quode cf. Niesii praef. p. III, ut ne hanc quidem certam extitisse conicere liceat. illa uero appellatio, qua antiquissimi scriptores Christiani libros illos nominare solent *περὶ τῆς τῶν Ἰουδαίων ἀρχαιότητος*, postea etiam libris manuscriptis inscripta uel potius subscripta fuisse uidetur. ea enim subscriptio etiam libris Latinis melioribus tanto consensu traditur, ut certe in archetypo codicum ea extitisse negari non possit. etenim et in LB libris iisque, qui ab L pendent, et in P in fine posterioris libri prima manu litterisque maiusculis subscribitur: *Explicit liber secundus Flauii Ioseppi de uetustate Iudaeorum*. sunt tamen, quae obesse uideantur, quominus ab interprete ipso haec subscriptio posita sit. is enim *ἀρχαιότης* et *ἀρχαῖος* Latine in *antiquitas* et *antiquus*, *παλαιός* uero in *uetus* uel *uetustus* conuertere solet, cf. p. 3, 4 *uetustissimum: παλαιότατον*; 8, 7 *uetus aliquid: περὶ τῶν παλαιῶν τι*; 11, 5 *antiquissima quidem et ueterrima: τὰ μὲν ἀνωτάτω καὶ παλαιότατα*, etsi confitendum est p. 139, 18 pro *ueterum* in Graecis inueniri *ἀρχαίως*.

Hanc igitur *de uetustate Iudaeorum* inscriptionem, si omittis Bandinium aliosque catalogorum auctores, primus Benedictus Niese ex codicum subscriptione libello nostro repetiuit, quae uero usque ad eum inscribi solebant *de antiquitate Iudaeorum contra Apionem grammaticum ad Epaphroditum* et in codicibus recentioribus et in editionibus antiquissimis ex Hieronymi uita Iosephi (de uiris illustr. cp. 13) et eiusdem ad Magnum oratorem urbis Romae epistola originem traxerunt plane nihili denique sunt quae in libris manuscriptis recentissimis inscribuntur uelut in Corsiniano, quae iam in medio posui, et in H nunc proferenda: *sequuntur tria uolumina in quibus Iosephus Iudaicam antiquitatem probat auctoritate infidelium de impugna(nci)ae eorumdem calumniarum in Iudeos ipsorumque leges inuectarum*. ego uero, cum res decerni nequeat, Nesium secutus titulum conformaui: *de uetustate Iudaeorum siue contra Apionem libri duo*.

Pauca denique addo de librorum partitione. plures enim

sunt codices manu scripti, in quibus non duo sed tres libri numerantur. inde a libri alterius paragrapho 145 C et H et si hunc addere licet R tertium incipiunt librum. Parisinus enim codex 5049 (R) saeculo XIII primitus quidem solos uiginti Antiquitatum Iudaicarum et septem de bello Iudaico libros et continebat et numerabat. saeculo autem decimo quinto cum codici illi tamquam supplementum intermitterentur contra Apionem libri, ut triginta librorum numerus compleretur, in tres diuisi sunt. atque in antiquiore libri primi belli Iudaici inscriptione saeculo XIII<sup>o</sup> descripta hac: *post antiquitatum libros uiginti hi sequuntur qui captiuitatis Iudaicae et excidii Iherusalem inscribuntur numero septem* manus saeculi XV<sup>i</sup> post uiginti inseruit tres, in ipsis autem libris de uetustate Iudaeorum dixi abesse et inscriptiones et subscriptiones librorum, nisi quod in fine legitur *Codex uniuersae iudaicae antiquitatis optimis auspiciis finitur*, praetereaue litteras initiales, ita ut tripertitio recens habenda et XV<sup>i</sup> demum saeculi librario tribuenda sit. et cum Harleianum ab R pendere hac quoque ex partitione librorum satis appareat, G codicis librarius primus et fere solus, ut corpus triginta librorum Iosephi haberet, tres libros contra Apionem diuisisse conspicitur. in Bodleiano denique libro initium quidem illud tertii libri littera initiali splendida insignitum est, sed duo tantum libri in subscriptione numerantur. capitula diuisit primus Robertus Gouillet, deinde aliter dispertiens Hudsonius, capita Hudsoniana et praeter ea paragraphos adiecit quem ego sequor Niesius.

#### § 10. De editionis consilio.

Ex iis, quae de fonte Graeco, de codicum archetypo, de interpretis studio ac doctrina disputaui, facili negotio colligitur in libris Iosephi contra Apionem Latinis cautissime esse exercendam artem criticam. fuerunt enim tot corruptelae in Graeco exemplari, tot locos parum intellexit interpretes, tot menda inerant librorum archetypo et utriusque librorum classis codici primario, ut saepissime dubitatio exoriatur, quem corruptionis habeamus auctorem et utrum corruptum inuenerit

textum Graecum interpres aut ipse corruerit, an postea ab librariis ipsius uerba sint corrupta. exempli gratia interdum difficile dictu est, interprese an librarius sit culpandus, quod uerbis homoeteleutis deceptus quaedam omiserit. ne igitur nimis interpretem corrigerem, ea tantum in textum recipere uolui, quae aliqua cum probabilitate interpreti ipsi tribui posse confidebam. quod nisi fieri poterat, archetypi scripturam potius malui restituere, quam incertam pro genuina lectione uenditare. ac si quas non quidem certas at satis probabiles mihi medelas inuenisse uidebar, in apparatu critico apposuisse satis habui neque aliter aliorum coniecturis usus sum. de emendatione igitur alii alia iudicabunt, ego contentus ero, si textus Latini fundamenta certa parauero. relinquuntur enim sat multa, de quibus desperaui uelut *pudori* p. 32, 10, *demens* 85, 19, *proni est* 116, 2, locus de Cleopatra p. 85—86. in aliis uero nimis timide forsitan, quae in textu ponere debebam, in apparatus relegaui, uelut p. 13, 9 *traditionem*, 16, 6 *adepta potestatem*, 17, 5 *soluere*.

Sub textu primum quidem signa codicum singulis in paginis adhibitorum attuli, testimonia uero et excerpta librorum Apioneorum apud medii aevi scriptores nulla repperi. uariam deinde lectionem codicum LBRCP editionisque principis totam, V et Pa codicum discrepantias per supplementa tantum nunc primum edita, ex reliquis hic illic eas codicum DMOCrCo, ubi utile uisum est, notaui; Graeca duplici ratione usus adieci, primum, ut ars et doctrina interpretis, deinde ut fons eius Graecus qualis fuerit cognosci possit. quapropter codicis A quidem interpolamenta non exscripsi nec sententias plane deformatas, contra Excerptorum Peirescianorum, Eusebii, A codicis editionis principis Graecae, quae tamen ex Latinis correcturam passa est, lectiones inter se differentes iuxta posui, Eusebii tamen ita, ut simpliciter Eusebiana notarem, singula uero eius opera non curarem. quae si quis accuratius inspecturus est, accedat quaeso Niesii editionem.

Lectionis uarietatem, quae in re orthographica uertitur, a commentario omnino seclusi, nisi quod in nominibus propriis

minus usitatis largior fui. nonnumquam etiam ut codicum classes distinguerem discrepantias mere orthographicas. semper uero eas notavi, ubi de casu uel tempore uerbi dubitatio effici poterat uelut in illa frequenti *e* et *i* elementorum permutatione. secutus sum orthographiam Cassiodori aetate usitatam, qualis ex ipsius tractatu orthographico et ex celeberrimo illo codice Ambrosiano saeculi VII<sup>mi</sup> papyraceo, quo libri Antiquitatis Iudaicae V—X continentur. cognoscitur. qui codex si certum usum prodere uidebatur, constanter scripturam eius quamuis non traditam in libris nostris recentioribus repetere uolui uelut in *optinere oboedire temptare sollemnis* similibus, si uero usus inconstans illo aeuo uelut in praepositionibus assimilatis apparebat, codicum uestigia ita secutus sum, ut non ueritus sim eadem in pagella *impius* et *impius*, *quemammodum* et *quemadmodum*, *adtinere* et *attinere* eodem modo iuxta edere, quo in codice Ambrosiano promiscue legi solent.<sup>1)</sup>

Emendationum aliorum praeter auctores ueterum editionum<sup>2)</sup> imprimis mihi praesto erant Gutschmidii observationes commentario textus Graeci insertae (Kleine Schriften IV p. 336—589), deinde Benedicti Niese, quas partim in editione libri Graeci, partim litteris ad me datis communicauit. denique Ottonis Guenther, collegae Berolinensis nunc Gedanensis litteris mihi missae, quarum quidem in addendis supplementum subicio.

Restat iam ut eis, qui me in apparatu colligendo, in textu adornando, in plagulis corrigendis beneuole et studiose adiuuerunt. gratias meas referam. inter quos longe primus nominandus est Benedictus Niese meus, qui non solum edendae Iosephi operum uersionis Latinae mihi auctor fuit, sed etiam quae collecta habebat in meum usum concessit. tum in emendando et corrigendo semper consilio et ingenii acumine auxilii

<sup>1)</sup> cf. in tabula photolithographica (60) ex codice Ambrosiano a societate palaeographica Anglica reproducta uers. 10 *impietatem* et 28 *impietatibus*.

<sup>2)</sup> imprimis laudandae sunt edd. Venetae anni 1486. 1502 (ut monui pro 1510 in apparatu ponenda) Mediolanensis anni 1513, Ioh Sobii editio Coloniensis anni 1524, uituperanda potius ea Sigmundi Gelenii.

atus est. Otto deinde Guenther plagulas exigens typhothetae siluam contulit obseruationum neque paucis eleganter attulit medelam. Guilelmi uero de Hartel uiri clarissimi auxilio et consilio in colligendis codicum speciminibus excutiendisque libris semper uti potui. quo intercedente uiri docti, quos iam supra nominaui, Carolus et Henricus Schenkl, Augustus Haberda, Antonius Swoboda, R. C. Kukula, Aemilius Kroymann in Niesii uel meum usum codices aut inspexerunt aut excuserunt. de libris denique apud se conseruatis humanissime me accuratiora docuerunt Franciscus Carta aduocatus Taurinensis bibliothecae praefectus, Adrianus Piccolomini professor Caesenas, Guido Biagi Laurentianae celeberrimae praefectus, J. P. Gilson collega Londinensis. quibus omnibus quas decet ago gratias.

Scribebam Steglicii prope Berolinum mense Iunio a. 1897

*Carolus Boysen.*

## ADDENDA ET CORRIGENDA.

---

Praefationis primo folio iam sub prelum misso a Caesare Paoli professore Florentino rei palaeographicae peritissimo litteras accepi, quibus de codicibus LCrM meliora edoctus sum. Niesio enim pars codicis Cr posterior saeculo demum XV<sup>o</sup> suppleta esse uidebatur; iam eandem fere S. Crucianus ac liber S. Marcianus saeculo XI<sup>mo</sup> a Niesio ascriptus lectionum uarietatem praebat; quare hunc tamquam medium inter L et Cr intercedere coniecissem, nisi ex lectionibus perspexissem, nullo modo cogitari posse, Cr ex M transcriptum esse. de aetate igitur libri S. Marciani cum dubitatio mihi moueretur litteris ab Hieronymo Vitelli petiui, ut libris illis inspectis scrupulos mihi eximeret. qui cum ipse a Florentia abesset, Paolio uiro doctissimo auctor fuit, ut quae rogaueram exsequeretur. qui quanta diligentia codices examinauerit, ex iis, quae eius liberalitati atque humanitati debeo, luculenter apparet. haec enim mihi scripsit:

*Il codice Laurent. 66, 2 è certamente antico, dei primi dell' XI secolo; le correzioni del libro contro Apione non sono, a parer mio, più recenti del secolo XII. — Il cod. S. Croce 19 sin. 1 pare a me scritto in due tempi: sec. X—XI, fino a c. 211; a c. 212 (dove comincia un quaderno nuovo) muta la qualità della membrana, mutano la composizione e il colorito delle iniziali a fregi e a colori, e la forma della scrittura mi apparisce del secolo XII. Il frammo Apion. sta in questo codice a cc. 251 e segg. — Il cod. S. Marco 385 è certamente antico, certamente del secolo XI sino a c. 167: di li in poi cominciano i dubbi ed è appunto in questa seconda parte che si trova il frammo Apioneo. Le ragioni del dubitare sono queste: la pergamena è in genere più bianca e di fattura apparentemente più moderna; — la scrittura è in parte artificiosa; — il colore delle miniature è, senza dubbio, assai meno brillante che in quelle della prima parte. Ma non debbo tacere che ci sono parecchie carte che conservano l'aspetto dell' antichità; e che le iniziali a fregi e colori (compresa la S del Sufficienter nel frammo Apion.), così per la composizione, come per il tono dei colori non offrono nessuna nessunissima differenza da quelle della prima parte.*

È possibile che la parte seconda del cod. sia una imitazione del secolo XV? Non mi parrebbe di poterlo asserire: ma può essere che sia scritta un po' più tardi della prima, forse nel secolo XII. Ma se questo è, debbo anche aggiungere che deve essere opera di uno scrittore e d'un miniatore che si erano educati sui modelli del secolo precedente: perchè, ripeto, nelle miniature non c'è differenza alcuna; e quanto alla scrittura, o sia originale o sia d'imitazione, ha il tipo schietto della scrittura caratteristica dei Passionarî e dei Leggendarî italiani del secolo XI.'

Qua ex disputatione sequitur librum S. Marcianum saeculo XI<sup>o</sup>, S. Crucianum uero, quantum ad libros Apioneos attinet, XII<sup>o</sup> esse attribuendum, ille uero cum neglegentius descriptus <sup>1)</sup> huius fons fuisse nequeat, tertio cuidam codici nunc deperdito cum S. Cruciano menda utriusque communia debere uidetur. ceterum codicum horum ratio alterutra, cum uterque ex libro Laurentiano fluxerit, ad uerba interpretis restituenda nullius est momenti. atque haec quidem praefationi addenda habui.

In apparatu critico congerendo hic illic nescio quo casu quaedam omisi, alia typhotetae errori debita non satis animaduerti, nouas denique emendationes a Niesio Guentheroque, cum plagulas examinarent, missas partim iam textui subieci partim hoc demum loco addere aut potui aut uolui. quae omnia unum in locum collecta nunc supplementi loco submittito.

ad p. 3, 5 *conscientiam*] *consistentiam* conic. Guenther.

ad p. 5, 16 *illo*] *ullo* CP.

ad p. 8, 9 *dicunt esse* tr. P.

ad p. 10, 1 *est, si*] *est, et si* conic. Guenther.

ad p. 16, 16 in notis pro *cum P* legas *cum P̄*.

ad p. 21, 8 *rectissime*] *quod rectissime* conic. Niese.

ad p. 22, 7 addas *armesianus* R

ad p. 23, 1 *adiicit*] probat Guenther laudans Collectionem Auellanam II 759, 8 *rursus adiecit uxor Lia ut conciperet.*

ad p. 25, 14 in notis legas: *pecunias*] *pecunia* Le *peccuniam* B.

ad p. 27, 15 *Fellete* conic. Niese.

ad p. 31, 10 *obsidentes*] in nota delendum est B.

ad p. 31, 13 in nota corrigas: *quorum* LRCPe.

ad p. 34, 5 *Carcamane*] *Carmania* scribi iubet Niese.

ad p. 36, 7 *inter sacramenta cum*] *inter haec tamen cum* proponit Niese, *inter sacramenta nero cum* Guenther.

ad p. 41, 22 *conuersationem <suam>* CCo.

ad p. 45, 4 *si*] *dum* R addas.

<sup>1)</sup> exempli gratia omisit M p. 7, 4 *eos*; 7, 20 *quidem*; 8, 18 *discordia*; 13, 13 *uero*; 16, 2 *uniuersi*; mendose scribit p. 4, 4 *arbitrati sunt*; 5, 2 *euentarumque*; 5, 20 *sapientibus*; 8, 13 *de antiquitate*; 10, 16 *eius rei*; 10, 22 *alienarum*; 24, 9 *carchedonam nunciauerunt*.

- ad p. 47, 12 *praedicturum*] *praebiturum* conic. Guenther.  
 ad p. 52, 8 *filiorum*] L *filio* corr. L<sup>3</sup>.  
 ad p. 53, 1 *sectiones*] in nota R pro B reponas.  
 ad p. 58, 1 *impossibilitatis concupiscentiam*] simile exemplum ex Col-  
 lectione Anellana p. 12, 9 notat Guenther: *aliquam atro-*  
*citatis mortem*.  
 ad p. 61, 5 *sacerdotes atque ad iuris iurandi uinculi illorum instinctu*  
 (uel *adinuentione*) *multitudinem conuenisse* proposuit Niese.  
 ad p. 61, 19 *corpore*] *et corpore* conic. Niese *corporeque* Guenther.  
 ad p. 63, 15 *inhabitarent*] rescribas *habitarent*, notam sic corrigas: *in-*  
*habitarent* BCPa.  
 ad p. 74, 5 *mordentur*] *mordenter* R.  
 ad p. 79, 14 *se nostram \*\*\**] *semen nostrum* conic. Guenther.  
 ad p. 86, 14 *et ea*] sic Co, diffido ergo de C recte collato.  
 ad p. 91, 15 in nota delendum est *quod P*.  
 ad p. 92, 11 *et obstipuis* <*se quis esse*> *t is homo* conic. Guenther.  
 ad p. 96, 18 notam corrigas sic: *qui—eorum*] om. Le.  
 ad p. 97, 9 *agentes*] *agens* R.  
 ad p. 100, 16 notam corrigas: *alios uero—famosissimos*] om. L(D)e  
 ad p. 104, 3 in nota legas: *iuxta L* (non B).  
 ad p. 105, 15 *onus*] nunc conicio: *opus*, ἔργον et λόγον ab interprete con-  
 fusa arbitratus.  
 ad p. 106, 1 *legiptime* C.  
 ad p. 108, 11 in nota legas: οἴους conic. Niese, ὄν Λ.  
 ad p. 111, 9 *haec*] *hoc* R.  
 ad p. 111, 16 in nota legas: *abstinere R* (non B).  
 ad p. 114, 5 *robur*] om. B.  
 ad p. 114, 12 sqq. in notis uersuum numeros corrigas.  
 ad p. 115, 19 *forma*] *fortuna* R.  
 ad p. 118, 10 *est*] *esto* conic. Guenther.  
 ad p. 119, 7 *dum ob<itu ab> hoc fit aliena* conic. Guenther.  
 ad p. 123, 8 *firmissimam quia hi qui* conic. Niese.  
 ad p. 124, 16 in nota pro R reponas P.  
 ad p. 125, 1 *de*] om. B.  
 ad p. 125, 5 *Lycurgi*] *ligurgi* R, *Lycurgum* conic. Guenther.  
 ad p. 128, 2 *proiectiones*] *per obiectiones* conic. Guenther.

# CONSPECTVS SIGLORVM ET SCRIPTVRAE COMPENDIORVM.

---

- L* = codex Laurentianus plut. LXVI, 2;  $L^{1234}$  indicant manus eiusdem codicis correctrices eodemque modo  $B^2C^2$  reliqua intellegas.
- Cr* = cod. Laurent. S. Crucis plut. XIX sinist. 1.
- M* = cod. Florentinus S. Marci 385.
- B* = cod. Bodleianus Canonicianus 148.
- R* = cod. Parisinus lat. 5049.
- V* = cod. Venetus Marcianus X, 60.
- H* = cod. Musei Britannici Harleianus 4962.
- D* = cod. Dresdensis A 111.
- Mo* = cod. Monacensis lat. 22105.
- C* = cod. Cheltenhamensis Phillipicus 12311.
- P* = cod. Parisinus lat. 1615.
- Pa* = cod. Parisinus lat. 5054.
- Co* = cod. Corsinianus 839.
- |  |   |           |
|--|---|-----------|
| <i>e</i> = editio princeps Veronensis anni 1480              | } | operum    |
| <i>f</i> = ed. Frobenii Basileensis a. 1524                  |   | Iosephi   |
| <i>Sobius</i> = ed. Coloniensis a. 1524                      |   | uersionis |
| <i>Gelenius</i> = editio Sigism. Gelenii Parisiensis a. 1535 |   | antiquae. |
- A* = cod. Laurent. plut. LXIX, 22 Graecus.
- ed. princ.* = editio operum Iosephi Graecorum princeps a. 1544.
- Eus, Euseb* = Eusebii operum loci Flauiani.
- Sync. Syncell* = Georgius Syncellus.
- Theoph* = Theophilus Antiochenus contra Autolyicum III 20—23.
- Porphy* = Porphyrius de abstinent. IV 14.
- Cosmas* = Cosmas Indicopleustes in topogr. Christiana in Montefalconii Collectione noua Patrum uol. II.
- Exc Peir* = Excerpta Peiresciana ex Constantini Porphyrogenetae Collectaneis de uirtutibus et uitiis ed. Iul. Wollenberg. (Progr. Gymnas. Francogallici.) Berol. 1871. 4.
- Gutschmid* = Alfredi a Gutschmid commentarius in Iosephi contra Apionem libros (Opuscula IV p. 336—589).

*add.*, *addid.* = addit, addunt, addidit, additum similia.

*cf.*, *cfr.* = confer, conferatur similia.

*corr.* = correat, correctum, correctura similia.

*emend.* = emendauit similia.

*eras.* = erasit similia.

*i. e.* = id est.

*in m.*, in marg. = in margine.

*interp.* = interpres.

*lin.* = linea.

*m.*, *man.* = manus; I m. = prima manus.

*mut.* = mutauit sim.

*om.* = omittit, omissum sim.

*r.*, *ras.* = rasura.

*rec.* = recens.

*s. v.* = sub uoce.

*s.*, *superscr.* = superscripsit sim.

*superp.* = superposuit sim.

*suppl.* = suppleuit sim.

*tr.* = transposuit sim.

*u.* = uersus.

\*\*\* asterisci lacunas indicant.

| uel ≡ rasuras significant.

<> uncis in textu inserenda, in apparatu uerba a librariis superaddita  
circumsaepsi.

[] uncis secludenda notauit.

? signum codicum siglis addidi ubi de lectione diffidebam.

| lineola finem uersus, || lineolis finem columnae uel paginae notauit.

FLAVII IOSEPHI  
DE IVDÆORVM VETVSTATE  
SIVE  
CONTRA APIONEM  
LIBRI II



## LIBER PRIMVS.

I. Sufficenter ut arbitror et per libros antiquitatum, opulentissime uirorum Epaphrodite, legentibus eos aperui de nostro genere Iudaeorum, quia et uetustissimum est. et  
 5 primam conscientiam propriam habuit nec non et quemadmodum regionem, quam nunc habuimus, habitauit. quinque milia enim annorum numerum historiam continentem ex nostris sacris libris Graeco sermone conscripsi. quoniam uero 2  
 multos uideo respicientes blasphemiam quorundam insane  
 10 prolatam et ea, quae a me de antiquitate conscripta sunt, non

LBR, CP(Pa), e. — A, ed. pr(inc. Graeca)

*In L titulus deest, manus saeculi XVI uel XVII in marg. add.: De uetustate Iudeorum libri duo Iosephi aduersus appionem grammaticum; in B deest, spatium undecim uersuum librarius uacuum reliquit; in Cr M deest; in R deest, manus recentissima add.: Fl. Iosephi contra Apionem; in C minio scripta sunt haec: Incipit liber uigesimus primus flauii Iosephi contra manethonem et plures alios qui liber non distinguitur per capitula sed totum simul legitur sub primo capitulo. Et hic incipit capitulum primum ∴ ∴. Proinde alteri eiusdem paginae columnae inscribitur: Item capitulum primum contra manethonem et alios. — P exhibet haec: Incipit liber primus flauii Iosephi dissertissimi hystoriography contra manethonem egypticum et ceremonem stoycum et alios. Co(rsinianus 839) fol. 23: Inuectiue Iosaphi contra Apionem et Molonem. D(resdensis 118) habet haec ex Hieronymo de uir. ill. 13 sumpta: Iosephi machaciae filii hebraei genere sacerdotis ex hierosolymis de antiquitate Iudeorum contra Appionem grammaticum Alexandrinum capitulum primum. Eadem e uerbis capitulum primum omissis repetit.*

2 Pa per §§ 1—3 collatus est. et] om. CPPa 3 aperui CP  
 5 conscientiam] ὑπόστασις nec non—habitauit] om. L (qui seruaui antea  
 pro habuit uocem habitauit, L<sup>2</sup> uit superscripto restituit: habuit) B (sed  
 prima manus in imo margine suppl.) e 7 enim milia tr. CPPa milia]  
 millis Pa 10 quae] quae dicta sunt R

credentes, putantes iudicium, quasi nouellum sit nostrum  
 3 genus, eo quod nulla memoria apud Graecorum nobiles  
 historiographos digni sunt habiti nostri maiores, pro omnibus  
 his arbitratus sum oportere me breuiter haec dicta conscribere  
 et derogantium quidem uesaniam spontanenmque increpare 5  
 mendacium, aliorum uero ignorantiam pariter emendare, uni-  
 uersosque de nostra antiquitate, qui scilicet ueritatem amplec-  
 4 tuntur, edocere. utar autem in meis dictis testibus eis, qui  
 de omni antiquitate apud Graecos fide digni sunt iudicati:  
 eos autem, qui blaspheme de nobis atque fallaciter conscri- 10  
 pserunt aliqua, per semetipsos conuictos indubitanter ostendam.  
 5 conabor autem etiam causas exponere, propter quas non multi in  
 Graecis historiis gentis nostrae fecere memoriam, nec non et  
 eos, qui de nobis nequaquam scribere siluerunt, nescientibus  
 aut nescire simulantibus indicabo. 15  
 6 II. Primitus itaque satis ammiror eos, qui aestimant oportere  
 de rebus antiquis Graecis tantummodo fidem haberi et  
 ab eis consulendam esse ueritatis integritatem, nobis autem  
 et aliis hominibus non esse credendum; sed ego omnia in  
 his contraria uideo contigisse. quapropter decet non uanas 20  
 opiniones inspicere sed ex ipsis rebus iustitiam ponderare.  
 7 omnia siquidem Graecorum noua et heri uel ut ita dicam

LBR, CP(Pa), e. — Euseb A, ed. pr.

1 iudicium] *ex Graeco* τεκμήριον *scr.*, iudicium *codd.* iudicium—genus]  
 mendacium quasi nostrum sit genus e nostrum sit *tr.* R 3 hystoria-  
 graphos Pa 5 et] *abest a Graecis* uesaniam L uesanum e  
 spontaneumque] spontaneam simulque C spontaneam undique P spontaneum  
 undique Pa 9 iudicati] iudicam L iudicandi *ex corr.* L<sup>2</sup>, BRe 10 conscribere  
*ut solet in talibus e quod hoc solo loco noto* 11 conuictos]  
 conuinctos L (-os s. L<sup>2</sup>) conuincta B conuictos C cumuinctos P conuicta e  
 12 autem] *om.* e 14 qui de] quidem e siluerunt] uoluerunt e  
 15 aut] autem R 16 primum C itaque] ita P extimant C  
 exstimant B existimant e oportere *post antiquis tr.* R 17 habere  
 LBe 20 quapropter] εἴτε uarias e 22 siquidem] γὰρ A heri uel]  
 here uel L (here *in heri corr. recte* L<sup>2</sup>) here uel C hec uel P herius e

nuper facta cognouerit, hoc est fabricas ciuitatum et adinuen-  
 tiones artium conscriptionesque legum cunctarumque rerum  
 iunior apud eos est historiae diligentia conscribendae. apud 8  
 Aegyptios autem atque Chaldaeos et Phoenicas, desino enim  
 5 nos illis connumerare, sicut ipsi fatentur res gestae anti-  
 quissimam et permanentem habent memoriae traditionem. nam 9  
 et locis omnes inhabitant, quae nequaquam aëris corruptioni  
 subiaceant, et multam prouidentiam habuerunt, ut nihil horum,  
 quae apud eos aguntur, sine memoria linquerentur, sed in  
 10 publicis conscriptionibus semper a uiris sapientissimis dica-  
 rentur; Graecorum uero regionem innumerae corruptiones 10  
 inuaserunt rerum memoriam delentes. si autem nouas consti-  
 tuentes conuersationes omnium se praeesse crediderunt, sciunt.  
 quia etiam sero et uix naturam potuerunt agnoscere litterarum:  
 15 nam antiquissimum earum usum habuisse creduntur a Phoe-  
 nicibus et a Cadmo se didicisse gloriantur. sed neque illo 11  
 tempore poterit aliquis demonstrare seruatum conscriptionem  
 neque in templis neque in publicis anathematibus, quando  
 etiam de Troianis rebus, ubi tot annis militatum est, postea  
 20 multa quaestio atque contentio facta est, utrum litteris usi

LBR, CP, e. — Euseb A, ed. pr.

1 cognouerit] εἶροί, unde conieci; cognoui. et codd. e εἰρήσεις Euseb  
 hoc] haec e 3 iunior L diligenda P conscribende B (a 1. m. in  
 -da corr.), conscribenda LRCPe 4 enim nos om. CP 5 ipse R  
 fatentur ipsi tr. B 7 aëris] ἐκ τοῦ περιέχοντος 8 nihil horum] nichil-  
 ὶorum L<sup>1</sup> nihil eorum R 9 aguntur] geruntur R relinquenter CP  
 10 dicarentur] καθ'εροῦσθαι dicarentur B dictarentur RCP dicerentur e  
 12 si] ἀεὶ, in codice suo Graeco εἰ habuisse uidetur interpres, qui  
 postea, ut haberet apodosin, sciunt quia inseruit qui e 13 sciunt  
 quia] in Graecis non extant. 14 sero] scio R 15 habuis  
 se L 16 et a—didicisse] et cadmos (cadinus R) edidicisse (ex edi-  
 disse B e didicisse R) L (L<sup>2</sup> s lineola a cadmo separatam cum e  
 coniunxit) BR a cadōs e didicisse P illo tempore] ἀπ' ἐκείνου  
 τοῦ χρόνου Euseb ἐπ' ἐκείνου τοῦ χ. Α 18 anathematicis P 19 de Tro-  
 ianis rebus—est] περὶ τῶν ἐπὶ Τροίαν τοσοῦτοις ἔτεσι στρατευσάντων de  
 iq troianis L (ipse expunxit) 20 usi sunt] usi sint BRCP

sunt; et magis ueritas optinuit, eo quod usus modernarum  
 12 litterarum illis fuisset incognitus. constat autem, quoniam  
 apud Graecos nulla inuenitur absolute conscriptio poëma  
 Homeri uetustior, et hunc etiam post bella Troiana fuisse  
 manifestum est. et aiunt neque hunc litteris sumum poëma 5  
 reliquisse, sed cantibus memoria reseruatam postea fuisse  
 compositum et propterea multam in eo conspici dissonantiam.  
 13 qui autem historias apud eos conscribere temptauerunt, id est  
 hi, qui circa Cadmum Milesium, et Acusilaus Argiuis et  
 post hunc quicumque alii fuisse referuntur, paululum tempus 10  
 14 Persicam apud Helladium militiam praecesserunt. sed etiam  
 eos, qui de caelestibus et diuinis primitus apud Graecos  
 philosophati sunt, id est Pherecydem Syrum et Pythagoram  
 et Thaletem omnes concorditer confitentur Aegyptiorum et  
 Chaldaeorum fuisse discipulos et breuiter conscripsisse, quae 15  
 a Graecis omnium antiquissima iudicantur, ita ut uix ea  
 credant ab illis fuisse conscripta.  
 15 III. Quomodo ergo non est irrationabile, ut tali fastu  
 negetentur Graeci, tamquam soli sciant uetera et ueritatem  
 eorum sub scrupulositate contradant? an quis non ab ipsis 20

LBR, CP, e. — Euseb A, ed. pr.

1 usus] usu CP 2 fuisse P incognitū C 3 conscri B, quod  
 rec. man. parum recte correxit in conscribi poemate L<sup>3</sup>Re omeri C  
 4 et] om. R 5 aiunt] ante e 6 cantibus] ἀσματων A γραμμάτων Eus  
 memoriae R recte? 7 multa B conspexi e dissonantia LB dissonan-  
 tiā L<sup>3</sup> 9 hi] om. CP circa] carca L (i s. L<sup>3</sup>) CP circa cadmum]  
 circadamum e cadinum R milseum LB milefium P acusilaum CP  
 Argiuis et] argius et LBR argiuis. sed C arguisset P 10 paulum R  
 11 apud Helladium] ἐπὶ τῆν Ἑλλάδα apud hellidium CP apud hellani-  
 cum e eos etiam tr. e 12 primitiis ex -tus corr. B<sup>2</sup> 13 sunt]  
 om. e id est] idem e fericedem codd. siru L cyrum R Σύριον  
 pithagora L corr. L<sup>3</sup> 14 thalitem LBP thales L<sup>3</sup> (s. c les) talethem R  
 16 ut] om. LBR<sup>e</sup>, s. L<sup>3</sup>. 18 irrationabile] irrationabile RPe fastu]  
 conieci. factu Le facto BRCP 19 uegentur (te s. 1 m.) B uegerentur P  
 ueritatem] in marg. L<sup>3</sup> add.: c (i. e. corrigas) uetustatem 20 con-  
 tradant. an quis] de antiquis e an quis] e Graecis ἢ τίς restituui, aquis  
 LBR a quibus CP

conscriptoribus facillime discat, quia neque firmiter scientes  
 aliquid conscripserunt. sed quod unusquisque opinatus est  
 hoc studuit explanare? unde etiam libris suis alterutros  
 arguunt et ualde contraria ex rebus eisdem non piget eos  
 5 edicere. sed ego uidebor me potioribus esse superfluus, si 16  
 explanare uoluerō, quantis quidem locis Hellanicus ab Acu-  
 silao de genealogiis discrepat et in quantis Isidiotum corrigit  
 Acusilaus aut quomodo Ephorus quidem Hellanicam in pluri-  
 mis ostendit esse mendacem. Ephorum uero Timaeus et  
 10 Timaeum qui post illum fuerunt, Herodotum uero cuncti:  
 sed neque de Siculis cum Antiocho et Philisto aut Callia 17  
 Timaeus concordare dignatus est neque rursus de Atticis hi.  
 qui Atthidas conscripserunt, aut de Argolicis, qui de Argis  
 historiam protulerunt, alterutros consecuti sunt. et quid 18  
 15 oportet dicere de ciuitatibus breuibusque rebus, quando de  
 militia Persica et his quae in ea sunt gesta tantum uiri  
 probatissimi discordasse noscuntur? in multis autem etiam  
 Thucydides tamquam fallax accusatur, licet scrupulosissimam  
 secundum se historiam conscripsisse uideatur.  
 20 IV. Causae uero huius dissonantiae multae quidem forsā 19

LBR, CP. e. — Euseb A, ed. pr.

1 discant *codl. e* μάλο: neque] *μῆδὲν* A *μῆδὲ ἐν* Euseb 4 ex|  
*περὶ, παρὰ* legisse uidetur *interpres, nisi ex in de corrigi iusseris.* non  
 eos piget (eos *in ras.*) *tr. B* eos *om. e* 5 educere R dicere CP  
 me] ne *Le om. CP* superfluum e 6 hellanifus L f in c L<sup>1</sup> ita cor-  
 rexit, ut similis litterae f *existeret, unde in* hellanufus nomen abiit *apud*  
*Cr M* hellanitiis P agesilao e 7 genealogiis] -al- *in r. B* geneo-  
 logiis R Isidiotum] *Ἰσιδοῶν* ysiodo (-di- P) tum CP herodotum De  
 8 in plurimis B 9 et] *καὶ om. LPe* 10 herodotum] Frodotum L Tro-  
 dotum B erodotum R Terodotum C koerodotum P 11 Siculis] singulis  
*codl. e* *σεκελῶν* A calia LB 12 athicis P 13 attidas LBe  
 atticis RC<sup>2</sup> 14 pertulerunt R 16 militia Persica] *cum Eu-*  
*sebio concinit,* τῆς περσιώτικης τῆς Ἡερσιῆς στρατείας A de militia  
 ex dicere malitia *corr. L<sup>2</sup>* tantum] *τῆ* R uiri *ἄν* B 17 autem]  
*om. CP* 18 Thucydides tamquam] thucididis tamquam LBR (thuchi-  
 dis R) thucididista quam CP 20 huius] *τοιαύτης* Euseb *τοιαύτης* A  
 quidem] *om. Re*

et aliae quaerere uolentibus apparebunt. ego uero duabus quas  
 dicturus sum maximam huius summam diuersitatis ascibo.  
 et quidem primum dico eam, quae mihi prior esse uidetur,  
 20 id est eo quod ab initio non fuerit studium apud Graecos  
 publicas de his quae semper aguntur proferre conscriptiones. 5  
 hoc etenim praecipue et errorem et potestatem mentiendi posteris  
 21 uetus aliquid uolentibus scriptitare concessit. non enim solum-  
 modo apud alios Graecos publica conscriptio est neglecta, sed  
 neque apud ipsos Athenienses, quos terrigenas esse dicunt  
 disciplinaeque cultores, aliquid huiusmodi reperitur factum, sed 10  
 publicarum litterarum antiquissimas esse dicunt leges, quae a  
 Dracone eis ex Phoenicibus sunt conscriptae ante modicum  
 22 tempus tyrannidis Pisistrati. de Arcadibus autem in antiquitate  
 gloriantibus quid oportet dici? uix enim isti et postea litteris  
 eruditi sunt. 15

23 V. Cum ergo conscriptio nulla proponeretur, quae et discere  
 uolentes edoceret et mentientes argueret, multa inter alterutros  
 24 conscriptores discordia generata est. secunda uero causa  
 uarietatis post illam haec ponenda est, quoniam qui ad con-  
 scribendum se praeparabant non studium ueritatis exhibuerunt, 20  
 licet haec promissio semper habeatur in promptu, sed uerbo-  
 25 rum magis habuere prolationem maximam. et quemadmodum

LBR, CP, e. — Euseb A, ed. pr.

3 primum] plurimum *R*    priorum *R*    4 ab initio] ἐξ ἀρχῆς *A*  
 ἐξισταθῆναι *Euseb*    5 quae aguntur et semper proferre *C* q; aguntur  
 semper proferre *P*    6 et ante errorem] *om.* *R*    et post errorem] de *P*  
 metiendi *L* (*L*<sup>2</sup> s. n)    7 scriptare *L* (*L*<sup>2</sup> s. ti)    10 huiusmodo *L* (*L*<sup>2</sup>  
*in -di corr.*)    factum] *om.* *e*    11 antiquissimis *L* (*correxit L*<sup>2</sup>) *R*  
 dicunt esse *tr.* *P*    12 dracone eis] draconeis *R*    ex Phoenicibus] περὶ  
 τῶν φοινικῶν (*φοινίκων A*)    13 de Arcadibus] dicarcadibus *L* (*ic litteris*  
*superp.* *L*<sup>2</sup> *e*)    dicā reatibus *B*    14 isti *om.* *R*    16 nulla] ulla *P*    praepon-  
 retur *e*    17 uolentes] uolentis *L* (*L*<sup>3</sup> *in m.*: c̄ tes) uolentibus *B* (*ras. in -tes*  
*mut.* *B*<sup>2</sup>) uolentibus *e*    18 secunda—ponenda est] *om.* *De*    uarietatis  
 causa *tr.* *R*    19 ad conscribendum] ad pr̄ con spo crinendum *L* (*L*<sup>2</sup>  
*superscr.*) ad p̄scribendum *Be* ad praeconscribendum *R* ad componen-  
 dum *P*    21 impromptu *LB*    22 habuere] ex ἐπεδείκνυτο *coneci*, habere  
*codd.* *e*    quamadmodum *R*

laudari se in hoc super alios aestimarent, ad hoc potius  
 semet ipsos aptabant, aliqui uero ad fabulas sunt conuersi,  
 aliqui autem ad gratiam aut ciuitates laudantes aut reges;  
 alii semet ipsos ad accusandas causas aut conscriptores tradi-  
 5 derunt in hoc se fore probabiles aestimantes et omnino hoc 26  
 agentes, quod historiae nimis aduersum est. uerae siquidem  
 historiae indicium est, si de hisdem rebus omnes eadem  
 dicant atque conscribant. hi uero cum quaedam aliter conscri-  
 berent quam alii. tunc se putabant omnium ueraciores ostendi.  
 10 quapropter causa quidem uerborum et calliditatis eorum cedere 27  
 nos Graecis oportet, non autem de antiqua historiae ueritate  
 et maxime de rebus propriis uniuscuiusque prouinciae.

VI. Quoniam uero apud Aegyptios et Babylonios ex lon- 28  
 gissimis olim temperibus circa conscriptiones diligentia fuit,  
 15 quando sacerdotibus erat iniunctum et circa eas ipsi philoso-  
 phabantur, Chaldaei uero apud Babylonios, et quia praecipue  
 Graecis immixti usi sunt Phoenices litteris circa dispensationes  
 uitae et communium operum traditionem, dum consentiant  
 omnes, tacendum hoc puto. de nostris uero progenitoribus, 29  
 20 quia eandem quam praedicti habuerunt in conscriptionibus  
 sollicitudinem, desino dicere etiam potiozem, pontificibus et  
 prophetis hoc imperantes, et quia usque ad nostra tempora

LBR, CP, e. — Euseb A, ed. pr.

1 super, up *in ras.* L<sup>2</sup> aestimarent] extimarent CP 2 conuersi  
 sunt tr. R 3 aliqui] alii C 4 acusandas B aut] om. B expunxit  
 L<sup>1</sup> ἤ 5 sese CP fore] forte *codd.* e ex Graeco εὐδοκίμῳ emendauit  
 aestimantes] existimantes C 7 de] om. e hisdem] eisdem e  
 8 hi uero] hinc CP cum—alii] εἰ πάντα γράψαι ἑτέρως A (*omisso*  
*μὴ ab Eusebio post εἰ prolato*) aliter] taliter B 9 ali R 10 causa]  
 causas LBR e calliditates R calliditatis eorum] τῆς ἐν τούτοις δι-  
 νότητος 12 propriis] propriae LBR e 13 Quoniam uero] quando (qn) P  
 uero] om. C apud] om. e 15 eos R philosophiophabant R philosopha-  
 bant LBeCP *cf. uero lib. II § 23 philosophati sunt* 16 et quia] quiae  
 CP 17 usi sunt *inter uersus suppl.* L<sup>2</sup> phenices L phenicis *corr.* L<sup>2</sup>B  
 phoenicis e dispensationem R 18 traditionum CPL (*ipse in -em*  
*corr.*) 20 quia] qui CP

cum multa integritate seruatum est, si oportet audentius dici, etiam seruabitur, conabor breuiter edocere.

30 VII. Non enim solummodo ab initio probatissimos uiros et  
in dei placatione praeparatos ad haec exercenda constituerunt,  
sed quatenus etiam genus sacerdotum sine permixtione purum- 5  
31 que consisteret prouiderunt. oportet enim eum, qui sacer-  
dotium habiturus est, ex eiusdem gentis nasci muliere et neque  
ad pecunias neque ad honores inspicere et de hoc per anti-  
32 quam lineam et multis testibus approbare. quòd scilicet  
agimus non solum in ipsa Iudaea, sed ubicumque nostri 10  
generis constitutio reperitur, etiam ibi integritas ista seruatur  
33 circa nuptias sacerdotum, hoc est in Aegypto et Babylonia  
et quocumque terrarum orbe quilibet de sacerdotum genere  
sunt dispersi. mittunt enim in Hierosolymam conscribentes  
a patre nomen nuptae et antiquorum progenitorum, quicum- 15  
34 que huius rei testimonia praebuerunt. si autem bella proue-  
niant, sicut iam crebro factum est, dum Antiochus Epiphanes  
ad nostram uenisset regionem et Pompeius Magnus et Qui-  
35 tillus Varus, et praecipue nostris gesta temporibus, tunc hi  
qui de sacerdotibus supersunt ex antiquis litteris iterum noua 20  
conficiunt et probant mulieres, quae relinquuntur. non enim  
ad captiuas accedunt alienigenarum consortia formidantes.  
36 indicium uero integritatis hoc maximum est, quia pontifices  
apud nos a duobus milibus annis denominati filii a patre  
conscripti sunt. his autem qui praedicti sunt, si quid praeua- 25

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

2 dici] dicere C om. e seruabitur] seruatum est P 4 in dei] ex Graecis correxi, inde codd. e plecatione R 6 qui—habiturus est] τὸν μετέγοντα 7 eiusdem] eius R 8 <et> neque LBe honores P et de hoc—approbare] Graeca paululum mutauit interpres 9 approbari CP 11 reperietur R et<in>R 13 quacumque R orbe] urbe L (corr. L<sup>3</sup> in orbe) BR quilibet P de] om. R 14 enim] et R 15 quicumque] καὶ τίνες, unde conicias et esse inserendum 16 rei om. C 17 sicuti P crebros R antiochis R 18 quintilus uarrus R quintilius e 22 accedunt] sequuntur in textu Graeco insiticia ut uidetur haec: πολλὰκις γενομένων ἀδελφῶν 23 iudicium R 25 his autem qui praedicti sunt—interdicitur] Graeca non intellexit interpres si quid] siquidem R

ricentur, interdicitur, ne uel ad altare accedant uel alia sancti-  
 ficatione fuugantur. recte siquidem, potius autem necessarie, 37  
 cum neque conscribendi potestas omnibus data, neque aliqua  
 sit in descriptione discordia, sed solummodo prophetis anti-  
 5 quissima quidem et ueterrima secundum inspirationem factam  
 a deo cognoscentibus, alia uero secundum se sicuti facta sunt  
 palam conscribentibus, (VIII) infiniti libri non sunt apud nos 38  
 discordantes et sibimet repugnantes, sed solummodo duo et  
 uiginti libri habentes temporis totius conscriptionem, quorum  
 10 iuste fides ammittitur. horum ergo quinque quidem sunt 39  
 Moyseos, qui natiuitates continent et humanae generationis  
 traditionem habent usque ad eius mortem; hoc tempus de  
 tribus milibus annis paululum minus est. a morte uero Moyseos 40  
 usque ad Artaxerxem Persarum regem, qui fuit post Xerxem,  
 15 prophetae post Moysen ea, quae secundum eos sunt gesta,  
 conscripserunt in tredecim libris. reliqui uero quattuor hym-  
 nos in deum et uitae humanae noscuntur pignora continere.  
 ab Artaxerxe uero usque ad nostrum tempus singula quidem 41  
 conscripta, non tamen priorum simili fide sunt habita, eo  
 20 quod non fuerit certa successio prophetarum. palam namque 42  
 est ipsis operibus, quemammodum nos propriis litteris cre-  
 dimus; tanto namque saeculo iam praeterito neque adicere

LBR, CP, e. — Euseb A, ed. pr.

1 uel *prius*] ut *P* altare] altarium *LR* altaria *L*<sup>3</sup> (*superscr.*: *c* ria)  
 3 conscribendi] τὸ ὑπογράφειν *A* alia *e* 4 descriptione] disceptione *L*  
 disceptione *B* discrepatione *R* discretionem *e* 5 conspirationem *C*  
 6 a deo] ad eo *LB* sunt facti *tr.* *e* facta] facti *LBRCPe* facta  
*correx.* *C*<sup>2</sup> recte ut arbitror. 7 infiniti] infiniti enim *C* infiniti *e* (*i. e.*  
 est) *P* 10 ammittitur *corr.* *L*<sup>2</sup> 11 natiuitates] τὸς τε νόμους *Euseb*  
 γενομένους *A* continet *L* (-ēt *L*<sup>2</sup>) humanae generationis] τῆς ἀνθρωπογεν-  
 νίας *Euseb* ἀπ' ἀνθρωπογεννίας *A* generationes *L*<sup>1</sup>*B* 12 habent] *om.* *R*  
 mortem] τελευτῆς. 14 artaxerxen *R* artaxersem *C* Xerxen *R* Xer-  
 sem *C* 15 ea] et ea *R* et *e* 16 tresdecim *P* quattuor *CP* hymno *R*  
 17 pignora noscuntur *tr.* *R* 18 Artaxerxe *C* 19 conscripta <sunt> *R*  
 primorum *R* priori *e* 21 quemammodum] *P* quemadmodum *reliqui*  
*codd.* nos] *om.* *P* credimus] πεπιστεύκαμεν *A* πρότιμην *Euseb*  
 22 addicere *e*

quisquam aliquid nec auferre nec transformare praesumpsit. omnibus enim insertum est mox ex prima generatione Iudaeis haec diuina dogmata nominare et in his utique permanere et  
 43 propter ea, si oporteat, mori libenter. iam itaque multi captiuorum frequenter tormentis affecti sunt et mortes uarias in  
 44 theatris sustinuerunt, ne ullum uerbum contra leges ammitterent aut conscriptiones habitas postea uiolarent. qui Graecorum aliquid tale perpessus est? quando neque fortuitam sustinere laesionem uolunt, licet omnia apud eos scripta  
 45 destruantur; uerba enim haec esse putant secundum conscribentium uoluntates exposita. et hoc iuste etiam de antiquis sapiunt, quoniam aliquos nunc quoque uident praesumentes de his rebus conscribere, quibus neque ipsi interfuerunt,  
 46 neque credere scientibus adquiescunt. denique de bello, quod apud nos contigit nuper, quidam historias conscribentes  
 47 ediderunt, dum neque ad ea loca uenerint, neque in proximo rerum gestarum fuerint, sed ex auditu quaedam pauca componentes impudenter semet ipsos uidentur historiae nomine iactitare.

47 IX. Ego uero et ex omni bello et quae ibi particulariter  
 gesta sunt, ueram descriptionem feci, dum ipse rebus omnibus  
 48 interfuerim; dux etenim apud nos Galilaeorum eram, donec fuit defendendi facultas. contigit autem ut caperer a Romanis et habentes me Vespasianus et Titus in custodia uniuersa semper inspicere faciebant. primo quidem uinctus,

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

1 quisquam] s *in rāsura* L quicquam Be aliquis e neque auferre R 2 mox] *ex mos corr.* C ex] *Graecum* ἐκ *secutus scripsi cum ed. Mediol.* et *codd.* e 3 dogmata B nominare] *ὀνομάζειν* A *νομίζειν* Euseb 3 itaque] ita R utique CP 6 ammitterent] amitterent (d 1 m. s.) L amitterent *rell. codd.* e 7. postea] *om.* e qui] *ὅστις pro ὁ τις exhibet* A quis CP 8 furuitam LB (*corr. B<sup>1</sup>*) e 9 sustinere e scripta] conscripta R 14 credere] *πυθέσθαι, interpres legisse uidetur πειθέσθαι* adquiescunt] *ἐπιλοτιμήθησπν* acquiescunt RC 15 nuper contigit *tr.* CP conscribentes *om.* P 20 uero et] et *om.* R ex] *περὶ, unde conicio* de 21 discriptionem L rebus <et> L 22 interfueram R 24 uespasianus e

postea uero solutus cum Tito ab Alexandria propter obses-  
 sionem Hierosolymorum directus sum. eo tempore nihil est 49  
 gestum, quod meam potuisset latere notitiam. nam uident  
 Romanorum exercitum uniuersa sub diligentia describebam  
 5 et ea quae nuntiabantur ab his, qui semet ipsos tradebant,  
 ego solus integrius intellegens disponebam. deinde Romae 50  
 tempus uacationis habens, omni iam negotio praeparato usus  
 aliquibus cooperantibus mihi propter eloquentiam Graecam  
 rerum editionem exhibui. tantaque mihi securitas adfuit ueri-  
 10 tatis, ut primos omnium imperatores belli Vespasianum et  
 Titum testes exposcerem. primum namque illis optuli libros, 51  
 et post illos multis quidem Romanorum qui bellis interfue-  
 runt, plurimis uero nostrorum eos etiam uenundauī, qui  
 Graeca sapientia uidebantur imbuti, quorum est Iulius Arche-  
 15 laus, Herodes honestissimus et ipse ammirabilis rex Agrippas.  
 isti siquidem uniuersi testimonium perhibuerunt, quia ueri- 52  
 tatem diligens excolui, non reprimentes forsitan aut tacentes,  
 si quid gestorum per ignorantiam aut per gratiam commutauī  
 aut praetermisi.

20 X. Quidam uero prauī homines derogare meae historiae 53  
 sunt conati, tamquam in scholis adulescentium propositum  
 exercentes et accusationis insperatae atque detractionis facien-  
 tes opus, cum oporteat illud sciri, quia conuenit promitten-

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

1 propter] *πρός* 2 directus] ductus *C* 3 meam] in eam *P* ui-  
 dens] uideris *P* 4 describebam *L* describenda *P* 6 intelligens *LBR e*  
 Romae] *ρόνη* *R* 9 editionem] eruditionem *Le* edionem *B παρά-*  
*δοσιν, ex quo conicio scribendum esse: traditionem ueritatis] om. B*  
 10 imperatores *R* uespasianum *e* 11 <non> exposcerem *e* 13 ue-  
 nundedi *B* uenūdauī *CP* 14 archealaus *B (correx. ipse in archelaus)*  
 15 et ipse] *αὐτός* agrippa *BRe* 17 diligenter *B ἐπιμελώς* exolui *R*  
 reprimentes] *ὑποστειλάμενοι* reprimens *L (te s. L<sup>3</sup>) BRe* forsitam *P*  
 aut] non *R* tacentes] *σιωπήσαντες* tacens *LBe* 18 si] *ἤ* *A* 20 de-  
 rogauī *L (re s. L<sup>2</sup> litteris ui expunctis)* 21 scholis *e* adulescen-  
 tium *Be* ppositum *P* 22 exercentes *L* inspiratae *codd. e* de-  
 tractiones *L (ipse corr.)* 23 cum] eum *R* quia <quod> *LBe*

tem aliis rerum ueracium traditionem ipsum prius haec nosse  
certissime aut rebus gestis adhaerendo aut ab scientibus  
54 consulendo, quod ego praecipue circa utrumque me credo  
fecisse negotium. antiquitatis namque libros, sicuti dixi, ex  
uoluminibus sacris interpretatus sum, cum essem genere 5  
55 sacerdos et participarer illarum sapientiam litterarum; histo-  
riam uero belli conscripsi multarum quidem actionum ipse  
operator, plurimarum uero inspector existens et omnino eorum  
56 quae dicta uel gesta sunt nihil ignorans. quomodo ergo non  
procaces quilibet aestimabit eos, qui aduersum me nituntur 10  
de ueritate contendere? qui licet imperatorum commenta legisse  
dicantur, non tamen nostrorum repugnantium rebus inter-  
fuerunt.

57 XI. De rebus itaque necessariam feci digressionem signi-  
ficare uolens facilitatem eorum, qui historiam scribere com- 15  
58 promittunt, et sufficienter, sicuti reor, palam faciens, quia  
conscriptio rerum apud barbaros potius sollemnior, quam apud  
Graecos est, uolo paululum primitus disputare aduersus eos,  
qui contendunt nouellam esse nostram conuersationem, eo  
quod nihil de nobis, ut aiunt illi, dictum sit a conscriptoribus 20  
59 Graecis; deinde testimonia antiquitatis ex aliorum litteris

LBR, CP. e. — A, ed. pr.

1 traditionū *L* (*L*<sup>2</sup> *corr.*) *BR* nosce *Re* 2 aderendo *B* inhaerendo *R*  
a scientibus *CP* 3 ergo *L* utrumquia *R* 5 genere *L*<sup>re</sup> *L*<sup>2</sup> *corr.* 6 par-  
ticiparer] *ex* participaret *corr.* *L*<sup>ti</sup> parti parer *B* participarem *Ce* sapien-  
tia *BRP* 10 aestimabit] extimabit *C* extimabit *P* existimabit *e* 11 le-  
gissee dicantur] legantur *R* 12 dicantur] λέγωμεν dicuntur (*n in a corr.*  
*Im.*) *B* dicantur *e* 14 necessarium (*u in a corr. L*) *LCP* digres-  
sionem] disgressionem *P* descriptionem *e*, *in marg. add. LB*: αλ. (*i. e.*  
alii) discret (*c L*) ionem 15 facultatem *codd.* *e* 16 faciens] facient *L*  
faciant *L*<sup>Be</sup> 17 rerum] *i. e.* τῶν πραγμάτων; τῶν παλαιῶν *A* quam|  
*om. R* 18 uolo] uolo <autem> *CP* aduersus] apud *R* 19 conuer-  
sationem] consonantiam *R* 20 ut aiunt de nobis *tr. R* illi *B*<sup>s</sup> *B*<sup>2</sup>  
21 et ante Graecis *supr. uers. add. L*<sup>2</sup> <antiquis> Graecis *R* testimonia  
post antiquitatis errore repetiuit statimque deleu. *B*

exhibebo et eos, qui nostro blasphemant generi, ualde ipsi rationi blasphemare monstrabo.

XII. Nos igitur neque regionem maritimam habitamus, 60  
neque mercimoniis congaudemus, neque per haec alterutris  
5 peregrinationibus fatigamur, sed sunt quidem nostrae ciuitates  
procul a mari positae, regionemque uberrimam possidentes in  
ea assidue laboramus, praecipue circa filiorum nutrimenta  
studentes, legumque custodiam et traditionem pietatis totius  
opus uitae necessarium iudicamus. cum assit igitur his, quae 61  
10 praedicta sunt, conuersationi nostrae etiam uita remotior,  
nihil fuit in antiquis temporibus, quod faceret nobis permix-  
tionem Graecorum, sicut Aegyptiis mercimonia, quae ab eis  
reiciuntur et ad eos rursus introducuntur, et iterum habita-  
toribus Phoeniciae maritimae studentibus circa contractus  
15 atque negotia amore pecuniae requisita. sed neque circa latro- 62  
cinia sicut quidam alii uacauerunt aut amplius habere con-  
cupiscentes patres nostri ad bella conuersi sunt, licet regio  
nostra multa milia uirorum fortium possideret. Phoenices 63  
ergo propter negotia ad Graecorum prouinciam nauigantes  
20 repente sunt agniti et per illos Aegyptii et omnes, a quibus  
ad Graecos onera deuehebant inmensa maria proscindentes.  
Medi uero postea atque Persae palam in Asia regnauerunt et 64  
usque ad alteram Epirum Persae militauerunt. Thraces autem

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

1 ipsi rationi] ἐν τοῖς λόγοις A *corrupta lectione*, ἀπῶν τοῖς λόγοις?  
3 regionem] nationem R 4 mercimoniis] *ex* mocimoniis *corr. ipse B*  
cumgaudemus R hoc e alterutros (i *superscripto*) L 5 fatigamus R  
sed sunt quidem] ἀλλ' εἰσὶ μὲν, *unde scripsi*, sed quidem *codd. e* 6 positae]  
possit P 7 nutrimenta filiorum *tr. R* 8 opus totius *tr. RCP* 9 assit]  
as (i. e. animis) P qui praedicti R 10 conuersationis *conicio* etiam  
*inter lin. suppl. L* 11 nihil fuit] οὐδὲν A οὐδὲν ἦν *ed. pr.* nobis  
*om. B* 12 aegyptus *RCP* reiciuntur eis *tr. sed ipse corr. B* 13 ha-  
bitatores CP 14 contratus P 16 aut—conuersi sunt] ἢ τὸ πλεον ἔχειν  
ἀξιούσιν πολεμοῦντες ἐτράπησαν A — ἀξιούσιντες εἰς πολέμους ἐτρ. *coni.* 21 onera]  
honorem L (*L<sup>3</sup> corr.* honera) *BRPe* honores C proscindentes] possiden-  
tes R 23 ad] *supr. lin. add. B* alteram Epirum] τῆς ἡμετέρας ἡπείρου  
A *haud recte*, ἑτέρας *interpret* thraces B traces *RCP*

propter nicinitatem et Scythicum ab his, qui Pontum nauigant,  
 65 cogniti sunt. et omnino uniuersi iuxta mare uel orientale uel  
 hesperium habitantes aliquid conscribere uolentibus cogniti  
 facti sunt, qui uero superius habitabant et procul a mari  
 66 multis sunt temporibus ignorati. et hoc apparet etiam circa 5  
 Europam contigisse: quando de Romanorum ciuitate tam  
 longo tempore adepta potestate tantasque causas belli confi-  
 ciente neque Herodotus neque Thucydides nec ullus qui fuit  
 cum istis fecit aliquam mentionem; sed sero tandem et uix  
 67 ad Graecos potuit eorum notitia peruenire. de Galatis enim et 10  
 Hiberis sic ignorauerunt hi, qui putantur subtilissimi conscrip-  
 tores. quorum est Ephorus, ut unam ciuitatem esse arbitraretur  
 Hiberas, qui tantam partem hesperiae terrae noscuntur inha-  
 bitare, et neque mores eorum, qui fiunt apud eos uel qui  
 68 dicuntur, tamquam sic utentibus referre praesumpsit. causa 15  
 uero ignorantiae ueritatis est, eo quod procul abessent, ut  
 autem falsa conscriberent, eo quod uellent uideri aliquid  
 amplius ab aliis rettulisse. quomodo ergo mirari decet, si  
 neque nostra gens plurimis erat certa, neque ad scribendum

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

1 propterui ciuitatem *P* uicinitatem] uicini *in ras.* *B* Scythicum]  
 τὸ Σκυθικόν scit(h *P*)iam *codd.* scytiam *e* 2 uniuersa *LBR*e iuxta  
 mare uniuersa *tr.* *R* mare *s. lin.* *add.* *B* 3 uolentes (entes *in ras.* *C*) *CP*  
 4 sunt facti *tr.* *C*, 1 *m. corr.* 5 multi *L* 1 *m.* sunt . . . ignorati] ἡγνοήθησαν  
*ed. pr.* ἡγγόησαν *Λ* ign. temp. *tr.* *R* 6 tam—potestate] *codd.*, τοιαύτην ἐκ  
 μακροῦ δόναμιν κεκτημένης. *propterea conicio*: tantam longo tempore adepta  
 potestatem 8 herodotus] herodotus *LB* erodotus (<sup>6</sup>c ero *s.*) *L*<sup>3</sup> herodus  
*R* 1 *m.* thu (tu *R*) cididis *codd.* -des *L*<sup>1</sup> nec] neque *R* 10 notitia  
 peruenire] *om.* *e* Galathis *e* enim] autem *R* 11 hyberis *Ce*  
 12 arbitarentur *L* 13 Hiberas] *ex* heberas *corr.* *L* heberos *R* hyberas  
*CPe* qui] quod *P* tantum *LBP* tamen *R* 14 et neque—praesump-  
 sit] *non intellexit Graeca interpre* qui] *q̄* *C* eos] nos (*i. e.* hos) *C*  
 qui] *q̄* *C* 15 praesumpsit] ἐτόλμησαν praesumunt *e* 16 abesset *R*  
 ut] eum *P* 18 ab aliis] *om.* *C*

de se aliquam dedit occasionem ita constituta procul a mari et ita conuersari deliberans?

XIII. Pone igitur nos argumento uti uelle Graecorum, quia 69 non est eorum genus antiquum, eo quod neque in nostris uo-  
 5 luminibus de eis sit aliquid dictum: nonne omnino deridebunt causas huiusmodi a me prolatas et testes uicinae regionis ad-  
 ducent antiquitatis suae? igitur ego hoc conabor efficere: Aegyp-70  
 tiis enim et Phoenicibus praecipue testibus utar, cum nullus eorum potuerit tamquam falsum accusare testimonium; et  
 10 uidentur maxime circa nos inimici in communi quidem omnes Aegyptii, Phoenicum uero Tyrii. de Chaldaeis autem nequa-71  
 quam hoc dicere potero, quoniam et generis nostri principes constituti sunt et propter cognationem in conscriptionibus  
 suis meminere Iudaeorum. cum uero fidem de his praebuero 72  
 15 et blasphemias falsas ostendero, tunc etiam Graecorum conscriptores memorabo, qui Iudaeorum fecere memoriam, ut neque huiusmodi occasio relinquatur inuidis nobis faciendae contentionis.

XIV. Inchoabo autem primitus a litteris Aegyptiorum, quas 73  
 20 non arbitrantur commendare quae nostra sunt. Manethon

LBR, CP, e. — Euseb A, ed. pr.

1 ita] et ita e 2 conuersari] *ex βιοτεύειν emendauit et ex coniectura* Co conuersi LBR Ce conuersi P? 4 genus eorum tr. e 5 deridebunt] describunt R 6 huiusmodi] *ante et post causas iterat* R probatas e adducunt LBR e 7 igitur—efficere] *om.* R igitur] legitur P hoc] *coc* L, *h s. uers. suppl.* B 8 enim] *om.* e 9 et] *γὰρ καὶ δὴ* etenim *conicio* 11 <et> Phoenicum e 12 hoc] *ταὐτὸ τοῦτο* 15 et blasphemias falsas ostendero] *in textu Graeco non inueniuntur* 17 inuidis] in undis P in iudaeis e 19 inchoabo B autem] *δέ Eus δὴ A* quas—nostra sunt] *Iosephus prorsus alia expressit, interpres corruptela codicis sui deceptus sententiam aliquam a re non alienam enucleare conatus est.* 20 non arbitrantur] *οὐκ οἴονται uertit interpres, οὐκ οἴοντες A οὐχ οἴον τε recte Euseb* 19 quas non—18, 1 Aegyptiorum] *om. oculis aberrans librarius L, in marg. suppl. 1m.* 20 quae nostra sunt] *τὰ κείνων Manethon] Μανεθίων A Μανεθίως restituit Niese ex Theophilo et Eusebio*

itaque genere uir Aegyptiorum, Graeca disciplina participatus, sicut palam est, scripsit enim uoce Helladica, paternae regionis historiam ex sacris, sicuti ait ipse, interpretatus libris, frequenter arguit Herodotum in Aegyptiacis ignoratione mentum. ipse quidem Manethon in secundo Aegyptiacorum haec 5 de nobis scribit. ponam uero etiam sermonem eius tamquam 75 testimonii iure prolatum: „Honorabile nomen. sub hoc nescio quomodo deus inspirauit et praeter spem ex partibus orientalibus homines genere ignobiles adepta fiducia in prouincia castra metati sunt et facile ac sine bello eam potenterque 10 ceperunt; et principes eius alligantes de cetero ciuitates crudeliter incenderunt et deorum templa uerterunt. circa omnes uero prouinciales inimicissime usi sunt alios quidem perimentes, aliorum uero et filios et coniuges ad seruitia 77 redigentes. nonissime uero et unum regem ex se fecerunt, cui 15 nomen erat Sualitis. hic in Memphide ueniens superiorem inferioremque prouinciam diuidens et castra in oportunitis relinquens locis, maxime etiam partes munivit orientales prospiciens, quoniam Assyrii aliquando plus ualentes erant desideraturi regnum eius inuadere. inueniens autem in Nomotsuati 20 ciuitatem oportunitissimam, positam quidem ad orientem

LBR, CP, e. — Euseb A, ed. pr.

2 paternae regionis historiam] τὴν πατρῶιον ἱστορίαν, religionis *codd.* e sicuti *RPe* 3 //historiam *B* ex sacris . . . libris] ἐκ τῶν ἱερῶν *Euseb* ἐκ τῶν ἱερῶν *A* 4 ignorantione *L* ignorantie *R* 5 ipse] αὐτός *A* οὗτος *Euseb* secunda *R* 6 sermonum *LBCPe* 7 Honorabile nomen] *ortum est ex τοῦ τίμαιος ὄνομα codicis A, sub τοῦ τίμαιος fortasse Τοῦθμωσις nomen regis Aegyptiaci latet. similis error in Chronicis Eusebii Armen.* 8 inspirauit] ἀντέπνευσεν in orientalibus partibus *R* 9 prouinciam *conicio* 10 mētati *P* potenterque eam *tr. B* potenter *R* 11 alligantes] χειρωσάμενοι 12 et eorum *R* uerterunt] euerterunt *rec. m. in P* 14 et coniuges et filios *tr. R* 16 Sualitis] Σάλαιτις *A* Σάλαιτις *A*<sup>2</sup> memfide *LCP* mem (-n- *L*<sup>2</sup>) fitide *L*<sup>2</sup>*B* mēfidē *e* 17 diuidens] δασμολογῶν et] *om. LBRe* oportunitis *P* 18 locis relinquens *tr. R* partes] *ex patres mit. L*<sup>2</sup> 20 eius] τῆς αὐτῆς *A* eum *e* inuenies *LBRe* in Nomotsuati] ἐν νόμῳ τῷ Σάττη *A* 21 oportunitissimam *B* quidem *om. R*

Bubastitis fluminis, quae appellabatur a quadam antiqua  
 theologia Euaris; hanc fabricatus est et muris maximis com-  
 muniuit collocans ibi multitudinem armatorum usque ad ducen-  
 ta quadraginta milia uirorum eam custodientium. hic autem 79  
 5 messis tempore ueniebat, tam ut frumenta metiretur et mer-  
 cedes exsolueret, quam ut armatos pro terrore extraneorum  
 diligenter exercitaret. qui dum regnasset decem et nouem an-  
 nis uita priuatus est. post hunc autem regnauit alter quattuor 80  
 et quadraginta annis Beon nomine; post quem alter Apachas  
 10 sex et triginta annis et mensibus septem, deinde et Apofis  
 unum et sexaginta et Samuas quinquaginta et mense uno;  
 post hos autem omnes Ases nouem et quadraginta et men- 81  
 sibus duobus. et isti quidem sex apud eos fuerunt primi  
 reges debellantes semper et maxime Aegypti radicem ampu-  
 15 tare cupientes. uocabatur autem omne genus eorum Ycsos, 82  
 hoc est reges pastores, yc enim secundum sacrarum linguam  
 litterarum regem significat, sos uero pastorem siue pastores  
 secundum sermonem communis eloqui et ita compositum in-  
 uenitur Ycsos. quidam uero dicunt eos Arabas esse.“ in aliis 83  
 20 autem exemplaribus non reges significari comperi per appella-

LBR, CP, e. — Euseb A, ed. pr.

1 bulliastitis *LB* buliastitis *reliqui* βουβαστίτου quadram *R*  
 2 enaris *R* Αἰάριν 5 tepore *R* metiretur] meteret *e* 7 exercitaret]  
*ex Graeco γομνάζων scripsi*; excitaret *codd.* *e* dum] cum *e* et]  
*om.* *e* 8 regnauit] *om.* *CP* 9 epachas *R* apaschas *C* apascas *P*  
 10 treginta *P* mensibus] -ibus *in ras.* *R* aposis *L, 1 m. Be* apposis *R*  
 11 Samnas] Ἰαννάς *A* ἰανίας *ed. pr.* 12 hos] *om.* *e* omnes] *os sup.*  
*lin. add. B* Ases nouem] καὶ Ἄσσας ἐννέα ases inouem *L* asses nouem *R*  
 13 sex quidem *tr.* *R* 14 debellantes—cupientes] πορθοῦντες (ποθοῦντες  
*ed. pr.)* ἀεὶ καὶ μᾶλλον τῆς Αἰγύπτου ἐξῆρα: τὴν ῥίζαν *A* maximi *LB*  
 15 omne genus eorum] τὸ ἔθνος *A* τὸ σύμπαν ἀπῶν ἔθνος *Euseb* Ycsos]  
*Niese, om.* *R* sesis *P* sesos *rell.* *e* 16 reges <et> *CP* yc] se *codd.* *e*  
 yc—significat] secundum sed enim sacrarum linguarum regem significat *e*  
 sacrarum linguam litterarum] sacrarum (*B<sup>1</sup> in m. suppl.*) linguarum *LB*  
 interpretationem sacrarum linguarum *R* 17 siue] καὶ pastores] -es  
*in ras.* *B* 18 ita] tantum *e* inuenitur compositum *tr.* *R* 19 Ycsos]  
*ICOC R* sesos (*P* hycsos *e* 20 comperi] *apud Iosephum non inuenitur*  
 appellationem] *in marg. suppl. B<sup>1</sup>*

tionem yc, sed e diuerso captiuos declarari neque pastores. hyc  
 enim rursus Aegyptiaca lingua et ac. quando pingui sono  
 profertur, captiuos aperte significat; et haec potius uerisimile  
 84 mihi uidetur et historiae antiquae conueniens. hos ergo quos  
 praediximus reges et eos, qui pastores uocabantur, et eos qui ex 5  
 eis fuerunt, optinuisse Aegyptum ait annis undecim et quin-  
 85 gentis. post haec autem regum Thebaidis et alterius Aegypti  
 factam dicit super pastores inuasionem et bellum maximum  
 86 et longaeuum eis inlatum. sub rege uero cui nomen erat  
 Alisfragmuthos uictos dicit pastores et alteram quidem uni- 10  
 uersam Aegyptum perdidisse, inclausos autem in locum habentem  
 mensuram terrae ulnarum undecim milium, cui loco nomen  
 87 est Auarim; hunc Manethon dicit omnem maximo muro atque  
 robustissimo circumdedisse pastores, quatenus et omnem pos-  
 88 sessionem munitam haberent simul et praedam suam. filium uero 15  
 Alisfragmathoseos Thummosim dicit conatum quidem eos per  
 obsessionem capere et fortiter cum quadringentis octuaginta  
 milibus armatorum eorum muris excubuisse. cum uero obses-  
 sionem desperasset, pacta cum eis fecisse, ut Aegyptum relin-  
 89 quentes, quo uellent, innoxii omnes abirent. illos uero his 20  
 promissionibus impetratis, cum omni domo et cum possessi-

LBR, CP, e. — Euseb A, ed. pr.

1 yc] is R re P hyc e e] est R de CP diuersio (i ex corr.) R  
 captiuos] βασιλείς ἀχμαλώτους A neque] οὐδ' A hyc] yc BC ic R  
 hec P 2 lingua] om. R ac] hac e 3 aperte] ῥητῶς apertos 1 m. L  
 (L<sup>3</sup> s. c e) BCPe 4 ergo] deest in A, extat ap. Eus. 5 et eos qui  
 ex] καὶ τοὺς ἐξ, eos om. LBR<sup>e</sup> 6 annis] sup. uers. add. B 7 haec]  
 om. C alterius] τῆς ἄλλης 9 eis] cum A (αὐτοῖς) ponit interpre-  
 allatum R 10 Alisfragmuthos] -muthos ReP i. m. L<sup>3</sup> μισφράγμοῦθωσις  
 solet Euseb alisfragmathos<sup>os</sup> C alteram] τὴν ἄλλην uniuersam]  
 om. C 11 inclausos] inclusos L<sup>1</sup> (ipse a expunxit) BR<sup>e</sup> 12 undecim  
 milium] μυρίων locum e 13 est] erat R Auarim] αὐαριν Manethon]  
 sic semper cum cod. graeco A: Μανιεθών 14 possessionem om. P 16 Thu-  
 mmosim] themusim CP Θόμωσιον A Θμώθωσιον Eus. 17 obsedionem R  
 octuaginta B 19 pactum CP 20 habirent LP (L<sup>1</sup> h deleuit) 21 cum  
 post et om. e possionibus B

onibus non minus ducenta quadraginta milia numero ex  
 Aegypto per desertum in Syriam iter egisse, et metuentes 90  
 Assyriorum potentiam. tunc enim illi Asiam optinebant, in  
 terra, quae nunc Iudaea uocitatur, ciuitatem aedificasse, quae  
 5 tantis milibus hominum sufficere potuisset, eamque Hierosoly-  
 mam uocitasse. in alio uero quodam libro Aegyptiacorum Mane- 91  
 thon hanc ipsam inquit gentem, id est qui uocabantur pastores,  
 in sacris suorum libris captiuos ascriptos, rectissime dixit.  
 nam antiquis progenitoribus nostris pascere mos erat; et  
 10 pascualem habentes uitam uocabantur ita pastores. sed et 92  
 captiui non inrationabiliter ab Aegyptiis sunt uocati, quoniam  
 progenitor noster Ioseph dixit ad regem Aegyptiorum se esse  
 captiuum et fratres in Aegyptum posterius euocauit rege  
 praecipiente. sed de his quidem in aliis examinationem sub-  
 15 tilius faciemus.

XV. Nunc autem huius antiquitatis producam testes Aegyp- 93  
 tios rursumque quomodo se habeant uerba Manethonis circa  
 ordinem temporum aperte describam; sic enim ait: „Postquam 94  
 egressus est ex Aegypto populus pastorum ad Hierosolymam,  
 20 expulsor eorum rex Themnsis regnauit post haec annis uiginti  
 quinque et mensibus quattuor et defunctus est. adsumpsit  
 regnum filius Chebron annis tredecim; huius autem Amenofis 95  
 \*\*\* annis uiginti uno et mensibus nouem. Mifris autem duode-

LBR, CP(Pa), e. — Euseb Theoph A, ed. pr.

2 aegypto P egisse] egysse R egypsse P 4 uocatur RCP uocatur  
 iudea tr. CP 7 inquit] om. e 8 duxit L 9 antiquos P mos]  
 mox P 10 pascualem] pascua est P ita pastores uocabantur tr. CP  
 11 ab] s. R aegyptiis P uocati] om. LBe 12 rege C 14 examina-  
 tionibus CP 18 apte R postquam—p. 22, 9 uirtutem habens] Pa  
 collatus est 20 Themnsis] temnsis P Τέθμωσις uigintique R  
 XXIII<sup>or</sup> P XXII Pa 21 et prius] καὶ, om. codd. adsumpsit]  
 assumpsit autem C adsumpsit in P assumpsit autem in Pa 22 Chre-  
 bron e Amenofis] filius Amenofis CPPa amenosis e Post Amenofis  
 exciderunt quae in Graecis sunt: εἴκοσι καὶ μῆνας ἑπτὰ. τοῦ δὲ ἀδελφῆ  
 Ἀμεσοῦς. ab annis in annis librarius oculis aberrauit. 23 uiginti  
 uno] u. unum LC XXI reliqui codd. Mifris—mensibus nouem] om. R  
 Mifris] μῆφφης

96 cim et mensibus nouem. Miframthisis uiginti quinque et  
mensibus decem, Etmusis autem nouem et mensibus octo,  
Amenofis uero triginta et mensibus decem, Orus uero triginta  
97 sex et mensibus quinque, huius autem filia Acenchres duodecim  
et mense uno, Rathotis uero frater nouem, Acencheridis autem 5  
\*\*\* duodecim et menses tres, Armes uero quattuor et mense uno,  
Armesis autem unum et menses quattuor, Armesis Miamus  
uero sexaginta sex et menses duos, Amenofis decem et nouem  
98 et menses sex. Sethosis autem equestrem et naualem uirtu-  
tem habens fratrem quidem Armen procuratorem Aegypti 10  
constituit et omnem ei aliam regalem contulit potestatem;  
tantummodo autem diademate uti prohibuit et ne reginam  
matrem filiorum opprimeret imperauit et ut abstineret etiam  
99 ab aliis regalibus concubinis. ipse uero ad Cyprum et Phoe-  
nicen et rursus contra Assyrios atque Medos castra metatus 15  
uniuersos alios quidem ferro, alios sine bello, terrore magnae  
uirtutis sibimet subiugauit. his uero felicitatibus eleuatus  
confidentius incedebat orientales urbes ac prouincias subuer-  
100 tendo; multoque tempore procedente Armes, qui in Aegypto  
fuerat derelictus, omnia contraria, quam eum frater agere 20

LBR, CP(Pa), e. — Euseb Theoph A, ed. pr.

1 Miframthisis] -tutis R μηφραμοσθωσις mifranthisis e 2 Etmusis] τοῦ δὲ Ἐθμωσις legisse uidetur interpret, τοῦ δὲ θμῶσις A themusis C emusis PPa 3 Amenosis e uero] autem B 4 et] om. LBPa achenchres R acenechres P acenchies e 5 ratothis P acencherides B, ipse in -dis mut., achencheridis R 6 Post autem desunt Graeca haec: δῶδεκα καὶ μῆνας πέντε. τοῦ δὲ ἀκεργήτορος ἕτερος duodecim et menses tres] et om. Ce d. et mensibus tribus Pa mense uno] mensem unum R 7 Arnesis] armensis R Παμέσσης unum—quattuor] uno et mensibus quattuor Pa arnesimianus R arnesismianus Ce 8 mensibus duobus Pa amenofis <uero> R 9 mensibus sex Pa Sethosis] sedhossis LBe s;oois R sethossis CPa setchossis P Σέθως ὁ καὶ Παμέσσης (σέθωσις καὶ ῥαμέσσης A) uirtutem equestrem et naualem tr. R natialem P 10 Armen] Ἀρμαῖν 11 ei] enim R contulit] constituit P 12 regina P 16 quidem alios tr. e sinc bello] ferro R magno L (corr. L<sup>2</sup>) Ce 17 subiugabit P (corr. P<sup>2</sup>) 18 incendebat L (ipse corr.) R 20 agere monuerat] amouerat R

monuerat, sine timore faciebat. nam et reginam uolenter  
 adiecit et aliis concubinis sine parcitate iugiter miscebatur,  
 suasusque ab amicis utebatur diademate et rebellabat fratri.  
 is uero qui constitutus erat super sacra Aegyptia scribens 101  
 5 librum Sethosi direxit et cuncta significans et quia rebellaret  
 ei suus frater Armes. qui repente ad Pelusium destinauit et  
 proprium tenuit regnum.\* prouincia uero uocata est ex eius 102  
 nomine Aegyptus; dicit enim quia Sethos Aegyptus uocabatur,  
 Armes autem frater eius Danaus.  
 10 XVI. Haec equidem Manethon. in palam uero est ex prae- 103  
 dictis annis tempore computato, quia hi qui uocabantur pa-  
 stores, id est nostri progenitores, ex Aegypto liberati ante  
 tres et nonaginta atque trecentos annos hanc prouinciam  
 inhabitauerunt, quam Danaus ad Argos accederet, licet hunc  
 15 antiquissimum Argiui esse confidant. duas igitur res Manethon 104  
 maximas pro nobis ex Aegyptiis litteris protestatus est:  
 primam quidem, quia aliunde uenerunt ad Aegyptum, deinde  
 egressum eorum exinde ita temporibus antiquissimum, ut  
 paene mille annis bellum praecedat Iliacum. in his autem, in 105  
 20 quibus Manethon non Aegypti litteris, sed sicut ipse confessus  
 est ex fabulis quorundam sine nomine quaedam adiecit, po-  
 stea particulariter haec redarguam, ostendens ea sine ueri-  
 similitudine esse mendacia.

LBR, CP, e. — Euseb Theoph A, ed. pr.

2 adiecit] (βαίως) ἔσχεν abiecit e adfecit? 3 suas usque Pe -que]  
 δὲ A ab] ad B, ipse corr. et post utebatur inser. LBR<sup>e</sup> fratri.is]  
 fratrus LB (B<sup>2</sup> in -iis mut.) frater CP 4 super sacra] ἐπὶ τῶν ἱερῶν  
 super] supra R 5 Sethosi] sedho (s o) si LBR<sup>e</sup> sethossi CP et prius om.  
 C cum Graeco frater suus tr. R 8 sethos] L<sup>c</sup> sedhosis s. L<sup>3</sup> setho  
 B cethos e 9 Danaus CP 10 quidem R Manethon] Manathon  
 LBCP (L<sup>2</sup> correx.) 14 habitauerunt R denaus L (corr. L<sup>3</sup>) Be  
 ad] et L (ad s. L<sup>2</sup>) 15 Argiui] argū C arguit P maximas man-  
 thon tr. C 16 ex] om. C? (extat in Co et P) 17 uenerunt] om. e  
 18 egressum] conieci, gressum RCP gressus L (c um s. L<sup>3</sup>) Be 19 prae-  
 cedat] προτερεῖν Eus πρότερον A illiacum CP 20 non<ex> conicio  
 litteris] πραγμάτων A γραμμάτων ed. pr. 21 quaedam adiecit] ex Graecis  
 ὑπὲρ ὧν . . . προστέθεικεν emendauit; quodam adiecto codd. e

106 XVII. Sed uolo ab istis rursus migrare ad ea, quae apud  
 107 Phoenicas de nostro genere conscripta et eorum testimonio  
 declarata sunt. <sunt> itaque apud Tyrios multorum annorum  
 publicae litterae et conscriptiones diligentissime custoditae ex  
 his quae apud eos facta et in inuicem gesta noscuntur, quae 5  
 108 tamen memoria digna sunt. inter haec ergo conscriptum est,  
 quia in Hierosolymis aedificatum est templum a Solomone  
 rege, ante annos paene centum quadraginta tres et menses  
 109 octo, quam Tyrii Carchedonam fabricauerunt. descripta uero est  
 apud illos constructio templi nostri. Iromus enim Tyriorum 10  
 rex amicus erat regis nostri Salomonis paternis amicitiiis ei  
 110 deuinctus. is ergo munificentiam suam exhibens ad claritatem  
 fabricae praebuit Salomoni auri quidem uiginti et centum ta-  
 lenta incidensque pulcherrimam siluam de monte, qui Libanus  
 nuncupatur, ad cameram destinauit ei. quem redonauit quidem 15  
 Salomon aliis quidem multis rebus, sed etiam terra Galilaeae  
 111 regionis, quae Zabulon uocatur. praecipue autem eos ad  
 amicitias sapientiae concupiscentia conuocauit; propositiones  
 enim soluendas alterutris dirigebant et melior in his Salomon

LBR, CP, e. — Euseb Sync Λ, ed. pr.

1 rursus] ἔτι Λ ἤδη Euseb 3 <sunt> itaque] ἔστι τοίνυν, unde inserui  
 sunt multorum annorum] πολλῶν ἐτῶν Λ ἀπὸ παμπόλλων ἐτῶν Euseb  
 5 et in inuicem] in inuicem CP et inuicem e πρὸς ἀλλήλους Λ παρ'  
 ἄλλοις Euseb 7 Salomonc RCP 8 m̄seses B 9 Carchedonam] χαλ-  
 κηδόνα Λ carthago <sup>inem</sup> charcedona L (s. L<sup>2</sup>) cartaginem c arcedoneā B carthago  
 charcedonam R cartago carc edonam C cartago charcedonam P Carthaginem  
 Charcedonam e farbicauerunt B uero] om. R 10 post illos in  
 Eusebii textu Graeco οὐκ ἀλόγως iuste (cfr. Niesii praef. p. XIII) ex-  
 tabat. In Λ et textu interpretis omissum erat Iromus] ironius R iram  
 CP tyrorum R e semper Ironius et Solomon formis usa est 11 pa-  
 ternis—deuinctus] πατρικὴν πρὸς αὐτῶν φιλίαν διαδεδεγμένος. διαδεδεγμένος  
 uertit interpres 12 is] αὐτός Λ οὗτος Euseb munificentissimam R  
 13 pbuit (i. e. pribuit) R 14 de monte] ἐκ τοῦ ὄρους in monte LBe et  
 montem R 15 ad cameram] εἰς τὸν ὄροφον ei] eius corr. C 2m. quidem]  
 quide P 17 Zabulon] Zebulon R ζαβουλών Λ cfr. Niese praef. p. XIII  
 et ad hunc locum Χαβωλῶ Euseb autem] in ras. 1m. B 18 pre-  
 positiones R

erat et in aliis sapientior apparebat. hactenus uero seruantur  
 apud Tyrios epistolae multae, quas illi scripserunt adinuicem.  
 pro qua re liber est a me compositus litterarum a Tyriis 112  
 directarum. unde etiam testem producam Dionem, qui apud  
 5 Phoenicen historias integerrimus approbatus est. is igitur in  
 Phoeniciis historiis hoc modo scribit: „Abibalo moriente filius  
 eius Iromus regnavit. hic partes orientales ciuitatis ampliavit 113  
 et urbem potiore[m] fecit; et Olympii Iouis templum destruens  
 terrae coaequans locum medium moenibus urbis adiunxit et  
 10 aureis anathematibus exornauit. ascendens autem in Libanum  
 siluas incidit ad templorum aedificationem. regem uero 114  
 Hierosolymorum Salomonem misisse dicunt ad Iromum quae-  
 dam aenigmata et poposcisse ab eo solutionem, adiciens, ut  
 qui non posset discernere pecunias soluenti persolueret, con- 115  
 15 fessumque Iromum non se posse persoluere propositas quae-  
 stiones et multas pro expensis faciendis pecunias condem-  
 natum. deinde Abdemonum quendam, uirum Tyrium, propositas

LBR, CP, e. — Euseb Sync A, ed. pr.

1 hactenus] h *sup. uers. suppl.* L<sup>2</sup>actenus P uero] autem R 3 pro] om. R  
 pro qua re—directarum] ἔτι: δι' οὗ λόγος ἐστὶν ὅτι ἐμοῦ συγγραμμένους ὁ περὶ τῶν  
 παρὰ τοῖς Τυρίοις γραμμάτων non recte intellexit interpret 4 unde] cfr.  
*Antiq. Iudd. VIII 147 sqq.* Dionem] Δίων A δεξιὸν Euseb Dyonem P  
 qui] quia e 5 Phoenicen] Φοινικὴν A φοινικικὴν Syncellus phenicum L  
 phenicem BCPe phenices R integerrime LBCe est approbatus  
 tr. R is] om. e a 1. manu additum in B 6 fenicis *codd.*  
 phoenicis e historicis *codd.* e ababilo C (abibilo C<sup>2</sup> corr.) P  
 7 Iromus] ironius Re iram CP parthes L horientales LB ciui-  
 tates LCP om. R 8 urbem B iouisque P destruens terrae co-  
 aequans] καθ' ἑαυτὸν ὃν ἐν νήσῳ (ἴσῳ Euseb Syncell) χώσας A 9 quo  
 aequans P menibus LCP hurbis B 11 siluam R regens R  
 12 salomonem hierosolymorum tr. CP Iromum] ironium Re iram CP  
 13 poposcisse ab eo solutionem] καὶ παρ' αὐτοῦ λαβεῖν ἀξιῶν A καὶ π. α.  
 λ. ἀξιῶν λύσιν Euseb 14 qui] qd (i. e. quid) Le discernere] in  
 marg. add. LB: ἀλ' disserere (diserere B) dissoluere R pecunias]  
 pecunia e confessusque LBReP 15 Iromum] ironium Re iram CP  
 persoluere] soluere conicio 17 addemonum LeC ad demonem (-nem  
 in -num corr. 1. m.) B ad demonium P

soluisse quaestiones ipsumque alias proposuisse, quas si non  
 solueret Salomon, multas rursus pecunias Iromo regi conferret. “  
 Dion igitur hoc modo de praedictis testimonium perhibuit nobis.  
 116 XVIII. Sed post hunc producam quoque Menandrum Ephe-  
 sium. is enim singulorum regum actus conscripsit apud 5  
 Graecos et barbaros studens ex prouincialibus uniuscuiusque  
 117 loci litteris historiae ueritatem pandere; scribens enim de  
 his, qui in Tyro regnauerunt et deinde ueniens ad Iromum  
 regem sic ait: „Moriente uero Abibalo successit in eius regno  
 118 filius eius Iromus, qui uixit annis triginta quattuor. hic statuit 10  
 locum ualde latissimum aureamque columnam Iouis in templo  
 reposuit et ad siluam lignorum proficiscens abscidit de monte,  
 qui Libanus appellatur, ligna cedrina ad tegmina facienda  
 templorum destruensque antiquiora templa fanum aedificauit

LBR, CP, e. — Euseb Sync Theoph A, ed. pr.

1 soluisse quaestiones] soluisse figuras quaestiones L soluisset que-  
 stiones (in marg. 1. m.: "af. figuras) B soluisse af quaestiones P alias]  
 ἄλλα A ἄμα Euseb 2 rursus] ab Graecis deest, om. R rursus e Iro-  
 mo] ironio Re iram C yram P 3 Dion] Διος A Δίων Syncellus p. 343  
 Bonn. prohibuit (1. m. in exhibuit corr.) R 4 Sed—producam sqq.]  
 cfr. Antiq. Iud. VIII 144 quoque] καὶ Euseb, deest in A Ephe-  
 sum LB 5 is] his LB nix P 6 ex] rex L rex R uniuscuiusque] ἐκά-  
 στους Euseb ἐκείνους A 7 hystoriae litteris tr. R litteris] γραμμά-  
 των A πραγμάτων Euseb enim] τοίνον Eus δὲ A 8 in Tyro regna-  
 uerunt] interrogauerunt C Iromum] ironium Re iram CP 9 Abi-  
 balo] ababilo LBCPe abibalo (iba in ras.) R 10 Iromus] ironius Re  
 iram C yram P qui uixit <ἔτη νη΄, ἔβασίλευσεν> annis triginta quattuor]  
 Graeca omisit interpretes cum codice A, qui deest in A 11 locum ualde  
 latis-imum] τὸν Εὐρόχωρον 12 et ad] i. e. ἐπὶ τε ut Euseb ἔπειτα A  
 14 teplorum B destruesque P defouens e destruensque sqq.] Inter-  
 pres textum codicis Iosephi fere Eusebiani sequitur, omisit uero librarius  
 cancellis inclusa: καθελών τε τὰ ἀρχαῖα ἱερά ναὸν ὠκοδόμησε τὸν τε τοῦ  
 Ἡρακλέους <καὶ τῆς Ἀστάρτης πρώτον τε τοῦ Ἡρακλέους> ἔγερσιν ἐποιή-  
 σατο ἐν τῷ Περιτίφ μηνί. Contra A sic praebet: καθελών τε τὰ ἀρχαῖα  
 ἱερά καὶ ναοὺς ὠκοδόμησε τό τε τοῦ Ἡρακλέους καὶ τῆς Ἀστάρτης τέμενος  
 ἀνιέρουσεν καὶ τὸ μὲν τοῦ Ἡρακλέους πρώτον ἔγερσιν ἐποιήσατο ἐν τῷ Πε-  
 ριτίφ μηνί, εἶτα τὸ τῆς Ἀστάρτης antiquiora templa] fana (phana C)  
 templorum antiquiora CP phanum BC

Herculis \*\*\* fecit erectionem mense Peritio castraque mouit 119  
 aduersus Titiceos minime tributa reddentes, quos etiam subdens  
 sibimet deuuo remeauit. sub hoc fuit Abdemonus puer iuuenis, 120  
 qui semper parabolas superabat, quas Salomon Hierosolymo-  
 5 rum rex destinabat\*. supputatur uero tempus ab hoc rege 121  
 usque ad constructionem Carchedonis hoc modo: moriente  
 Iromo successit in eius regno Balbazerus filius. qui cum  
 uixisset annis quadraginta tribus, septem regnauit annis. post 122  
 hunc Abdatratus filius cum uixisset annis uiginti regnauit  
 10 nouem; hunc filii nutriceis eius quattuor per insidias pereme-  
 runt, quorum senior Metusastartus filius Leastarti regnauit.  
 qui cum uixisset annis quadraginta quattuor, regnauit annis  
 duodecim. post hunc frater eius Astirimus; et hic uiuens 123  
 annis quattuor et quinquaginta, regnauit annis nouem et  
 15 peremptus est a fratre Pellete qui suscipiens regnum men-  
 sibus imperauit octo, cum uixisset annis quinquaginta. hunc  
 peremit Ithobalus Astartae sacerdos, qui cum uixisset annis  
 quadraginta octo regnauit annis triginta duobus. huic successit 124  
 Badezodus filius, qui cum uixisset annis quadraginta quinque

LBR, CP, e. — Euseb Sync Theoph A. ed. pr.

1 erectionem] erectiorem *LBRe* ī mense (*sed ī erasit*) *B* peri-  
 cio *C* 2 Titiceos] tyticeos *Pe*, τῶς τε Τιτωαίους *Euseb* ὅποτε τιτωῖς *A*  
 tributa] τοὺς φόρους *A* τὸν φόρον *Euseb* 3 sub hoc] ἐπὶ τούτου *Sync*  
 ἐπὶ τούτων *A* Abdemonus] Abdemonis *R* Ἀβδήμωνος *A* *Sync* 4 sem-  
 per] ἀεὶ *om.* *A* parabolas] προβλήματα 5 destinabat] ἐπέτασσε *A*  
 uero <hoc> *R* 7 Iromo] ironio *Re* iram *CP* regnum *R* Balbazerus]  
 Balbazorus *R* βαλεάζερος *A* βααλβαζέρος *Sync Euseb* 8 quadraginta  
 tribus—annis] *om.* *R* septem] cum *Euseb et A* habet, ἕξ *Sync* 9 Ab-  
 datratus] abdatractus *P* ἀβδάστρατος *A* Abdastartus *fortasse scribendum est*  
 uiginti] εἰκοσιεννέα *A* λθ' *Euseb* 10 per insidias] *om.* *e* 11 metusa-  
 stratus *R* leartarti *R* Leastarti *e* 12 quadraginta quattuor] πενήκοντα  
 τέσσαρα *A* 13 astarimus *e* ἀσέρυμος *A* ἀσθάρυμος *Euseb* 14 quattuor  
 et quinquaginta] *concinuit cum A contra Euseb Theoph.* νη' 15 per-  
 emptus] *ex* peremultus *corr.* *R*<sup>1</sup> frate *B* Fellete? Φέλλητος *Pelle-*  
 the *e* 16 octo] ἠγ' *Eus exc. gr.* hic post octo *inseruit C, sed deleuit*  
*ipse* 17 thytobalus *e* qui cum *etc.] numeri differunt ab A Euseb*  
*Theoph* anis *C* 18 succedit *R* 19 Badezodus] βαδέζωρος *A* βαλέ-  
 ζωρος *Euseb* badezodus *P* adezodus *C* filius *B*

regnavit sex. huic successor factus est Mettinus filius, qui  
 125 cum uixisset triginta duobus nouem regnavit annis. huic suc-  
 cessor fuit Pygmalion, qui annos egit in sua uita quinquaginta  
 sex, ex quibus quadraginta tenuit principatum. huius  
 regni anno septimo soror Dido in Libya ciuitatem aedificauit 5  
 126 Carchedonam. colligitur ergo omne tempus a regno Iromi  
 usque ad aedificationem Carchedonis annorum centum quinquaginta  
 quinque et mensium octo. quia uero duodecimo anno  
 huius regni in Hierosolymis aedificatum est templum, fit ab  
 aedificatione templi usque ad constructionem Carchedonis 10  
 tempus annorum centum quadraginta trium mensium octo.  
 127 testimonio siquidem Phoenicum quid amplius oportet apponi?  
 cernitur ipsa ueritas fortiter approbata et multo clarius appa-  
 ret, quoniam praecedit constructionem templi progenitorum  
 nostrorum ad prouinciam hanc aduentus. cum enim eam uni- 15  
 uersam bello tenuissent, tunc [autem] templum aedificare  
 coeperunt; et haec aperte ex litteris sacris etiam a me in  
 antiquitate manifestata sunt.

LBR, CP, e. — Euseb Sync Theoph A, cd. pr.

1 sex] *sic cum* A, η' Euseb ζ' Theoph Mettinus] μάττηνος A μέτ-  
 τηνος Theoph Μέτινος Sync metimus R 2 nouem] *sic cum* A, κη'  
 Theoph κε' Euseb Sync 3 Pigmalion *codd.* θ φυσμαλίου A Μυγδαλίων  
 Φυσμαλίωνος Euseb qui] ὅς in A *deest* uita sua *tr.* P 4 quinquaginta  
 sex] *sic cum* A, qui νς'; νη' Euseb 4 ex quibus] *add. interpres*  
 quadraginta] μζ' A ζ' Theoph genuit L huius] huic L 5 Dido]  
 φνγοῦσα Libia (ibia *in ras.*) B ciuitate BP 6 carcedonam LR  
 charchedonam BP ergo omne] etiam e Iromi] ironii Re iram CP  
 7 carce(e B)donis LB 8 quia] qua e 9 huius] αὐτοῦ Euseb εἰρώ-  
 μων A 10 carcedonis LBP 11 mensium] et mensium C (*postea et*  
*inseruit*), <sup>et</sup> mensium P 12 testimonium R quid] quod C amplius]  
 πλείω A πλέον Euseb apponitur C 13 et multo clarius apparet, quo-  
 niam praecedit] καὶ πολὺ δῆπου προάγει: A 15 eam] et eam L 16 ten-  
 uissent P autem] *delendum puto, in Graecis non extat* 17 ceperunt  
*codd. ut solent* etiam] *addid. interpres* in antiquitate] in equitate  
*codd.*, L<sup>3</sup> *inter lin. adnotat:* c̄ (*i. e.* corrigas) in eo qui de antiquitate  
 18 manifestata sunt] manifestatata sunt B manifestatas P manifesta  
 sunt e

XIX. Nunc itaque sunt dicenda ea, quae apud Chaldaeos 128  
 noscuntur esse conscripta et de nobis in historia sunt relata.  
 quae multam habent concordiam cum nostris uoluminibus  
 etiam de aliis rebus. testis autem horum est Berosus, uir 129  
 5 genere quidem Chaldaeus, notus autem eis, qui doctrinae  
 eruditionique congaudent, quoniam de astronomia et de Chal-  
 daeorum philosophia ipse Graecas conscriptiones exposuit.  
 is igitur Berosus antiquissimas secutus historias de facto 130  
 diluuiio et hominum in eo corruptione sicuti Moses ita con-  
 10 scripsit, simul et de arca, in qua generis nostri princeps  
 ereptus est, deuecta scilicet ea in summitates montium Arme-  
 niorum. deinde describens eos qui ex Noë progeniti sunt et 131  
 tempus eorum adiciens usque ad Nabolassarum peruenit, Ba-  
 byloniorum et Chaldaeorum regem, et huius actiones exponens  
 15 ait, quemadmodum misit in Aegyptum et ad nostram terram 132  
 filium suum Nabuchodonosor cum multa potentia; qui dum

LBR, CP, e. — Euseb Theoph A, ed. pr.

2 esse]  $\overline{e\bar{e}}$  B. in] ad (*quod inter uersus addidit L<sup>2</sup>*) Be om. L  
 historia] historiam LBe historiis R delata e 3 habent]  
 habens L (L<sup>3</sup> s.: c t) Be concordiam] con- s. uers. add. B<sup>2</sup> 4 ho-  
 rum autem tr. R autem] om. C Berosus] berodotus LB (L<sup>3</sup> super-  
 scripsit: c berosus) herodotus RCPa (*in marg.:* herodotus uel berosus  
 Pa) 5 notu L notū B 6 eruditionisque R 7 Graecas conscriptiones  
 exposuit] εις τοδς Ἑλληνας ἐξήγειρε τὰς συγγραφάς 8 is] om. e Be-  
 rosus] uosus L (berosus s. L<sup>3</sup>) uo su $\equiv$ s (*in rasura erat i, ergo:* uero suis  
 1 m.) B berosum R suus C uo suus P antiquissimus L (*qui -mus in*  
*-mas 2 m. corr.*) BRCFe 9 diluuii e eo] ea *codd.* e corruptiones CP  
 moyses] mos est L (moyses *superscripsit L<sup>3</sup>*) RCPe mos ē B ita] om.  
 P 10 qua] *post hoc uerbum in Graeco textu Nōχος inuenitur, om.*  
*interpres* 11 ereptus] eruptus LB erutus e summitatis L 1 man.  
 sumitate B summitate L<sup>2</sup>Re sumitates CP 12 describens] καταλέγων  
*scribens codd.* e 13 eorum] αὐτοῖς adiciens] adi *in ras.* C ad]  
 om. P Nabolassarum] nabulassarum LB nabularum R nobolassarum  
 CP ναβουλασσαρον Euseb ἀβουβασσαρον Theoph Babyloniorum] Βαβυ-  
 λωνος 15 in Aegyptum] megyptum L, L<sup>2</sup> corr. et] om. e 16 na-  
 bucodonosor R nabucodonosor C nabucodonosor e ναβουκοδονοςον Euseb

rebellantes eos inuenisset, omnes suo subiecit imperio et  
 templum in Hierosolymis concremanit cunctumque generis  
 nostri populum auferens migravit in Babylonem. unde ciui-  
 tatem contigit desolari annis septuaginta usque ad Cyrum  
 133 regem Persarum. dicit autem, quia tenuerit Babylonius Ae- 5  
 gyptum, Syriam, Phoenicem, Arabiam, uniuersos priores  
 Chaldaeorum et Babyloniorum reges actionibus suis excellens.  
 134 ipsa uero uerba, quae Berosus protulit hoc modo dicta, neces-  
 135 sario proferenda sunt: „Audiens autem pater eius Nabolassarus,  
 quia satrapa constitutus in Aegypto et Syria inferiore et 10  
 Phoenice rebellaret, cum non ualeat iam ipse labores ferre,  
 tribuens filio suo Nabuchodonosor aetate ualenti partem quan-  
 136 dam exercitus, super eum misit. Nabuchodonosor autem cum  
 satrapa desertore congressus prouinciam, quae ab initio eorum  
 fuerat, ad proprium reuocauit imperium. eodem uero tempore 15  
 contigit patrem eius Nabolassarum cum aegrotasset in Babylonia  
 137 ciuitate defungi, qui regnauit annis uiginti uno. Nabuchodo-  
 nosor autem non post multum tempus mortem patris agnos-  
 cens, et negotia Aegyptiaca disponens reliquamque prouinciam  
 et captiuos Iudaeorum et Phoenicum atque Syrorum, qui in 20

LBR, CP, e. — Euseb Sync Λ, ed. pr.

1 inuenisset] ὀπέθετο Λ suo] suos P 4 cyrum] cyprum R 5 quia]  
 qui R egyptum post Syriam repetit R 6 phenicem LBCe pleni-  
 cem P arabam P 7 et] καὶ, om. codd. e babiloniorumque CP  
 Inter excellens et ipsa Graeco in textu inueniuntur insiticia 8 ipsas P  
 ipsa uero uerba et sqq.] cfr. Antiq. Iud. X 219 sqq. proferenda neces-  
 sario tr. CP 9 audiens]s in ras. P<sup>1</sup> nobolassarus LBeCP nobalasarus  
 R ναβοπαλάσαρος Sync hic et infra 10 et Syria] et in Syria R infe-  
 riore] τὴν κοίτην 11 rebellare L, L<sup>2</sup> addid. t ipse iam tr. R  
 12 nabucodonosor R nabucodonosor C nabucodonosor e ναβοκοδροσόρω  
 Euseb hic et infra 13 nabucodonosor LRC nabucodonosor e contra  
 satrapam desertorem R 14 congressus <καὶ παραταξάμενος αὐτοῦ τ' ἐκνο-  
 ρίευσε καὶ> prouinciam, om. cancellis inclusa interpres ab initio] ἐξ  
 ἀρχῆς Λ ἐξ αὐτῆς Euseb 16 nobolassarum LBPC nobalasarum R  
 17 uiginti uno] εἰκοσιεννέα Λ unum L nabucodonosor RC nabuc-  
 donosor e 18 mortem in ras. erat t B 20 syriorum Pe qui in  
 Aegypto fuerant] καὶ (καὶ om. Λ Sync) τῶν κατὰ τὴν Ἀῤυρον ἐθνῶν

Aegypto fuerant, commendans quibusdam amicis, ut cum magna uirtute et reliqua utilitate deueherentur ad Babyloniam. ipse cum paucis adgressus per desertum in Babyloniam uenit reperiensque cuncta a Chaldaeis dispensari seruatumque reg- 138  
 5 num ab optimatibus eorum, dominus factus totius paterni principatus, captiuis quidem aduenientibus praecepit habitacula in oportunitissimis Babyloniae locis aedificari; ipse uero 139  
 de belli manubiis templum Beli et reliqua loca munificentissime nimis exornans et antiquam ciuitatem et alteram extrin-  
 10 secus adiciens, cogitans, quatenus nequaquam possent obsidentes fluuium conuertere et ad ciuitatem accedere, tres quidem in interiori ciuitate per circuitum porticus, tres uero in exteriori constituit. quarum alias quidem ex cocto latere et bitumine, alias uero ex ipso latere fecit; et largissime 140  
 15 muniens ciuitatem portasque diuina pulchritudine comens supraaedificauit in paternis regalibus alia quoque regalia celsitudinem illorum multo ualde praecedentia, quorum ornatum exponere ualde longissimum est. uerumtamen sciendum, quoniam haec maximam atque superba ultra credulitatem rei sunt  
 20 perfecta diebus quinque et decem. in his ergo regalibus lapideas munitiones celsas aedificauit et aspectum montibus 141

LBR, CP, e. — Euseb Sync A, ed. pr.

2 uirtute—utilitate] utilitate et uirtute *R* 3 egressus *R* 4 repperiesque *P* 5 optimatibus] τοῦ βελτίστου factus <est> *CP* totius] ἐξ ὀλοκλήρου *Λ* 6 <et> captiuis *CP* aduenientibus] παραγενόμενος *Λ* praecipit] συνέταξε αὐτοῖς *Λ* ἔταξε *Sync* habitacula] ἀποικίας *Λ* κατοικίας *Sync* 7 locis] *om.* *B* hedificare *CP* 8 manubiis] *ex* manibus *corr.* *R* Beli] belli *RCPe, R<sup>2</sup> corr.* 10 adiciens] προσηγορεύμενος adiciens *B* obsidentes *LB* 12 in] *s.* *P<sup>1</sup>* 13 quorum *LBRCe* alias quidem] τοὺς μὲν *Euseb* τότε μὲν *Λ* quidem] *om.* *e* latere et] latere fecit et *B* 14 alias] *ex* alios *corr.* *P<sup>1</sup>* 15 diuine *L* (a *s.* *L<sup>2</sup>*) cometis *e* 16 alia quoque] alia quaeque *LBe* aliaque *P* alia *R* regalia <ἐχόμενα ἐκείνων> celsitudinem, *Graeca omisit interpres* celsitudinem—diebus quinque et decem] *Graeca codicis Λ corrupta sunt, neque interpres sana tradidisse uidetur* 17 procedentia *R* 18 legissimum *L* legissimum *B* uerumtamen *LB* 19 haec] *om.* *R* crudelitatem *L<sup>3</sup>R<sup>1</sup>* 21 similem montibus *tr.* *C*

similem reddens etiam ex arboribus diuersis plantationes exhibuit. fecit quoque hortum. quod suspensibile uocabatur, eo quod uxor eius desideraret huiusmodi qualitatem nutrita in Mediae locis.“

- 142 XX. Haec ita retulit de praedicto rege et multa super haec 5  
in tertio libro Chaldaicorum, in quo culpatores Graecos quasi uane arbitratos a Semiramide Assyria Babylonem aedificatam et mira opera ab illa circa eam fuisse constructa.  
143 false conscripsisse dicens. et ipsam quidem Chaldaeorum  
conscriptionem fide dignam pudori existimandum est, quando 10  
cum archinis Phoenicorum concordare uidentur quae a Beroso conscripta sunt de rege Babyloniorum, quoniam et Syriam et  
144 uniuersam Phoenicem ille subuertit. in his quoque consonat  
et Philostratus in historiis, dum Tyriae meminit obsessionis,  
et Megasthenes in quarto Indicorum, ubi declarare contendit, 15  
praedictum regem Babyloniorum Herculem fortitudine et actuum magnitudine praecessisse; dicit enim eum et maximam  
145 Libyae partem et Hiberiam subuertisse. quae uero de templo Hierosolymorum relata sunt, quia et concrematum est pugnantibus Babylonis et coepit rursus aedificari Cyro tenente Asiae 20  
146 principatum. ex dictis Berosi declaramus. sic enim in tertio

LBR, CP, e. — Euseb Sync A, ed. pr.

1 etiam] et tam *B* diuersis] παντοδαποῖς, *Ant. Iud.* uniuersis *codd.*  
plantationem *B* plantationes *P* 2 ortum *RCPe* suspensibile *R? P? Ant. Iud.*  
3 uxor] *om. e* huiusmodi] ὁμοίως *A*, οὐσίας *Antiquit. Iud. X 225*  
nutrata *L* nutritam *e* 5 ita] itaque *Pe* 6 tertio] *om. e* C(h)al-  
deicorum *LBR* caldeaicorum *C* quo] qua *1 m. B* 7 nane] ex μάτην *con-*  
*ieci.* une *L* unam *L<sup>2</sup>Be* male *R* una *CP* assiriam *LBeCP* babi-  
loniam *CP* 8 aedifatam *R* et] *om. R* 9 et] *om. CP* ipsam] κατὰ πάντα  
10 pudori] quid lateat nescio; desideratur infinitius uelut iudicari, pu-  
tari, quae tamen parum placent 11 archibus *LBR* archiberus *C* archi-  
bus (*i. e.* archibeus siue archiberns) *P* Phoenicum *e* a Beroso] ab  
eo *R* ab Beroso *e* 12 Syria *P* 13 quoque] γοῶν 14 et] *om. R*  
flostratus *P* 15 Magasthenis *e* megast(h *om. R*)enis *codd.* declare  
*1 m P* 16 fortitudinem *R* 17 magnitudinem *R* praecessisse *P*, ipse  
*corr.* et] *om. R* 18 heberiam *LCPe* hiberiam *L<sup>2</sup>BR* 19 congrema-  
tum *1 m. L* est] *om. R* 20 cepit *codd.* Cyro *R* 21 besori *C*

libro dicit: „Nabuchodonosor itaque, posteaquam inchoauit prae-  
 dictum murum, incidens in languorem de uita migravit, cum  
 regnasset annis tribus et quadraginta. huius regni dominus  
 est effectus filius eius Ethelmaradochus, \* propter iniquitates 147  
 5 atque luxurias passus insidias a marito sororis suae Niriglis-  
 soro peremptus est, cum duobus regnasset annis. quo defuncto  
 sumens regnum, qui ei fecit insidias, Niriglissorus annis  
 regnauit quattuor. huius filius Laborosardochus principatum 148  
 quidem tenuit puer existens mensibus nouem, insidias uero  
 10 passus, eo quod nimis appareret malorum esse morum, ab  
 amicis extinctus est. hoc itaque pereunte conuenientes hi, qui 149  
 fecerant insidias illi, communiter regnum imposuerunt Nabon-  
 nido cuidam, qui erat ex Babylone ex eadem gente. sub hoc  
 muri circa fluuium Babyloniae ciuitatis ex latere cocto et  
 15 bitumine sunt ornati. cumque regnum eius esset in anno 150  
 septimo decimo constitutum, egressus Cyrus ex Perside cum  
 multa uirtute uniuersam Asiam subuertens impetum fecit ad  
 Babyloniam urbem. sentiens autem Nabonnidus inuasionem 151  
 eius et occurrens cum exercitu suo atque congressus pugna  
 20 uictus et cum paucis fugatus inclusus est in Borsippensium  
 ciuitate. Cyrus autem Babyloniam comprehendens et deliberans 152

LBR, CP, e. — Euseb Sync A, ed. pr.

1 nabucodonosor *RC* nabucdonosor e postquam *BR* postea e  
 2 langorem *LBRPe* 3 quadraginta tribus *CP* 4 est] *om.* *CP* ethel-  
 maradocheus *R* ethelmarodochus *CP* post nomen regis extant in *Grae-*  
*cis: οὗτος προστάς τῶν πραγμάτων, hic excidisse iudicat Niese* 5 atque]  
 et e passus <est> *B* inriglisoro *R* niriglissori *CP* niriglissoris e  
 νηριγλισσορόρου *A* νηριγλισάρου *Eus* 6 quod *L* 7 niriglisoris qui fecit  
 insidias (ei *om.*) *tr.* *R* νηριγλίσσαρος *Euseb* νηριγλισσορόρος *A* niriglis-  
 soris e 8 naburosardocus *R* laborosadochus *P* λαβοροσαράρχος *A* λαβορο-  
 σοάρδοχος *Euseb* 12 insidias<cō> illi *B* nabon.nido *B* nabonido *Ce*  
 13 gente] ἐπιστάσεως *Euseb* ἐπιστάσεως *A* 14 latere] *in ras.* *L*<sup>2</sup> lac-  
 tere *R* cocto et] cocot *P* cocto] *ex cocco* *L*<sup>2</sup> 16 cyrrus *R* syrus *P*  
 17 multa] magna *R* uirtute] καὶ post hanc uocem praebet *A* Asiam]  
*ἰσίαν* *A* βασιλείαν *Euseb* ἀρχήν *Sync* 18 nabon.nidus *B* nabonidus  
*LRCe* eius inuassonem *tr.* *R* 20 borsipesium *R* borsipensium *Ce*  
 21 ciuitatem *R* cyrrus *R* deliberans] συντάξας

exteriore muros deponere ciuitatis, eo quod nimis uideretur  
 153 munita et esset ad capiendum ualde difficilis, reuersus est  
 ad Borsippum Nabonnidum instanter expugnaturus. Nabonnido  
 uero obsessionem non ualente perferre sed primitus supplicante  
 usus clementia Cyrus et dans ei habitaculum in Carcamane 5  
 expulit eum a Babylone. Nabonnidus itaque reliquum uitae  
 tempus in illa prouincia conuersatus est.“

154 XXI. Haec concordant cum nostrorum libris; scriptum  
 namque in eis est, quia Nabuchodonosor octauo decimo regni  
 sui anno templum nostrum ad desolationem usque perduxit 10  
 et fuit exterminatum annis septem, secundo uero anno regni  
 Cyri fundamentis depositis rursus secundo regni Darii anno  
 155 perfectum est. his prolatis adiciam etiam Phoenicorum histo-  
 rias, non enim probationum abundantia relinquenda est; est  
 156 enim dinumeratio in illis annorum, sic enim habent: sub 15  
 rege Thobalo Nabuchodonosor obsedit Tyrum annis tribus  
 157 et decem; post hunc regnauit Bahal annis decem. post hunc  
 iudices constituti sunt et iudicauerunt, id est Hecibalus Ni-  
 basci mensibus duobus, Chelbis Addaei mensibus decem,

LBR, CP, e. — Euseb Sync A, ed. pr.

1 <comprehendere> deponere R ciuitates P 2 munita] πραγματικὴν  
 est] autem R 3 Borsippum e nabonnidem (*alteram* n *om.* RCe)  
 codd. e instanter—nabonnide *in marg. suppl.* L<sup>1</sup> instanter <cum> P  
 nabonide (-nn- P) codd. e 4 obsessione R 5 Cyrus] Ciri LBe *om.*  
 CP hitaculum R Carcamone e Καρμανίαν 6 nabonidus RCe  
 tempus uitae tr. R 7 conuersatus est] διαγερόμενος . . . κατέστρεψε  
 τὸν βίον 8 concordans R nostrorum libris] nostris LBe nostrorum  
 R nostrorum litteris CP libris] βιβλίοις τὴν ἀλήθειαν 9 nabucodo-  
 nosor C 11 septem] ἑπτὰ A πεντήκοντα Euseb LXX R et (*in rasura*  
*uocis* septem) B 12 cyri R Darii regni tr. P 13 his prolatis]  
*in Graecis non extant* etia R Phoenicum e 14 habun-  
 dantia BCP 15 sic enim habent] τοιαύτη 16 Thobalo] ἐπὶ Θωβάλου  
*pro* ἐπ' Ἴθωβάλου *praebuit* A nabucodonosor C nabucodonosor e tyr-  
 rum R 17 post—decem] *in mg. suppl.* L<sup>1</sup> baal R 18 id est] idem  
 LBRe hecibaliis R haec Nibalus e ἐκνίβαλος A inbasci R ni-  
 basi C Nalbasei e βασλήχου A 19 Chelbis Addaei] chelbisaddei LBe  
 chelbisadei RC chelbi sadei P χέλβης ἀβδαίου A

Abalus pontifex mensibus tribus, Mittinus et Gerastartus  
 Abdilimi iudices annis sex, inter quos regnauit Balatorus anno  
 uno. quo moriente mittentes euocauerunt Meralum ex Baby- 158  
 lone et quattuor regnauit annis; eo quoque moriente euocau-  
 5 runt fratrem eius Iromum, qui regnauit annis uiginti. sub  
 hoc Cyrus Persarum habuit potestatem. quapropter omne 159  
 tempus est annorum quinquaginta quattuor et mensium trium.  
 septimo siquidem anno regni sui Nabuchodonosor coepit  
 obsidere Tyrum, quarto decimo autem anno regis Iromi Cyrus  
 10 Persarum tenuit principatum. consonant igitur quae de templo 160  
 scripta sunt a Chaldaeis ac Tyriis cum litteris nostris, mani-  
 festum uero et sine contentione testimonium est de praedicta  
 nostri generis antiquitate. et his siquidem qui non ualde  
 contendunt sufficere iudico quae praemissa sunt.  
 15 XXII. Oportet autem non credentibus barbaricis conscrip- 161  
 tionibus, sed solis Graecis fidem habendam esse dicentibus  
 adhuc multos exhibere testes etiam Graecos scientes nostrum  
 genus et oportuno tempore eorum habentes mentionem. Py- 162  
 thagoras igitur Samius, cum sit antiquus quidem aetate,  
 20 sapientia uero et diuina pietate philosophos omnes excellens,  
 non solum quae nostra sunt agnouisse manifestus est, sed

LBR, CP, e. — Euseb A, ed. pr.

1 Abalus] Ἀββαρος Mittinus] mitimus R Μόττινος gerestartus R  
 γεράστρατος A e 2 anni sex LB (s ins. B<sup>2</sup>) bellatorus R 3 Meralum]  
 merolum R Μέριλλον quoque] *abest a Graecis* 5 Iromum] ironium  
 Re iram C yram P 6 cyrrus <rex> R 7 trium] *in Graecis sequitur*  
 προς αὐτοῖς 8 Nabuchodonosor] Ναβουχοδονοσόρου nabucodonosor C  
 nabuedonosor e cepit *codd.* 9 tyrrum R ironii Re iram C  
 yram P cyrrus R 11 nostris] suis CP 12 contentione, -ne s. R<sup>2</sup>  
 13 et] ex C his] hi LBe 14 iudicio LBe indico R promissa  
 LBR e P 16 post dicentibus ἀποκληρώσαι τὴν ἐπιζήτησιν καὶ uerba  
*inueniuntur in Graecis* 17 exhiberem e sciens, te s. 1m. P  
 18 habentium *codd.* e post mentionem *in codice A extant παραθέσθαι*  
 ἐν ἰδίῳ ἀσπῶν συγγράμμασιν quae suspecta uidentur pitagoras L phi-  
 tagoras BP pithagoras C pictagoras R 20 excellentes (*in -ens corr. L<sup>2</sup>*)  
 L 21 manifestum RCPe

163 etiam zelatus ea ex multis apparet. et eius quidem nulla  
 conscriptio reperitur, multi tamen de eo retulerunt, quorum  
 insignior est Hermippus, uir circa omnem historiam diligen-  
 164 tissimus indagator. refert itaque in primo de Pythagora libro,  
 quia Pythagoras uno confabulatorum suorum defuncto, nomine <sup>5</sup>  
 Calciphonte genere Crotoniate, illius animam dicebat secum  
 degere die noctuque et quia praeciperet, ut non transiret de  
 loco, unde asinus onus portaret, et ab aqua faeculenta semet  
 165 ipsum abstineret et ab omni blasphemia recederet. deinde  
 sequitur: „Haec autem agebat atque dicebat Iudaeorum et <sup>10</sup>  
 Thracensium opiniones imitatus ac transferens; dicitur enim,  
 quia vere ille uir multas Iudaeorum leges in suam transtulit  
 166 philosophiam. fuit autem etiam per ciuitates non ignota olim  
 gens nostra, et multae nationes ad quas transiit etiam zelum  
 eius habuerunt. quod manifestat Theophrastus in his, quae <sup>15</sup>  
 167 scripsit de legibus. ait enim, quia prohibent Tyrriorum leges  
 peregrino sacramento iurari. inter sacramenta cum quibusdam  
 aliis etiam iusiurandum quod corban appellatur enumerat; et  
 apud nullum hoc inuenitur iuramentum nisi apud Iudaeos

LBR, CP, e. — Euseb A, ed. pr.

1 zelatus] *R* et ex correctura *B*<sup>1</sup> zelatis *L* 1m. *B* zelatum *CP* ex  
 multis apparet] ἐκ πλείστον γεγεννημένος ex] in ras. *C* conscriptio  
 nulla tr. e 4 de] die *R* om. e phitagora *LBP* pichagora *R* Py-  
 thagorae e 5 phitagoras *LB* pichagoras *R* pithagoras *C* pitago-  
 ras *P* suo *R* 6 Καλλιφώντος crotoniato *L* (o non certo  
 dinoscitur) degere secum tr. *P* 8 unde—portaret] ἐφ' ὃν ὄνος  
 ὀκλάση honus *B* faeculenta] fetulenta e δ:ψίων 9 recederet] ἀπέ-  
 γειν 11 tracensium *codd.* Tharcensium e transferens] μεταφέρων εἰς  
 ἑαυτόν dicit *R* 12 ille, e ex i corr. *P*<sup>1</sup> e in ras. *R* leges iude-  
 orum tr. *C* trastulit *R* 13 ignotas *LBCPe* ignoratas *R* 14 na-  
 tiones] i. e. ἐθνῶν; ἐθῶν *Iosephus scripsit cfr. Gutschmid, Kl. Schriften*  
*IV 561* ad quas] ad quos *LBe* (c a superscriptis *L*<sup>3</sup> quos in quas  
 corr.) εἰς τινος transit *Re* 15 cleofrastus *LBC* cleofastus *R* leo-  
 fractus *P*; in archetypo deofrastus fuisse uidetur 17 iurare sacramento  
 tr. *R* iurare *Re* sacramenta cum] conieci; sacramentum *codd.* e  
 18 corbam e

solos; quod \*\*\* interpretatur ex Hebraica lingua significat dei  
 donum. uerum neque Herodotus Alicarnasens nostram igno- 168  
 rauit gentem, sed quodam modo eius meminisse cognoscitur.  
 de Colchis enim referens in secundo libro sic dicit: „Soli autem 169  
 5 inter omnes Colchi et Aegyptii et Aethiopes uerenda ab initio  
 circumcidunt, Phoenices uero et Syri in Palaestina, qui confi-  
 tentur hoc ab Aegyptiis didicisse. Syri autem, qui circa 170  
 Thermodontem et Parthenium fluuium commorantur et Asty-  
 gitones a Colchis dicuntur didicisse nuper. hi namque sunt  
 10 inter homines soli, qui circumciduntur, et isti sicut Aegyptii  
 facere uidentur; de Aegyptiis autem et Aethiopibus dicere  
 non possum, utrum alteri ab alteris didicere.“ dixit ergo Syros, 171  
 qui in Palaestina sunt, circumcidi. omnium autem qui habi-  
 tant Palaestinam soli Iudaei circumciduntur. quod de eis 172  
 15 agnoscens et Cyrillus antiquus poeta meminit hoc modo de  
 gente nostra dicens, quia castra metati sunt nostri maiores  
 cum Xerxe Persarum rege apud Helladam, et dinumerans  
 uniuersas gentes nouissimam nostram posuit, ita dicens: „Po- 173  
 streum uero transiebat genus mirabile uisione, linguam

LBR, CP, e. — Euseb A, ed. pr.

1 quod] *sequuntur in Graecis: ὡς ἂν εἴποι τις, quae non tam ab inter-  
 prete, quam ab archetypi librario omissa esse uidentur, interpretatur enim  
 non habet quo referas* interpretatur] *LBe interpretatum L<sup>2</sup>B<sup>2</sup>RC<sup>P</sup>*  
*μεθερμηνεύμενος; si quis fortasse excidit* 2 *Herodotus II 104 ali-*  
*carnasense* *LBe* 3 quodam modo] quo in modo *P* eius] *om. R*  
 4 *cholchis B* libro] *om. C* 5 *colchii LBP* et *posterius om. B* 6 *Syri]*  
*sirii LB tyrii R assyrii CP* qui] *interpres καὶ ὅσοι uertere studuit,*  
 qui in Pal. *tr. Gutschmid* 7 *Syrii R* 8 *thermodontem CP Thermodon-*  
*tem e θερμόδοντα καὶ πάρδοντα A* et *Astygitones] καὶ Μάκρωνες οἱ*  
*τούτοισιν ἀστυγείτονες ὄντες astigones (s. L<sup>2</sup>) L* 9 *colchis L cholchis BP*  
*cholchis C* didicisse *P* nuper didicisse *tr. e* namque] *iamque*  
*Le* 10 *circunduntur R* 12 *syrios R* 14 *pelestinam L, pe in pa*  
*corr. L<sup>2</sup>* quod—Cyrillus] *τὸντο ἄρα γεννώσκων εἴρηκεν (scil. Herodotus)*  
*περὶ αὐτῶν. καὶ Χοιρίλος quae interpres male coniunxit* 15 *cirillus LCP*  
*erilus R Χοιρίλος* antiquus] *cum Eusebio, ἀρχαιότερος A* 16 *castra me-*  
*tati sunt] cum Eusebio, συνεστράτευτα: A* nostri maiores] *add. inter-*  
*pres* 17 *Xerxe CP* apud *Helladam] om. R ἐπὶ τῇ Ἑλλάδα* 18 *ita]*  
*om. R* 19 *transibat Re transibant C*

quidem Phoenissam ore proferentes, habitantes autem in Solymis montibus, ubi palus amplissima est, iuvenes capillis sub rotunditate detonsis, super equos erectos habentes uultus  
 174 et quasi fumo siccatos.“ palam ergo est, sicut arbitror, quia nostri meminerit, eo quod et montes Solymi in nostra regione sunt  
 constituti, in quibus habitamus, et palus, quae dicitur Asphaltis, id est bituminalis. haec enim inter omnes palus in Syria  
 175 latior atque maior est. et Cyrillus quidem cum ita meminerit Iudaeos scisse dinoscitur, quem quilibet cum legerint ammirantur, non calumniosi Graecorum, sed sapientia summa  
 176 conspicui. Clearchus enim Aristotelis discipulus et ex peripato philosophorum nullo secundus in primo libro de somno dicit Aristotelem doctorem suum de quodam uiro Iudaeo ita referre, et ipsi Aristoteli eundem sermonem ascribit, quod ita  
 177 scriptum est: „Sed alia quidem longum est dicere. quae uero habere poterunt illius ammirationem quandam atque philoso-

LBR, CP, e. — Euseb A, ed. pr.

1 Phoenissam] *ex Φοίνισσαν scripsi*; poenissimam *LB* (*in m. add. L<sup>2</sup>: at plenissimam*) penissimam *R* plenissimam *CPe* ope *e* habitantes] *ἤκειον Euseb ὤκειε A* 2 Solymis] solis *LBCPe* ubi] *ἐν Ἰσραὴλ παρὰ Euseb* amplissima est] amplissimus *LRCP* (*L<sup>2</sup> superscr. a est litteris mus*) iuvenes] inuenies *R* 3 super—siccatos] *ἀτὰρ ὑπερθεὺν ἱππων δαρτὰ πρόσωπ' ἐφόρου ἐσκληρότα καπνῶ* 4 sicut <ego> *R* arbitror] *οἶμαι πᾶσιν* 5 Solymi] solum (*lum ex corr. P*) *CP om. e* constituti sunt *tr. R* 6 quae] qui *Re* asphaltis *R* asaltus *CP* asphaltitis *Gutschmid* 8 maior atque latior *tr. R* et Cyrillus—11 conspicui] *Graeca male coniunxit interpres, ἠπίστατο (scil. Choerilus), neque ἠπίστατο (scil. Graeci) in suo exemplari legisse uidetur* cirillus *LBCP* erilus *R* quidem] *quid R* 9 dignoscitur *Le* quem quilibet... legerint] *ἕτοις αὐτῶν ἐντόχοισιν* 11 chlearchus *L* chlearcus *B* clearcus (*in cleargus corr. P<sup>2</sup>*) *CP* aristotilis *CP* *dip̄tus R* peripharto *R* peripateticorum *C* paripateticorum *P* 12 nullo] *om. CP* libro philosophorum dicit de somno aristotellem *R*. aristotilem *C* 13 uiro <suo> *R* ita referre] *om. R* 14 aristotelli *R* aristotili *CP* ascribit] *παρατίθεισ A ἀνατίθεισι Euseb* 15 sed alia quidem] *ἀλλὰ τὰ μὲν πολλὰ* quae] qui *R* uero] non *e* 16 poterant *e* am (ad-*e*) miratione *Be* quandam *L* quadam *Be* philosophiam—39, 2 inquit] *corruptissima in codd. extant, Graeca sunt haec: —*

phiam, Hyperochidi, operae pretium est referre. et Hyperochi-  
 des ueneranter inquit, audire desideramus uniuersi. porro 178  
 Aristoteles, secundum praecepta, inquit, rhetorica, eius genus  
 primitus transeamus, ne reluctemur doctoribus praeceptorum.  
 5 dic, inquit Hyperochides, ita si placet. ille igitur genere 179  
 quidem Iudaeus erat ex inferiori Syria, qui sunt ex propa-  
 gine philosophorum Indorum, uocantur ut aiunt philosophi  
 apud Indos Calani, apud Syros autem Iudaei nomen accipien-  
 tes a loco; locus enim ubi habitant, appellatur Iuda. nomen  
 10 uero ciuitatis eorum ualde difficile est: uocant enim eam  
 nomine Hierosolymam. is igitur homo multos hospicio reci- 180

LBR, CP, e. — Euseb A, ed. pr.

φιλοσοφίαν ὁμοίως διελθεῖν οὐ χεῖρον (οὐχεῦρον A) <σαφῶς δ' ἴσθι, εἶπεν, (δέ  
 σοι εἰπεῖν A), Ὑπεροχιδῆ, θαυμαστὸν ὄνειροις ἴσα σοι δόξω λέγειν> καὶ ὁ Ὑπε-  
 ροχιδῆς εὐλαβοῦμενος <δι' αὐτὸ γάρ> ἔφη τοῦτο καὶ. *Inclusa a codd. Latinis  
 absunt, reliqua sic decurrunt:* philosophiam///// |opere| pretium est referre  
 et hipecides ueneranter inquit (*rasura est 4 litterarum, in fine uersus  
 opere L<sup>2</sup> in m. add., in sinistro marg. L<sup>1</sup> occidi suppl.*) L philosophiam  
 cci di (occidi e) operae pretium est referre et hiperocudes (*in m. add.  
 hiperocides Cr*) ueneranter inquit *Cr ex L descriptus et e* philosophiam  
 ope precium est referre et hipecides uenerantur (*in m. add.: ad occidi  
 ope p̄tium 1 m.*) B philosophiam ohip ohichides p̄cium est referre et hipec-  
 ides uenerantur inquit R phylosophiam yperochidi opere/// (*opere in ras.  
 1 m.*) precium est reffere et hipecides uenerantur inquit C philosophiam  
 yperochidi opere p̄ pretium est referre Ethipecides ueneranter inquit *Co  
 ex C descriptus, phylosophiam yperoehidi (oehidi in ochide, deinde in  
 ochidus correctum esse uidetur 1 manu)* per praecium est referre. Eth-  
 ipecides ueneranter inquit P. *sub rasura codicis L igitur Hyperochidis  
 nominis fragmenta, sub rasura codicis C per errore repetitum scripta fuerunt  
 2 uenerans igitur coni. Niese desiderantes B 3 aristotelis (-ilis CP) codd.  
 secundum praecepta Aristotelis tr. e 4 reluctemus B (s in r corr. B<sup>1</sup>)*

praeceptorum] ἐπαγγελίων A ἀπαγγελίων Euseb 5 hiperocides R 6 infe-  
 riori] κοιλῆς 7 Indorum] iudeorum R uocantur—aiunt] uocantur au-  
 tem ut aiunt iudei R recte? philosophi] in philosophia CP 8 Indos]  
 iudeos R 9 abitantur (-ur eras. est) 1 m. B Iuda] Ἰουδαία 10 uero]  
 om. B eorum ciuitatis tr. e difficilis LBC 11 is] his L  
 his P

piens et de superioribus ad marina descendens Graecissimus  
 181 erat non solum eloquio, sed etiam animo. et tunc nobis  
 degentibus apud Asiam, dum is homo uenisset ad ea loca,  
 confabulari coepit nobiscum et cum aliis scolasticis eorum  
 sapientiam temptans, cumque multi eruditorum congregaren- 5  
 182 tur, tradebat potius aliquid <quod> habebat.“ Haec ait Aristo-  
 teles apud Clearchum et super haec multam atque mirabilem  
 continentiam Iudaei uiri in cibis et castitatem narrans. licet  
 autem uolentibus haec ex ipsius lectione cognoscere; ego enim  
 183 refugio plus quam decet inserere. Clearchus siquidem facta 10  
 digressionem, cum aliud propositum haberet, nostri generis ita  
 meminit. Hecataeus autem Abderita, uir philosophus simul  
 et circa actiones industrius, cum Alexandro rege nutritus et  
 cum Ptolomaeo Lago commoratus, non transitorie, sed de  
 184 ipsis Iudaeis conscripsit librum. ex quo uolo capitulariter 15  
 unum eorum, quae ab eo sunt dicta, percurrere. sed primitus  
 tempus ostendam: meminit enim belli, quod circa Gazam ab  
 Ptolomaeo gestum est contra Demetrium, quod utique contigit

LBR, CP, e. — Euseb A, ed. pr.

1 Graecissimus] *emendauit Gutschmid ex Graeco ἑλληνικός*, gratissi-  
 mus *codd. e* 3 degentibus] *om. R* dum is] quum diuinus *e* is]  
 his *RP* uenisset] *i. e. παραβαλόν; παραλαβών A* ea] τὸς *A* τὸς  
 αὐτοῦς *Euseb* 4 confabulari *R* aliis] *in ras. B* scolasticis] so-  
 ciis *R* 5 sapientia *R* cumque] cum *R* multi... congregarentur]  
*sic cum A; πολλοῖς συνοικεῖστο Euseb* eruditarum *e* 6 tradebant *P*  
 quod] *inseruit Gutschmid, om. codd. e* haec ait habebat *tr. R*  
 aristotelis *LB* aristotillis *R* aristotiles *CP* 7 chlearcum *LP* clear-  
 cum *BRC* haec] *ec L* atque] *ac e* admirabilem *R* 8 uiri]  
*ex ἀνδρός emend. Gutschmid, uero LBRe om. CP* castitate *BReCP*  
 narrans] *ex Graeco διεξιῶν scr. Gutschmid; narrant LBRe* narrauit  
*CP* 9 autem] *aut P* 10 chlearcus *LB* clearcus *C* chlearchus *P*  
 Clearchus—12 meminit] *in Graecis codicis A corruptela latet* 11 alium  
*LBCP* 12 Hecataeus] Aechateus (aech- *P*) *LP* Achateus *B* achareus  
*R* ρcateus *C* autem] *om. C* abdirita *LR* addirita *BCP* 14 ptho-  
 lomeo *R* Lago] *lagi C* rege *R* λαγῶ *A* λαγοῦ *ed. pr.* sed <prolixo> *C*  
 15 ipsis] *in ras. L* captulatritter *B* 16 unum] *i. e. ἓν uel ἕνα; ἕνα A*  
 quae] quem *R* 17 Gazam] *gaium LBRe, ex gaium corr. zam super-*  
*scripto L<sup>3</sup>* ab] *a R* 18 est] *om. R*

undecimo quidem anno post mortem Alexandri, olympiade  
 uero septima et decima atque centesima, sicuti refert Ca-  
 stor, adiciens enim hanc olympiadem dicit: „Sub hac Pto- 185  
 lomaeus Lagus uicit in Gaza bello Demetrium Antigoni  
 5 qui uocabatur obsessor.“ Alexandrum uero profitentur uni-  
 uersi centesima et quarta decima olympiade fuisse defunc-  
 tum. palam ergo est, quia et secundum illud tempus et sub  
 Alexandro genus florebat nostrum. dicit igitur Hecataeus, 186  
 quia post Gazae bellum Ptolomaeus locorum quae sunt circa  
 10 Syriam dominus est effectus et multi hominum cognoscentes  
 mansuetudinem et clementiam Ptolomaei cum eo proficisci  
 ad Aegyptum et rebus communicare uoluerunt, quorum unus, 187  
 inquit, erat Ezechias pontifex Iudaeorum, homo aetate quidem  
 quasi sexaginta et sex annorum, dignitate uero apud contri-  
 15 bulos maximus et animo sapientissimus, potentissimus ad  
 dicendum et circa causas sicut nullus alter expertus.“ dicit 188  
 etiam omnes sacerdotes Iudaeorum, qui decatas accipiunt et  
 uniuersa in communi gubernant, circa mille et quingentos  
 existere. rursus autem praedicti uiri faciens mentionem, inquit, 189  
 20 „Homo hunc honorem gerens et assuetus esse nobiscum, adsum-  
 mens aliquos suorum, differentiam cunctam exposuit et habi-  
 tationem suam et conuersationem, quam scriptam habebat,  
 pariter indicauit.“ deinde palam facit Hecataeus, quales circa 190

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

3 enim] ei e 4 Lagus] *codicem A sequitur, Λάγρον ed. pr.* gara R  
 7 secundum illud tempus] κατ' ἐκεῖνον (*scil. Ptolomaeum*) A 8 dicit|  
 dicitur e Hecataeus] ecatheus LBR e (e C) chateus CP Hecataeus|  
 Ἑκαταῖος πάλιν τὰδε 9 Gazae] gaie (z s. L<sup>3</sup>) L gai BR gazē P Gaii e  
 ptoloῖms LB 11 ptholomei R cum] *inter uers. add. L<sup>1</sup> om. RP*  
 13 ezequias P 14 sexaginta] LXX *habuit 1 m. B, X posterius eras. est*  
 contribules e 16 discendum CP causas] causam CP 17 decat-  
 as] -tas *in ras. B decathas R decadas CP τὴν δεκάτην τῶν γινομένων*  
 18 uniuersa] omnia R 19 inquit] οὗτος, φησὶν 20 assuetus] συνήθης·  
 21 suorum] seruorum R 21 et habitationem—23 indicauit] *Graeca non*  
*bene intellexit interpretes* 22 suam] αὐτῶν 23 pariter indicauit|  
*add. interpretes facit] ex corr. B ecatheus LBP eechatacus R echa-*  
 teus C circa] πρὸς

leges existimus et quia omnia sustinere, ne transcendamus  
 191 eas, eligimus et hoc esse optimum iudicamus. dicit igitur  
 haec: „Et mala saepius ab Astygitonibus audientes et omnes  
 compulsionum uim passi a Persicis regibus et satrapis non  
 possunt mente mutari. sed cum magna exercitatione de his 5  
 192 praecipue omnibus respondere parati sunt.“ perhibet autem  
 etiam indicia fortis. animi circa leges non parua dicens,  
 Alexandro quondam in Babylone constituto et uolente Beli  
 templum quod corruerat repurgare cunctisque militibus simi-  
 liter stercora portare praecipiente, solos Iudaeos hoc facere 10  
 non fuisse perpressos, sed etiam multas sustinuisse plagas et  
 detrimenta pertulisse non modica, donec eis ignoscente rege  
 193 securitas praeberetur. qui dum ad prouinciam, inquit, propriam  
 reuersi fuissent, templa et altaria fabricata omnia destruxe-  
 runt et pro aliis quidem multam satrapis exsoluerunt, pro 15  
 aliis uero ueniam consecuti sunt“. adicit autem, quoniam

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

1 leges] *s. uers. suppl. B* et] *a Graecis abest* transcendamus  
*B* trascedamus *P* 2 eas] τοῦτο A τούτους *ed. pr.* elegimus *RP*  
<sup>es</sup> se *L* indicamus e 3 mala] male *emendauerim* Astygitonibus]  
*om. R* ἀστοργειτόνων καὶ τῶν εἰσαφικνουμένων et omnes] πάντες καὶ  
 4 compulsionum *B* a] ὑπὸ *ed. pr.* ὑπὲρ A 5 sed—6 parati sunt]  
*textum lacunosum uertisse uidetur interpres, scripsit enim Iosephus: ἀλλὰ*  
*γεγομνωμένως περὶ τούτων καὶ αἰκίαις καὶ θανάτοις δεινοτάτοις μάλιστα πάν-*  
*των ἀπαντῶσι μὴ ἀρνούμενοι τὰ πάτρια.* 5 cum magna exercitatione]  
 γεγομνωμένως A γεγομνασμένως *intellexit* 6 respondere ομηϊβῆς (*ipse ex-*  
*punxit*) *L* autem] *om. CP* 8 Beli] belli *Pe* 9 repurgare] *ex*  
*Graeco ἀνακαθάραι emendauit*; repugnare *LRPCo* reparare (-ara- *in. ras.*)  
*C* renouare (nouare *litteris* pugnare *superscripsit L<sup>2</sup>*) *L<sup>2</sup>CrBe* 9 simi-  
 liter] *om. R* 10 stercora] χοῶν 11 fuisse perpressos] προσχεῖν A, πά-  
 χειν *uertit interpres* multas, a *ex o corr. B<sup>1</sup>* 12 agnoscente *R*  
 13 qui dum—14 fabricata] *Graeca non intellexit interpres* 13 dum]  
 ἐπεὶ A prouincia *R* 15 multam] multa *LBPe* niuctam *R* multam  
 peccuniam *C*, ζημίαν satrapis] satrapas *L* (-pa<sup>e</sup> *corr. L<sup>2</sup>*) *R* satra-  
 pae *Be* 16 adicit autem] *ex Graeco* προσεπιτίθησιν *emend.*, ad ciui-  
 tatem *codd. e* quoniam—est] *sententiam Iosephi non perspexit interpres*

iustitia apud eos mirabile est, et quia gens nostra fuit mul- 194  
 torum hominum numero copiosa, sed multa quidem milia  
 nostrorum migrantes in Babyloniam Persae primitus collo-  
 carunt, non parua uero etiam post mortem Alexandri in  
 5 Aegyptum et Phoenicem sunt translata propter seditionem in  
 Syria factam. idem itaque uir et magnitudinem prouinciae 195  
 quam incolimus pulchritudinemque narrauit. „Paene decies tre-  
 centa milia, inquit, iugera terrarum optimarum uberrimae  
 ualde prouinciae possidere noscuntur; Iudaea namque huius  
 10 est amplitudinis.“ et quia etiam ciuitatem ipsam Hierosoly- 196  
 morum speciosam et maximam olim inhabitamus et uirorum  
 multitudine copiosam, necnon et de templi constructione  
 idem ipse sic refert: „Sunt autem Iudaeorum in aliis quidem 197  
 multae munitiones per prouinciam atque uici, una uero ciui-  
 15 tas munitissima habens praecipue circuitum quinquaginta  
 stadiorum, in qua commorantur hominum circa centum et  
 quinquaginta milia, eamque uocant nomine Hierosolyma.  
 est autem in ipsa medietate ciuitatis lapidea quadriporticus 198  
 centum per circuitum cubitorum, habens etiam duplices ianuas,

LBR, CP, e. — Euseb A, ed. pr.

1 mirabile est] ἐστὶ θαυμάζειν, mirabilis *Be*, *quid L habuerit dinosci nequit*, mirabili (i in ras.) *L*<sup>3</sup> 2 numero] *om. R* sed] γὰρ nostrorum milia *tr. B* 3 transmigrantes *CP* babilonia *P* per se e primitus, u *ex corr. B* collocauerunt *BR* 4 uero] *om. e*, post morte *tr. R* post mortem] morte *LBR*e 5 phenicem *codd* Phoenicem *e* 6 siriam (syriam *RP*) *codd. e* 8 iugera] *emend. codicis Cr corrector*; integra (integrae *B*) *codd. e* 9 Iudaea] iude *LBP* inde *R* iudee *C* Iudaeae *e* 10 amplitudinis] amplitudines *B* πλήθος *A* quia] *om. P* qui *R* ipsam] *om. C* 11 spel/////////ciosam (rasura 12 fere litterarum spatium tenet) *L* spaciosam *e* habitamus *R* et—copiosam] καὶ περὶ πλήθους ἀνδρῶν 12 multitudinem *LBR* copiosam] *om. R* de] *om. e* 13 idem ipse] αὐτὸς in aliis quidem] τὰ μὲν 14 atque uici per prouinciam *tr. R* 15 munitissima *B* 16 centum et quinquaginta milia] δώδεκα μυριάδες 17 eamque uocant] *om. e* hierosolinam *BRCP* 18 mediatete *L*<sup>1</sup> lapidea quadriporticus] περιβόλος λίθινος μῆκος ὡς πεντάπλευρος 19 per circuitum] ἔθρος

quo ara est quadrianguli figuracione composita ex lapidibus  
 non dolatis, sed collectis atque iacentibus, unumquodque  
 latus uiginti cubitorum habens, altitudinem uero decem. et  
 circa eam maxima fabrica, ubi altare est constitutum et can-  
 delabrum utraque aurea duorum talentorum pondus habentia 5  
 199 et inextinguibile lumen noctibus et diebus. simulacrum uero  
 aut aliqua anathema ibi nequaquam est nec ulla plantatio;  
 nullus ibi ueluti lucus aut aliquid huiusmodi. habitant autem  
 in eo et noctibus et diebus sacerdotes quasdam purificationes  
 200 agentes et omnimodis uinum non bibentes in templo“. super 10  
 autem, quia et cum Alexandri regis successoribus postea  
 castra metati sunt, testatur hoc modo dicens ea, quae cogno-  
 uerit a uiro Iudaeo in expeditione constituto, cuius uerba  
 201 haec habentia declarantur; ait enim: „Me siquidem eunte ad  
 mare rubrum una secutus est quidam cum aliis equestrium 15  
 Iudaeorum nos deducentium, nomine Mosollamus, uir efficax  
 animo bellator, super omnes arcaris indubitanter et Graecos  
 202 et barbaros ualde praecipuus. is igitur homo properantibus

LBR, CP, e. — Euseb A, ed. pr.

1 quo] *codd.* e, ἐν ᾧ Λ quo *pro* ubi *dici uidetur cf.* O. Günther, *Auel-  
 lana-Studien* p. 117, *not.* 1 ex lapidibus—iacentibus] ἀτμήτων συλ-  
 λέκτων ἀργῶν λίθων 2 atque iacentibus unumquodque non dolatis sed  
 collectis (*signo* “ *iustum uerborum ordinem indicat*) B unumquoque  
 Le unumquodquod P 3 latus] latitudinem CP habens] latitudinem  
 habens e 4 eam] ea eam L ea CP fabricata L<sup>1</sup> constitutum  
 est *tr.* BR candelabra e 5 duo Le 7 aliqua] *codices omnes*, ali-  
 quod e platatio (plā- B<sup>2</sup>) B 9 et noctibus] noctibus CP 10 omni-  
 mode e in templo non bibentes *tr.* R super] superius C, insuper  
*conicio* 11 cum Alexandri—12 sunt] Ἀλεξάνδρῳ τῷ βασιλεῖ συνεστρα-  
 τεύσαντο καὶ (*sic Euseb*, συνεστρατεύομεν Λ) μετὰ ταῦτα τοῖς διαδόχοις αὐτοῦ  
 ea castra metati sunt *in ras.* L testatur <autem> R testatur B  
 dicens—constituta] *parum Graeca intellexit interpre* 13 constituto B  
 15 unaa C 16 Iudaeorum] *om.* R mesollamus B Mossolamus e  
 efficax] ἰκανός Λ ἰκανῶς *Euseb* 17 bellator] εἰρωστος arcarios *uel*  
*archarios codd.* e et indubitanter *tr. codd* e 18 is] *om.* P pro-  
 sperantibus R

multis per iter et quodam uate ab ipso augurinum capiente et  
 petente ut cuncti starent interrogauit, cur sustinerent omnes.  
 ostendente uero ei uate anem quam intuebatur atque dicente, 203  
 quia siquidem expediret eis ut sustinerent omnes si staret  
 5 anis, si ergo surgens anterius euolaret, procederent, si uero  
 post tergum iret, recedere cunctos oporteret rursus, tacens  
 arcumque trahens sagittas emisit et auem percutiens intere-  
 mit. indignantibus uero uate et quibusdam aliis et maledicen- 204  
 tibus ei, „quid furitis, inquit, mali daemonii auem sumentes  
 10 in manibus? haec enim suam salutem nesciens de nostro  
 itinere nobis salubritatem potuit indicare? si enim praescire  
 futura ualuisset, in hunc locum nequaquam uenisset metuens,  
 ne sagittata a Mosollamo Indaeo periret.“ sed Hecataei testi- 205  
 monia iam quiescam quidem; facile namque est uolentibus  
 15 librum ipsum legere et haec apertius inuenire. non uero me  
 pigebit Agatharchidem introducere, licet homo minime malus  
 ut ei uisum est nobis detraxisse uideatur. is enim narrans 206

LBR, CP, e. — Euseb A, ed. pr.

1 per iter] κατὰ τὴν ὁδόν; p iter B pariter LRCPe ab ipso augu-  
 rium capiente] ὀρνιθευομένου ipso] aue R ex insequentibus opinor su-  
 mens angurium R 2 quae P sustinerent] subsisterent CP, sed  
 cf. Traubii indicem ad Cassiodori Variarum editionem Mommsenianam  
 p. 589 et Roenschium ibidem laudatum. 3 ostendente—quam] om. P,  
 2m. partim in ras. add. quam intuebatur] absunt a Graecis 4 quia  
 siquidem] scripsi; quasi quidem codd. e sustinerent] subsisterent CP  
 si] inter uersus add. L<sup>2</sup> 5 ergo] uero emendauerim 6 postergum P  
 oportet Le tacentes LBR 7 sagittam conicio percuties R  
 8 uero] sup. uers. add. B<sup>1</sup>, om. R quibusdam, dam sup. uers. add. B<sup>1</sup>  
 9 ei] s. uers. add. B<sup>1</sup> fueritis R mali—manibus] codicem sequitur  
 interpres simillimum libro A, qui habet haec: κακοδαιμονέστατον ὀρνιθα  
 λαβόντες εἰς χεῖρας postea ἔφη omisso auem sumentes] quem sum-  
 mens R 12 in hunc—uenisset] om. R 13 mosollamo Re Hecataei]  
 et ad eius LBCPe ab eius R testimoniis R 14 quiescant LBe  
 quidem quiescant tr. e 17 librum hunc ipsum R haec] hoc R  
 inuenire] inuicere C 16 agatharchidem LBCP agatharchidem R homo  
 minime malus] ἐπ' ἐδηθείας, nisi corruptela latet malus] in aliis BR  
 17 ut—uisum est] om. CP ut] et LBRe nobis] om. R is—narrans]  
 in ras. P, qui primum scripserat: quidem ex syria enim] s. uers. add. B<sup>1</sup>

de Stratonice, quemadmodum uenit quidem ex Syria de Macedonia suum uirum Demetrium derelinquens, Seleuco autem uxorem eam ducere non uolente, quod illa sperabat, exercitu eius in Babylonia posito circa Antiochiam bella  
 207 mouit. deinde quomodo reuersus est rex, Antiochia capta in 5 Seleuciam illa fugiens, cum posset semet ipsam uelocius interimere, somnio prohibita ne faceret capta atque defuncta est.  
 208 haec ergo praedicens Agatharchides et derogans superstitioni  
 209 Stratonices, utitur indicio generis nostri conscribens: „Qui uocantur Iudaei habitant omnium munitissimam ciuitatem, 10 quam uocare Hierosolyma prouinciales solent. hi uacare consueti sunt septima die et neque arma portare in praedictis diebus neque terrae culturam contingere neque alterius cuiuspiam curam habere patiuntur, sed in templis extendentes  
 210 manus adorare usque ad uesperam soliti sunt. ingrediente 15 uero in ciuitatem Ptolomaeo Lago cum exercitu et multis hominibus, dum custodire debuerint ciuitatem, eis stultitiam obseruantibus, prouincia quidem dominum suscepit amarissimum, lex uero manifestata est unam habere sollemnitatem

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

1 ex Syria] εἰς Συρίαν 2 macedoni<sup>d</sup> asuum uirum (d s. L<sup>2</sup>) L macedonia ad suum uirum Cre 3 ducere eam tr. CP ualente R ille P 4 exercitu—posito] ποιουμένου δὲ τὴν ἀπὸ Βαβυλῶνος στρατείαν (στρατιάν A) 5 quomodo] ὡς in seleutiam et illa L inse<sup>le</sup> utia met illa (le s. B<sup>1</sup>) B in seleutiammet illa R in Seleutia Metilla e interimere uelocius tr. B interimere] ἀποπλεῖν 7 somnio—faccret] ἐνοπνίῳ κωλύοντι πειθεῖσθαι somno Le proehibita L pro re habita B 8 agatharcides R agatharcides C locus Agatharchidis in breuius contractus iterum in Antiq. Iud. XII 6 legitur. superstitioni] subpraestitionis LB superstitionis Re superstitionibus C subpraestitionibus P 9 stratoniceis codd. e inditione R generis nostri] τῷ περὶ ἡμῶν λόγῳ conscribens] praescribens e 11 hierosolimam ReCP uocare P consueti] soliti R 13 diebus] χρόνοις 15 uespera B 16 ptholomaeo R multis hominibus] τῶν ἀνθρώπων i. e. τῶν Ἰουδαίων; *interpres a cum praepositione pendere faciens postea eis inserit* 17 eis] a Graecis abest 19 unam] unā nā LCr unam natura e φάσλον; *quid lateat pro certo affirmari nequit, unam uel uacuum uel malam subesse coniecerim*

huiusmodi autem casus praeter solos illos alios docuit uni- 211  
 uersos, ut tunc ad somnia et opiniones quae tradebantur de  
 lege hoc confugiant, dum circa res necessarias ratio nihil  
 ualet humana“. hoc equidem Agatharchidi uidetur esse ridi- 212  
 5 culum; eis autem haec examinantibus integrius apparet mag-  
 num et praecipua laude dignissimum, si et saluti et patriae  
 quidam custodiam legum pietatemque diuinam praepone-  
 re concupiscant.

XXIII. Quia uero non ignorantes quidam conscriptorum gen- 213  
 10 tem nostram, sed propter inuidiam quandam aut alias causas non  
 salubres, memoriam nostri non reliquerunt, hoc indicium me  
 arbitror esse praedicturum. Hieronymus enim, qui de succes-  
 soribus conscripsit historiam, ipso quidem tempore quo Heca-  
 taeus fuit et amicus existens regis Antigoni Syriae praesi-  
 15 debat. uerum Hecataeus quidem etiam librum conscripsit de 214  
 nobis, Hieronymus autem nequaquam nostri historiam memi-  
 nit, licet paene in ipsis locis nutritus esset: in tantum uo-

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

1 alios] *om.* C 2 tradebant R 3 hoc] *codd* hic e; homines *conicio*  
 confugiant] *confringant* CP, φουγεῖν 4 ualet, e *ex i corr.* R hoc]  
 hec LBR equidem] enim R quidem e agatharchidi LB agatharchi  
 RP agatharchidis C 5 haec] qui haec B examinantibus] <sup>a</sup>exanimant<sup>e</sup>  
 (s. L<sup>3</sup>) L exanimant<sup>e</sup> (nim *in min corr.* B<sup>1</sup>) B examinantur Re existi-  
 mantibus C integrius] μή μετὰ δυσμενείας apparēt C 7 quidam]  
 quidem CP proponere e 9 qui<sup>a</sup> B<sup>1</sup> ig<sup>no</sup>rantes B<sup>1</sup> conscriptorum  
 —10 quandam] *in textu om.* L, *in margine suppl.* L<sup>2</sup>, *nunc autem partim*  
*a bibliopega resecta sunt, ut solummodo legantur haec:* [onscriptorum  
 gentem nram —[quadam 10 sed—alias] *ex Graecis ἂλλ' ὑπὸ φθόνου*  
*τινὸς ἢ δι' ἄλλας emendauit;* [quadam (*in m.* L<sup>2</sup>) aut alias L sed pro  
 quadam aut alias BCPe sed per quadam aut alias R 11 nostri] *add.*  
*interpres* non] nunc e, *om.* R hoc] haec e indicio (-tio P) CP  
 13 scripsit R ipso] ipse C?e quo tempore *tr.* P eathaus LBP  
 eathaus R eathaus C 15 Hecataeus] &catheus L &catheu<sup>9</sup> B echa-  
 theus R eathaus P eathaus C scripsit RCP 16 geronimus C  
 historiam] κατὰ τὴν ἱστορίαν, *in historia ed. Venet. 1510 haud male*  
 17 in ipsis locis] ἐν τοῖς τόποις nutritus] διατετριφώς

luntates hominum differebant. alio namque placuit studium  
 habere memoria dignum, alio uero omnino circa ueritatem  
 215 quaedam passio cernitur obscurasse. sufficiunt tamen ad com-  
 probationem antiquitatis nostrae Aegyptiorum et Chaldaeorum  
 ac Phoenicum historiae et super illas Graecorum pariter 5  
 216 conscriptores. adhuc enim super ea quae dicta sunt Theo-  
 philus et Theodotus et Manaseas et Aristophanes et Hermo-  
 genes et Euemerus et Cinon et Zopyrion et multi quidem  
 alii simul, non enim ego omnibus libris incubui, non transi-  
 217 torie nostri fecere mentionem. plurimi namque praedictorum 10  
 uirorum ueritate quidem antiquarum causarum frustrati sunt,  
 quia lectioni sacrae nostrorum non incubuere librorum; com-  
 muniter tamen cuncti de antiquitate testati sunt, pro qua  
 218 nunc referre proposui. Phalereus autem Demetrius et senior  
 Philon et Eupolemus non multum ueritate frustrati sunt, 15  
 quibus dari ueniam dignum est. non enim inerat eis, ut  
 nostras litteras possent omni scrupulositate sequi.  
 219 XXIV. His ita dictis unum adhuc mihi capitulum est reli-

LBR, CP, e. — Euseb A, ed. pr.

1 alio—dignum] *Iosephi sententiam non recte intellexit interpres* alio]  
 alteri C alii P placuit] i. e. ἔδοξεν; ἐδόξαμεν 2 alio] R; scriptum fuisse  
 uidetur a 1m. L, ita tamen correctum est, ut simile fieret uoci alid,  
 unde aliud Cr; alium BCPe uero] in ras. B circa] πρὸς 3 quae-  
 dam passio] τὸ πάθος οὗκ εἰδῆσθαι 4 Aegyptiorum] cum A, Σύρων Euseb  
 5 ac] atque e illas] ex illis corr. B<sup>1</sup> illos CP 6 conscriptores] con-  
 scriptiones LBe adhuc enim] ἔτι δὲ καὶ A adhuc etiam conicit Niese  
 super ea quae dicta sunt] πρὸς τοῖς εἰρημένοις scil. συγγραφεῶν quae  
 dicta sunt] om. e 7 Theodotus] theodorus Le theodonis B Mana-  
 seas] manaseas R manaseas P Μανασίας aristophanas codd. germo-  
 genes codd. 8 eumerus R omerus CP Cinon] cinun LB in cinon  
 corr. B<sup>1</sup> cinum e cinō RCP κόμων A κόμων Euseb zopyrion P 9 om-  
 nibus] omnium BRP πάντων transitorie P 10 facere BPe 11 ueri-  
 tatem codd. e frustati B<sup>1</sup> 12 lectionis L librorum non incubuere  
 tr. R 13 cuncti] om. e 13 pro qua] ὑπὲρ οἷ Euseb 14 phalireus  
 BRCP autem <et> C 15 eupholemus codd ueritatem C 17 scru-  
 pulositate LBR 18 His ita dictis] addid. interpres ad hunc e

ctum ex his, quae in principio libri posui, quatenus derogationes et maledicta, quibus utuntur quidam contra genus nostrum, falsas ostendam et conscriptoribus eorum testibus utar, quando conscribentes haec contra semet ipsos locuti sunt  
 5 talia. quia uero multis aliis hoc euenit propter quorundam 220  
 nesaniam, arbitror intellegere eos, qui uoluerint historias ipsas  
 percurrere. quidam igitur gentium et gloriosissimarum ciuitatum foedare nobilitatem et conuersationi detrahare temptauerunt, Theopompus quidem Atheniensium, Lacedaemoniorum 221  
 10 uero Polycrates. is autem tripodem perdurabilem conscribens, non enim Theopompus hoc fecit sicuti quidam putant, etiam Thebaeorum momordit urbem, multi uero necnon et Timaeus in historiis de praedictis et de aliis blasphemauit; et hoc 222  
 praecipue faciunt, quando gloriosissimis in aliqua parte  
 15 calumniantur, quidam propter inuidiam atque maliuolentiam, alii uero propter uerborum nouitatem memoria se dignos fieri iudicantes; et apud stultos quidem nequaquam hac spe fraudantur, qui uero salubre noscuntur habere iudicium, multas eorum miserias condemnabunt.  
 20 XXV. Blasphemiarum uero in nos saepe gestarum huius- 223

LBR, CP, e — Euseb A, ed. pr.

1 posui] proposui *fortasse recte* R προτεθέντων 3 falsos LBR eorum] ταύτας 4 quando] om. P quoniam conicio 6 uexaniam R intellegere BRCPe eos] C mens LBRe meos P qui] ex que corr. B<sup>1</sup> que R uoluerit LBe uoluerunt (unt in int ipse corr.) P ipsas historias tr. CP 7 quedam LBRe 8 federe (s. L<sup>2</sup>) L conuersationem R 9 theopompus L laceredemoniorum P 10 pilocratis LBCEP philocrates R Pylocratis e Πολυκράτης is] his LBPe tripodem perdurabilem] τὸν Τριπολιτικόν 11 theopompus L teopompus C facit R 12 thebanorum R momordit] προσέλαβεν A multi] i. e. πολλοί; πολλὰ A et Timaeus] etimeus LB ethimeus R 13 blasphemauit L 14 gloriosissimi e in aliqua parte] add. *interpres* 15 maliuolentiam R 16 uerborum nouitatem] conieci κενολογεῖν A κενολογεῖν *recte* Din-dorf; uerbosam nouitatem codd e 16 dignos se tr. R 17 stulto<sup>s</sup> B 18 fraudantes R uero] non e multas <uero> LBe 19 miserias] μοχθηρίαν condemnabunt] i. e. καταδικάζουσι; καταδικάζουσι A 20 blasphemiarum—aliquibus] Graeca non intellexit *interpres corruptelis exem-*

modi causa est: uolentes Aegyptii praestare aliquibus ueritatem corrumpere temptauerunt, et neque aduentum in Aegyptum nostrorum progenitorum, sicuti contigit, sunt confessi  
 224 nec rursus egressum cum ueritate dixerunt, multasque causas  
 odii ac inuidiae pariter habuerunt, principio quidem, quia in 5  
 eorum regione nostri progenitores potentes effecti sunt, unde regressi ad propria denuo fuere felices. deinde horum aduersitas multas inter eos fecit inimicitias in tantum differente  
 nostra pietate extra sollemnitates illorum, quanto dei natura  
 225 animalibus inrationabilibus sine dubitatione distinguitur. com- 10  
 munis namque apud illos ritus est haec arbitrari deos, seorsum uero singuli solent diuersis ea muneribus honorare, uani ac fatui inter omnes homines et ab initio uti de deis malis opinionibus consueti, et propterea nequaquam imitari  
 nostram honestatem de diuina ratione potuerunt, uidentesque 15  
 226 multos nostram zelari conuersionem inuidiam habuerunt; et ad tantam fatuitatem ac pusillanimitatem quidam eorum perducti sunt, ut non eos pigeret, etiam contra antiquas suorum scriptiones aliqua dicere. qui dum hoc faciunt, sibi-

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

*plaris sui ut uidetur turbatus* saepe gestarum] *a Graecis abest* gestarum] *ex gestorum corr.* L gestorum RP huiusmodi causa est] ἤρξαντο μὲν *sc. Aegyptii, quod nomen sequentibus iunxit interpres* huiusmodi, i *ex o corr.* L 1 uolentes—aliquibus] βουλόμενοι: δ' ἐκείνοις τινὲς χαρίζεσθαι aliquibus] aliquibus εἰρητὰς P 3 sicut L contingit R 4 rursum C multasque causas] αἰτίας δὲ πολλὰς 5 hodie LP 7 deinde] unde R aduersitates L 8 inter eos] eis R tanto R differentie P 9 extra sollemnitates eorum] πρὸς τὴν ὕπ' ἐκείνων νενομισμένην *scil. εὐσέβειαν* quantum Le 10 animalibus] ab animalibus P sine dubitatione] *addid. interpres* distinguitur] *in m. suppl.* L<sup>2</sup> 11 ritus apud illos *tr. RC* ritus] *om. P, πάτριον* est] *om. LBRP, ἐστ:* haec] alios e arbitrati e 12 uero] non e singuli] πρὸς ἀλλήλους 13 inter omnes] omnes e, παντάπασιν et] *a Graecis abest* de deis] *scripsi, de his LBCPe* eis R, περὶ θεῶν 14 et] *inser. interpres, non in Graecis inuenitur* propterea] postea R 15 de] *om. R* diuina ratione] θεολογίας potuerunt] ἐχώρησαν 17 eorum] eo Le 18 contra antiquas] exiguas R 19 scriptionem B qui] quod LPe dum] cum e ho L

met ipsis aduersa conscribere passione caecitatis ignora-  
uerunt.

XXVI. In uno tamen ~~et~~ maximo uiro uerbum meum sta- 227  
tuam, quo usus sum ante paululum nostrae antiquitatis teste.  
5 Manethon itaque, qui Aegyptiacam historiam ex litteris sacris 228  
se interpretatum pollicitus est, praedicens nostros progenitores  
cum multis milibus in Aegyptum aduenisse et eius incolas  
subiugasse, deinde ipse confessus est, quia posteriori tempore  
amittentes eam prouinciam quae nunc Iudaea uocatur optinu-  
10 issent et aedificantes Hierosolymam construxissent templum.  
et usque ad haec conscriptiones secutus est antiquorum.  
deinde praebens sibimet potestatem, cum utique uideatur 229  
scribere ea quae in fabula sunt atque dicuntur, incredibilia  
uerba de Iudaeis inseruit uolens permiscere nobis plebem  
15 Aegyptiorum leprosorum aliorumque languentium, qui sicut  
ait abominatione ex Aegypto fuga dilapsi sunt. Amenofin 230  
etiam regem adiecit, quod est falsitatis nomen, et propterea  
tempus regni eius nequaquam definire praesumpsit, cum alio-  
rum regum annos perfecte protulerit. huic itaque quasdam  
20 adnectit fabulas paene oblitus, quia egressum pastorum in

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

1 aduersis *LBe* aduerse *R* passione caecitatis] ὑπὸ τῷ φλότῳ τοῦ πάθους, fortasse igitur scribendum est: passionis caecitate sed cfr. p. 58, 1

passionem *Be* 3 statuam meum *tr. R* 4 teste. Manethon] teste <sup>M</sup>Anethon *L* testem. Anethon (Anathon *R*) *BRP* testem. Manethon *C* 5 sa-  
cri <sup>s</sup>*B*<sup>1</sup> 6 interpretaturum *R* interpretatum sum *e* praedicat *C* praedixit *P* 7 et eius] etenim *e* icolas *P* 8 ipse] *om. R* confes-  
su <sup>s</sup>*B*<sup>1</sup> posteriore *R* tempore, re ex ris *corr. L*<sup>1</sup> 9 amittentes] ἐκπεσόντας nunc] tunc *R* uocabatur *R* 10 <in> hierosolimam *LB*  
(in *s. uers. add. L*<sup>2</sup>) 11 haec] huc *R* hoc *e* 12 uideatur] φάναι, quod pro φαίνεσθαι habuisse uidetur interpres 13 dicantur *R* 14 inserunt *R*  
permittere *e* 15 aliorumque—16 dilapsi sunt] *Graeca non recte expressit interpres* qui] quod *Le* 16 abhominacione *LBC*  
amenosin *R* 17 regem] ad regem *R* 18 diffinire *LBCPe* 19 <omnes> annos *e* huic] hinc *e* 20 poene *B* quia] conieci, qui *codd. e*, ζτ: in] a <sup>b</sup>*L* ab *Be*

Hierosolyma ante quingentos decem et octo annos factum  
 231 esse protulerat. Tethmusis enim erat rex, quando egressi  
 sunt, et ab hoc tempore regum qui postea fuerunt anni  
 sunt trecenti nonaginta tres usque ad fratres nomine Sethonem  
 et Hermaeum, quorum Sethonem quidem Aegyptum, Her- 5  
 maeum uero Danaum denominatum dicit; quem expellens,  
 inquit, Sethon regnauit annis quinquaginta et nouem, et post  
 232 hunc senior filiorum Rapsis annis sexaginta sex. ante tantos  
 igitur annos egressos ex Aegypto patres nostros confessus,  
 deinde Amenofin adiciens regem hunc confitetur et deorum 10  
 fuisse contemplatorem, sicut Osorem quendam priorum regum,  
 et implesse desiderium eius nominis sacerdotem, id est Ame-  
 nofin natum ex patre Papiro, qui uidebatur quasi diuina  
 participari natura et secundum haec sapientiam hanc habere  
 233 scilicet praescientiam futurorum. et dixisse regi hunc uniuo- 15  
 cum eius, quia posset uidere deos, si prouinciam a leprosis  
 234 et aliis maculatis hominibus purgare contenderet. in quo  
 laetatum regem omnes dicit corpore debiles ex Aegypto con-  
 gregasse et fuisse multitudinem numero milia octuaginta,

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

1 hierosolimam *RCP* 2 protulerit *R* Tethmusis] tehtmusis *LB*  
 thehmusis *R* Themusis *e* 3 ab hoc—fuerunt] ἀπὸ δὲ τούτων μεταξύ τῶν  
 βασιλέων κατ' αὐτὸν *A* 4 Σέθω 5 hermaeum *RCP* hermetum *LB*  
 Ἑρμαίου Σέθων egiptium *L* Aegyptium *e* hermaeum *codd.* Her-  
 metum *e* 6 uero] *om.* *R* denaum *LB* Deneum *e* dicit] *om.* *e*  
 7 inquit] *abest a Graecis* Σέθως quinquaginta nouem *CP* 8 filio-  
 rum Rapsis] scilicet Tapsis *e* filio *L?* Πάμψης sexaginta sex]  
*cum parte folii abscissa sunt in L* 9 ex aegypto egressos *tr.* *R*  
 10 amenosin *R* 11 Osorem] hosorum *R* Ὀσ, Orem *coni. Niese* quen-  
 dam] εἷς 12 inplesse] ἀνεργεῖν, quo non intellecto sententiam Iosephi  
 peruertit interpretes desiderium *B* eius] enim *e* eiusdem conicio  
 id est] idē uel idem *LB* amenosin *R* 13 Παπίος (*genit.*) 14 et  
 secundum—15 futurorum] κατὰ τὴν σοφίαν καὶ πρόγνωσιν τῶν ἐσομένων  
 sapientia *R* habere scilicet] habere .s. *C* haberes *P* habere *LBRe*  
 16 eius] enim *e* prouinciam] τὴν χώραν ἄπασαν 17 purgaret *P*  
 18 regem] *ex corr.* *L*<sup>3</sup> reges *B* οἴη *B* 19 fuisse] *coni. Niese.* fecisse  
*codd. e, γινέσθαι* milia octuaginta] milia *add. Niese recte LXXX pro*

eosque ad sectiones lapidum in partem Nili orientalem misisse 235  
 ad hoc efficiendum, simul et alios Aegyptios, quibus hoc erat  
 iniunctum. fuisse autem quosdam inter eos etiam rationabilium  
 sacerdotum lepra perfusos ait. Amenofin uero illum sapien- 236  
 5 tem diuinumque uirum refert timuisse et circa semet ipsum  
 et apud regem deorum Vulcanum, ut aperte suaderet eis uim  
 fieri, sed adiecisse, quoniam auxiliarentur quidam maculatis  
 hominibus et Aegyptum optinerent tredecim annis. et haec  
 eum non quidem praesumpsisse regi dicere, sed ex his omni-  
 10 bus conscriptum reliquisse librum et peremisse semet ipsum,  
 et propterea regem in anxietatem maximam peruenisse. pro- 237  
 inde is his uerbis haec refert: „His itaque \*\*\* rogatus rex, ut  
 ad requiem et tutamen eorum secerneret ciuitatem, desertam  
 urbem, quae tunc fuerat pastorum, nomine Auarin, praebuit  
 15 eis. est autem haec ciuitas secundum theologiam antiqua

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

LXXX scriptum in archetypo fuisse indicans, μυριάδας ὀκτώ milia  
 om. LBCPe mille milia numero et octuaginta R octoginta C  
 1 lectiones B sextiones P inter sectiones et lapidum spatium fere  
 trium litterarum uacuum relictum est in L 2 ad hoc—3 iniunctum]  
 ὅπως ἐργάζονται καὶ τῶν ἄλλων Αἰγυπτίων οἱ ἐγκεχωρισμένοι: A quae sunt  
 corrupta hoc] hoc esse LBRe simul] simul inmisit C simul misit P  
 3 autem] autem inter (inter mox deleuit) P rationabilium] irrationa-  
 bilium R λογίων 4 lapra B fusos B perfusos R amenosin R  
 uero] om. R 5 timuisse—6 uim fieri] Graeca prorsus non intellexit  
 interpres 6 et apud regem deorum Vulcanum] (πρὸς αὐτόν τε) καὶ τὸν  
 βασιλέα γόλον τῶν θεῶν, γόλον pro γολὸν habens uertit interpres 7 iecisse  
 LBRe 8 optineret P et] abest a Graecis 9 non] om. P qui-  
 dam LBRe ex his omnibus] περὶ πάντων 10 conscriptum] conscrip-  
 sisse R et peremisse semet ipsum] om. R . peremisse] ex ἀνελεῖν  
 emendauit, per codd. e ipsum] ipsum et apud regem ex uersu 6 er-  
 rore repctens e 11 maxima P 12 proinde is] ex ἄπειτα emendauit;  
 pro iudeis codd. e his\*\*itaque rogatus rex] τῶν δ' ἐν ταῖς λατομίαις ὡς  
 χρόνος ἱκανὸς διέτληεν ταλαιπωρούντων ἀξιώθεις ὁ βασιλεὺς 13 requiem et]  
 prouinciam R ciuitatem] apud Ioscrphum non inuenitur 15 secun-  
 dum—praecelsa] κατὰ τὴν θεολογίαν ἄνωθεν Τυφώνιος antiquam Re  
 antiqua (ex antiquam corr. C<sup>1</sup>) et C

238 ualde praeclsa. porro illi in hanc ingressi et locum hunc ad  
 resultandum habentes optimum ducem sibimet quendam  
 Heliopolitanorum pontificum Osarsifa constituerunt et huic  
 239 se oboedire in omnibus iurauerunt; et ille primum quidem  
 eis legem posuit, ut neque deos adorarent neque a sacris 5  
 animalibus, quae praecipue festiua apud Aegyptios erant,  
 se penitus abstinerent nullique copularentur, nisi cum quibus  
 240 iusiurandum habere uidebantur. haec autem sanciens et alia  
 plura maxime Aegyptiorum consuetudinibus inimica praecepit  
 multo opere muros aedificari ciuitatis et ad bella praeparari 10  
 241 contra Amenofin regem. ipse uero adsumens secum etiam  
 alios sacerdotes et maculatorum quosdam misit legatos ad  
 pastores, qui uidebantur a Tethmuse rege depulsi ad Hiero-  
 solymorum urbem, causas suas et aliorum qui simul fuerant  
 exhonorati significans et poscens, ut pariter contra Aegyptum 15  
 242 castra metarentur, promisitque eos fore uenturos primum  
 quidem in Auarin progenitorum suorum prouinciam et neces-  
 saria populis abundantius exhibenda, pugnaturus autem opor-  
 243 tuno tempore et prouinciam facillime subdituros. illi uero  
 laetitia cumulati omnes alacriter usque ad ducenta milia 20  
 uirorum pariter sunt adgressi et non post multum ad Auarin  
 usque uenerunt. Amenofis autem Aegyptiorum rex, dum illo-

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

1 in] *ex ia corr.* B<sup>1</sup> <sup>in</sup>gressi (*s. L*<sup>2</sup>) *L* egressi CP ad resultan-  
 dum] εἰς ἀπόστασιν 2 optimum] opimum e λεγόμενον 3 osarfixa  
 (*f s. L*<sup>2</sup>) *L* osarsipha *R* Osarphipha e 4 oboedire] *ex oboedide corr.* B<sup>1</sup>  
 et] ut *LBe* δὲ, at *Sobius* (*ed. Colon. 1524*) primum] *om.* *R* 5 a]  
 ab e 7 se penitus abstinerent] *om.* *R* abstinerent] ἀπέχεσθαι πάντα  
 δὲ θύειν καὶ ἀναλοῦν 8 haec] τοιαῦτα santiens *B* sanctiens *C* san-  
 ties *P* 9 maxime <in> *R* egyptiorum *in ras.* *C*<sup>1</sup> 10 opere] tem-  
 pore *CP* muros] *om.* *B* 11 amenosin *R* μένωσιν *A* rege *P* as-  
 summens *C* secum] *sup. uers. add.* B<sup>1</sup> 13 athet muse *L* ateth-  
 muse *B* athemuse *RP* athetmuse *C* a Thethmuse e depulsa (*s. L*<sup>2</sup>) *L*  
 16 primumque *R* 17 auarim *RP* 19 et] *om.* *B* facillime *B* sub-  
 dituros] prodituros *R* uero] *s. uers. add.* B<sup>1</sup> 20 emulati *R* 21 ad-  
 gressi] agressi *R* συνεξώρησαν Auarin] arauin *LB* auarim *CP*.

rum audisset inuasionem, non mediocriter uulneratus est. dum recordaretur, quod ei praedixerat Amenofis·Papiae. et 244 primum quidem congregans Aegyptiacam plebem facto consilio cum principibus eorum animalia sacra et quae praecipue a 5 sacerdotibus honorabantur, ante praemisit et sacerdotibus particulariter inssit, ut simulacra deorum caute celarent. fili- 245 um uero Sethonem, qui etiam Ramessi a Rapso patris nomine uocabatur, cum quinque esset annorum. apud suum commenda- uerit amicum. ipse uero transiens cum aliis Aegyptiis usque 10 ad trecenta milia uirorum bellatoribus uiris occurrens con- gressus non est. putans enim semet ipsum contra deum pu- 246 gnare post tergum reuersus uenit ad Menfin et sumens Apin et alia sacra mox in Aethiopiam cum uniuersis nauibus et multitudine uenit Aegyptiorum; per gratiam namque erat ei 15 subiectus Aegyptiorum rex. qui suscipiens etiam populum 247 uniuersum praebuit alimenta hominibus necessaria, quae prouincia ministrabat, et ciuitates ac uicos tredecim, quatenus eis qui fuerant de regno pulsati sufficerent; nihilominus

LBR. CP, e. — Λ, ed. pr.

1 uulneratus est] συνελύθη; *alia legisse uidetur in suo exemplari interpres* 2 Papiae] Παπίαιος 3 primum] πρότερον congregatis e consilio B concilio R 4 et] abest a Graecis quae] om. RP, *interuers. add. L* praecipue quae tr. C praecipue] πρώτα μάλιστα a] s. *uers. add. L om. RP* a sacerdotibus] ἐν τοῖς ἱεροῖς 5 ante praemisit] ὡς ἑαυτὸν μετεπέμψατο, ad se praemisit *conicio* 6 deorum] ex Gr. τῶν θεῶν *emendauit*, eorum *codd. e* celarentur (a s. R<sup>2</sup>) R 7 Σέθω ramesi R Ῥαψήροῦς 10 occurrens] ἀπαντήσας; Λ 11 non] om. RCP deum] δὴ LB 12 postergum BP Menfin] LBCP menefin R Apin et alia] apinetalia B C e animalia R 13 et alia sacra] καὶ τὰ ἄλλα τὰ ἐκείσε μεταπεμφθέντα ἱερὰ ζῶα. *fortasse scripsit interpres*: et alia sacra animalia nauibus] τῷ στόλῳ 14 uenit <in> R ei] eis P 15 Aegyptiorum] τῶν Αἰθιοπίων qui suscipiens—56, 1 fines Aegyptios] *Graeca corrupta sunt neque Latina sana* qui] quod Le ὄθεν Λ 17 ac uicos—sufficerent] καὶ κόμας πρὸς τὴν τῶν πεπερωμένων τριηκαίδεκα ἑτῶν ἀπὸ τῆς ἀρχῆς αὐτοῦ εἰς τὴν (εἰς τὴν om. ed. pr.) ἔκπτωσιν αὐτοῦ κείσε *cf. infra § 266* 18 fuerunt R de regno—56, 1 fuerant] om. e nihilominus—Aegyptiorum] οὐχ ἴττον δὲ <καὶ στρατόπεδον Αἰθιοπικὸν πρὸς βοῦλα-

- 248 \*\*\* Amenofin fuerant deducti ad fines Aegyptios. et in Aethiopia quidem haec gesta sunt. Solymitae uero descendentes cum uiris pollutis Aegyptiorum sic pessime hominibus uti sunt, ut eorum uictoria esset nimis pessima his, qui tunc
- 249 eorum impietates inspiciebant; non solum etenim ciuitates et uicos concremauerunt sacrilegia facientes et deorum idola deuastantes, sed etiam ipsa sacra animalia quae colebantur crudelissime discerpserunt peremptores et occisores horum sacerdotes atque prophetas esse cogentes, quos etiam expelle-
- 250 bant nudos. dicitur itaque, quia conuersationes et leges eis composuit sacerdos quidam, genere Heliopolites, nomine Osarsifas uocatus ex nomine Osireos Heliopolitani dei, qui dum conuersus fuisset ad hoc genus mutauit nomen et uocatus est Moyses.
- 251 XXVII. Quae uero Aegyptii de Iudaeis proferunt haec sunt, sed et alia multa breuitatis causa praetereo. dicit autem rursus Manethon, quia postea Amenofis ex Aegypto digressus est cum magna uirtute, simul et filius eius Ramsis et ipse habens magnum exercitum. et congressi ambo contra pastores

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

κῆν ἐπέταξε τοῖς παρ' Ἀμενώφους <τοῦ βασιλέως> ἐπὶ τῶν ὀρίων τῆς Αἰγύπτου. *cancellis inclusa in uersionis Latinae codicibus omissa sunt, id quod, opinor, non tam interpreti quam archetypi librario tribuendum est. plane enim cum sensu careant quae reliqua sunt, lacunosa habuerim. excidisse igitur puto fere haec:* etiam Aethiopum exercitum misit pro custodiendis eis qui per regem 2 haec] *τοιαῦτα* solomite C 3 pessime] *ἀνοσίως καὶ* A 4 eorum] *τῶν προειρημένων* esset nimis pessima] *χρυσὸν φαίνεσθαι* 5 eorum] *τούτων* impietatem R inspiciebantur L 1 m. B (-ur eras. B<sup>2</sup>) e etenim] *καὶ γὰρ*, enim CP 8 crudelissime discerpserunt] *ὀπανίως χρώμενοι διετέλουν* perpretores (CrD) e 8 quos etiam] *καὶ* 10 itaque] s. uers. add. B, δὲ 11 heliopolitis (elio-politis P) *codd.* e 12 ofarsifas L orsiphas R orsasiphas e *ὄσαρσίφ* osyreos R qui] quod (D) e 13 conuersus] *ex conuersi corr.* L<sup>1</sup> et] *om.* P 16 alia] *om.* e praetereo] *ex praeterea corr.* P<sup>1</sup> *ἂ παρ-έτημ. cd. pr. παρ' ἡμῖν* A 17 Aegypto] *Αἰθιοπίας* 18 Ramsis] *ramessi (essi in ras.) C* *Ῥάμψης* 19 ambo] *om.* e

atque pollutos uicerunt \*\*\* eos usque ad Syriae fines. haec 252  
 equidem et huiusmodi Manethon conscripsit. quia uero anilia  
 loquitur deliramenta atque mentitur aperta ratione, monstrabo  
 illud primo distinguens, quod postea alterna gratia referendum  
 5 est. is enim concessit nobis atque professus est, eo quod ab  
 initio non fuerint Aegyptii genere, sed extrinsecus illic adue-  
 nissent et Aegyptum optinuissent, et ex ea rursus egressi  
 sunt nostri progenitores; quia uero nobis postea permixti 253  
 non sunt Aegyptii corpore debilitati et quia ex his non fuit  
 10 Moyses, qui populum eduxit ex Aegypto, sed ante multas  
 generationes extitit, per ea quae ipse dixit conabor ostendere.

XXVIII. Primam itaque causam posuit figmenti risibilem: 254  
 rex enim, inquit, Amenofis concupiuit uidere deos. quos putas?  
 siquidem, qui apud eos sollemnes erant, bouem et hircum  
 15 et crocodillos et canicapitos uolebat inspicere. caelestes 255  
 autem quomodo poterat? et cur hoc habuit desiderium? quia  
 utique et prior eius rex alter hos uiderat. ab illo ergo au-  
 diens, quales essent et quemadmodum eos uidisset, noua  
 nequaquam egebat arte. sed forte sapiens erat ille uates, per 256  
 20 quem haec rex posse agere confidebat: quod si ita fuisset,

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

1 pollutos] <sup>pultos</sup> pollutos P uicerunt \*\*\* eos usque] lacunam tribuo  
 neglegentiae archetypi librarii; ἐνίκησαν αὐτοὺς καὶ πολλοὺς ἀποκτείναντες  
 ἐδίωξαν αὐτοὺς ἄγρ: 2 anilia] uilia CP 4 alterna gratia] πρὸς ἀλλή-  
 λους A πρὸς αὐτόν ed. pr. 6 illuc LeP 8 sunt] sint emendauerunt  
 nostri progenitores] addid. interpretes de suis permixti] om. P  
 10 "ex egipto" eduxit tr. L signo "iustum ordinem significans" ex Ae-  
 gypto] add. interpretes 11 ostendere] tendere LB (D) e 12 itque R  
 risibilem] uerisibilem R 13 quos putas?] ποίους; putans CP 13 qui]  
 scripsi, quia codd. e, τοὺς 15 cocodrilos R cocodrillos CP canicapitos R  
 canicapatos e inspicere] aspicere LBe cae (uel ce) lestem codd. e  
 ὄρανίους 16 cur] cui R quur P 17 eius] enim e alter L (i utrum  
 L<sup>2</sup> an L<sup>3</sup> scripserit discerni nequit) alter hos] alteros R 18 quam-  
 admodum R 19 egebat] ἔδει, agebat codd. e uates] ex uatis corr.  
 L<sup>1</sup> uatis CP 20 quod — fuisset] add. interpretes

quomodo impossibilitatis concupiscentiam non praesciuit? non enenit, quod uoluit. proinde quam rationem habere potuit, ut propter semimembros aut leprosos ei inuisibiles essent dii? irascuntur enim propter impietates, non propter corporum  
 257 deminutiones. deinde tam multa milia leprosorū et male 5 habentium una paene hora quomodo fuit possibile congregari? aut quomodo rex non oboediuit uati? ille namque praecepit debiles Aegyptios exilio deportari, hic autem eos ad sectiones lapidum destinauit, tamquam operariis indigens et non  
 258 purgare proninciam uolens. ait autem eo quod uates quidem 10 semet ipsum peremerit praenidens deorum iram et quae erant in Aegypto futura, et conscriptum librum regi reliquerit. proinde ab initio uates etiam suum interitum non praesciuit?  
 259 quomodo non repente regi contradixit uolenti uidere deos? \*\*  
 260 \*quam quod se ipse perimere festinabat? quod uero inter om- 15 nia est stultius uideamus: audiens enim haec, inquit, et de futuris iam metuens debiles illos, ex quibus Aegyptum purgare debuerat, neque tunc de prouincia propulit, sed rogantibus eis, sicut ait, ciuitatem dedit dudum a pastoribus habitatam, quae uocabatur Auarin. ad quam congregati principem, 20

LBR, CP. e. — A, ed. pr.

1 impossibilitatis concupiscentiam] τὸ ἀδύνατον τῆς ἐπιθυμίας *cf.* passione caecitatis p. 51, 1 2 quod uoluit] *addid. interpr.* 3 dii] dum uel dū *LBR* 5 diminutiones] *codd. e* tam multa milia] ὡς τὸ μωραῖδας 6 hora] ἡμέρα congragari *R* 8 debiles Aegyptios] τῆς Αἰγύπτου (*ab ἐξορίσει pendet*) τοὺς λελωσμένους sectiones] seditiones *P* 10 pugnare *LBR* quidem] *scripsi* qui dum *codd. e* 11 perimerit *LBCPe* deorum] τῶν θεῶν; eorum *codd. e* 12 reliquerit] reuerit (*in m.* "liqt") *L*<sup>1</sup> reliquerit (*in marg.* "liqt") *B*<sup>1</sup> reliquit *Ce* reliquit *P* reliquerit regi *tr. R* 13 uates ab initio *tr. CP* a uinitio (*b s. L*<sup>2</sup>) *L* suam *L* 14 non] nunc *e* deos] *lacunam hic statuo; Graeca desunt haec:* πῶς δ' ἄλλοις ὁ φάρος τῶν μὴ παρ' αὐτὸν συμβεβητομένων κακῶν; 15 quam quod—festinabat?] ἦτι: (ἦ τὶ Α ἦ τὶ *ed. pr.*) χεῖρον ἔδει παθεῖν οὐδ' ἂν ἑαυτὸν ἔσπευδεν quod *pr̄ius*] *s. uers. add. B* 16 haec] hoc *R* inquit] *a Graecis abest* et] *om. P* 18 propulit] ἐξήλασεν; protulit *LBRCe* pertulit *P* 19 ciuitatem *L*

inquit, elegerunt ex sacerdotibus Heliopolitanis, qui eis exposuit. ut neque deos adorarent, neque ab Aegyptiacae festiuitatis animalibus abstinerent, sed omnia perimerent atque consumerent, et nulli penitus miscerentur, nisi cum quibus  
 5 coniuurati esse uidebantur; et iureiurando multitudinem obligatam, quatenus in eis legibus perdurarent, Auarin ciuitatem munitam contra regem dicit eos bella sumpsisse. adiecit autem, 262  
 quia misit Hierosolymam rogans illos pro auxiliis exhibendis et daturum Auarin compromittens, quae foret egredientibus ex  
 10 Hierosolymis ex iure maiorum, et ex qua procedentes omnem Aegyptum optinerent. deinde subiungit illos quidem uenisse 263  
 cum ducentis milibus armatorum. regem uero Amenofin Aegyptiorum. cum non censeret repugnandum deo, mox ad Aethiopiam refugisse et Apin cum aliis sacris animalibus  
 15 deuexisse. Hierosolymites uero inuasionem facta et ciuitates 264  
 depopulatos et templa concremasse et equestres peremisse refert et nulla iniquitate aut opere iniquitatis abstinnisse. qui uero conuersationem et leges eis exhibuit sacerdos, inquit, 265  
 erat genere Hieropolites, nomine Arsifas uocatus ab appella-

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

1 eligerunt C degere (D) e heliopolitanis] ex heliopolitanos corr. L<sup>1</sup>  
 eis] om. R exposuit] ἐξήγγασαθα: 2 festiuitatis, s in ras. L  
 festiuitatibus CP 3 consumerent atque perimerent tr. R 4 et] om.  
 e, δὲ miscerentur] συνάπτεσθαι: ed. pr. συνεμβάπτεσθαι A 5 multitu-  
 dinem obligatam... Auarin ciuitatem munitam] *accusatiuos absolutos*  
*ponit interpres Graeco textu seductus* 6 eis] τούτοις; eius BRCPe  
 7 re<sup>3</sup>gem B psumpsisse C subpsisse P adiecit autem] καὶ προσ-  
 τήθησι: (i. e. adicit), adiecit autem subiecit e 9 egredientibus] post Hier-  
 osolymis tr. (D) e 10 ex iure, iure in ras. L exire e procedens e  
 11 deinde <quidem> R uenisse cum] uetus secum L(D)e (uocatus  
 secum Cr) 13 censeret] cessaer & L cesseret in cessaer corr. B cesseret e  
 14 apinum codd. e animalibus] in r. C<sup>1</sup> 15 deuexisse] παρατεθεικέναι τοῖς  
 ἱεροῦσιν διαφυλάττεσθαι: παρακελεύσαντα hierosolimitis LCPe hieroso-  
 lim is B hierosolim is R 16 depopulasse R depopulatas e perimisse L  
 17 aut opere—19 uo(catus)] *exceptis litteris sa in sacerdos in ras. habet*  
*B pressissime scripta* 18 qui] quod e 19 Hieropolites] (h)ieropolitis

- tionem Osireos Heliopolitani dei et mutato nomine dictus  
 266 postea Moyses. tertio decimo uero, inquit, anno Amenofin  
 postquam regno pulsus est ex Aethiopia profectum cum multa  
 militia dicit et congressum contra pastores atque pollutos  
 habita confictione uicisse et multos interficientem usque ad 5  
 fines Syriae persecutum.
- 267 XXIX. In his iterum non intellegit sine uerisimilitudine  
 se mentiri. leprosi namque et cum eis, ait, multitudo col-  
 lecta debilium, licet primitus irascerentur regi circa se utique  
 talia facienti secundum praemonitionem uatis, tamen cum a 10  
 sectione lapidum sunt egressi et prouinciam perceperunt,  
 268 omnes circa eum mitiores effecti credendi sunt. porro si ad-  
 huc et illum odio habebant, seorsum magis insidiari potu-  
 issent, non circa omnes bella committere, cum scilicet plu-  
 269 rimi existentes multorum illic cognationes haberent. proinde 15  
 etiamsi contra homines pugnare decreuerunt, non tamen  
 contra deos impietatem gerere praesumebant nec contraria

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

*LBRPe* heliopolitis (heli *in ras.* C) C(Co) ἡλιουπολίτης A Arsifas]  
<sup>os</sup> arsifas (os s. C<sup>2</sup>) C (osarsifas Co) ὀρσηφ A ὀσαρσίφ ed. pr. 1 osyreos  
*LBRP* mutō R dictus <est> P 2 Amenofin—pulsus est] Ἀμένωφιν  
 τοσοῦτον γὰρ αὐτῶ χρόνον εἶναι τῆς ἐκπτώσεως πεπρωμένον *cf. supra* § 247  
 4 militia] milia *LB(D)eCP* στρατείας A στρατιάς ed. pr. congressus P  
 pollutos. o *priorem ex corr.* P 7 intelligit RC intellexit e sine  
 uerisimilitudine] siuerisimilitudine (si- *expunxit L*, ri- *in ra corr. B*) *LBR*e  
 uerisimilitudine CP 8 seim tyri B leprosi] *scripsi*, leprosum *LBR*e  
 leprosorū CP et—debilium] καὶ τὸ μετ' αὐτῶν πλῆθος; *in suo exem-*  
*plari legisse uidetur interpres:* καὶ τὸ μετ' αὐτῶν τῶν μιᾶρῶν πλῆθος ait]  
 ais R, *add. interp.* 9 circa—facienti] i. e. καὶ τοιαῦτα περὶ αὐτοῦς πε-  
 ποιηκότι; καὶ τοῖς τὰ περὶ αὐτοῦς πεποιηκόσι A 10 tale R secundum]  
 κατὰ τε A praemonitionem] propositionem R a sectione] assec-  
 tionem R 11 regressi R et prouinciam] καὶ πόλιν παρ' αὐτοῦ καὶ χώραν  
 12 omnes] πάντες A πάντως ed. pr. credendi sunt] credendis P porro  
 si adhuc] εἰ δὲ δὴ et si adhuc *tr.* R 13 seorsum magis] ἰδίᾳ μὲν  
 ἄνω (ἄν *Niese*) A 14 non] οὐκ . . . δὲ, non uero *conicio* circa—bella]  
 circa eum omnes bella C circa eum bella omnes P 15 illic] illi *conicio*  
 cognationes] ed. *Venet. 1510* συγγενείας; cogitationes *codd.* e

suis agere legibus, in quibus inscripti esse noscuntur. oportet 270  
 itaque nos Manethoni gratias agere, quoniam huius iniquitatis  
 principes dicit non eos, qui ex Hierosolyma sunt egressi, sed  
 illos ipsos Aegyptios esse probat et maxime sacerdotes \*\*\*  
 5 atque iurisiurandi uinculum illorum multitudinē conuenisse.  
 illud autem quomodo non irrationabile est, quod ait, quia 271  
 familiarium quidem seu amicorum cum eis nemo consensit  
 nec pericula belli participatus est, sed miserunt maculatos  
 ad Hierosolymam et ab eis solatia poposcerunt? pro quibus 272  
 10 hoc amicitias aut qua familiaritate praecedente facere potue-  
 runt? cum utique e diuerso hostes existerent et moribus  
 plurimum differentes. et illi, inquit, repente promissionibus  
 oboediunt, quia Aegyptum optinerent, tamquam eis non ualde  
 prouinciae experimentum habentibus, ex qua uicti fugatique  
 15 sunt. et si quidem indigerent Hierosolymitae uel in malis 273  
 constituti essent, forsitan ad talia consensissent; cum uero  
 ciuitatem inhabitarent felicissimam et prouinciam multam  
 meliorem Aegyptiacae regionis incolerent, <cur> cum eis, qui  
 dudum fuerunt inimici corpore uexati, quos neque sui dome-  
 20 stici ferre potuerunt, suo periculo laborarent? non enim futu-

LBRV, CPPa, e. — A, ed. pr.

1 legibus <huius> R inscripti] scripti R ἐνεγράψασαν, quod habuit  
 pro ἐνεγράψασαν interpret 2 maneton R quoniam] om. R 4 sacer-  
 dotes \*\*\* atque] τοὺς ἱερεῖας ἐπινοῆσαι τὰ ταῦτα καὶ; atque coniunctione  
 indicari uidetur, interpretem omnia quidem uertisse, librarium uero ar-  
 chetypi errore quodam nonnulla omisisse 5 atque—conuenisse] corrupta  
 sunt, καὶ ὀρκωμοτῆσαι τὸ πλῆθος; pro certo emendare nesciens suspicor  
 sic fere locum esse constituendum: atque iurisiurandi uinculo illorum  
 multitudinem conuenisse, uel coniurasse uel coniunxisse (scil. sacerdotes)  
 iurisiurandum LBR 6 quod ait—consensit] om e 7 consensit]  
 συναποστῆσαι A 9 ad] om. R hierusalem R et] ut CPa om. P  
 poposcerunt] RV, poscereN, ent ex corr. L poscerent BeCPPa pro  
 —p. 71, 13 indigerent] deficiunt L et codices ab eo deriuati 10 hoc]  
 hi CPPa amicitias BCPPa 12 illi] ille V inquit] inquit quidem  
 C inquit qui Pa 13 oboediuit V quia <ratione> CPa 14 uicti  
 fugatique sunt] βιασθέντες ἐκπετώκασι 15 si quid RV in] ex ut  
 corr. B 18 meliore P cur cum] conieci, cum codd. 19 quos] om. V

- 274 ram regis praesciebant fugam, sed e diuerso dixit eis, quia  
filius Amenofis trecenta milia pugnatorum habens occurreret  
ad Pelusium. et hoc quidem uenientes indubitanter nouerunt,  
275 paenitentiam uero eius et fugam penitus ignorabant. deinde  
dicit cum optinuissent Aegyptum multa mala gessisse ex 5  
Hierosolymis uenientes \*\*\* habens criminari eos, qui ex his  
uidentur extranei, cum ante illorum aduentum haec agerent  
276 et se agere coniurassent qui genere Aegyptii essent. poste-  
rioribus, inquit, temporibus Amenofis adgressus pugna deuicit  
et perimens hostes usque ad Syriam eos expulit; sic enim 10  
omnimodis Aegyptus aperta uastationibus est ex quibuscum-  
277 que congregantibus locis. putasne qui tunc bello optinuerant  
eam, uiuere audientes Amenofin, neque inruptionem quae  
ex Aethiopia fieri potuerat munierunt multas utique contra  
hoc praeparationes habentes neque alium exercitum praepara- 15  
runt? ait enim: usque ad Syriam eos perimens exsecutus est  
per arenam aridam, et [quia] palam est, quia non facile nec  
sine bello transire potuisset exercitus.
- 278 XXX. Igitur secundum Manethonem neque ex Aegypto  
genus est nostrum neque exinde quilibet inmixti sunt; lepro- 20

BRV, CPPa. — A, ed. pr.

1 eis] *i. e.* αὐτοῖς; αὐτός A      3 pilusium B      4 poenitentium V  
eius] *om.* C      penitus ignorabant] πόθεν εἰκάζειν ἕμελλον      deinde]  
*i. e.* εἶτα, *quod restituit in textu Niese*; τὰ αἰτία A      5 dixit R      6 ue-  
nientes—extranei] ἐπιστρατεύσαντες <καὶ περὶ τούτων ὀνειδίξει καθάπερ οὐ  
πολεμίους αὐτοῖς ἐπαγαγῶν ἤ> δέον τοῖς ἐξώθεν ἐπικληθεῖσιν ἐγκραεῖν; *can-*  
*cellis inclusa in archetypo excidisse puto, uerba quae sequuntur sic emen-*  
*dare suadet Otto Guenther*: <necesse> habens criminari eos qui euocati  
(*cf.* § 296) uidentur extranei      8 se] si R      posterioribus... tempo-  
ribus] ἀλλὰ καὶ χρόνοις ὕστερον      9 inquit] *addid. interpres*      10 peri-  
mens] puniens R      usque ad Syriam] μέχρι τῆς Συρίας; usque in assy-  
riam *codd.*, (*quod fuit sine dubio in archetypo*), *nisi quod in C in as-*  
*erasis corrector superscr. ad*      11 egyptiis B      aperta uastationibus]  
εὐάλωτος      12 putans ne B      14 utique] itaque R      15 praeparauerunt  
RV      16 ad Syriam] ad assiriam B      17 et quia] quia *delendum esse*  
*suspitor*      nec sine] nec sine sicut R      19 mathonem B      20 est  
genus *tr.* V

orum enim atque languentium plurimos credendum est in lapidicinis multo tempore ac fatigatione defecisse, multos in posterioribus bellis, innumeros autem in ultimo proelio atque fuga perisse.

- 5 XXXI. Superest mihi nunc aduersus eum de Moyse ratio 279  
disputandi. hunc enim uirum mirabilem quidem et sacrum  
Aegyptii putant, uolunt autem cum blasphemiiis incredibilibus  
falsitates inducere dicentes eum Hieropolitanum esse et ex  
illis templis propter lepram fuisse sectatum. probatur autem 280  
10 in conscriptionibus, quia ante quingentos decem et octo  
fuerit annos et nostros patres duxerit ex Aegypto in regionem.  
quae nunc inhabitatur a nobis. quia uero neque uitio quolibet 281  
huiusmodi circa corpus fuerit uiolatus ex ipsis rebus agnos-  
citur. leprosos enim sanciuit, quatenus nec in ciuitatibus  
15 manerent nec in uicis inhabitarent, sed soli ambularent uesti-  
bus ruptis, et contingentes eos uel uescentes cum eis innumeros  
existimauit. et licet eorum aegritudo aliquando curetur 282  
propriamque naturae recipiant sanitatem, praedixit tamen, ut  
purgationes quasdam atque purificationes ex lauacris fontium

BRV, CPPa. — A, ed. pr.

1 plangentium *V* plurimo<sup>s</sup> *B* plurimos in lap. credendum est  
*tr. R* 2 lapidicinis] lapidicinis *BV* lapidibus *R* lapidiciniis *CPa* multo  
—defecisse] ἀποθανεῖν πολλὸν χρόνον ἐκεῖ γενομένουσ καὶ κακοπαθοῦντας  
ac] *R*, hac reliqui 3 ultimo] uno *BRV* 4 periisse *RPa* defecisse *V*  
5 nunc mihi *tr. R* nunc] non *Pa* moysi *CPPa* 7 uolunt autem cum]  
βούλονται δὲ . . . μετὰ; uoluntatem cum *B* uolentes eum cum *RV* uolentes  
cum *CP* uolentes eum *Pa* cum blasphemiiis] ante uolunt *posuit, sed*  
*signis transpositionis ordinem rectum indicauit B* 8 falsitates inducere]  
προσποιεῖν αὐτοῖσ *quod non recte intellexit interpres* Hieropolitanum]  
ἡλιουπολίτην *A*, hierosolimitanum *R* heliopolitanum (*helio in ras.*) *C*  
et ex illis templis] τῶν ἐκεῖθεν ἱερῶν ἕνα 9 secatum *CPPa* 10 quia]  
*scripsi*, qui *BRV* q̄ *CP* que *Pa* 11 fuerit annos] annos fuerunt *CPPa*  
et] quod *CPPa* 12 habitatur *C* 13 ex ipsis rebus] ἐκ τῶν λεγο-  
μένων ὑπ' αὐτοῦ; ex ipsis uerbis *conicio, an legit interpres* γενομένων?  
15 habitarent *RVP* 16 uescentes cum eis] τὸν ὁμωρόφιον γενομένουσ  
17 egritudine *BV* egritudines *R* curentur *RV* 18 recipiant] *codd.*,  
ἀπολάβῃ ut] ne *superscr. 2 m. Pa* purgationes quasdam atque puri-  
ficationes] τινὰσ ἀγνείασ καθαρισμοῦσ

et totius capilli derasiones multaque et diuersa sacrificia  
 283 facientes sacram ingrediantur urbem, cum e diuerso esset  
 credibile, ut quadam prouidentia magis atque <clementia>,  
 284 si fuisset ea clade constrictus, circa similes uteretur. et non  
 solum de leprosis ita sanciuit, sed neque eos, qui uel par- 5  
 uum quiddam corporis minus haberent aut maculati essent,  
 immolare permisit. et super haec sacerdotes qui huiusmodi  
 285 calamitate tenerentur honore priuauit. quomodo ergo credibile  
 est illum haec stulte sanxisse, qui fuerat huiusmodi calamita-  
 tibus inuolutus, et contra se ad obprobrium et laesionem 10  
 286 tales exposuisse leges? sed etiam nomen eius incredibiliter  
 transformauit; ait enim: Aisifas uocabatur. hoc siquidem non  
 287 eius figurationi conuenit. quapropter iudico satis factum et  
 palam est, quia Manethon, donec secutus est antiquas histo-  
 rias non multum ueritate frustratus est, cum uero ad fabulas 15  
 sine auctore conuersus est, aut incredibiliter composuit eas  
 aut hominibus credidit odiose loquentibus.

288 XXXII. Post hunc igitur examinare uolo Chaeremonem; is  
 enim Aegyptiacam historiam scribere se dicens et adiciens  
 idem regis nomen, quod Manethon, id est Amenofin et filium 20

BRV, CPPa. — A, ed. pr.

1 derationes *P* 2 facientes <et sic> *V* ingrediantur *R* 3 quadam]  
 quada *ex* quadam *corr.* *B* magis—si] magis atque si *BCPPa* magis  
 <usus fuisset> atque si *RV*, clementia *ex* *ἐπιεικῶς πᾶσι* *textus Graeci recepi*  
*utpote quod casu in codice archetypo exciderit* 4 fuisset] *rasura ex*  
*fuissent corr.* *B* 6 minus—essent] *ἡκρωτηριασμένοις* minus] *eminus*  
*Pa* 7 inuiolare *R* 8 teneretur *R* quomodo—11 leges] *Graeci sui*  
*textus (fortasse mendosi) sensum non cepit interpres, leguntur enim haec*  
*in A: πῶς ὄν εἰκὸς ἐκεῖνον ταῦτα νομοθετεῖν ἀνόητως ἀπὸ τοιοῦτων συμ-*  
*φορῶν συνειλεγμένους προέσθαι: καθ' ἑαυτῶν εἰς ὄνειδος τε καὶ βλάβην νόμους*  
*συντιθεμένους* 9 fuerit *R* 11 etiam] *om.* *B* etianomine *R* 12 osar-  
 sifas *C* non] *noñ* (*nñ in ras.*) *B* nominis *V* nomen *R* *CPPa: ex*  
*Graeco ὄνκ scripsi. omissa sunt haec Iosephi post conuenit: τὸ δ' ἄλλ' ἵδὲς*  
*ἵνομα δηλοῖ τὸν ἐκ τοῦ ὕδατος σωθέντα [Μωσῆν]. τὸ γὰρ ὕδωρ οἱ Αἰγύπτιοι*  
*μῶν καλοῦσιν* 16 composuit] *posuit V* 18 uolo examinare *tr.* *C*  
 Cherimonem *codd.*; et interpres fortasse ipse sic scripsit 20 id est]  
 id (*i. e.* idem) *B* menofin *Pa*

eius Ramessin ait. quia per somnium Isis apparuit Amenofi 289  
 terrens eum, quia templum ipsius fuerit bello submersum,  
 nec non et quia dixerit Fritobautis scriba sacrorum, si ex  
 hominibus maculatis Aegyptus mundaretur, timor abscederet.  
 5 et tunc elegisse regem languentium <milia> trecenta quinquaginta 290  
 et eos expulisse, quorum duces fuisse scribam Moysen  
 et Iosep idem scribam sacrorum et habuisse eos Aegyptiaca  
 nomina, quorum uni quidem ponit Moysen, Iosep autem  
 Petesep. hos dicit ad Pelusium uenisse et ibi comperisse 291  
 10 trecenta octnaginta milia, quae reliquerat Amenofis et ducere  
 in Aegyptum \*\*\* peruenisse. Amenofin uero non ferentem 292  
 eorum inuasionem in Aethiopiam fugisse grauidamque reli-  
 quisse uxorem, quae abscondita in quibusdam speluncis  
 generauerit filium nomine Ramessin; hunc, dum creuisset.  
 15 refert secutum esse Iudaeos in Syriam, cum essent circa  
 ducenta milia, et patrem Amenofin ex Aethiopia suscepisse.

BRV, CPPa. — A, ed. pr.

1 ramassin *R* (e s. rec. m.), ramessin *BVPPa* somnium] ὕπνου  
 ysis *CPPa* 2 terrens] μεμφομένη; teppens *RUPPa* ipsius] *in*  
*marg. suppl 1m. B* fuerat *C* 3 fritobantis *R* iritobautis *V* sa-  
 crorum, o ex a corr. *B* 5 eligisse *B* regem] *addid. interpre* milia  
 trecenta quinquaginta] μισράδας εἴκοσι πέντε; milia *om. codd, fuit enim*  
*ut uidetur in archetypo sic scriptum: CCCCL, trecenti & quinquaginta RV*  
*cf. uero p. 66, 11* 6 ducem *V* 7 ioseph *BVCPa* idem] .i. *R* id est *C*  
*cf. Mommseni indicem in Iordanem s. v. idem (de homine cognomine).*  
 8 quorum—Moysen] τῶ μὲν Μωσῆ Τισθέην; *interpre ergo τισθη; uel legit*  
*uel intellexit* ioseph *BVCPa* 9 Petesep. hos dicit] petesechos dicit  
*BV* dicit petesechos *R* petesechos et dicit *CPPa* 10 trecenta <milia. *R*  
 octoginta *C* relinquerat *C* et ducere] et ducere *R* et ducere  
 et *C* educere et *Pa* et duceret *P* 11 in Aegyptum \*\*\* peruenisse] *Post*  
*Aegyptum cum Ottone Guenther lacunam statuo, archetypi enim libra-*  
*rius a uoce Aegyptum priore in posteriorem aberrauit. haec uero fere*  
*uerba Guenther inserere suadet; noluerat, cum quibus amicitia facta eos*  
*in Aegyptum peruenisse]* στρατεῖσα; 12 fugisse] fuisse *R* relin-  
 quisse *R* 13 abscondita *P* 14 genuit *RV* Ramessin] ramesim *BR*  
 ramessin *VCPPa* dum creuisset] *emendauit ex ἀνδροθένητα, decreuisse*  
*codd* 15 secutum esse] *emendauit e Graeco ἐκδιώξα; scutus se B* se-  
 cutos se *RV* secuturum se *CPPa* 16 et] *om. CPPa. in Graecis post*  
*suscepisse inueniuntur haec: καὶ τὰτα μὲν ὁ Χαϊρήμων*

293 XXXIII. Arbitror equidem [rem] manifestam esse et ipsa  
 prolatione edictorum utriusque fallaciam; aliqua namque subia-  
 cente ueritate impossibile est tanta discordia deuiare: qui  
 enim falsa componunt, non aliis consona scribunt, sed sibi  
 294 placencia quaeque confingunt. ille siquidem desiderium dicit 5  
 regis, quatenus uideret deos, principium fuisse, ut uitiosi  
 pellerentur e regione, Chaeremon autem quasi proprium com-  
 295 posuit Isidis somnium. et ille quidem Amenofin esse dicit.  
 qui praedixit regi purificationem esse faciendam, hic uero  
 Fritobautem. sed forte multitudinis numerus ualde uicinus 10  
 est: nam cum ille milia dixisset octuaginta, iste milia quin-  
 296 quaginta et ducenta descripsit. super haec igitur Manethon  
 quidem prius in lapidicinas maceratos dicit expulsos, deinde  
 dat eis ad habitandum Auarin et dum circa hora contra  
 Aegyptios pugnatum fuerit, tunc dicit euocasse eos Hieroso- 15  
 297 lymitarum auxilium, Chaeremon autem circa Pelusium inue-

BRV, CPPa. — A, ed. pr.

1 rem] *suspectum habeo*; rem rē B manifestam P et ipsa pro-  
 latione edictorum] *corrupta, emendanda iudico sic*: ex ipsa prolatione e-  
 (uel potius prae-)dictorum *Graecis* ἐκ τῶν εἰρημένων *usus*; et ipsa pro-  
 latione seductorum *BCPPa* et ipsas prolationes aedictorum *RV* 4 scri-  
 bunt] *suo loco omissum u. 5 post* quaeque *ponit* ex conscribunt *cor-*  
*rectum et signis superpositis iustum uerborum ordinem notat* B 6 deos]  
 ἰς B principium <eius> *CPPa* 7 cherimon C 8 ysidis *CPPa*  
 quidem <aut> V 10 Fritobautem] fritobaüt B fritobus V fritob. *RPPa*  
 fritobautis C numerū B 11 ille milia] milia *in ras.* R mille milia  
*VPPa* dixisset—milia] *om. Pa* LXXX dixisset (dix *in ras.*) tr. B  
 octoginta C iste] *ex ille corr.* B quinquaginta et ducenta] quin-  
 quaginta trecenta *BR* quinquaginta V πέντε πρὸς ταῖς εἴκοσιν (μυριάδας)  
 12 quidem Manethon tr. R 13 plus R lapicinas B lapicidinas V  
 dixit *RV* expulsos] *ex expultos corr.* P 14 eis] *om. B* auarim  
*RV* et] *emendauit* eo *codd* circa hora contra] *mendosa, suspicor*  
*delenda esse hora contra, contra a librario corrigendi causa circa uoci*  
*superscriptum, hora uel ora ex dittographia eiusdem uocabuli ortum ar-*  
*bitratus.* hora] horam *BR* ora V contra] *om. BRV* 15 tunc  
 autem] *CPPa* eos euocasse tr. *CPPa* eos] eos in *BV* in R  
 16 cherimon *codd* Chaeremon—circa] ὁ δὲ Χαϊρήμων ἀπαλαττομένους  
 ἐκ τῆς Ἀγύπτου περὶ

nisse trecenta octuaginta milia uirorum quos reliquerat Amenofis et denuo cum illis ingressos in Aegyptum et Amenofin in Aethiopiam fugisse refert. quod uero ualde fortissimum 298 est: nec qui aut unde fuerint tot milia exercitus nec siue 5 Aegyptii genere siue loco extraneo deuenissent, sed neque causam aperuit, propter quam eos rex in Aegyptum reuocare noluerit, qui circa leprosos somnium Isidis ita finxit. Moyses 299 uero etiam Iosep Chaeremon tamquam eodem tempore expulsus simul adiunxit, qui senior est Moyses generationibus 10 quattuor, quarum anni sunt paene octuaginta et centum. proinde Ramesse Amenofis filius secundum Manethonem qui- 300 dem iuuenulus cum patre repugnat et una denictus fugit in Aethiopiam, hic uero fingit eum post fugam patris in quadam spelunca natum et post haec pugna uincens et Iudaeos in 15 Syriam expellentem numero quasi ducenta milia. o quanta 301 mentiendi facilitas! non enim prius uel qui fuerunt ista trecenta et octuaginta milia dixit nec quemadmodum ducenta triginta milia sunt perempta, utrum in bello ceciderint an certe ad Ramessin conuersa sint. quod uero ualde mirabile 302 20 est, neque quos uocat Iudaeos potest ab eo cognosci, utrum

BRV, CPPa. — A. ed. pr.

1 trecentos *RVCPPa* CCCLXXX *B* octoginta *C* 2 ingressos] ingressus *BVP* ingressum *RPCa* 3 ethiopiā *B* fuisse *B* uero] *om. CPPa* 4 est] *om. R* qui aut unde] *τινες ἤ πόθεν*; quia unde *codd* fuerunt] *VCPPa* 6 aperuit] apparuit *R* 7 noluerit] noluerint (no *ex uo corr.*) *B* noluerit *P* noluerat *Pa* ysidis *CPPa* Moyses] moise *B* moyses *RV* moysen *CPPa* *μωυσεῖ* *A*; *corrigas fortasse in moysi* 8 ioseph *BVCPa* *ἰωσηπον* ehremon *B* cremon *V* eherimon *C* simul expulsus *tr. R* 9 generatior *Pa* 10 paene] *om. RV* octuaginta] LXXX *B* octoginta *CP* *ἐβδομηκοντα* 11 Ramesse] ramese *R* ramessi *C* *ραμεσση* *A* *ραμεσσης* *ed. pr.* filiis *R* manethonem] *ex* matiethonem *corr. B* 12 pugnat *RV* repugnauit *CPPa* *συμπολεμει* unā *C* 13 egyptiā *B* 14 pugna *B* fuga *V* 16 prius enim *tr. B* 17 octoginta *RC* quemadmodum *R* 18 triginta] trecenta *R* 19 certe] recte *R* ad] *om. Pa* Ramessin, -e- *ex a corr. B* ramesim *V* conuersa sint] *in ras. B* 20 potes *BV*

illis prioribus ponit hanc appellationem id est ducentis quin-  
 quaginta milibus leprosorū an trecentis octuaginta milibus.  
 303 qui erant circa Pelusium. sed forte uacuum est pluribus con-  
 uincere uerbis eos, qui sermonibus suis arguuntur; ex alienis  
 enim conuinci rationibus mediocre est. 5

304 XXXIV. His igitur explanatis introducā super istos Lysi-  
 machum, qui idem argumentum falsitatis de leprosis et lan-  
 guentibus usurpauit, sed transcendit etiam illorum ualde mira-  
 culum suis figmentis, quae multo odio composuisse diuosci-  
 305 tur; ait enim sub rege Aegyptiorum Bochoe quosdam ex 10  
 populo Iudaeorum, qui erant leprosi et scabie pleni aliisque  
 uexati languoribus, ad templa fugisse petentes cibum et, cum  
 multi homines in has aegritudines incidissent, frugum sterili-  
 306 tatem in Aegypto factam et Bochoem Aegyptiorum regem  
 ad Ammonem misisse. ut de sterilitate uates interrogarent, 15  
 deumque respondisse, ut templa pollutis et impiis hominibus  
 purgarentur et de templis ad deserta loca propellerentur,  
 scabiosos enim atque leprosos in profundo esse maris mer-  
 gendos, tanquam Sole ex eorum uita grauius indignante,  
 307 <et> templa purificari et ita reddere fructum terram. Bochoem 20

BRV. CPPa. — A, ed. pr.

1 illis prioribus] *i. e. προτέροις αὐτοῖς; ποτέροις αὐτοῖς* A ponit] *om.*  
*Pa* 2 octoginta (*octuginta* P 3 uacuum] super *superscripsit* 2 *m.*  
*Pa* 4 alienis P 5 enim] *om.* R mediocre P 6 His igitur expla-  
 natis] *addid. interpres* 7 idem argumentum] *τὴν αὐτὴν τοῖς προειρη-  
 μένοις ὑπέθετον* idem] *in archetypo codice eundem extitisse uidetur a  
 sermone. puto, interpretis alienum: idem (ex eundem ras. corr. B) BR  
 eundem VCPPa (idem s. Pa<sup>2</sup>)* 8 ualde miraculum] *ἄπιθανότατα* A  
 9 dignoscitur *CPPa* 10 Aegyptiorum] *om.* R bochoe <nomine> *RV*  
 11 aliisque] *aliis* V 12 languoribus *BRCPPa* ad] *et s. 2 m.* R  
 13 fruoum V sterelitate] *BPa* 14 facta P bochorum R  
 15 amonem R misise (*ise in ras., 1 m. superscripsit s.*) B ut] *et R  
 sterelitate] B interrogaret CPPa* 16 deumque, que s. 1 *m. B  
 respondisse] ἐρεῖν A εἰπεῖν ed. pr.* et impiis] *impiisque V* 18 enim]  
 20 et templa] *scripsi* templaque *CPPa* templa *BRV* reddere fructum] *καρποφο-  
 ρήσειν* terram] *terre (e in a corr.) B<sup>1</sup> terra V bocho R*

uero refert cum responsa recepisset sacerdotes et ariolos euo-  
 casse atque iussisse, ut segregati omnes immundi militibus  
 traderentur, leprosi uero in chartis plumbeis inuoluti in pelagi  
 profunda mergerentur, demersis uero leprosis et scabie uitia- 308  
 5 tis alios congregatos in deserti loca perituros exposuisse.  
 quos congregatos asserit cogitasse pro semet ipsis et nocte  
 superueniente ignem et candelabra pariter accendisse pro sua  
 munitione et nocte sequenti ieiunasse, ut placarent deos,  
 quatenus eos eriperent. altera uero die quendam Moysen eis 309  
 10 persuasisse dixit, ut properantes unam uiam secarent, donec  
 ad loca habitabilia peruenirent eisque praecepisse ut nulli  
 hominum fauerent neque hona suadentibus adquiescerent, sed  
 pessima quaeque facerent deorumque templa et aras quae  
 possent inuenire subuerterent. cunctisque consentientibus et 310  
 15 placita facientibus deserti eos iter arripuisse multaque pas-  
 sos, quatenus ad habitabilem prouinciam peruenirent, et cum  
 hominibus contumelias crebro fecissent et templa uastassent,  
 ad terram quae nunc appellatur Iudaea eos uenisse commemo-  
 rat aedificantesque ciuitatem illic inhabitasse. quae urbs ἀπὸ 311  
 20 τῆς ἱεροσολείας id est a templorum expoliatione Hierosolyma

BRV, CPPa. — A, ed. pr.

2 iussisse, -isse *ex esse corr.* B 3 traderentur, leprosi uero | παρα-  
 δοῦναι <κατάξιν αὐτοῦς εἰς τὴν ἔρημον> τοὺς δὲ λεπροῦς; *inclusa suspecta*  
*esse recte iudicat Niese* leprosi uero—mergerentur] *in textu ommissa*  
*in summo margine signo .d. (i. e. deest) utrique loco apposito suppl. 1*  
*man. B* cartis *RCPa* carthis *BVP* 4 mergerentur] καθῶσιν A  
 5 alios | τοὺς ἄλλους in desertis locis *CPPa* 7 accendisse (t *in*  
*ras.*) B 8 ieiunassent *BR* 9 Moysen] *om. Pa* 10 properantes] παρα-  
 βαλλομένοις A 11 habitabilia] οἰκομένους habitantia *codd cf. § 310*  
 eosque *Pa* 12 neque—13 facerent] μήτε ἄριστα συμβουλεύσειν ἀλλὰ  
 τὰ χείρονα 14 cunctis] τῶν ἄλλων 15 placita *P* 16 quatinus *BPPa*  
 habitabilem *B* prouinciam habitabilem *tr. R* 17 uastassent]  
 τολῶντας καὶ ἐμπρήσαντας 19 habitasse *R* ΑΗΘΗCIEPOCΥEΙΑ  
*BPa* ΑΗΘΗCΥEPΩCΥΑΗΘAC *R* ΑΗΘNCIEPOCIEIA *C* anotuciepoγ-  
 eyeia *P* *spatio uacuo relicto om. V* 20 ad templorum expoliationem  
 (spoliationem *BRV* ad *om. P*) *codd.* Hierosolyma | ἱεροσόλυμα A ἱερό-  
 τολα *cd. pr.*

ex illorum qualitate denominata est, postea uero, dum multa tempora ualuisent, nomen mutatum est ciuitatis propter obprobrium et ciuitas Hierosolyma et ipsi Hierosolymitae uocati sunt.

- 312 XXXV. Iste siquidem nec eundem regem quem illi dicere 5  
potuit. sed nouum nomen composuit et introducens ueluti  
somnia etiam prophetam Aegyptium dicit ad Ammonem  
313 destinatum, quatenus de leprosis responsum peteretur. sed et  
ait collectam in templo multitudinem Iudaeorum. putasne  
hoc nomen leprosis ponit an certe solummodo Iudaeis et qui 10  
in languores inciderant? dicit enim: „populus Iudaeorum“;  
314 qui populus? aduena an certe genere prouincialis? cur igitur  
Aegyptios existentes Iudaeos uocas? si uero peregrini sunt,  
quare non dicis unde? nel quomodo rege multos quidem  
eorum in pelago submergente ceteros autem in loca deserti 15  
315 proiciente tantae multitudinis sunt reperti? aut quemadmo-  
dum desertum quidem egressi sunt et tenuerunt prouinciam,

BRV, CPPa. — A. ed. pr.

1 denominata est] ὀνόμαστα: A ὀνομάσθαι ed. pr. 2 propter obprobrium] πρὸς τὸ ὀνειδίεσθαι 3 ipsi] ex ipse corr. R Hierosolymitae] ἱεροσολύμοις A 5 siquidem] a Graecis abest illi] ille RV dicere] docere BRV 6 nouum] καινότερον ed. pr. κενότερον A et introducens—8 peteretur] καὶ παρῆς ἐνόησον καὶ προσήτην Αἰγύπτιον εἰς Ἀμμωνος ἀπελήλυθεν περὶ τῶν ψωρῶν καὶ λεπρῶν χρηστὸν ὄψων, quae non intellexit interpretes. cf. § 306 7 somnium] summum R ammonem R hammonem Pa 8 quatenus—peteretur] quatenus leprosis peterentur responsum B quatenus responsa peterentur RV sed] sequitur BRV 9 in templo] εἰς τὰ ἱερά, a templo R in templa O. Guenther multitudo R 10 leprosus R an—11 inciderant] ἢ μόνον τῶν Ἰουδαίων τοῖς νοσήμασιν περιπεσόντων solomodo Pa et qui] codd; eis qui conicio 11 languores BCPPa inciderent R -rint V dicit] Siē (i. e. diē) P 12 qui populus?] qui populi R aduena <erat> CPPa 13 uocas] καλεῖς: uocat codd si uero] si igitur V 14 dicis] B λέγεις; dicit codd. rel. quomodo rege] corrage R quo rege VP?Pa? multos quidem eorum intelligo subuergerunt in ras. R 15 submergente] submergerunt (-rūt in ras. B) BV deserta V 16 proiciente P proiciente <populi> Pa 5 reperi] in ras. B, antea extitisse uidetur sunt, ὑπελείθησαν

quam nunc inhabitare dinoscimur, fundaueruntque ciuitatem  
 et aedificauerunt templum omnibus famosissimum? oportebat 316  
 autem et legislatoris non solum nomen edicere, sed etiam  
 genus exponere, qui fuerit uel ex quibus, uel cur huiusmodi  
 5 leges sancire praesumpsit de diis et de iniquitate circa  
 homines agenda per iter. nam siue fuissent genere Aegyptii, 317  
 non facile poterant ex paternis moribus immutari, siue aliunde  
 uiderentur, quaedam eis sine dubio fuerant leges consuetu-  
 dine longa seruatae. et siquidem de his qui expulerant eos 318  
 10 coniurassent, ut eis numquam fauerent, aliqua ratio uideretur,  
 contra omnes uero homines bellum eos optasse suscipere.  
 cum essent sicut ipse dicit in malis et omnium solatiis indi-  
 gerent, maxima stultitia non illorum, sed haec fingentis osten-  
 ditur. iste namque etiam nomen positum ciuitati ἀπὸ τῆς  
 15 ἱεροσολείας. id est a templorum expoliatione praesumpsit  
 edicere et hoc postea fuisse mutatum. miranda res, quia 319  
 posteris quidem turpe fuit tale nomen et odiosum, ipsi uero  
 qui fundauerunt urbem, ornare semet ipsos eo uocabulo credi-  
 derunt. hic autem fortissimus uir multa detractionis inperitia  
 20 non intellexit, quia hierosolin non idem uoce Iudaica quod

BRV, CPPa. — A, ed. pr.

1 dinoscimur *BC* 2 omnium *V* 3 autem(ergo). *P* le. islatoris,  
 -gis- *ex* -ges- *corr. Pa* non solum *post* edicere *tr. Pa* 4 fuerint *B*  
 cur *P* 5 diis] *dis R* 6 per iter] *κατὰ τῆν πορείαν* *p* iter *BC* pa-  
 riter *RPa* . 7 *ex] om. V* 9 siquidem <eos> *CPPa* 10 coniurassent]  
 ὄμωσαν; coniurasset *codd* unquam *R* faueret (*t in ras. B*) *BPPa*  
 aliqua] alia *V* 11 bellum] *πόλεμον ἀκίρωντον* optasse] *add. inter-*  
*pres* 12 malis <constituti> *R* 13 maxima] *ab hac uoce incipit*  
*rursus L et codices qui ab eo pendent et e cf. supra p. 61, 9* ma-  
 xime (a s. *L*<sup>2</sup>) *L* 14 histe *R* etiam] *om. RV* ἀπὸ τῆς ἱεροσολ-  
 λείας] *ΑΠΟΤΘCIEPΩCΥAETAC L AHOTΘCIEPΩCΥAETAC B AHOΘH-*  
*CYEPΩCΥAHΘAC R AHOTNCIEPOCIEIA C spatium relinquunt ua-*  
*cuum Pe* 15 id est] *idē L* idem *B* a] *om. C* spoliatione *e*  
 16 miranda res] *ὀγλον γάρ* 17 poteris *R* et] *s. R<sup>1</sup>* odiosum] *ad-*  
*uersum R* otiosum *e* 18 eo uocabulo] *conieci* uocabulo *codd* est uo-  
 cabulo *e* *ὀδτως ὀνομάζαντες* 19 inperitia] *ἀκρασίας*; *imemperantia con-*  
*icio* 20 hierosolima *R* hierosoli *P* Hierosolyimi *e* non idem] *id est R*

320 Graeca significat. quid ergo amplius quilibet poterit dicere contra mendacium tam impudenter expositum? sed quoniam congruam iam magnitudinem suscepit hic liber, aliud faciens principium cetera praesentis operis explanare temptabo.

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

1 poterit] *om.* (D) e 2 imprudenter e. *Subscriptio:* Explicit capitulum primum ∴ Explicit liber uigesimus primus Flauii Iosephi contra manethonem et plures alios ∴ C *minio script.* Explicit liber primus. *P. deest in LBCrRDCoe, uersus duo uel unum uacuos relinquunt LBCr*

## LIBER SECVNDVS.

I. Priori quidem uolumine, karissime mihi Epaphrodite, de antiquitate nostra monstrari Phoenicum et Chaldaeorum Aegyptiorumque litteris satisfaciens ueritati multosque Graecorum conscriptores adducens et meam e diuerso disputationem aduersus Manethonem et Chaeremonem et alios quosdam exhibui. nunc autem inchoabo reliquos arguere, qui 2 contra nos aliqua conscripsere. impulsus enim sum contra Apionem respondere grammaticum, si tamen assumi hoc 10 oportet officium. horum igitur, quae ab eo conscripta sunt, 3 alia quidem similia sunt dictis aliorum, alia ualde frigida, plurima uero quandam tantummodo detractionem habentia, et multam, ut ita dixerim, ineruditi probationem, tamquam ab

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

*Inscriptio*: Incipit liber uigesimus secundus Flauii Iosephi contra apionem et plures alios, qui non distinguitur per capitula sed totum simul legitur sub primo capitulo. | Incipit capitulum primum :: :: *Uminio scr.*, Incipit liber secundus Iosephy contra Appionem Alexandrinum grammaticum *P* Phlaurii Iosephi de antiquitate Iudeorum ad Epaphroditum (liber secundus) (*D*)e, *deest in LBCrR* Φλαύου Ἰωσήφου περὶ ἀρχαιότητος ἀντιρρητικῶς λόγος β'.

2 karissimi *P* charissime e e(ϕ *B* pafrodite *codd* 5 et meam *c* |  
 etm eame *L* et mea me *B* 6 chermonem *LBRoP* cherimonem *C*  
 7 reliquos *P* 8 conscripsere] *ex* conscribere *corr.* *L*<sup>2</sup> impulsus—10  
 officium] καὶ τοῖς (*sic* A, καίτοι: περὶ *ed. pr.* καὶ τοῖς *coniecerim*) τῆς πρὸς  
 Ἀπίωνα τὸν γραμματικὸν ἀντιρρήσεως τετολημμένοις (τετολημμένοις *om.* *ed.*  
*pr.*) ἐπὶ τῆς μοι διαπορεῖν εἰ γρηὶ σπουδάσαι 9 appionem *L* et semper e  
 appionem *ex* oppionem *corr.* *P*<sup>2</sup> grammaticorum *LB*, orum *erasit et*  
 um *in ras. scr.* *L*<sup>2</sup> (*an* *L*<sup>3</sup>, *discerni nequit*) tamen] tum (*D*)e 10 ab  
 eo] ideo *R* scripta *R* 11 alia] ad *L* quidem] quod *R* frigida,  
 ida *in ras.* *B* ψυχρῶς προστέθεικεν 12 detractionem *C* habentia] ἔχει,  
 habent *coniecerim* 13 ut ita dixerim] εἰ δεῖ τὰ ληθῆς εἰπεῖν

homine composita et moribus prauo et totius uitae suae  
 4 temporibus importuno. quia uero multi hominum propter  
 stultitiam suam his potius sermonibus capiuntur quam illis,  
 quae multo studio conscribuntur, et derogationibus quidem  
 gaudent, praeconiis uero mordentur aliorum, necessarium 5  
 iudicauit, ut neque hunc sine examinatione relinquerem accu-  
 sationem nostram e diuerso uelut in iudicio conscribentem.  
 5 sed etiam illud in multis hominibus uideo consequens esse,  
 eo quod ualde delectentur, quando quis inchoans blasphemare  
 6 alio ipse de suis malis arguitur. est itaque non facile eius 10  
 transire sermonem nec aperte nosse quid nititur edicere, et  
 paene tamquam in multo tumultu et confusione mendaciorum  
 alia quidem in similem incidunt speciem eorum, quae uti  
 reor examinauimus de regressu nostrorum progenitorum ex  
 7 Aegypto, alia uero ad accusationem pertinent in Alexandria 15  
 habitantium Iudaeorum, tertium uero caput in his mixtum  
 est de templi cultura et de accusatione aliarum legum.  
 8 II. Quia uero neque Aegyptii genere fuerunt nostri patres  
 nec propter morbum corporis aut huiusmodi alias calamitates  
 inde sunt pulsati, non solum sufficienter, sed ultra mensuram 20  
 9 ut credo monstratum est. de quibus autem rebus adiecit  
 10 Apion, breuiter memorabo. in tertio namque Aegyptiacorum

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

1 compositam *R* et] ut *R* praua (a ex o corr. *L*<sup>2</sup>) *L*<sup>2</sup>*B*(*D*)*e*  
 2 importuna (a ex o corr. *L*<sup>2</sup>) *L*<sup>2</sup>*B*(*D*)*e* ὀχλαζωγῶν 5 aliorum—p. 80.  
 19 si uero] om. *L* et qui ab eo pendent codices quo de conferas prae-  
 fationem. hic unum folium deest in marg. manus ut uidetur sacculi *XV*  
 adnotauit in *L* aliorum—iudicauit] in ras. *B* aliorum] non prae-  
 buit textus Graecus necessariorum *V* 6 relinquere *P* 8 illud]  
 post hominibus tr. *Pa* 10 alio] alios *CPPa* eius] eis *Pa* et *C*  
 11 sermonem] sed monere *Pa* nosce *RPa* quid] quod *RVC* et  
 confusione] scripsi ea confusione *codd* 13 alia *C* in similem] in-  
 similiter *V* incididunt *B* uti reor] addid. *interpres* 14 progeni-  
 torum nostrorum tr. *RV* 17 templi] scripsi templo *codd* 19 nec]  
 neque *P* huiusmodi] ex Graeco τοῦτοσας emendauit; huius *codd.* (*R*  
 post huius erasam unam litteram habet) 20 sufficienter] μετρίως  
 22 naque *C*

sic ait: „Moyses, sicut audiui a senioribus Aegyptiorum, fuit Heliopolitanus de ciuitate Solis. qui patriis moribus eruditus subdiuales ac montanas orationes agebat: templa enim, quae habuit haec ciuitas. omnia contra subsolanum conuertit, ubi et Solis est ciuitas constituta. pro obeliscis autem columnas 11 statuit, in quibus figuram scaphae fecit, ut umbra sub aethere solis circuitiōnem seruaret.“ huiusmodi quidem mira grammatici locutio est, mendacium uero sermonibus non egens sed operibus manifestum uehementer apparens; non enim ipse 10 Moyses. quando primum tabernaculum deo construxit, ullam figurationem huiusmodi in eo constituit neque facere posteris delegauit, sed et postea, quando templum Hierosolymis Salomon aedificauit, ab omni hac adinventione cessauit, quam concinnauit Apion. audire uero se dicit a senioribus, quia 13 Moyses Heliopolitanus fuit, unde palam est, quia ipse iuuenis existens illis credidit, qui propter aetatem nouerant eum et cum eo fuerant enutriti. consideraudum est, utrum sit 14 uerisimile, quia iste quidem, cum sit grammaticus, de Homero affirmare nou potest, quae patria sit eius, neque de Pytha-

BRV, CPPa. — A, ed. pr.

1 μωσῆς A 2 de ciuitate Solis] *addidit, ut explicaret nomen, interpres patriis*] patris (is *in* iis *corr.* B<sup>1</sup>) BPPa eruditus] *καταγγυμένως*  
 3 subeliuales C subdiuales ac montanas] *αἰθρίους fortasse iteratum et in (κ)αιορίους corruptum interpretem uertisse monet Guenther* agebat —ciuitas] *ἀνῆγεν εἰς οἶκον εἶχεν ἡλιος* (A, ἡ πόλις *ed. pr.*) *περιβόλους* 4 contra subsolanum] *πρὸς ἀφῆλιώτην*; sub eontrasolanum (-arium Pa) *codd* ubi] *ὧδε, parum intellexit interpres* 5 pro obeliscis—7 seruaret] *ἀντὶ δὲ ὀβελῶν ἔστρεψε κίονας, ὑφ’ οἷς ἦν ἐκτόπωμα σκάφη, σκιά δ’ ἀνδρὸς ἐπ’ αὐτὴν διακειμένη, ὡς ὅτι ἐν αἰθέρι τοῦτον ἀεὶ τὸν ὄρομον ἡλίω συμπεριπολεῖ*  
 A obeliscis] obelieis R obesiscis V columpna B colum(p)nam CPPa 6 umbram *codd* 7 circuitiōne BRVPPa -nes C quidem] *autem RV* grammatici] *τοῦ γραμματικοῦ*; *grammaticae codd praeter V qui* *grammaticae exhibit* 10 ullum V 11 huiusmodi *bis ponit V* in eo] *om.* RV 12 sed et] *ὃ τε et] sup. lin. add. B* 14 concinnauit] *coinquauit R* 15 μωσῆς A 17 considerandum—quia] *καὶ est] om.* BRVPPa *σιτ* ueri simile sit R 18 Homero] humero B (*ipse corr.*), omero C 19 sit patria *tr.* V phitagora BP pitagora CPa

gora, qui non ante multum fuit tempus, Moysen uero, qui  
 tanta annorum multitudine iam praecedit, ita facile pronuntiat  
 15 credens auditui seniorum, unde palam est, quia mentitur. de  
 temporibus autem, quibus ait Moysen eduxisse leprosos et  
 caecos et claudos, satis cum prioribus sui arbitror concordare 5  
 16 grammaticum. Manethon enim sub regno Pathmosii discessisse  
 dicit ex Aegypto Iudaeos ante trecentos nonaginta tres annos  
 fugae Danaei apud Argos, Lysimachus autem sub rege Bo-  
 chore, hoc est ante annos mille septingentos, Molon uero et  
 17 alii quidam sicuti eis uisum est. omnium uero fidelissimus 10  
 Apion egressum certissime definiuit septima olympiade factum  
 eo anno, quo Carchedonem Phoenices fabricati sunt: hoc  
 autem adiecit de Carchedone arbitratus indicium sibimet  
 apertum ueritatis existere, non autem intellexit, quia contra  
 18 se magis signum falsitatis afferret. si enim de incredulitate 15  
 credere conuenit conscriptionibus Phoenicum, in illis Iromus  
 rex scriptus est senior fundatione Carchedonis annis amplius  
 quinquaginta et centum, cuius rei superius fidem exhibui ex  
 19 historiis Phoenicum: quia Salomoni aedificanti templum in

BRV. CPPa. — A, ed. pr.

1 finit] γερονότος fuerint *B* fuerunt *R* fuere *V* fuerit *CPPa* tempus  
 fuerunt *tr.* *R* moise *B* moyse *PPa* Μωσῆν *A* qui uero *tr.* *R* 2 pro-  
 cedit *R* pronuntiat] pronū *P* 3 audita] (i. s. *Pa*<sup>2</sup>) *Pa* quia] quod  
*CPa* qui *P* mentitur] nititur *P* de temporibus] de *om.*, t *in ras.* *R*  
 4 quibus] qui *P* μωσῆν *A* et caecos] *euauerunt in Pa* 5 clodos  
*Pa* prioribus sui] τοῖς πρὸ αὐτοῦ sui] *scripsi*, suis *codd* concordasse  
*RVPa* 6 grammaticum] γραμματικὸς ὁ ἀρχιβῆς Pathmosii] pathinosii  
*RPa* Ἐθιμώσιος discessisse] descendisse *V* 7 iudaeos ex Aegypto  
*tr.* *R* 8 bocchore *PPa* βόκχορον 10 quidem *R*<sup>1</sup> fidelissimus ap  
*in ras.* *R* 11 Appion *V* gressum *P* diffiniuit *RVCPa* septimo  
*RV* 12 eo anno, quo] καὶ ταύτης ἔτος εἶνα: πρῶτον ἐν ᾧ carchedonem  
*BCPPa* carchadonem *R* 13 adiecit] πάντως προσέθηκε sibimet  
 et] *P* 15 <ςi> signum *R* incredulitate] ἀπιστίας *A* ἀπειρίας *ed. pr.*  
 16 Iromus] *om.* *R* yromus *VPPa* iram *C* 17 carchedonis *PPa* 18 rei]  
*om.* *RV* supius *P* exhibui *bis posuit V* exhibuit *BCPPa* 19 hysto-  
 rias *P* salomon *PPa* aedificanti *P*

Hierosolymis Iromns amicus fuit et multum praestitit ad  
aedificationem templi. ipse uero Salomon aedificauit templum  
post annos sexcentos et duodecim Indaeorum egressionis ex  
Aegypto. numerum uero expulsorum eundem quem Lysima-  
5 chus posuit; ait enim centum et decem milia eos fuisse  
mirabilemque insuper et credibilem reddidit rationem, ex qua  
sabbatum nominatum dicit: „Iter, inquit, agentes sex dierum  
21 inguina graui labore nimiae fatigationis habuerunt et propter  
hanc causam septima die requieuerunt liberati in regione,  
10 quae nunc Indaea nuncupatur, et uocauerunt eundem diem  
sabbatum Aegyptiacam seruantes linguam: inguinis enim  
dolorem Aegyptii solent sabbato appellare.“ quis enim non  
22 ant derideat oblocutionem hanc aut e diuerso conscriptione  
huius inpudenti non obhorreat? palam namque est, ut ille  
15 uult. quia omnes centum decem milia hominum inguina  
simul habuerunt. sed siquidem fuerunt [ut] illi caeci et claudi  
23 et omni modo languentes, quales eos fuisse dicit Apion,  
neque una die simul iter agere potuerunt, si uero ambulare  
per multum desertum poterant et expersequentibus repugna-

BRV, CPPa. — A, ed. pr.

1 iram *C* amicus *C*ius *RV* multu *P* 3 et iudeorum XII *tr.* *R*  
5 ponit *C* 6 credibile *Pa* 7 iter] iñter *P* 8 inguina] inqua *B*  
ing'ina *corr.* *B*<sup>2</sup> inquina *VP* inquinaria *Pa* labore—fatigationis] *addid.*  
*interpres* labore] *om.* *RV* 10 eundem] eum *Pa* diem] *om.* *R*  
11 linguam seruantes *tr.* *R* seruantes] struentes *V* 12 sabbato]  
sabbo . . *C* (*sic*) sabbo *RV* σαββάτωσις *A* appellare sabbo (sabbato *P*)  
*tr.* *RVP* quis enim—derideat] οὐκ ἂν οὐδ' τις ἤ καταγέλασις non  
aut derideat] non audeat deridere (*PPa* aut non *tr.* *sed ipse corr.* *B*  
13 <commemorantium> oblocutionem *Pa* conscriptionem *codd* 14 in-  
pudentis *RVCPa* non] *om.* *Pa* abhorreat *RV* ut ille uult]  
*add. interpres* 15 inquina *V* 16 ut illi] ἐξείνοι, ut *suspectum arbi-*  
*tratus cancellis inclusi* coeci *V* clodi *VP* 17 omnimode *Pa*  
eos] *om.* *P* 18 simul iter] similiter *RVCPa* simul] *addid. inter-*  
*pres* 19 et expersequentibus repugnabant, non omnes repente . . . uul-  
nerati sunt] καὶ προσέτι νικᾶν τοὺς αὐτοῖς ἀνδιεπαμένους μαχόμενοι πάντες.  
οὐκ ἂν ἀθρόοι . . . ἐβουβωνίσαν, *interpres* πάντες *cum sequentibus iunxit*  
et ἀθρόοι: *pro aduerbio habuit.* προσέτι *in expersequentibus latere uide-*

- bant, non omnes repente post diem septimum inguinibus  
 24 uulnerati sunt; non enim naturaliter hoc quodam modo na-  
 scitur uel ex necessitate iter agentibus apportatur, cumque  
 multa milia pugnantium plurimis diebus soleant mensurate  
 iter semper arripere, non subito hoc omnibus prouenisse 5  
 credibile est; unde probatur hoc inrationabile uehementer.  
 25 mirabilis autem Apion sex quidem diebus eos uenisse prae-  
 dixit in Iudaeam et rursus Moysen ad montem inter Aegyptum  
 et Arabiam positum, qui Sinaeus dicitur, ascendisse et  
 quadraginta diebus absconsum exinde descendisse atque leges 10  
 dedisse Iudaeis. quomodo itaque potuerunt idem ipsi et qua-  
 draginta diebus in deserto et in inaquoso manere loco et  
 omnem inter haec positum sex diebus transire [desertum]?  
 26 circa nomen uero sabbati \*\*\* aut certe inscientiam nimie  
 callidissimam; sabbo enim et sabbatum plurimum inter se 15  
 27 differunt: sabbatum enim secundum eloquentiam Iudaeorum  
 ab omni opere requies est, sabbo autem sicut ait ille signi-  
 ficat apud Aegyptios dolorem, qui uenit ex inguine.  
 28 III. Haec itaque uerba de Moyse et Aegyptiaca Iudaeorum

BRV, CPPa. — A, ed. pr.

*tur, ut conicias fortasse et etiam* <sup>\*</sup> *persequentibus uel et insuper sequen-*  
*tibus uel cum Ottone Guenther et exuper sequentibus* 1 *non—post] in*  
*ras. B, sub qua fuisse uidentur: non omnes post* 3 *iter] iterum Pa*  
 4 *pugnantium] στρατοπέδων plurimis] pluribus R mensurare V*  
 5 *subito] κατ' αὐτόματον 7 praedixit] dixit R 8 Μωσῆν A 9 qui Si-*  
*naeus] quis n̄s B qui syncus RV qui sineius CP quis in eius Pa δ... Σίναον,*  
*unde Sinaeus scripsi 11 potuit B idem] id est C ipse*  
*BCPPa et] sup. lin. add. B 12 diebus bis posuit V in ina-*  
*quoso] in aquoso RVPa inuiauquoso P 13 omne iter C haec] hoc R*  
*desertum] in Graecis non extat, suspectum habeo 14 circa nomen—*  
*callidissimam] ἢ δὲ περὶ τὴν ὀνομασίαν τοῦ σαββάτου <γραμματικὴ μεταθεσις*  
*ἀναίθεσαν ἔχει πολλήν> ἢ δευτὴν ἀμαθίαν, inclusa non ab interprete ommissa*  
*sed in archetypo codicum periisse arbitror uero] uero deserti R in-*  
*scientiam, am in ras. B conscientiam V insipientiam R 15 sabbo]*  
*sabbaco R sabbatum] sabbata BRV plurimum] primum V 16 elo-*  
*quentiam—17 sabbo] in ras. B 17 ille ait tr. RV 19 Moyse] mose*  
*(y s. B<sup>2</sup>) B μωσέως A*

liberatione Aegyptius Apion praeter alios innouasse cognoscitur. mirandum tamen non est, si de nostris progenitoribus mentiatur dicens eos genere Aegyptios esse, cum ipse de 29 semet ipso e contrario sic fallatur, qui natus in Thasi  
 5 Aegyptiaca omnium Aegyptiorum ut ita dicam primus existens ueram quidem regionem genusque negauit et Alexandrinum se esse mentitus duritiam sui generis est confessus. recte 30 igitur quos odit et quibus derogare uult eos nocat Aegyptios, nisi enim prauissimos esse nosset Aegyptios, non genus  
 10 effugeret. magnifice namque sapientes de regionibus suis gloriantur et earum nomine uocari congaudent, nocentes autem cum hoc fecerint et alienas sibi regiones ascripserint, eos ualde redarguunt. unum itaque duorum circa nos Aegyp- 31 tii passi sunt: aut enim tamquam gloriantes simulant se  
 15 nostram \*\*\* aut socios nos suae nequitiae nituntur adiungere. fortissimus autem Apion uidetur quidem blasphemiam contra 32 nos habitam uelut quandam mercedem Alexandrinis impendere pro ciuitate sibi ab eis collata et nequitiam eorum sciens Iudaeis cohabitantibus in Alexandria<sup>i</sup> proposuit derogare et  
 20 per hoc omnes alios una concludens in utroque inpudenter et ualde mentitus est.

BRV. CPPa. — A. ed. pr.

1 praeter—cognoscitur] ἐκαινοποίησεν παρὰ τοὺς ἄλλους ἐπισήσας 2 mirandum—est] καὶ τί γε δεῖ θαυμάζειν non] om. P 4 in Thasi] ἐν Ἰθάσει anathasi R 5 Aegyptiorum omnium tr. R 7 duritiam] μοχθηρίαν 8 eos] om. V, post uocat tr. R 9 nisi—Aegyptios] om. Pa nisi—esse] om. R esse] om. V noscet R Aegyptios] om. R  
 10 suis regionibus tr. Pa 11 nocentes] ἀδίκους A ἀδίκως ed. pr. 12 cum] eum P ascripserint] conscripserint R 14 sunt passi tr. Pa simulant—aut] προσποιῶνται: τὴν συγγένειαν ἤ, cognationem \* (scil. habere?) inseruerim 15 nos] nos suos ( om. P suos Pa 18 ciuitate sibi] ciuitate quod R ciuitate quidem V et nequitiam—derogare] καὶ τὴν ἀπέχθειαν αὐτῶν ἐπιστάμενος τὴν πρὸς τοὺς συνοικοῦντας αὐτοῖς ἐπὶ τῆς Ἰαλεξανδρείας Ἰουδαίους προτέθειται μὲν ἐκείνοις λοιδορεῖσθαι: 19 Alexandriam BR 20 per hoc] per VP a fortasse scripserat interpre: super hoc unaa C condudens Pa

33 IV. Quae igitur sint mala atque durissima Iudaeorum <in>  
 Alexandria commorantium pro quibus eos accusat, inspici-  
 amus. „Venientes, inquit, in Syriam habitauerunt ad mare  
 34 sine portu uicini facti eiectionibus fluctuum“. si locus ergo  
 detractionem habet, quo dicto detrahit Alexandriae; illius 5  
 enim partes sunt ista maritima, quae sicut omnes confitentur  
 35 ad habitandum sunt optima. Iudaei uero siquidem bellis  
 optinuerunt ita ut haec postea non omitterent, fortitudinis  
 eorum indicium est, sed magis Alexander ad habitandum  
 dedit eis hunc locum et apud Macedonas aequo honore potiti 10  
 36 sunt. nescio autem quid dicere uolebat Apion, cum ait: iuxta  
 necropolim id est mortuorum ciuitatem habitant, cum utique  
 essent circa regalia constituti; hactenus enim eorum tribus  
 37 appellationem habuit Macedonum. qui siquidem legens epi-  
 stolam Alexandri regis et Ptolomaei Lagi et regum qui post 15  
 eum fuerunt, et statum praesentem in Alexandria uidens  
 priuilegia continentem, quae Caesar maximus Iudaeis praebuit,  
 et haec cognoscens contraria scribere praesumpsit, malignus  
 38 fuit. si uero nihil horum nouit, indoctus. illud quoque, quod  
 se mirari dicit. quomodo cum Iudaei essent Alexandrini 20

BRV, CPPa. — A, ed. pr.

1 in Alexandria] *correx*i alexandria *RVCPPa* alexandriae *ex corr.*  
*B* 2 commorantium] *om.* *PPa* pro] et pro *Pa* 3 in Syriam] ἀπὸ  
 Συρίας 4 eiectionibus *B* si locus—Alexandriae] οὐκ οὖν τόπος εἰ λοι-  
 δορίαν ἔχει τὴν οὐ πατρίδα μὲν λεγομένην δὲ αὐτοῦ λοιδορεῖ τὴν Ἀλεξάν-  
 δορίαν *lacunosa uertisse uidetur interpre* si locus] solatius (*soşala-*  
*tius B*) *codd* 5 habet] *om.* *B* detrahit *om.* *B* 6 partibus *C*  
 confitentur *P* confitentur *Pa* 7 siquidem] *om.* *RV* 8 omitterent]  
 omitterent *BC* amitterent *conicio* 9 iudicium *RPa* magis] *mag* *B*  
*magnus V* habitandum *P* 10 eis] *sup. lin. add.* *B* 11 nescio  
 autem quid *sq.*] *conexum Iosephi sententiarum prorsus non perspexit*  
*interpre* quid] quod *R* ait] *it* *B* 12 necropolim] *nicropolim BC*  
*nigropolim Pa* *metropolim VRP* 13 constituti regalia *tr.* *B* 14 epi-  
 stolam] ἐπιστολάς 15 Ptholomei *R* regum] τῆς Ἀγύπτου βασιλέων  
 16 Alexandriam *BR* 17 continentem *C* 18 agnoscens *RV* orum *L*  
 nouit *in* doctus *R* 20 se mirari] *seminari LBRe* quomodo] *q* *L*  
 quo e alexandri inuocati *L*

uocati sunt, similis inscientiae est. omnes etenim, qui ad  
 coloniam aliquam deuocantur et plurimum alterutris genere  
 differunt, ab aedificatoribus appellationem accipiunt. et quid 39  
 opus est de aliis dicere? nostrorum enim ipsorum hi, qui  
 5 Antiochiam inhabitant, Antiocheni nominantur; ius enim ciui-  
 um eis dedit conditor Seleucus. similiter et qui in Epheso  
 commorantur in alia Ionia cum ciuibus exinde natis uni-  
 uoci sunt, hoc praebentibus regni eis per tempora successo-  
 ribus. Romanorum uero clementia cunctis non paruulum 40  
 10 donum appellationis suae concessit, non solum uiris singulis,  
 sed etiam maximis gentibus in communi. Hiberes denique  
 antiqui et Tyrreni et Sabini [et] Romani uocantur. si uero 41  
 hunc modum aufert communis ciuitatis Apion, quiescat dicens  
 semet ipsum Alexandrinum. natus enim in profundissima Aegypto  
 15 quomodo erit Alexandrinus iure ciuilitatis sicut ipse in nobis  
 dicit ablato? cum solis Aegyptiis nunc orbis domini Romani  
 participari cuiuslibet ciuitatis interdixisse uideantur. hic autem 42  
 ita robustus est, ut dignitates quas ipse impetrare prohibe-  
 batur adipisci non ualens calumniari conetur eis, qui haec  
 20 iustissime perceperunt. non enim propter inopiam habitatorum

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

1 est] esse *Le* 2 columniam *R* et] *κῶν* i. e. licet; et <si> *conic. Guenther*  
 3 appellatione *P* 4 dicere de aliis *tr. BP* qui <in> *LB* 5 antio-  
 chia *C* atiochia *P* antiocheni *LBP* 6 seleutius *LBR* Peleucus e  
 et qui] hi qui *R fortasse recte*; et a *Graecis abest et melius post com-*  
*morantur haberetur* epheson *LB* 7 in] *καὶ κατὰ ed. pr. κατὰ A*  
 in alia Ionia] *ex Graecis κατὰ τὴν ἄλλην Ἰωνίαν emendauit*, in licaonia  
*codd e* 8 hoc] haec e regni—successoribus] per tempora regni suc-  
 cessoribus (eis *omisso*) *tr. R ἀδοῖς τῶν διαδόχων* 9 non paruulum do-  
 num] οὐ μικροῦ δεῖν *A μικροῦ δεῖν ed. pr.* 10 concessit] *μεταδεδώκασι*  
 11 Hiberes] *L (res in ri corr. L<sup>2</sup>) hiberi (ri in res corr. B<sup>1</sup>) Be (iberi D)*  
 12 tirreni *LBC* tyrreni *Pe* et Romani] *codd e*; et *Graeca secutus*  
*seclusi* 13 aufert] aut fert *LB* communis ciuitatis] *τῆς πολιτείας*  
 communem *R* ciuitates *L* 14 natus enim] *γεννηθεῖς γὰρ ὡς προ-*  
*εῖπον* 15 erat *Re* alexandrinis *R* uobis *R* 17 cuilibet *P*  
 18 dignitates] *ἀξιών quod pro genituo habuit interpres* 19 adhipisci *C*  
 uadens *P* haec] hoc *C*

ciuitatis, quam studiose aedificabat, Alexander nostrorum aliquos ibi collegit, sed omnes approbans diligenter et uirtute ac fide dignos inueniens hoc praeconium nostris exhibuit, 43 cum gentem nostram studeret non mediocriter honorare. ait enim Hecataeus, quia propter mansuetudinem atque fidem, 5 quam ei praebuere Iudaei, Samariam regionem adiecit, ut 44 eam sine tributis haberent. similia quoque sapuit post Alexandrum etiam Ptolomaeus Lagus de Iudaeis in Alexandria commorantibus; nam et Aegyptiaca eis castra commisit arbitratus ea fide simul eorum et fortitudine conseruanda et in 10 Cyrene credens se tutissime regnaturum nec non et in aliis Libyae ciuitatibus ad ea loca partem Iudaeorum habitandi 45 causa direxit. post hunc autem Ptolomaeus, qui Philadelphus est appellatus, non solum si qui fuerunt captiui apud eos nostrorum omnes absoluit, sed et pecunias eis saepius con- 15 donauit et, quod maximum est, desiderauit agnoscere nostras 46 leges et sacrarum scripturarum uolumina concupiuit, misitque rogans destinari uiros, qui ei interpretarentur legem; et ut haec adprime conscriberentur, diligentiam hanc commisit non quibuscumque uiris, sed Demetrium Phalirea et Andream et 20

LBR, CP. e. — A, ed. pr.

2 omnis *L* et uirtute—inueniens] ἀρετῆς καὶ πίστεως (*scil.* τοῦτο τὸ γέρας) et] ex *e* 3 praeconium] γέρας 5 enim] autem *B* acateus *LBP* echathcus *R* echateus *C* Ecatheus *e* Ἐκαταῖος περὶ ἡμῶν mansuetudinem *B* fidem atque mansuetudinem *tr.* *R* 6 regionem] *om.* *P* 7 eam] *s.* *P*<sup>1</sup> trubutis *L* post Alexandrum] Ἀλεξάνδρου (*pendet ab ἡμοῖα*) *A* 8 Lagus] Λαγός *A* in] *om.* *C* alexandriam *R* 10 ea] *ex* eam *corr.* *B*<sup>1</sup> eorum] *om.* *R* conseruanda] *ex* conseruandam *ras.* *B*<sup>1</sup> 11 cyrene *R* credens—regnaturum] ἐγγρατῶς ἄρχεῖν βουλόμενος nec non et] *ex* et non *corr.* *C*<sup>1</sup> et non *LBe* et non et *P*? in aliis] malus *P* 13 filadelfus *LB* filadelphus *P* philadelfus *C* 14 est appellatus] uocatur *R* appellatū *L* apud eos] apud deos *L* παρ' αὐτῶν *A*<sup>1</sup> παρ' αὐτῶ *A*<sup>2</sup> 15 eis] eius *e* 16 quo *L* est] *om.* *P* 18 ei] *om.* *R* interpretaretur *R* interpretauerunt *e* haec ut *tr.* *e* 19 apprine *R* hac *R* 20 falirea *LBCP* faliream *R* phalirea *e*

Aristeum ad haec implenda constituit, quorum eruditione  
 propriarum litterarum Demetrius differebat, alii uero habebant 47  
 custodiam corporis eius iniunctam; his ergo hanc diligentiam  
 imperauit. non enim leges et patrum nostrorum philosophiam  
 5 discere concupisset, si his utentes despiceret et non potius  
 ualde miraretur.

V. Quae paene omnes in ordine progenitores eius Mace- 48  
 donum reges ignorauerunt habentes circa nos praecipuum  
 familiaritatis affectum. tertius namque Ptolomaeus, qui uoca-  
 10 tus est benefactor, fortiter optinens Syriam uniuersam non  
 diis Aegyptiacis pro uictoria sollemnitates gratificas immolauit,  
 sed ueniens ad Hierosolyman multas hostias, sicuti nostri  
 moris est, deo sacrificauit et dignissima dicauit ornamenta  
 uictoriae. Philometor autem Ptolomaeus et eius uxor Cleo- 49  
 15 patra omne regnum commiserere Iudaeis. et duces totius fuere,  
 militiae Onias et Dositheus Iudaei. quorum nominibus dero-  
 gat Apion, cum debuisset opera eorum potius mirari et gra-  
 tias agere, quoniam liberauerunt Alexandriam, quam ueluti  
 defendere se quis confingit. nam dum rebellio surrexisset in 50  
 20 Cleopatrae regno et periculum pessimae perditionis insisteret,

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

1 Ἀριστεία quorum—3 iniunctam] τὸν μὲν παιδεία τῶν καθ' ἑαυτὸν  
 διαφέροντα (διαφερόντων A) Δημήτριον, τοὺς δὲ τῆν τοῦ σώματος αὐτοῦ φυ-  
 λακίην ἐγκραγερισμένους, quae non intellexit interpres eruditione] emen-  
 dauit ex παιδεία, eruditionem LBR C eruditioem P 2 propriam R 3 eius]  
 om. R eis P iniunctam R ergo] om. R 5 dicere R concupiscet  
 Re despiceret R 7 Quae] Ἀπίωνα; quod pro ἄτινα habuisse uidetur  
 interpres, quo errore commisso insequentia ne potuit quidem recte uertere  
 8 circa] erga e praecipium L 10 fortiter benefactor R 12 ad] ex  
 ab corr. L<sup>1</sup> scicuti P 13 gratificauit e et] om. LBRPe dignis-  
 sima] ex dignissimas erasa s corr. B<sup>1</sup> dignissimaque e ἀξίως ornañ  
 L ornañ B<sup>1</sup> 14 philometror L philometror B<sup>1</sup> 15 commiscere R  
 16 iudeis L iudeis B 17 mirari—agere] θαυμάζειν καὶ μὴ λοιδορεῖν  
 ἀλλὰ χάριν αὐτοῖς ἔχειν 18 quam—confinigit] ἤϊς ὡς πολίτης ἀντιποιεῖται,  
 quae male intellexit interpres 19 se] si R quis] latet fortasse eius  
 nam—84, 1 erepta] Graeca cum libertate quadam Latine uertit inter-  
 pres surrexit R 20 insistere L (corr. L<sup>3</sup> s. uers. addens: c t) B

istorum labore ciuitas intestinis proeliis est erepta. sed  
 „Postea, inquit, Onias ad urbem deduxit exercitum paruum,  
 51 cum esset illic Thermus praesens Romanorum legatus“ quod,  
 ut ita dicam, recte atque iuste factum est. Ptolomaeus enim,  
 qui cognominatus est Physcon, moriente suo fratre Ptolomaeo 5  
 Philometore egressus est de Cyrene uolens reginam Cleopa-  
 tram expellere et filios regis, ut ipse regnum iniuste sibimet  
 52 applicaret; propter haec ergo Onias aduersus eum bellum  
 pro Cleopatra suscepit et fidem, quam habuit circa reges,  
 53 nequaquam in necessitate deseruit. testis autem deus iusti- 10  
 tiae eius manifestus apparuit: nam Physcon Ptolomaeus cum  
 aduersus exercitum quidem Oniae pugnare praesumeret, om-  
 nes uero Iudaeos in ciuitate positos cum filiis et uxoribus  
 capiens nudos atque uinctos elephantis subiecisset, ut ab eis  
 conculcati deficerent, et ad hoc etiam bestias ipsas debriasset, 15  
 54 in contrarium quae praeparauerat euenerunt. elephantum enim  
 relinquentes sibi appositos Iudaeos impetu facto super amicos  
 eius multos ex ipsis interemerunt. et post haec Ptolomaeus  
 quidem aspectum terribilem contemplatus est prohibentem se,  
 55 ut illis noceret hominibus. concubina uero sua karissima, 20  
 quam alii quidem Ithacam, alii uero Hirenen denominant,  
 supplicante ne tantam impietatem perageret et concessit et ex

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

1 ciuitatis R 3 Thermus] *Niese ex Graecis emendauit*, hermus LBC  
 herinus Re hernius P praesens] *Niese*; praeses *codd e*, καὶ παρόντος  
 4 ptholomeus R hic et infra 5 fiscon LBR phiscon CP patre e  
 6 Philometore] *om. R* regressus R reginam] *i. e. τὴν βασιλείαν;*  
*τῆς βασιλείας (scil. ἐκβαλεῖν)* 7 et filios—97, 8 stellae per terram] *per*  
*haec capitula deficit in exemplari Graeco textus Iosephi* 8 hoc R Onias]  
 ex onius *corr. B<sup>1</sup>* aduersum C pro cleopatra bellum *tr. R* 10 deum  
 LB 11 fiscon LB phiscon RCP 12 aduersus] *BP* aduersum *LB<sup>1</sup>RCE*  
 pugnare <non> *conic. Niese* 13 positos <capiens> R 14 <et> nudos C  
 elephantum LB eis] eius e 15 conculcati R ipsa P inebri-  
 asset *edit. Venet. anni 1510* 18 intemerunt P 20 ut] ne C illis]  
 ilibus R nocere R carissima LBR charissima e 21 iracam R  
 herenem *CrRCPe* 22 et] *om. CP, in ei correxit L<sup>2</sup>* et ex] et P

his, quae iam egerat uel acturus erat, paenitentiam egit. unde recte hanc diem Iudaei <in> Alexandria constituti, eo quod aperte a deo salutem promeruerunt, celebrare noscuntur. Apion autem omnium calumniator etiam propter bellum 56  
 5 aduersus Physconem gestum Iudaeos accusare praesumpsit, cum eos laudare debuerit. is autem etiam ultimae Cleopatrae Alexandrinorum reginae meminit ueluti nobis impropere, quoniam circa nos fuit ingrata, et non potius illam redarguere studuit; cui nihil omnino iniustitiae et malorum 57  
 10 operum defuit uel circa generis necessarios uel circa maritos suos, qui etiam dilexerunt eam, uel in communi contra Romanos omnes et benefactores suos imperatores; quae etiam sororem Arsinoen occidit in templo nihil sibi nocentem, peremit autem et fratrem insidiis paternosque deos et sepul- 58  
 15 cra progenitorum depopulata est, percipiensque regnum a primo Caesare eius filio et successori rebellare praesumpsit Antoniumque corrumpens amatoriiis rebus et patriae inimicum fecit et infidelem circa suos amicos instituit, [alios quidem genere regali spolians, alios autem demens et ad mala gerenda 20  
 20 compellens.] sed quid oportet amplius dici, cum illum ipsum 59 in nauali certamine relinquens id est maritum et parentem

LBR, CP, e. —

1 quae iam] quaedam *L* (*L*<sup>3</sup> litterae d superscr.: c i) *B* quae iam *P*  
 quae *Re* egeret *R* potentiam *R* 2 <in>] inserui cfr. §§ 63. 68.,  
 om. codd. e Alexandriae *Sobius in ed. Colon. 1524* 3 salute *P*  
 5 aduersum *C* ficonem *LB* fisconem *R* phisconem *P* praesupsit *P*  
 6 etiam] om. *C* 7 reginae Alexandrinorum *tr. e* impperans *P*  
 8 ingrata] ignorata e redarguere, re s. *P*<sup>1</sup> 11 dilexerint *Le* 12 et]  
 om. *L in ras. add. B* i benefactores *L* 13 sororem <suam> *CP*  
 arsenom *LBP* arsenoin *RC* (arsinoen formam in locis *Antiquitatis*  
*codices tradunt*) 14 peremit—insidiis] om. *R* 15 precipiensque *R*  
 16 <et> eius *R* filios *L* praesupsit *P* 18 fidelem *P* circa uos  
 (s s. *L*<sup>2</sup>*B*<sup>1</sup>) *LB* alios quidem—compellens] *cancelis inclusi, utpote*  
*quae non iustum locum tenere uideantur, nisi grauiores corruptelae latent;*  
*certe enim nominatiui participiorum offendunt* 19 alos *P* autem] aũ *L*  
 demens et] deiciens et *R*, corrupta puto 20 oporteret *R* ipsum  
 illum *tr. R* 21 id est] idem *P*

communium filiorum tradere eum exercitum ac principatum  
 60 et se sequi coegit? nouissime nero Alexandria a Caesare capta  
 ad hoc usque perducta est, ut salutem hinc sperare se iudi-  
 icaret, si posset ipsa manu sua Iudaeos perimere, eo quod  
 circa omnes crudelis et infidelis extaret. putasne gloriandum 5  
 nobis non est, si quemadmodum dicit Apion famis tempore  
 61 Iudaeis triticum non est mensa? sed illa quidem poenam su-  
 biit competentem. nos autem maximo Caesare utimur teste  
 solatii atque fidei, quam circa eum contra Aegyptios gessi-  
 mus, nec non et senatu eiusque dogmatibus et epistolis 10  
 62 Caesaris Augusti, quibus nostra merita comprobantur. has  
 litteras Apionem oportebat inspicere et secundum genera  
 examinare\* testimonia sub Alexandro facta et omnibus Pto-  
 maeis et quae a senatu constituta sunt nec non et a maximis  
 63 Romanis imperatoribus. si uero Germanicus frumenta cunctis 15  
 in Alexandria commorantibus metiri non potuit, hoc indicium  
 est sterilitatis ac necessitatis frumentorum, non accensatio  
 Iudaeorum. quid enim sapiant omnes imperatores de Iudaeis  
 64 in Alexandria commorantibus, palam est. nam administratio  
 tritici nihilo minus ab eis, quam ab aliis Alexandrinis trans- 20  
 lata est, maximam uero eis fidem olim a regibus datam con-

LBR, CP, e. —

1 eum] cum RPe exercitum L exercitu e ac] scripsi a LBCPe  
 ad R om. Gelenius principatu e 2 et se sequi] et esse qui  
 LBRe 3 salutem] saltem LBRe iudicaret] iudicare LBRPe  
 4 si] se R si se conicio ipsa] om. P ipse e suas L Iudaeos]  
 a librario arbitror esse additum, de suicidio enim Cleopatrae hoc loco  
 egisse Iosephum iudico 5 et] s. P<sup>1</sup> putasne, s in ras. B 6 est]  
 ex ee erasa priore e corr. B<sup>1</sup> esse L quamadmodum R appion P  
 7 subitt L 9 solatii] auxilii Gelenius 10 dogmatibus] consultis Ge-  
 lenius 11 angusti R uostra e has] hos e 12 appionem P  
 14 et quae] e atque codd a] om. R et a] et RC 15 germa-  
 nicos P 16 in alexandriam P iuditium P 17 sterelitatis LB  
 ac necessitatis] om. R ac penuriae Gelenius accuratio e 18 sa-  
 piant]-sentiant Gelenius 19 in alexandriam P commoratibus P  
 20 minus] magis Gelenius 21 eis] eius R a regibus olim tr. R  
 a] om. ed. Mediol. 1513 conseruarunt P

seruauerunt, id est fluminis custodiam totiusque custodiae, nequaquam his rebus indignos esse indicantes.

VI. Sed super haec, quomodo ergo, inquit, si sunt ciues, 65 eosdem deos, quos Alexandrini, non colunt? cui respondeo: 5 quomodo etiam, cum uos sitis Aegyptii, inter alterutros proelio magno et sine foedere de religione contenditis? an 66 certe propterea non uos omnes dicimus Aegyptios et neque communiter homines, quoniam bestias aduersantes naturae nostrae colitis multa diligentia nutriendas, cum genus utique 10 nostrorum unum itaque idem esse uideatur? si autem in 67 nobis Aegyptiis tantae differentiae opinionum sunt, quid miraris super his, qui aliunde in Alexandriam aduenerunt, si in legibus a principio constituti circa talia permanserunt? is 68 autem etiam seditionis causas nobis apponit: qui si cum 15 ueritate ob hoc accusat Iudaeos in Alexandria constitutos, cur omnes nos culpatur ubique positos, eo quod noscamur habere concordiam? porro etiam seditionis auctores quilibet 69 inueniet Apionis similes Alexandrinorum fuisse ciues. donec enim Graeci fuerunt et Macedones hanc ciuitatem habentes, 20 nullam seditionem aduersus nos gesserunt, sed antiquis cessare sollempnitatibus; cum uero multitudo Aegyptiorum creuisset inter eos propter confusiones temporum, etiam hoc opus semper est additum, nostrum uero genus permansit

LBR, CP, e. —

1 custodiae] *librarii errore pro prouinciae iteratum esse sagaciter coni. Niese*  
 3 haec] hoc e 4 alexandrinis P 5 s<sup>≡</sup>itis (*erasa est c littera*) B 7 uos] quos R  
 9 nostrae] *om. Re* 10 nostrorum—idem] nostrum uestrumque idem CP  
 itaque] itque L atque *ed. Venet. 1510* idque *conicio* 12 si in] sim  
 LB sin e 13 in] *om. Sobijs ed. Col. 1524* principibus 1 m. P, ipse  
 o littera superscripta in principio *corr.* constitutis e, *probat Niese* is]  
 his R 14 etiam] *om. e* 16 nos culpatur ubique positos] non culpatur  
 possit *Sobijs in ed. Col. 1524* culpatur ubique] culpaturque (-uque *corr*  
 B<sup>2</sup>) LBR culpaturque e positos] *om. P* noscamur LB 18 apiones  
*codd e apiones corr. L<sup>2</sup> apioni R. Gouillet ed. Paris. 1514* 19 ciui-  
 tatem *Gelenius recte puto* 22 confusionem R 23 aditum P

70 purum. ipsi igitur molestiae huius fuere principium nequa-  
 quam populo Macedonicam habente constantiam neque pruden-  
 tiam Graecam, sed cunctis scilicet utentibus malis moribus  
 Aegyptiorum et antiquas inimicitias aduersum nos exercentibus.  
 71 e diuerso namque factum est. quod nobis impropere prae- 5  
 sumunt; nam cum plurimi eorum non oportune ius eius  
 ciuilitatis optineant, peregrinos uocant eos, qui hoc priuile-  
 72 gium a dominis impetrasse noscuntur. nam Aegyptiis neque  
 regum quisquam uidetur ius ciuilitatis fuisse largitus neque  
 nunc quilibet imperatorum, nos autem Alexander quidem 10  
 introduxit, reges autem auxerunt, Romani uero semper custo-  
 73 dire dignati sunt. itaque derogare nobis Apion conatus est.  
 quia imperatorum non statuamus imagines, tamquam illis hoc  
 gnorantibus aut defensione Apionis indigentibus, cum potius  
 debuerit ammirari magnanimitatem mediocritatemque Roma- 15  
 norum, quoniam subiectos non cogunt patria iura transe-  
 dere, sed suscipiunt honores, sicut dare offerentes piuum  
 atque legitimum est. non enim honores gratiam habent, qui  
 74 ex necessitate et uiolentia conferuntur. Graecis itaque et  
 aliis quibusdam bonum esse creditur imagines instituere. 20  
 denique et patrum et uxorū filiorumque figuras depingentes  
 exultant, quidam uero etiam nihil sibi competentium sumunt

LBR. CP, e. —

1 naquaquam (a in e corr. ipse) L necquaquam R 2 habente] habere  
 R prudentiū (ñ tamen in ã corr.) B 3 silicet P utentibus] uir-  
 tutibus R 4 aduersum nos] aduersūnos LB aduersūsnos P 5 im-  
 propere C 7 uocant] Sobius in ed. Colon. 1524 uocantes codd e  
 praeuilegium R 8 a dominis impetrasse] conieci; ad omnes impe-  
 rasse codd e -impetrasse ed. Venet. 1510 9 largitus, t<sup>9</sup> ex t<sup>7</sup> corr. B  
 10 nunc] om. C 11 indux̄ (tro s. L<sup>2</sup>) L 12 conatus] dignatus e  
 13 imperatorem R 13 hoc] om. C 14 aut—indigentibus] om. R  
 Apionis] ex opionis corr. L 15 amirari R( admirari e hic et infra  
 mediocritatemque] modestiamque Gelenius 16 cogit e 18 legipti-  
 mum RC honoris codd e honoribus Sobius ed. Col. 1524 qui]  
 que R 19 uiolenti P 21 filiorumque suorum figuras RP et in ras.  
 B<sup>1</sup> (antea fuit: filiorumque figuras) 22 uero] non R competentes R

imagines, alii uero et seruos diligentes hoc faciunt. quid ergo mirum est, si etiam principibus ac dominis hunc honorem praebere uideantur? porro noster legislator, non quasi prophe-  
 5 tans Romanorum potentiam non honorandam, sed tamquam  
 causam neque deo neque hominibus utilem despiciens et,  
 quoniam totius animati, multo magis dei inanimatum probatur  
 inferius, interdixit imagines fabricari. aliis autem honoribus  
 post deum colendos non prohibuit uiros bonos, quibus nos  
 et imperatores et populum Romanorum dignitatibus amplia-  
 10 mus. facimus autem pro eis continua sacrificia et non solum  
 cotidianis diebus ex impensa communi omnium Iudaeorum  
 talia celebramus, uerum cum nullas alias hostias ex communi  
 neque pro filiis peragamus, solis imperatoribus hunc honorem  
 praecipuum pariter exhibemus, quem hominum nulli persol-  
 15 uimus. haec itaque communiter satisfactio posita sit aduersus  
 Apionem pro his, quae de Alexandria dicta sunt.

VII. Ammiror autem etiam eos, qui ei huiusmodi fomitem  
 praebuerunt, id est Posidonium et Apollonium Molonis,  
 quoniam accusant quidem nos, quare nos eosdem deos cum  
 20 aliis non colimus, mentientes autem pariter et de nostro  
 templo blasphemias componentes incongruas non se putant  
 impie agere, dum sit ualde turpissimum liberis qualibet  
 ratione mentiri, multo magis de templo apud cunctos homi-  
 nes nominato et tanta sanctitate pollente. in hoc enim sacra-  
 80

LBR, CP, e. —

1 alii] aliis *LBe* quid] quod *e* 2 ac] a *LBRC* 3 noster] autem *e*  
 4 potentiam, iam *ex um corr. R<sup>2</sup>* 5 despiciens utilem *tr. R* 6 inani-  
 matu *LBP* animatu *C* inanimati *e* inanimatas ut *coni. Niese* pro-  
 batur <hoc> *Gelenius* 7 fabricare *Sobius* honoribus autem *tr. P*  
 8 nos et] nos *R* 9 ampliamur *R* ampliauimus *C* 11 cottidianis *R*  
 quottidianis *e* 13 neque pro filiis] *in his haereo* honorem hunc *tr. B*  
 15 satisfaccio *B* satisfacio *RC* satisfatio *P* 16 de] *s. R<sup>2</sup>* alexandra *B*  
 17 amiror *R* admiror *CPe* etiam] etiam <esse> *C?* esse *Co e* ei]  
*om. RCP fortasse recte* eiusmodi *P* fontem *R* 18 possidonium  
*R<sup>2</sup>CPe* appollonium *RP* 19 quare] *qr B* 20 non] *om. R* 21 in-  
 congruas] congruas *R* 22 cum *Gelenius* 24 et] *om. LBe* apion  
 sacrario *tr. R*

rio Apion praesumpsit edicere asini caput collocasse Iudaeos  
 et eum colere ac dignum facere tanta religione; et hoc adfir-  
 mat fuisse depalatum, dum Antiochus Epiphanes expoliasset  
 templum, et illud caput inuentum ex auro compositum multis  
 . 81 pecuniis dignum. ad haec igitur prius equidem dico, quo- 5  
 niam Aegyptius uel, si aliquid tale apud nos fuisset, nequa-  
 quam debuerat increpare, cum non sit deterior asinus furo-  
 82 nibus et hircis et aliis, quae sunt apud eos dii. deinde  
 quomodo non intellexit operibus increpatus de incredibili suo  
 mendacio? legibus namque semper utimur hisdem, in quibus 10  
 sine fine consistimus, et cum uarii casus nostram ciuitatem  
 sicut etiam aliorum uexauerint et Pius ac Pompeius Magnus  
 et Licinius Crassus et ad nouissimum Titus Caesar bello  
 uincentes optinuerint templum, nihil huiusmodi illic inuene-  
 runt, sed purissimam pietatem, de qua nihil nobis est aptud 15  
 83 alios effabile. quia uero Antiochus neque iustam fecit templi  
 depraedationem, sed egestate pecuniarum ad hoc accessit,  
 cum non esset hostis, et super nos auxiliares suos et  
 amicos adgressus est nec aliquid dignum derisione illic  
 inuenit, multi et digni conscriptores super hoc quoque 20  
 84 testantur, Polybius Megalopolita, Strabon Cappadox, Nicolaus

LBR, CP, e. —

2 ac] hac P 3 depalatum] depallatum B pa *expuncto* c<sup>s</sup> popu s. L<sup>3</sup>  
*inde* depopulatum Cr anthiochus R <et> expoliasset e 4 caput]  
*inter uersus add.* L<sup>1</sup> inuentum] inuenisset Sobius compositos L  
 5 haec] hoc e quidem e dico] om. e, respondeo *ins. Gelenius*  
 7 deteriora sinus (*corr. L<sup>2</sup>*) L 8 hircis (h P<sup>1</sup> *add.*) P quae] qui  
 Re 9 operibus increpatus] i. e. τοῖς ἔργοις ἐξεληλεγμένους 10 semper]  
*om. R* isdem P 11 nostram, m *add.* P<sup>1</sup> 12 uexauerunt CP Pius]  
*coni. Niese*; dius LBR e P diuus C Theos Sobius; *uid. Antiq. Iud. VII 393*  
*XIII 244* 13 et] ac e et ad, et s. R<sup>1</sup> 14 obtinuerunt RCPe 16 quia]  
 qui R 17 depcationem B <de> egestate e accessit] ex arcessit  
 P<sup>1</sup> *ut uidetur* 18 hostes (es *in is corr. B<sup>1</sup>*) LBCP<sup>ad</sup> super—suos]  
 socios insuper nos suos *Gelenius* 19 aggressus] egressus L (ad s. L<sup>2</sup>)  
 illic irrisione dignum R 20 inuenit (i s. L<sup>2</sup>) L quoque] om. R  
 21 Strabon] strapadon CP straboni R capadox Re

Damascenus, Timagenes et Castor temporum conscriptor et Apollodorus; omnes dicunt pecuniis indigentem Antiochum transgressum foedera Iudaeorum expoliasse templum auro argentoque plenum. haec igitur Apion debuit respicere, nisi 85  
 5 cor asini ipse potius habuisset et impudentiam canis, qui apud ipsos assolet coli; neque enim extrinsecus aliqua rationatione mentitus est. nos itaque asinis neque honorem 86  
 neque potestatem aliquam damus, sicut Aegyptii crocodillis et aspidibus, quando eos, qui ab istis mordentur et a crocodillis rapiuntur, felices et deo dignos arbitrantur. sed sunt 87  
 10 apud nos asini, quod apud alios sapientes uiros, onera sibi imposita sustinentes et, licet ad areas accedentes comedant aut uiam propositam non adimpleant, multas ualde plagas accipiunt quippe operibus et ad agriculturam rebus  
 15 necessariis ministrantes; sed aut omnium gurdissimus fuit 88  
 Apion ad componendum uerba fallacia, aut certe ex rebus initia sumens haec implere non ualuit, quando nulla potest contra nos blasphemia prouenire.

VIII. Alteram uero fabulam derogatione nostra plenam de 89  
 20 Graecis apposuit; de quo hoc dicere sat erit, quoniam qui de pietate loqui praesumunt oportet eos non ignorare minus

LBR, CP, e. —

1 tamascenus *P* timagenis *LBCP* timaginis *R* temporum conscriptor] chronographus *Gelenius* 2 omnes] qui omnes *Gelenius* 3 phaedra *L* phedera *B* expoliasse] *Niese* et spoliassse *codd.* e 4 igitur —debuit] *in ras.* *B*, antea ec igitur apion fuisse uidentur 5 qui] quia *R* quod *P* et qui *ed. Venet. 1486* 6 ipsos] illos *R* assolet *L* extrinsecus] *i. e.* ἑξωθεν = sine aliqua] alia e 7 neque honorem] ex nec hononem *corr.* *B*<sup>1</sup> 8 trocodillis *LB* crocodilis *R* (*s. R*<sup>2</sup>) cocodrillis *CP* 9 histis *L* corcodillis *B* cocodrillis *CP* crocodilis *in* cocodrillis *mut.* *R*<sup>2</sup> 10 dignos] *emend. Sobijs ed. Col. 1524* digni *codd* e amabiles et digni *R* 12 licet] si *Gelenius* areas] archas e 13 uiam propositam] proposita e 14 ad] *om.* *B* 15 ministrantibus *R* sed] fortasse sic? gurdissimus] surdissimus *L*<sup>3</sup> *Cr* rudissimus *Sobijs ed. Colon. 1524* 16 ex rebus] *in his haereo* 17 initia] intia *B* 19 uero] non *R* derogationem nostram *BR* derogatine nostram *P* 20 satis *CP*

esse inmundum per templa transire, quam sacerdotibus  
 90 scelesta uerba confingere. isti uero magis studuerunt defen-  
 dere sacrilegum regem, quam iusta et ueracia de nostris et  
 de templo conscribere; uolentes enim Antiocho praestare et  
 infidelitatem ac sacrilegium eius tegere, quo circa gentem 5  
 nostram est usus propter egestatem pecuniarum, detrahentes  
 nobis etiam, quae in futuro essent dicenda, mentiti sunt.  
 91 propheta uero aliorum factus est Apion et dixit Antiochum  
 in templo inuenisse lectum et hominem in eo iacentem et  
 propositam ei mensam maritimis terrenisque et uolatilium 10  
 92 dapibus plenam et obstipuisset his homo. illum uero mox  
 adorasse regis ingressum tamquam maximum ei solacium  
 praebiturum ac procedentem ad eius genua extensa dextra  
 poposcisse libertatem, et iubente rege, ut confideret et diceret,  
 quis esset uel cur ibidem habitaret uel quae esset causa 15  
 ciborum eius, tunc hominem cum gemitu et lacrimis lamem-  
 93 tabiliter suam narrasse necessitatem. ait, inquit, esse quidem  
 se Graecum et. dum peragraret prouinciam propter uitae cau-  
 sam, direptum se subito ab alienigenis hominibus atque  
 deductum ad templum et inclusum illic et a nullo conspici. 20

LBR, CP, e. —

2 confingere] componere *B* isti—defendere] *om.* *R* 3 iusta] iuxta  
*B* 4 praestare ac infidelitatem] gratificari et perfidiam *Gelenius*  
 5 sacrilegum *P* regere *P* 6 detraentes *B* 7 quae—dicenda] *i. e.*  
 τὸ μέλλον ἐρηθίζεσθαι: *cf.* § 125 futuris *e* essent] sunt *coni.* *Niese*  
*recte opinor* dicenda] *om.* *e* 8 et| et *R* antiochum *R* 9 tem-  
 plum *BCPe* hominem] *hōe* *P* 10 appositam *Gelenius* ei] eis *R*  
 mensulam *Gelenius* et] *om.* *Le* 11 et <quod> *Gelenius* obstu-  
 puisset *RC* obstipuisset his homo| *corrupta uidentur, sed quae lateant*  
*aliqua cum similitate ueri conici nequit* obstipuisset—uero. *litteras*  
 puisset—uero *in ras.* *B* 12 ingrassū. taquam *B* ei] et *R* maximam  
 sibi opem praebituri *Gelenius* 13 procedentem *R* dextera *e* 14 po-  
 posisse *B* libertate *B* consideret *e* 15 quur *P* 17 quidem]  
*om.* *e* 18 dum] dii *P* peragraret] *e* perageret *codd* propter uitae  
 causam] parandi uictus causa *Gelenius* 19 dirreptum *e* directum *codd*  
 correptum *Gelenius* subito] *om.* *P* 20 templum—illic, -plum—illic  
*in ras.* *B*

sed cuncta dapium praeparatione saginari, et primum quidem 94  
 haec sibi inopinabilia beneficia prodidisse et detulisse laeti-  
 tiam, deinde suspicionem, postea stuporem, ac postremum  
 consulentem a ministris ad se accedentibus audisse legem  
 5 ineffabilem Iudaeorum, pro qua nutriebatur, et hoc illos  
 facere singulis annis quodam tempore constituto. et compre- 95  
 hendere quidem Graecum peregrinum eumque annali tempore  
 saginare et deductum ad quandam siluam occidere quidem  
 eum hominem et eius corpus sacrificare secundum suas sol-  
 10 lemnitates et gustare ex eius uisceribus et iusiurandum  
 facere in immolatione Graeci, ut inimicitias contra Graecos  
 haberent, et tunc in quandam foueam reliqua hominis pere-  
 untis abicere. deinde refert eum dixisse paucos iam dies de 96  
 uita sibimet superesse atque rogasse, ut erubescens Graeco-  
 15 rum deos et superantes in suo sanguine insidias Iudaeorum  
 de malis eum circumstantibus liberaret. huiusmodi ergo 97  
 fabula non tantum omni tragoedia plenissima est, sed etiam  
 inpudentia crudeli redundat, non tamen a sacrilegio priuat  
 Antiochum, sicut arbitrati sunt qui haec ad illius gratiam  
 20 conscripserunt; non enim praesumpsit aliquid tale, ut ad 98  
 templum accederet, sed sicut aiunt inuenit non sperans. fuit

LBR, CP, e. —

1 appauratione *Gelenius* 2 prodidisse et detulisse] uisa attulisse *Ge-*  
*lenius* detulisse] obtulisse *R* 3 ac] *om. Gelenius* 5 nutriebatur,  
 nu *in ras. B* illos] illo (*superscripto c s in illos corr. L<sup>3</sup>, ex illi corr.*  
*B<sup>4</sup>) codd* 7 quidem] quod *R* annali] annuo *Gelenius* 8 silluam *B*  
 9 et] *om. LBe* eiusque *Gelenius* 11 in] *om. R* 12 tunc] *nc L*  
 13 de uita] *conieci*; debita *codd e* debitos *Gelenius* 14 erubescens]  
 erubescens *e* reueritus *Gelenius* 15 superantes] *corruptum*; *quid la-*  
*teat nescio*, superans *Gelenius*, *quod locum non sanat* 16 circumstan-  
 tibus *C?* (*recte habet Co*) *e* 17 fabulam *BCP* tantum] *tñ i. e.*  
 tamen *P* omnis *e* tragodia *L* (*e inser. L<sup>3</sup>) B* 18 crudeli impu-  
 dentia *tr. e* inpudentiã *B* crudelis *P* 19 anthiochum *R* *post*  
 qui *erasum uidetur & in B* 20 ut] *i. e. ὡςτε* 21 sicut aiunt] sic  
 autem *e* sic *Gelenius* sperans] *ex sperantes corr. L<sup>2</sup>*

ergo uoluntate iniquus [impius] et nihilominus sine deo,  
 99 quantauis sit mendacii superfluitas, quam ex ipsa re cogno-  
 scere ualde facillimum est. non enim circa solos Graecos  
 discordia legum esse dinoscitur, sed maxime aduersus Aegyptios  
 et plurimos alios. \*\*\* quem enim horum non contigit  
 aliquando circa nos peregrinari, ut aduersus solos Graecos  
 100 renouata coniuratione per effusionem sanguinis egeremus? uel  
 quomodo possibile est, ut ad has hostias omnes Iudaei colli-  
 gerentur et tantis milibus ad gustandum uiscera illa suffi-  
 cerent, sicut ait Apion? uel cur inuentum hominem quicumque  
 101 fuit, non enim suo nomine conscripsit \*\*\* aut quomodo eum in  
 suam patriam rex non cum pompa deduxit, dum posset hoc  
 faciens ipse quidem putari pius et Graecorum amator exi-  
 mius, assumere uero contra Iudaeorum odium solacia magna  
 102 cunctorum. sed haec relinquo; insensatos enim non uerbis sed  
 operibus decet arguere. sciunt igitur omnes, qui uiderunt  
 constructionem templi nostri, qualis fuerit, et intransgres-  
 103 sibilem eius purificationis integritatem. quattuor etenim  
 habuit porticus in circuitu et harum singulae propriam

LBR, CP, e. —

1 uoluntatibus iniquis impius e <et> impius *RCP*, fortasse recte.  
 malo tamen secludere impius tanquam glossema 2 quantauis sit] sic  
 corr. C<sup>2</sup> quanta iussit *codd* e quicquid iussit *Gelenius* mendatiis *P*  
 quam] quantam *R* 3 ualde] *om.* *R* enim—discordia] *in ras.* *B*  
 graecos solos *tr.* *R* 4 discor:cordia *R* dignoscitur *RCe* 5 \*\*\*  
 quem] *cum Nicsio lacunam statuo* quem—horum] cuius enim regionis  
 homines *Gelenius* horum.] chorum e contingit *R* 6 circa] apud  
*Gelenius* solos] *om.* *R* Graecos renouata] *C per coniecturam opinor*  
*scripsit, fortasse recte, nisi displicet renouata pro iterata positum; grauius*  
*mendum suspicor* 7 commutatione *R* sanguinis, is *in rasura litterae*  
 e *B*<sup>1</sup> egeremus] *ereremus P* *ageremus Sobius ed. Colon. 1524* 8 quo-  
 modo—est] *om.* *R* 9 milibus] uiribus *R* gustanda e sufficeret *P*  
 10 cur] *quur P c̄ B* 11 \*\*\* aut] *cum Niesio lacunam statuo* eum]  
 enim *R* cum *C* in suam patriam] *om.* *R* 13 pius putari *tr.* *R*  
 14 odium iudeorum *tr.* *R* odio *P* solatia] auxilia *Gelenius* 18 et-  
 enim] enim *RCe* 19 porticus habuit *tr.* e porticus] *om.* *LBR c*  
 porticus *s. uers. add. L<sup>3</sup> porticus s. B<sup>2</sup>*

secundum legem habuere custodiam. in exteriorem itaque  
 ingredi licebat omnibus, etiam alienigenis, mulieres tan-  
 tummodo menstruatae transire prohibebantur. in secunda 104  
 uero porticu cuncti Iudaei ingrediebantur eorumque coninges,  
 5 cum essent ab omni pollutione mundaе, in tertia masculi  
 Iudaeorum mundi existentes atque purificati, in quarta autem  
 sacerdotes stolis induti sacerdotalibus, in adytum uero soli  
 principes sacerdotum propria stola circumamicti. tanta uero 105  
 est circa omnia prouidentia pietatis, ut secundum quasdam  
 10 horas sacerdotes ingredi constitutum sit. mane etenim aperto  
 templo oportebat facientes traditas hostias introire et meridie  
 rursus, dum clauderetur templum. denique nec uas aliquod 106  
 portari licet in templum, sed erant in eo solummodo posita  
 altare, mensa, turibulum, candelabrum, quae omnia et in lege  
 15 conscripta sunt; etenim nihil amplius neque mysteriorum 107  
 aliquorum ineffabilium agitur neque intus ulla epulatio mini-  
 stratur; haec enim, quae praedicta sunt, habent totius populi  
 testimonium manifestationemque gestorum. licet enim sint 108  
 tribus quattuor sacerdotum et harum tribuum singulae habe-  
 20 ant hominum plus quam quinque milia, fit tamen obseruatio  
 particulariter per dies certos, et his transactis, alii succedentes  
 ad sacrificia ueniunt et congregati in templum mediante die  
 a praecedentibus clauēs templi et ad numerum omnia uasa

LBR, CP, e. —

1 habere *LB* (s. uers. add. u *B*<sup>2</sup>) 2 licebat] licentiā *Le* licentia fuit  
*Sobius* etiam] om. *R* mulierē\* (s s. *L*<sup>2</sup>) *L* 3 secundam uero por-  
 ticum *Sobius ed. Col. 1524* 5 pollitione *P* (u s. *P*<sup>2</sup>) 6 tertiam *R*  
 7 quartam *LBRP* 8 adytum *codd* 9 oportebat *P* 10 clauderet e  
 nec uas] ne uas quidem *Gelenius* 11 eo] om. *R* 12 altare] *R* alt\*  
 (a superscr. ex correctura) *L* altera *Be* alt' *C* alter *P* mensa, a *ex*  
*corr.* *L* turribulum *R* et post turibulum *inscr. B*<sup>2</sup> et in] in *R*  
 13 ministeriorum *Re* 14 illa e ministratur epulatio *tr. R* 15 hae e  
 16 manifestūationemque *L* manifestum rationemque e 17 quattuor]  
 uiginti quattuor *Ott in Spicilegio p. 111. cfr. Schürer, Gesch. d. jüd.*  
*Volks* <sup>2</sup>*II, 184* 18 fit] sit *L* 19 particulariter obseruatio *tr. R* 20 a]  
 om. *LBCPe* 21 admerum *B*<sup>1</sup> 22 omnium *C*

- percipiunt nulla re, quae ad cibum aut potum adtineat, in  
 109 templo delata. talia namque etiam ad altare offerre prohibitum  
 est praeter illa, quae ad sacrificia praeparantur. quid ergo  
 Apionem esse dicimus nisi nihil horum examinantera uerba  
 incredula protulisse? sed turpe est; historiae enim ueram 5  
 110 notitiam se proferre grammaticus non promisit? et sciens templi  
 nostri pietatem hanc quidem praetermisit, hominis autem  
 Graeci comprehensionem finxit et pabulum ineffabile et cibo-  
 rum opulentissimam claritatem et seruos ingredientes ubi nec  
 nobilissimos Iudaeorum licet intrare, nisi fuerint sacerdotes. 10  
 111 hoc ergo pessima est impietas atque mendacium spontaneum  
 ad eorum seductionem, qui noluerint discutere ueritatem. per  
 ea siquidem mala et ineffabilia, quae praedicta sunt, nobis  
 detrahere temptauerunt.
- 112 IX. Rursumque tamquam piissimos deridet adiciens fabulae 15  
 suae Mnaseam. ait enim illum rettulisse, dum bellum Iudaei  
 contra Iudaeos haberent, longo quodam tempore in aliqua  
 ciuitate Iudaeorum, qui Dorii nominantur, quendam eorum,

LBR, CP, e. —

1 re] *om.* e 2 templum *Gelenius* altaria e 3 quid] qui *B* que  
*P* quod e 4 esse] *om.* *Gelenius* diximus *P* nichil nisi *tr.* *R*  
 5 incredula (i postea inserta) *B*<sup>1</sup> enim] eum *R om.* *Sobius ed. Col.*  
*1524* 6 se] si *Sobius ed. Colon. 1524* non promisit?] non prosit  
*errore typhotetae ed. Mediolan. 1513* non possit *Sobius ed. Col. 1524*  
 compromisit *Niese fortasse recte* 7 homines *Le* 8 comprehensione  
*CPe* finsit *L* pabulum] *ex papulum corr. P*<sup>1</sup> 9 seruos] *per com-*  
*pendium ita scripsit L, ut pro puos habuerit corrector saeculi XII<sup>mi</sup> L*<sup>3</sup>,  
 qui pra superposito in prauos correxit (unde prauos *Cr*) peruios e seruos  
 iudeorum *R* 11 hoc] hec *CCoe* 12 noluerint] uoluerunt *R* nolue-  
 runt e discutere] *om.* *R* 13 et] *om. ed. Mediol. 1513* 15 piis-  
 simos] *emend. Niese*; piissimus *codd* e 16 suae] *om.* *Re* Mnaseam]  
*em. Niese mnafeā LB inuafeā R inafeā C innafeā P inna facta e inania*  
*facta Sobius ed. Col. 1524 post Mnaseam excidisse puto: testem ait]*  
 at e 17 Iudaeos] Idumaeos *Gelenius recte sine dubio Iosephi uerba*  
*emendauit, interpres uero exemplaris sui Graeci errorem seruasse uidetur*  
*efr. p. 97, 20* in] *ex Gelenius* 18 Iudaeorum] Idumaeorum *Gele-*  
*nius, de interprete modo dixi* qui—eorum] quae dorin nominatur quen-  
 dam horum *R om.* e

qui in ea Apollinem colebat, uenisse ad Iudaeos, cuius  
 hominis nomen dicit Zabidon, deinde, quia eis promississet  
 traditurum se eis Apollinem deum Doriensium uenturumque  
 illum ad nostrum templum, si omnes abscederent, et credi- 113  
 5 disse omnem multitudinem Iudaeorum. Zabidon uero fecisse  
 quoddam machinamentum ligneum et circumposuisse sibi et in  
 eo tres ordines infixisse lucernarum et ita ambulasse, ut  
 procul stantibus appareret quasi stellae per terram iter  
 agentes. porro Iudaeos inopinabili uisione obstipuisse et longe 114  
 10 constitutos tenuisse silentium, Zabidon uero multa quiete ad  
 templum uenisse et aureum detraxisse asini caput, sic enim  
 urbane conscribit, et rursus ad Dora uelociter aduenisse.  
 igitur et nos dicere possumus, quia asinum hoc est semet 115  
 ipsum Apion grauat et facit stultitia simul et mendaciis  
 15 oneratum; loca namque quae non sunt conscribit et ciui-  
 tates nesciens transfert. Idumaea enim prouinciae nostrae 116  
 confinis est posita iuxta Gazam, et nulla ciuitas huius Dora  
 nuncupatur. in Phoenice uero iuxta montem Carmelum Dora  
 ciuitas appellatur in nullo concordans Apionis oblocutionibus,  
 20 quattuor enim dierum itinere procul est a Iudaea. cur itaque 117  
 nos rursus accusat, eo quod non habeamus communes cum

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

1 colebant *ed. Mediol. 1513* 2 hominis] *s. uers. add. B<sup>1</sup>, post Zabi-*  
*don tr. sed notis appositis iustum ordinem uerborum indicauit C* dici-  
 tur *P?e* Zabidon] Zabidus *Gelenius* quia] *scripsi* qui *LBeP* quod  
*RC, om. Gelenius* promississe *Gelenius* 3 Doriensium *Gelenius*  
 4 ascenderent *e* credidisse] credidissent *e* adducerent *Sobius ed. Col.*  
*1524* 5 omnem] *om. R* Zabidum *Gelenius* fecisse] fuisse *LBRe*  
 6 sibi et] sibi *R* 7 infixisse *R* 8 apparet *B 1m. R* (er *s. R<sup>2</sup>*)  
 stella *LBReP* iter] *hinc rursus textus incipit Graecus his uerbis:*  
 τὴν πορείαν ποιουμένων 9 inopinali *P* obstupuisse *RCe* 10 con-  
 stitutos] μὲν ὄντας *A* scilentium *LBRP* 11 asini] ἀκανθῶνος *A*  
 12 ad Dora] ad doram *RC* adora *P* Doram *e* 13 et] *om. R* 14 Apion]  
*om. R* 15 describit *R* ciuitates <quas> *R* 16 idumaeam *R* 17 de-  
 posita *R* 18 fenicie *P* carmellum *R* Καρμήλιον 19 oblocutionibus  
*B φλοαρήμασι* 20 a] ab *Re* 21 abeamus *L* habemus *R*

aliis deos, si sic facile crediderunt patres nostri ad se uen-  
 turum Apollinem et cum stellis eum ambulare supra terram  
 118 putauerunt? lucernam enim primo numquam uiderunt, qui  
 licet tanta et talia candelabra concelebrant, sed nec aliquis  
 ei ambulanti per prouinciam ex tantis milibus obuiauit; 5  
 desolatos enim etiam muros custodibus comperit et hoc tem-  
 119 pore proelii. cetera iam relinquo; ianuae enim templi altitu-  
 dine quidem erant cubitorum sexaginta, latitudine uero  
 uiginti, omnes deauratae et paene auro puro confectae; has  
 claudebant non minus quam uiri ducenti diebus singulis et 10  
 120 relinquere eas apertas nefandissimum nimis erat. facile ergo  
 eas lucernifer ille aperuisse creditur, qui solus etiam habuisse  
 asini caput aestimabatur; quapropter dubium est, utrum hoc  
 caput Zabidon denuo reuocauit an certe sumens Apion intro-  
 duxit in templum, ut Antiochus inueniret, unde in secundo 15  
 121 Apioni aliquam mentiendi daret occasionem (X.) et conscri-  
 bendi uerba iurantium per deum factorem caeli et terrae et  
 maris nulli Iudaeos fautores alienigenae et maxime Graecis.  
 122 oportebat autem mentientem absolute dicere: nulli fautores

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

1 aliis, s *postea addid.* B<sup>1</sup> 2 supra terram ambulare *tr.* R super C  
 3 putauerunt] *ᾠήθησαν ὁρᾶν* 4 licet] licet et *ed.* 1486 scilicet *conicio* et  
 talia] italia LB candelabra] *in marg. suppl.* B<sup>1</sup> concelebrant can-  
 delabra *tr.* e concelebrunt R nec] ne R 6 desolatos] desola R  
*ἔρημα ed. pr.* *ἔρημία* A muros] uiros *codd* e, *τείχη* et hoc] *absunt*  
*a Graecis* 7 reliquo L enim] uero e, *δὲ* 8 sexaginta] *ἑπτὰ* A  
 9 puro auro *tr.* C 10 claudebam R diebus singulis] per singulos  
 dies R 11 nefundissimum R ergo eas] eas ego R eas e 12 lucer-  
 nifert R 13 quapropter—17 iurantium], *πότερον οὖν αὐτὴν (αὐτὴ Niесе*  
*conic. recte) πάλιν ὡς ἡμᾶς ἀνέστρεψεν ἢ λαβῶν ἀπιῶν (Ἀπίων ed. pr.)*  
*αὐτὴν εἰσεκόμισεν, ἵνα Ἀντίοχος εἶρη πρὸς δευτέραν Ἀπίωνι μυθολογίαν*  
*καταψέσασθαι τινα καὶ ὄρκον ἡμῶν ὡς ἠμυόντων* 14 Zabidon] *addid.*  
*interpres* reuocauerit C reuocauerint P sumere R indroduxit B  
 15 in templum] *abest a Graecis parum recte iudice Niese* Antio-  
 chus] *ex antiochus corr.* L<sup>1</sup> anthiochus R in] ut *ed. Mediolan.* 1513  
 16 metiendi R conscribendi—iurantium] conscribendi (-dum e)  
 banirantium Le conscri| uerba iurantium P 18 fautores] *ἐϋνοήσειν;*  
*facturos codd* e *graecius* P 19 fautores] *ἐϋνοήσειν; facturos codd* e

alienigenae et magis Aegyptiis; sic etenim ab initio poterant  
 eius figmenta de iureiurando congruere, ab Aegyptiis utique  
 non propter malignitatem suam, sed propter calamitates  
 expulsi sunt. a Graecis autem plus locis quam studiis sumus 123  
 5 abiuncti, ita ut nullae inter nos et illos inimicitiae uel zelo-  
 t̄ypiae esse noscantur. e diuerso namque multos eorum ad  
 nostras leges contigit accessisse, quorum quidam perman-  
 serunt, quidam uero perdurare non ferentes denuo recesserunt.  
 hoc tamen iusiurandum numquam se quisquam audisse me- 124  
 10 minit apud nos habitum, sed solus Apion ut uidetur audiuit;  
 ipse utique composuit.

XI. Nimis igitur haec maxima compositio etiam in futuro 125  
 dicenda Apionis ammiratione dignissima est. quarum rerum  
 hoc affirmat indicium, quia neque legibus iustis utamur nec  
 15 deum colamus, ut conuenit, sed diuersis gentibus seruiamus  
 et calamitates quasdam circa ciuitatem sustineamus, cum  
 utique principalis ciuitas Romanorum sit, cuius ciues soli ab  
 initio regnare atque non seruire consueuerunt; quis etenim 126

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

1 enim *R* 2 ab Aegyptiis] ὑπὸ Αἰγυπτίων τῶν συγγενῶν οἱ πατέρες  
 ἡμῶν 5 adiuncti *LBe* nulli *LBCP* uel] et *e* 6 noscantur]  
*Sobius ed. Colon. 1524* noscuntur *codd e* e] et *P* namque] autem *R*  
 8 perdurare] perduraret *R* τὴν καρτερίαν 9 hoc] τούτων *A* τούτων *ex*  
*corr.* *A*<sup>2</sup> quisquis *B* quisque *Pe* audisse quisquam *tr. R* 12 ni-  
 mis—dignissima est] σφόδρα τοίνυν τῆς πολλῆς συνέσεως (συνθέσεως *A*)  
 καὶ ἐπὶ τῷ μέλλοντι ῥηθῆσεσθαι θαυμάζειν ἄξιόν ἐστιν Ἀπίωνα, *propter*  
*mendum Graeci sui exemplaris sententiam Iosephi interpretes non perspe-*  
*xit, sed nouam sibi conformauit* 13 apion *R* ammiratione *L* admira-  
 ratione *CPe* quarum rerum] *addid. interpretes* 15 et—seruiamus]  
 δουλεύειν δὲ μᾶλλον ἔθνεσιν καὶ ἄλλοτε ἄλλοις *A*, τὸ μὴ ἄρχειν δουλεύειν  
 κατέ *ed. pr.* et diuersis *Be* ex diuersis *LCP* diuersis *R*, sed diuersis  
*conieci* 16 cum utique—100, 1 abstinere] *Graeca non sana*: αὐτοὶ (αὐτῶν  
*ed. pr.*) δῆλον ὅτι πόλεως ἡγεμονικωτάτης Ῥωμαίοις (Ῥωμαίοις *post* μὴ *tr.*  
*ed. pr.*) ἐκ τῶν ἄνωθεν ἄρχειν, ἀλλὰ μὴ δουλεύειν συνθησιμένων· καίτοι τού-  
 των ἄν τις ἀπόσχοιτο τοιαύτης μεγαλοψυχίας *A* 17 prinpalis *P* sit]  
 sic *R* soli] *om. R* 18 non] *Sobius ed. Colon. 1524*, nos *codd e*  
 enim *C*

ab horum magnanimitate se ualeat abstinere? nullus etenim  
 aliorum potest dicere sermonem quem Apion locutus est,  
 127 quando paucis contigit in principatu continue praesidere et  
 nou rursus aliis facta mutatione seruire; plurimae namque  
 128 gentes aliis oboedire coactae sunt. soli autem Aegyptii, eo 5  
 quod refugiant sicut aiunt in eorum prouincia dii atque sal-  
 uentur migrantes in effigies bestiarum, honorem praecipuum  
 inuenerunt, ut nulli famularentur horum, qui Asiam Euro-  
 pamque tenuerunt; qui scilicet unam diem ex aeuo totius  
 saeculi non habuere libertatem neque apud indigenas dominos 10  
 129 neque apud externos. nam quemadmodum eis usi sint Persae  
 non semel solummodo sed frequenter uastantes urbes, templa  
 uertentes et putatos apud eos interficientes deos, impropere  
 130 non studeo. non enim conuenit stultitiam nos indocti Apionis  
 imitari, qui neque casus Atheniensium neque Lacedaemoniorum 15  
 animo suo concepit, quorum alios quidem fortissimos, alios  
 131 uero piissimos Graecorum omnes affirmant. relinquo etiam  
 reges pietate famosissimos, quorum summi diuersis uitae sunt  
 calamitatibus sauciati; dimitto dirutam Atheniensium arcem.  
 templum Ephesenum et Delphos aliaque multa, pro quibus 20

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

1 nullus—locutus est] τῶν μὲν γὰρ ἄλλων οὐκ ἔστιν ὅστις ἀνθρώπων οὐχ  
 ἱκανῶς (ed. pr. ἱκανὸς A) καθ' ἑαυτοῦ φαίη τοῦτον ὑπ' Ἀπίωνος λελέχθαι  
 τὸν λόγον, quorum sensum non cepit interpretes 2 potest <sustinere> di-  
 cere R 3 principatu] Sobius principatum *codd* e continue] διακαί-  
 ροπτίας scil. ἡγεμονίας 4 namque] ex neque corr. L<sup>3</sup> 6 prouincia]  
*codd* e prouinciam Sobius 7 praecipuum L 8 famularentur] ex fabu-  
 larentur L<sup>3</sup> fabularentur LRCPe fabulentur B 9 tenere P 11 ne-  
 que apud externos] *addid.* interpretes sint] st B sunt R Persae]  
 per se e 12 non] non σοφῶν P 13 et putatos] amputatos LBe, c  
 ac *superscribens* amputatos in ac putatos corr. L<sup>3</sup> 14 nos stultitiam  
 tr. R 16 alios uero—18 famosissimos] om. (D)e alios P 17 piis-  
 simos] purissimos P 18 quorum—sauciati] ὧν ἕνα χρῆσον οἷαις ἐχρή-  
 σατο συμφοραῖς βίου *corruptissime* A, ὧν ἐξείρετο παντοίαις ἐχρήσαντο κτῆ  
*uel simile quid uertere uidetur interpretes* diuersi P 19 calamitati P  
 sauciati R diruptam R 20 ephescenum R epheseum P ephesinum  
*ed. Venet. 1510* delfos (*in marg.* delphos corr. L<sup>2</sup>) L

nullus intulit sustinentibus sed potius inferentibus impropria.  
 nouus autem accusator nostrorum Apion inuentus est, malo- 132  
 rum suorum apud Aegyptum gestorum prorsus oblitus, sed  
 Sesostris eum, quem refert fabula regem fuisse Aegypti, ut  
 5 creditur, excaecauit. uerumtamen possumus et nos dicere  
 nostros reges Dauid et Salomonem, qui multas subdidere  
 gentes. sed de his modo supersedendum est; quae nero 133  
 cunctis nota sunt Apion modis omnibus ignorauit: quoniam  
 Persis et post illos principibus Asiae Macedonibus Aegyptii  
 10 quidem seruiuerunt nihil differentes a famulis, nos autem liberi 134  
 consistentes etiam ciuitatum in circuitu positarum tenuimus  
 principatum annis uiginti et centum usque ad Pompeium  
 Magnum, et dum uniuersi sunt expugnati a Romanis princi-  
 pibus omnium, soli propter fidem suam maiores nostri auxilia-  
 15 tores et amici fuerunt.

XII. Sed queritur, quia uiros mirabiles non praebuimus 135  
 uelut quarundam artium inuectores aut sapientia differentes,  
 et inter hos enumerat Socratem et Zenonem et Cleanthem et  
 aliquos huiusmodi. deinde, quod potius est mirandum, semet  
 20 ipsum his adiecit et beatificat Alexandriam, quia ciuem talem

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

1 nullus] *om. e* sustinentibus] *emendauit ex Graeco παθοῦσιν; om. LPe, spatium sex fere litterarum uacuum reliquit et in marg. notam adiecit: R* fustibus *B*<sup>1</sup>, fastibus *R* fustibus *C* 2 nouus] *κενός A καινός ed. pr.* apion nostrorum *tr. R* 3 sed] *sed et R* 4 fabulam (*m L*<sup>2</sup> *expunxit) LBP* ut creditur] *addid. interpres* 5 uerumtamen—gentes] *peruertit Iosephi ironiam οὐκ ομίσσο interpres* 6 multas] *e, multa codd* subdidere gentes] *e, subdiue regentes LBCP* subdiue gentes *R* 7 sed de—est] *i. e. ἀλλὰ τούτους μὲν νῦν παραλίπωμεν; τούτους μὲν οὖν παραλίπωμεν A* 8 modis omnibus] *i. e. παντάπασιν, abest a Graecis* 9 machedonibus *LB* 11 ciuitatem *R* tenuimus] *genuimus LB gessimus R* 12 annis] *ἔτη σχεδόν pompeum R* 14 maiores nostri] *οἱ παρ' ἡμῶν* 16 queritur quia] *absunt a Graecis, interpres adiecit* praebuimus] *ex brebuimus corr. B*<sup>2</sup> 17 quorundam *e* aut—differentes] *om. e* 18 annumerat *C* cleatem *LBP* cleantem *RC* Chleantem *e* alios *R* 20 his] *is Le τῶν εἰρημένων A* quia] *qui R*

- 136 habere meruerit, quod rite facit. oportebat enim ut ipse sui  
 testis existeret, qui aliis omnibus sic inportunus et callidus  
 esse uidebatur et uita uerboque corruptus; quapropter recte  
 quilibet Alexandriae condolebit, si super isto aliquid magni  
 sapuerit. de uiris autem, qui fuerunt apud nos titulo nullo  
 laudis inferiores, sciunt qui uoluerint nostrae antiquitatis  
 libris incumbere.
- 137 XIII. Reliqua uero quae in accusatione conscripta sunt,  
 dignum erat forte sine satisfactione relinquere, ut ipse sui  
 potius et aliorum Aegyptiorum accusator extaret. queritur  
 enim, eo quod animalia consueta sacrificemus et non uescamur  
 carnis suillinis, sed et circumcisionem genitalium uehe-  
 10  
 138 menter irridet. de nostrorum quidem animalium peremptione  
 communitio nobis est cum aliis hominibus uniuersis, Apion  
 autem sacrificantes nos redarguens increpat semet ipsum, cum  
 genere sit Aegyptius; non enim Graecis aut Macedonibus  
 aduersatur; isti enim optant sacrificare *ἐκατόμβωια* id est cen-  
 tumboa suis diis et sacerdotibus utuntur ad epulas. quae  
 cum ita sint, non propterea contigit mundum animalibus  
 139 desolari, quod Apion expauit. cuncti tamen si sollempnitates  
 Aegyptiorum sequerentur, desolaretur quidem mundus homi-  
 20

LBR, CP, e. — Λ, ed. pr.

1 meruit *Be* quod rite facit] *i. e.* ὀρθῶς ποιῶν, *parum recte a Graecis*  
*abesse uidentur* 4 condolebat *R* magnis apuerit *L* 5 nullo titulo  
*tr. R* 6 uoluerunt *RP* 8 quae] *ex* qui *superscriptis* c̄ q̄ *corr.* *L*<sup>3</sup>  
 9 erant *R* sine] *om.* *R* satisfatione *R* satisfacione *C* ut] *ū* *B*  
 10 quaeritur *e* 11 eo] *om.* *R* animalia consueta] ζῶα *Λ*, ἡμερα  
*suppl. Niese* 12 suellinis *R* suillis *e* et] *om.* *R* circumcisione *R*  
 13 nostrorum] ἡμετέρων *Λ*, ἡμέρων *ed. pr.* 15 autem] uero *R* cum]  
*non recte uertit interpres* 16 non—17 aduersatur] οὐ γὰρ ἂν Ἑλλην  
 ὦν ἢ Μακεδῶν ἐχάλεπαινε, *quae male intellexit interpres* 17 aduersan-  
 tur *R* ἐκατόμβωια], *uacuum spatium reliquerunt* *Pe* id est] idem *R*  
 centumboom *e* 18 dii *P* sacerdotibus] ἱερείοις *pro* ἱερεῶσιν *habuit*  
*interpres* 19 contigit] contingit *BRP*, συμβέβηκεν 20 quid *R* cun-  
 cti] *ex Graeco* ἅπαντες *scripsi*, qui *LBR**eP* quid *C* 21 desolaretur]  
*om. Le*

nibus, ferocissimis autem bestiis impleretur, quas isti iudicantes deos diligenter enutriunt. etenim si quis eum consulere- 140  
 ret, quos putaret omnium Aegyptiorum esse sapientes atque  
 deicolas, sacerdotes sine dubio fateretur. haec enim duo 141  
 5 dicunt sibimet ab initio a regibus esse praecepta, ut deos  
 colant et sapientiam diligant, quod illi facere praecipue  
 iudicantur; qui tamen et circumciduntur omnes et a porcinis  
 abstinent cibis. sed neque ullus alter Aegyptiorum cum eis  
 diis sacrificare dinoscitur. caecus igitur fuit Apion, quando 142  
 10 pro Aegyptiis nostras detractiones componens illos uidetur  
 potius accusare, qui non solum utuntur sollemnitatibus, quas  
 in nobis culpat iste, sed etiam alios circumcidi docent, sicuti  
 dixit Herodotus. unde recte mihi uidetur Apion propter 143  
 patriae suae leges multam soluisse blasphemiae; etenim ne-  
 15 cessario circumcisis circa genitalia, uulnere ei facto nihil ei  
 circumcisio profuit et putrefactus magnis doloribus expirauit.  
 oportet enim bene sapientes in legibus propriis circa pietatem 144  
 integre permanere et aliorum minime † permanere. iste uero  
 suas quidem leges effugiit, de nostris uero mentitus est. hic  
 20 itaque terminus uitae fuit Apionis. sed et noster hic iam  
 finem liber accipiet.

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

1 ferocissimus *P* autem] aut *CPe* implerentur *P* iudicantes  
 isti *tr.* *R* 2 etenim] καὶ μὴν 3 putare *R* 4 deicolas] deicolas  
 quos *R* haec] hae *R* 5 dicuntur *ed. Venet. 1486* 6 quod—7 iu-  
 dicantur] *ipse addidit interpres Graecis a se translatis* 8 aliter *R*  
 cum eis . . . sacrificare] συνθύει *A ed. pr. pro ὅν θύει habent* 9 digno-  
 scitur *Ce* caecus] τυφλὸς τὸν νοῦν 10 nostra\* (s. s. *L*<sup>1</sup>) *L* nostra *P*  
 12 nobis] nos *R* sicut *R* 13 propter patriae suae leges] *Graecorum*  
*uerborum conexum non bene perspexisse uidetur interpres* 14 multam  
*C* multam *e* 15 uulnera *LBeCP* facta *e* 16 circumcisio profuit]  
*R* circumprofuit *LBCP* circum profuerunt *e* putrefactis *Sobius ed.*  
*Colon. 1524* magis *ed. Venet. 1510* 17 pietatem] pithagorem *R*  
 18 minime permanere] .*codd e, μὴ λοιδορεῖν; errans igitur archetypi*  
*librarius uocem permanere iterauit, cum interpres derogare uel impropere*  
*scripsisse putandus sit* 19 quidem] quod *R* effugit *L* effugit *Re*  
 20 apioni *R* fortasse recte Ἀπίων. 21 accipiet] *in BRC hoc cum uerbo*

- 145 XIV. Quoniam uero et Apollonius Molon et Lysimachus et  
 alii quidam tam per ignorantiam quam per insaniam de legis-  
 latore nostro Moyse et legibus uerba protulerunt nec iusta nec  
 uera, dum illi quidem ueluti mago atque fallaci derogant, 5  
 leges autem malitiae apud nos nulliusque uirtutis affirmant  
 esse doctrices, uolo breuiter et de omni conuersatione nostra  
 146 et de particulari sicuti potuero proferre sermonem. reor enim  
 fore manifestum, quia et ad pietatem \*\* alterutrum uniuersa-  
 lemque clementiam, insuper ad iustitiam laborumque toleran-  
 tiam et ad contemptum mortis optimas leges positas habea- 10  
 147 mus. rogo tamen lecturos, ut non cum inuidia exequantur  
 huius operis lectionem. non enim proposui laudes conscribere  
 nostrorum, sed aduersus eos, qui nos plurimum et fallaciter  
 148 accusarunt, satisfactionem hanc puto esse iustissimam. proinde  
 accusationem Apollonius non continue sicut Apion instituit, 15  
 sed dispersim, quippe cum aliquando quidem nos sine deo

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

*desinit liber secundus, a uerbis Quoniam uero incipit liber tertius; littera initiali coloribus picta initium libri significat B, Explicit capitulum primum :: :: | Explicit liber uigesimus secundus flauii Iosephi contra apionem :: :: | Incipit liber uigesimus tercius flauii Iosephi contra apollonium et lisimacum qui liber non distinguitur per capitula sed | totum simul legitur sub primo capitulo quod sic incipit. :: :: C. in R neque subscriptio neque inscriptio neque littera initialis legitur 1 melon B*

Apollonius Molonis dicitur in § 79 cf. Riese, Rhein. Museum 1879, 627 sqq. et Schürer, Geschichte des jüd. Volks <sup>2</sup>II, 772 sqq. lisimacus C 2 insaniam] δυσμένειαν 3 mose Le fortasse recte, μωσέως A et] de e iuxta B 4 ueluti mago] uelut imago LP uelut in imago (ex imago) B uelut ymago R ueluti imago C uelut mago e atque] antique R 5 nos] om. R 6 de] om. e 7 potero Ce reor] ex reos corr. L<sup>1</sup> reos P 8 et] om. B pietatem \*\* alterutrum] εὐσεβείαν καὶ πρὸς κοινωνίαν μετ' ἀλλήλων; in archetypo codicum excidisse puto et ad consortium quocum bene iunxeris alterutrum 10 contentum R 11 lectures R non] om. R 12 scribere R 13 eos] eo R 14 accusauerunt R satisfacionem C satisfactionem P hanc—iustissimam] δικαιοτάτην εἶναι νομίζω τὴν ἀπὸ τῶν νόμων καθ' οὓς ζῶντες διατελοῦμεν 15 sicut] bis posuit P 16 quippe cum] καὶ δὲ εἶπας A cum] tum e tamen ed. Venet. 1499

et hominibus odiosos appellet, aliquando uero formidinem nobis improperat et e diuerso rursus aliquando de praesumptione fastuque gentis nostrae queritur. dicit autem etiam stultiores a barbaris et propterea nullum inuentum nos solos uitae  
 5 utile comperisse. haec autem omnia manifeste redarguuntur, 149  
 dum uniuersa e contrario quam ab eo sunt dicta monstrantur et legibus imperata et a nobis cum omni integritate gesta. si uero coactus fuero facere mentionem legum contrariarum 150  
 apud alios constitutarum, huius rei culpabiles illi sunt, qui  
 10 nostras sollemnitates tamquam malas dicere uoluerunt; quibus neutrum puto remanere quod dicant, neque quia eas habeamus leges, quarum ego capitales et summas ad increpandum positurus sum, neque quia non praecipue in legibus propriis perduramus.

15 XV. Paulum ergo sumens onus uolo prius edicere, quia 151  
 eorum, qui sine lege et ordine uiuunt, hi, qui ordinis et communium legis amatores extiterunt et primi hoc inchoauerunt, recte mansuetudine naturaeque uirtute praestare dicendi sunt. denique conantur singuli eorum gesta sua ad antiqui- 152  
 20 tatem referre, ut imitatores aliorum uideantur existere, et

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

1 hominibus odiosos] *μισανθρώπους* appellat *R* uero] non *R*  
 formidine *R* 2 improperat *L* 3 fastuque] *conieci* fastum *codd e*  
*καὶ ἀπόνειαν* queritur] que . . . (*spatio quattuor litteris idoneo relicto*)  
*L, c* queritur *sup. uers. add. L<sup>3</sup>, ex* queretur *corr. B<sup>1</sup>* que *P* etiam]  
 om. *R* 4 a] om. e 5 manifestare darguuntur *L* manifesta redarguuntur e 6 uniuersa e] uniuerse *L* uniuerse *BRCP* uniuersa e quam]  
 quae *CP* ab eo] habeo *L* habeo *B* monstrarentur *R* 7 impe-  
 trata *P* a] om. *P* 9 apud—constitutarum] om. *R* cuius e  
 10 mala *P* uoluerint *B* 11 remanere, ne s. *P<sup>1</sup>* quod dicant]  
 qđ *B* quia] per *R* *ὡς οὐχί* 12 ad increpandum] *absunt a Graecis,*  
*addid. interpres* 13 sum positurus *tr. R* positura *LBCP* neque] *scripsi*  
*aeque (uel eque, eque) codd e* non] om. e 15 paululum *B* onus] *mendosum,*  
*honus LBP τὸν λόγον* quia] quin e 17 legum *Re* et] ut *R*  
 hoc] om. *R* 18 mansuetudinem] *Ce* naturaeque] nostramque e  
 uirtute] *ex uirtutē rasura corr. B* uirtutem *LReCP* 20 ut imitatores—106, 1 exponere] *interpres exemplar codici A simile secutus est, in quo μή particula ex priore enuntiatu parte in posteriorem abierat*

non ipsi potius aliis, ut legitime uiuere debeant, exponere;  
 153 his igitur hunc modum habentibus uirtus legislatoris est  
 meliora considerare et his, qui usuri sunt legibus quas  
 posuerit satisfacere, quia rectae sunt, populi uero est, ut in  
 omnibus quae sunt constituta perduret et neque felicitate 5  
 154 procedente neque calamitatibus aliquid horum inmutet. dico  
 igitur nostrum legislatorem quorumlibet qui memorantur  
 legislatorum antiquitate praecedere: Lycurgus enim et Solon  
 et Zaleucus Locrenus et omnes qui apud Graecos mirabiles  
 sunt nouelli atque recentes quantum ad illum comparati 10  
 esse noscuntur, quando nec ipsum nomen legis fuisse olim  
 155 apud Graecos agnoscitur; testis Homerus est, qui nusquam  
 in opere suo hoc usus est nomine; non enim secundum  
 legem, sed indefinitis sententiis et regum praeceptionibus  
 populus regebatur. unde etiam multo tempore permanserunt 15  
 tantum moribus utentes et non scripto et multa horum sem-  
 156 per secundum euentum casuum permutantes. noster uero  
 legislator antiquus existens, hoc etenim undique manifestum  
 est etiam apud eos [clarum], qui semper contra nos loquuntur,

LBR, CP, e. — Cosmas Exc. Peir. A, ed. pr.

1 legyptime *R* debeant] *ex* debeant~*rasura B* debeant~*L* 2 hunc  
 in modum *e* modum] mundum *L* 3 usi|ri *B* (*rec. man. correxit*)  
 legibus—sunt] *om. P* satisfacere *B* quia rectae sunt] *add. inter-*  
*pres* est] *om. R* fortasse recte cum textu Graeco ut] *bis* posuit *P*  
 7 quorumlibet, rumlibet *in ras. B* 8 procedere *R* ligurgus *CrRC* *in*  
 *marg. L<sup>4</sup>* etenim *R* 9 laleucus *R* graecus *R* mirabile *R* 11 fuisset *R*  
 12 agnoscitur] *in ras. B<sup>1</sup>* notum *R* 13 non enim secundum legem]  
 οὐδὲ γὰρ ἦν (*scil. νόμος*) κατὰ τοῦτον (*i. e. Ὀμηρον*) 14 indefinitis  
*LBR eP* indiffinitis *C* ἀρίστως *Cosmas* regnum *L* 15 unde] ἀπ' οὗ  
 (*i. e. Ὀμήρου*) 16 moribus—scripto] ἔθετον ἀγράφους χρώμενοι mo-  
 ribus] manibus (*s. L<sup>2</sup>*) *L* maribus *Cr* morribus *C* 17 casuum euentum  
*tr. C* permittentes *e* noster uero *sqq.*] hinc incipiunt *Excerpta*  
*Peiresciana codicis Turonensis ab Iulio Wollenberg edita, quae textum*  
*Graecum a § 156—174 continent cfr. Niesii praef. in Iosephi opp. IV*  
*p. VIII sqq.* 18 lator legis *B* existens] *abest ab Exc Peir* hoc]  
 non *P* 19 etiam, iam *erasum in B* clarum] *glossema puto archet-*  
*typo intrusum* qui semper] quis ἐπ *B* quis ἐ π *CP* locuntur *LBCP*

semet ipsum praebuit optimum principem populorum et consiliatorem magnum; sed instructionem totius legis uitae constringens eis suasit hanc libenter excipere et firmissimam indita scientia custodire.

- 5 XVI. Primitus autem eius magnitudinis opera uideamus. 157  
 ille namque progenitorum nostrorum relinquentium Aegyptum  
 et ad terram propriam remeantium multa milia sumens ex  
 plurimis et impossibilibus rebus cantissime liberauit, et<enim>  
 inaquosam eos et multum arenosam oportebat transire uiam  
 10 bellaque deuincere et filios ac uxores praedamque belli ser-  
 uare, in quibus dux egregius et consiliarius sapientissimus 158  
 et tutor ueracissimus fuit uniuersorum; omnem siquidem  
 multitudinem in semet ipsum pendere fecit et, cum omnia  
 quae uellet persuadere posset, in nullo horum uindicauit  
 15 sibimet potestatem, sed in quo maxime tempore potentatum  
 sibimet arrogant et tyrannidem praesules rerum et populum  
 frequenter plurima iniquitate uiuere consuescunt, in hac ille 159  
 potentia constitutus e diuerso magis iudicauit agendum pie

LBR, CP, e. — Exc. Peir. A, ed. pr.

1 consiliatorem *L* 2 magnum] *interpres addidit* totius] ἑλην  
*scil.* instructionem legis uitae] uitae lege *desideramus, sed Exc Peir*  
 τῶν νόμων *praebent* constringens] παραλαβῶν *Exc Peir A* 3 suasit e  
 excipere] *ex percipere corr. B<sup>1</sup>* firmissimam] *P firmissima LBR C*  
 firmissime *e* 4 indita scientia] ἴσασι *A* εἰς ἀεὶ *Bekker et Exc Peir*  
 inclyta *e* 5 Primitus—uideamus] ἴδωμεν δὲ τῶν ἔργων αὐτοῦ τὸ πρῶ-  
 τον (πρῶτον τὸ *tr. Exc Peir*) μεγαλειῶν primus *R* aut *R* magni-  
 tudinis, nis *ex nes corr. L<sup>1</sup>* 7 propriam terram *tr. R* assumens *R*  
 ex plurimis] ἐκ πολλῶν *A om. Exc Peir* 8 liberauit] διέσωσεν εἰς ἀσφάλ-  
 λειαν *et enim, enim add. Niese* 9 multum arenosam] πολλύψαμμον *Exc Peir*  
 πολλήν ψάμμον *A* 10 bellaque] πολέμους *Exc Peir A* πολεμίους *Niese* prae-  
 dam *R* belli] *ed. Venet. 1510 bella codd e bello ed. Mediol. 1513 ὄμοῦ*  
 .. μαχομένους, bellantes *conic. Guenther* 12 et tutor ueracissimus] *om.*  
*R* uniuersorum] *abest ab Exc Peir* 13 pedere *B* pondere *P* facit  
*Le* 14 persuaderet *P* posset] *hic sequuntur in Graecis ἀντὶ τοῦ*  
*κελευσθέντος quae spuria iudicauit Niese* in nullo—potestatem] εἰς  
 οὐδεμίαν οἰκείαν ἔλαβεν ταῦτα πλεονεξίαν uendicauit *R* 15 maximo *e*  
 potentatum *C* potestatem *e* 16 populorum *R* 17 uiuere] *abest a*  
*Graecis* 18 constitutos *B* constitus *P* pie] *om. P*

et plurimam exhibere aliis aequitatem, ipse uirtutem praeci-  
 160 pnam se credens cunctis ostendere et salutem firmissimam  
 praebere sequacibus bona uoluntate et maximis actibus in  
 singulis casibus usus est. quapropter recte iudicabat ducem  
 atque consiliatorem se deum habere et primitus sibimet 5  
 satisfaciens, quia secundum illius uoluntatem uniuersa gereret  
 atque tractaret, credidit modis omnibus oportere, ut etiam  
 apud plebem haec opinio permaneret; nam qui deum respicere  
 161 suam uitam credunt delinquere non praesumunt. huiusmodi  
 quidem noster legislator fuit, non magus, non fallax, sicut 10  
 derogatores iniuste pronuntiant, sed quales apud Graecos  
 162 gloriantur fuisse Minum et post eum legistatores alios. namque  
 quidam eorum leges positas a Mino dicebant, alii uero eas  
 in Apollinem et uaticinium Delphicum referebant siue pro  
 ueritate hoc credentes, seu facile suadendum populo iudi- 15

LBR, CP, e. — Exc. Peir. A, ed. pr.

1 aliis] ἄλλοις *Exc Peir* τοῖς λαοῖς A aequitatem] εὐνοίαν ipse]  
 οὗτος αὐτὸς A 2 cunctis] R cunctos *LBCPe* fortasse recte si ex αὐτοῦς  
 (sic A) ortum est firmissimam] βεβαιωτάτην ed. pr. βεβαιωτήν A  
 3 bona] καλῆς οὖν, ex quo fortasse uero inseres in singulis casibus]  
 ἐπιτυγχανομένων 4 recte] καλῶς *Exc Peir* εἰκότως A iudicabat] ἐνό-  
 μιζε *Exc Peir* ἐνομιζόμεν A 5 consiliatorem *LB* deum] θεῖον A  
 τὸν ἕνα *Exc Peir* 6 uniuersam *R* 8 qui] que *Le q s. L<sup>4</sup>* deum] dum e  
 10 noster] αὐτὸς ἡμῶν A ἡμῶν *Exc Peir* magis *R* 11 sed] si *R*  
 quales] οἷους A οἷον ed. pr. *Exc Peir*? 12 floriantur (g *initio uocis*  
*superscr. L<sup>3</sup>*) *LB* Minum] *scripsi* eminentum *LRP* eminentum *B* eminentum  
*C* eminentum e Minum Minoem ed. *Venet. 1510* alii e namque—14 re-  
 ferebant] οἱ μὲν γὰρ αὐτῶν τοὺς νόμους ὑποτίθενται (ὑποτίθεσθαι *Exc Peir*),  
 ὁ δὲ γε (γε *om. Exc Peir*) Μίνως ἔλεγεν ὅτι (οἷδ' *Exc Peir*) εἰς τὸν Ἀπόλ-  
 λω καὶ τὸ Δελφικὸν αὐτοῦ (αὐτοῦς *Exc Peir*) μαντεῖον τὰς τῶν νόμων μαν-  
 τείας (τὰς—μαντείας *om. Exc Peir*) ἀνέφερον (ἀνέφερον *Exc Peir*) *corrupta*  
*sunt haec, Excerptorum fere lectionem secutus est interpres* 13 quid-  
 dam *R* a Mino] *Niŕse* animo *L* animo *BRCP*, a Ioue ed. *Venet.*  
*1510 satis sagaciter* eas] alias *R* 14 appollonem (*quod in appol-*  
*lonem L<sup>2</sup> in apollinem B<sup>1</sup> corr.*) *LBP* Delphicum] ed. *Venet. 1486*  
*delficam codd e Pythiae ut uidetur memores* 15 suadendum *L* iudi-  
 cantes populo *tr. Le* populo] *abest a Graecis*

cantes. qui uero praecipuas instituerit leges uel qui iustis- 163  
sime de dei fide cognouerit, licet hoc ex ipsis legibus facta  
comparatione conspiceret; iam enim de ipsis tempus est dis-  
putandi. igitur infinitae quidem particulatim gentium atque 164  
5 legum apud cunctos homines differentiae sunt: alii siquidem  
monarchis, \*\*\* alii uero populo potestatem reipublicae commise-  
runt. noster uero legislator nihil horum intendens ueluti, si 165  
quis hoc dicendo mensuram transcendat uerbi, diuinam rem-  
publicam declarauit deo principaliter conuersationem nostram  
10 atque potestatem excellenter adsignans, et satisfaciens eum 166  
cunctos inspicere tamquam causam bonorum omnium uniuersis  
hominibus existentem et, quaecumque contigit eos in  
angustiis supplicasse, illius non latuisse uoluntatem nec  
quicquam eorum, quae gessere, uel si quid aliquis apud semet  
15 ipsum potuit cogitare. unum uero eum esse monstrauit et 167  
ingenitum, inmutabilem per tempus aeternum et omni specie  
mortali pulchritudine differentem et † que nobis notum, qualis

LBR, CP, e. — Exc. Peir. Euseb Λ, ed. pr.

1 qui uero] τίς δ' ἔγινε ὁ leges instituerint e qui iustissime] τίς ὁ  
δικαιοτάτα Exc Peir Λ ed. pr. τῆς δικαιοτάτης Euseb 2 de dei fide] περὶ  
τῆς τοῦ θεοῦ πίστεως Exc Peir Λ τῆς . . . περὶ θεοῦ πίστεως Euseb co-  
gnouerint e 3 conspiceret] e conspiceret codd iam—disputandi] ab-  
sunt ab Exc Peir 4 gentium] ἐθνῶν Exc Peir Λ ἐθνῶν Euseb 5 sunt.  
alii] inter haec uerba apud Euseb leguntur solum: κεφαλαιωδῶς ἂν ἐπίτοι-  
τις 6 monarchis\*\*\*] μοναρχίαις, οἱ δὲ ταῖς ὀλίγων δυναστείαις 7 noster—  
legislator] absunt ab Exc Peir 8 dicendum R 9 declarauit] ἀπέειπεν  
Λ ἀπέδειξε Euseb Exc Peir deo principaliter] θεῷ δὲ μᾶλλον μόνῳ Exc  
Peir Λ θεῷ Euseb 10 excellenter] excellentem R abest a Graecis  
eum] ἐκεῖνον Exc Peir εἰς ἐκεῖνον Λ 11 cunctis R inspicere] ἐφορᾶν  
Exc Peir ἀφορᾶν Λ tamquam—existentem] ὡς αἴτιον μὲν ἀπάντων ὄντα  
τῶν ἀγαθῶν ἃ (ἃ om. Exc Peir Λ) κοινῇ τε πᾶσιν ἀνθρώποις ὑπάρχει  
12 contingit ReP 12 supplicasse] in Λ sequuntur interpolata nec]  
neque e 14 aliquis] aliquid P semet et ipsum P 15 unum uero]  
ἓνα δ' Exc Peir ἓνα γοῦν Λ ἀλλ' Euseb eum] cum R et] καὶ om.  
Exc Peir <et> inmutabilem R inmutabilemque C καὶ in Graecis adest  
16 aeternum C in Λ lectio est interpolata 17 et que] LBP e ellque C  
et quod R in margine apponunt solum R (i. e. requiras Dziatzkio mo-

168 autem sit secundum substantiam prorsus ignotum. haec itaque  
 ut de deo saperent prudentissimi Graecorum quia quidem  
 eruditi sunt illo utique sciendi praebente principia, nunc  
 dicere praetermitto, quia uero optima et congrua dei naturae  
 atque magnificentiae sunt, ualde testantur. Pythagoras enim 5  
 et Anaxagoras et Plato et post illos philosophi Stoici et  
 169 paene cuncti uidentur de diuina sapuisse natura. sed hi qui-  
 dem ad breue philosophantes populo superstitionum opinio-  
 nibus iam constricto ueritatem dogmatis proferre timuerunt,  
 noster uero legislator opera praebens consona uerbis suis non 10  
 solum his, qui cum eo erant, satisfecit, sed etiam qui ex  
 170 illis semper erant nascituri hoc immutabiliter inspirauit et  
 causam legislationis ad utilitatis modum semper adduxit; non  
 enim partem uirtutis dei culturam dixit, sed huius partes  
 alias esse perspexit atque constituit, id est iustitiam, fortitu- 15  
 171 dinem et in omnibus ciuium concordiam ad alterutros. cun-  
 ctae namque actiones et studia uniuersique sermones ad  
 diuinam referuntur per omnia pietatem; non enim hoc inex-

LBR, CP, e. — Exc. Peir. Euseb A, ed. pr.

nente) L<sup>1</sup>B<sup>1</sup> et ui Niese (praef. p. XV) καὶ δυνάμει μὲν i. e. et uirtute  
 quidem 1 fit Be haec] hic R 2 prudentissimis codd e, s final-  
 em eras. B Graecorum] subsequuntur interpolata in A 3 ille R  
 praebendi R 4 uero] non e 5 pithagoras RC phitagoras LBP  
 6 anaxagora P illos] ἐκείνους Exc Peir A ἐκεῖνον Euseb 7 uidentur]  
 οὕτως φαίνονται; unde fortasse ita inseras 8 ad breue] abreue P πρὸς  
 ὀλίγον Exc Peir A πρὸς ὀλίγους Euseb subpraestitionum LB subpraes-  
 titionibus P 9 constricto] emendauit, conscriptam codd e προκατελημ-  
 μένα (-μένοι Exc Peir A) praeferre P 10 praebens opera tr. R  
 consona] ex σύμφωνα emendauit, consonis codd e 11 his] erasit et  
 iis scr. R<sup>1</sup> satisfecit—erant] om. R 12 hoc] τὴν περὶ θεοῦ πίστιν  
 et causam—adduxit] Iosephi uerba non recte iunxit et perspexit inter-  
 pres et causam] αἴτιον δ' causa C 13 adduxit] διήνεγκεν Exc Peir  
 πολὺ διήνεγκεν A 14 cultura BCP 15 alias—constituit] καλὰ (τᾶλλα A)  
 συνεῖδε καὶ κατέστησεν Exc Peir A τᾶλλα Euseb alia conic. Niese id est]  
 idem Le fortitudinem iustitiam tr. e fortitudinem] τὴν καρτερίαν τὴν  
 σωφροσύνην A τὴν καρτερίαν Exc Peir 16 concordia R 18 referuntur  
 per omnia] ἕχουσι τὴν ἀναφορὰν Exc Peir A ἀναφέρουσι Euseb non  
 enim hoc] οὐδὲν γὰρ τούτων

aminatum aut indefinitum ulterius dereliquit. duo siquidem  
sunt totius disciplinae et moralis institutionis modi, quorum  
unus quidem sermone doctor est, alter uero exercitatione  
morum; quae cum ita sint, quidam legislatores sentiendo 172  
5 sunt discreti et alterum horum modum sibi placitum adsu-  
mentes alterum reliquerunt. sicuti Lacedaemonii quidem et  
Cretes moribus erudiebantur, non uerbis, Athenienses uero et  
paene alii omnes Graeci quae quidem oportet agi uel non agi  
praecipiebant suis legibus, assuescere uero ad haec operibus  
10 minime ualuerunt.

XVII. Noster autem legislator haec ambo multa diligentia 173  
coaptauit. nam nec exercitationem morum dimisit non tradi-  
tam neque legem sermone reliquit incomptam, sed mox a  
primo inchoans cibo et unicuique diaeta conueniente nihil  
15 neque minimarum escarum sub potestate uoluntatis utentium  
dereliquit, sed et de cibus quibus conuenit abstineri et qui 174

LBR, CP, e. — Exc. Peir. Euseb Cosmas A, ed. pr.

1 indifinitum C indifinitum P duo sqq.] Nota uocis siglum in marg.  
add. L<sup>1</sup>B<sup>1</sup> 2 moralis] ex morales corr. P<sup>1</sup> 3 sermonem P doctor  
est] doctorē 1m. L 1m. BCP doctorum (litterae ē superscr. u) L<sup>3</sup> (rē  
rasura in r corr.) BR διδάσκαλος Exc Peir A διδασκαλικός Euseb 4 sint]  
sunt LCe quidam] ἄλλοι, fortasse quidem scripseris ἄλλοι omissum  
esse arbitratus sentiendo] Sobiū ed. Col. 1524 sentiendi codd e  
6 relinquerunt R sicuti] οἷον A καὶ Exc Peir 7 cretis R uero  
et paene] quidem pene et R 8 omnes alii tr. Ce 8 uel non agi] om.  
e Cosmas 9 p (p̄ s. L<sup>3</sup>) cibiebant L percipiebant BeCP asuescere  
codd e 10 minime ualuerunt] ὠλιγόρησαν Exc Peir Cosmas A, fortasse  
minime uoluerunt scripsit interpretes 11 noster... legislator] abest ab  
Exc Peir 12 coaptauit] R cooptauit LBeCP exercitatione LB (c  
in B postea eras. est) exercitatione Re non traditam] κωφὴν tradi-  
tas e 13 legem sermone] τὸν ἐκ τοῦ λόγου νόμον Exc Peir A τὸν ἐκ  
τοῦ νόμου λόγον Euseb legem] R leges LBeCP incomptas Ce in-  
compta P 14 unicuique] ἐκάστω A ἐκάστων Euseb diaeta] ex διαίτης  
scripsi, dicta LBRC dicte P dicto e conueniente] conuenitis R τῆς  
κατὰ τὸν οἶκον (τὸν οἰκεῖον A τὸ οἰκεῖον Exc Peir? ed. pr.) 15 mini-  
marum escarum] τῶν βραχυτάτων utentium uoluntatis tr. R 16 de-  
relinquit R et] abest ab Exc Peir quibus] τίνων Exc Peir ὕσων A  
conuenit] abest ab Exc Peir abstinere B

- sumendi sunt uel quae diaeta communis esse uideatur nec non et de operibus, labore simul et requie, terminum atque regulam posuit legem, quatenus ueluti sub patre atque domino uiuentes neque uolentes quicquam neque per ignorantiam  
 175 delinquamus. non enim ignorantibus poenam posuit, sed opti- 5  
 mam ac necessariam correptionem monstrauit legem. quapropter non semel audire nec secundo uel saepius, sed in una-  
 quaque septimana alia opera relinquentes ad legis auditionem congregari praecepit uniuersos eamque perfecte condiscere, quod scilicet omnes legislatores reliquisse noscuntur. 10  
 176 XVIII. Et in tantum plurimi hominum porro sunt, ut secundum proprias <leges> uiuant, quia paene eas ignorant, et cum peccauerint, tunc agnoscunt ab aliis, quia legem  
 177 probantur esse praeuaricati. sed etiam uiri maxima cingula et principalia gubernantes profitentur ignorationem. scitos 15  
 namque sibi faciunt assidere ad dispensationem rerum et  
 178 experimentum legis habentium, nostrorum uero quemlibet cum leges interrogat, facilius quam suum nomen recitat; uniuersas <si>quidem mox a primo sensu eas discentes in

LBR, CP, e. — Exc. Peir. Euseb A, ed. pr.

1 sumendi sunt] *desinunt Excerpta Peiresciana* quae—uideatur]  
*Graeca non intellexit interpres* diaeta] *ed. Venet. 1486 dicta codd e*  
 2 labore *B* requie] reliquie *L* atque regulam] *om. P* 3 posuit]  
 ἔθρηκεν αὐτὸς lege *P* quatinus *LP* patre] πατρὶ τούτῳ 5 non  
 enim—posuit] οὐδὲ (οὐ *Euseb cod. J*) γὰρ τῆς ἀπὸ τῆς ἀγνοίας ὑποτίμησιν  
 (ἐπιτίμησιν *A*) κατέλιπεν (ἠγέσχετο καταλιπεῖν *A*) quae perperam intellexit  
*interpres* 6 correptionem] correctionem *C* παιδεύμα 8 leges *R*  
 9 uniuersos] *add. interpres* 10 scilicet <et> *P* omnis *LP* relin-  
 quisse *R* 12 leges] *ex Graecis inserui; om. codd e* uiuunt *R*  
 quia] ὥστε 14 quia legem probantur] *in ras. B<sup>1</sup>* 14 esse] *prodesse,*  
*prod in ras. B<sup>1</sup>* praeuaricati] praeuaricanti *L* *ex praeuaritati corr. B<sup>1</sup>*  
 etiam <iam> *C* cingula] singula *R* cum gloria *e* 15 gubernantes]  
 διοικούντες *A* παρ' αὐτοῖς . . διοικούντες *Euseb* ignoratione *P* 16 dis-  
 pensatione *P* rerum] *om. R* 17 quemlibet <et> *P* 18 cum] eum *R*  
 cum leges interrogat] *corrupta duco; εἴ τις ἔροιο τοὺς νόμους A* τις  
 ἔλοιο τοὺς νόμους *Euseb* interrogas *suspicio* nomen suum *tr. e* si-  
 quidem, si *addidi* 19 eas] *ea R*

animo uelut inscriptas <habemus> et rarius quidem quilibet transgreditur. impossibile autem est supplicium deuitare peccantem.

XIX. Hoc itaque primum omnium mirabilem consonantiam 179  
 5 nobis instituit; nam unam quidem habere et eandem de deo  
 sectam, uita uero ac moribus differre nihil ab inuicem, opti-  
 mam moribus hominum potest celebrare concordiam. apud 180  
 nos etenim solos neque de deo quilibet sermones audiet  
 alterutris aduersarios, sicut multa similia apud alios fieri  
 10 comprobantur, cum non solum a fortuitis quod uisum fuerit  
 unicuique profertur, sed etiam apud quosdam philosophorum  
 hoc crebro praesumitur, quando alii quidem totam dei natu-  
 ram sermonibus perimere temptauerunt, alii uero eius prou-  
 dentiam ab hominibus abstulerunt. neque in studiis uitae 181  
 15 differentia ulla conspicitur, sed communia quidem opera om-  
 nium apud nos existunt, unus uero de deo sermo concors  
 est, asserens illum cuncta respicere. sed etiam de ipsius  
 uitae studiis [et] quoniam oportet omnia alia ad terminum  
 diuinae pietatis adduci, a mulieribus nostris et a seruis quili-  
 20 bet audiet.

LBR, CP, e. — Euseb A, ed. pr.

1 ueluti R habemus] *ex Graecis inserui*, ἔχομεν . . (ἐργεχαραγμένους)  
 rarius, ari *in ras.* B<sup>1</sup> quilibet <et> P 2 transcenditur R diui-  
 tare LB 5 unam] e unum *codd* de] *in ras.* B 6 uita] ita P  
 7 celebrare] ἐπιτελεῖ A ἀποτελεῖ Euseb 8 etenim] et eum LBP n̄aeq;  
 L quilibet <et> P audiet] *Sobius ed. Col. 1524* audet *codd* e  
 9 sicut—profertur] ὅποια πολλά παρ' ἑτέροις οὐχ (οὐδ' A) ὑπὸ τῶν τυχόντων  
 μόνον (μόνων A) κατὰ τὸ (τὸ κατὰ τὸ Euseb) προσπεσὸν ἐκάστῳ λέγεται  
 πάθος sicuti C multa similia] milia R *post similia est erasum s*  
*in B* 12 crebro] *a Graecis abest* 13 eius] αὐτὸν A αὐτοῦ *ed. pr.* prou-  
 uidentia P 14 ab] *in ras.* C<sup>1</sup> ὑπὲρ in] *om.* R 15 differentia]  
 adifferentia (*priorem a expunxit L<sup>1</sup> erasit C*) LPCe ad differentia B ab  
 differentia R conspicitur] cospicitur B ὄψεται 16 uero] *om.* R non e  
 concors] consors L ὁ τῶ νόμῳ συμφωνῶν Euseb ὁμοῦ συμφωνῶν A  
 17 afferens R etiam] *bis ponit P* 18 et] *a librario quodam addi-*  
*tum puto, a Graecis abest* alia] *s. uersum add.* B<sup>1</sup> 19 adducit RCP  
 mulieribus nostris] γυναικῶν 20 audiet] *ex ἀκούσειεν ἂν scripsi*, ad-  
 uertit LBRC aduertit P auertit e

- 182 XX. Pro qua re illatas nobis calumnias a quibusdam, cur  
non exhibeamus uiros inuutores nouorum operum seu uer-  
borum, contigit oriri: alii siquidem in nulla re paterna per-  
durare optimum esse putant et praecipue transgressoribus  
183 sapientiae robur adsignant, nos autem e diuerso unam esse 5  
prudentiam atque uirtutes existimamus nihil penitus uel facere  
uel cogitare contrarium his, quae antiquitus sancita noscuntur;  
quod scilicet indicium est legis optimo foedere constitutae;  
nam ea, quae hunc non habent modum, experimento saepe  
correcta redarguuntur. 10
- 184 XXI. Apud nos autem, qui credimus ab initio positam  
legem diuina uoluntate, nihil aliud pium est, quam hanc  
sub integritate reseruare; quis etenim eius quicquam mo-  
uerè potest? aut quid melius adinuenit? uel quid ab  
aliis tamquam praecellentius ad statum reipublicae nostrae 15  
185 migravit? aut quae poterit esse melior atque iustior, quam  
ea, quae deum quidem principem omnium esse confirmat,  
sacerdotibus autem in communi quidem res praecipuas  
dispensare permittit, summo uero pontifici aliorum sacerdo-  
186 tum principatum competenter iniungit? quos utique non diui- 20  
tiis neque aliis quibusdam spontaneis auiditatibus praecel-

LBR, CP, e. — Euseb A, ed. pr.

1 illatas] προσφερόμενον *Euseb* προσφερόμενον A a] ei R 2 uiros]  
ἄνδρας *Euseb* ἀνδρείας A 3 oriri L oriri CP 4 trasgressoribus P  
5 adsignant] μαρτυροῦσιν 6 prudentiam] prouidentiam R uirtutes]  
*ex ἀρετήν uirtutem scripserim* existimus P 7 his] iis R sancita  
LCP sanctita B 8 quod] quid R legis est tr. e 9 hunc] *scripsi*,  
nunc *codd* e habent non tr. R experimento—redarguuntur] αἰ-  
πεῖραι δεόμενα (*ed. pr.* δεόμεναι *Euseb* δεχόμεναι A) διορθώσεως ἐλέγχουσιν  
10 correpta LRe 11 diuina] *ex* diuinā *corr.* B<sup>1</sup> nihil—reseruare]  
οὐδ' ἐδσεβές ἦν (ἦν ἔτι A) τοῦτον (τοῦτο A) μή (*om.* A) φυλάττειν 12 quis  
... quicquam] τί... τις quisquam R 13 monere e quid (ab)] *ex* τί  
*emendauit*, qui *codd* e 14 praecellentium P ad—nostrae] ἄρά γε  
τὴν ὅλην κατάστασιν τοῦ πολιτεύματος; nostrae] *om.* R 15 migravit]  
*μετήνεγκεν Euseb* ἐξήνεγκεν A atque] aut R iusticior L qua P  
16 deum] ad deum R 17 in] *om.* P 18 permittit] *ex* premitit *corr.*  
R<sup>1</sup> 19 non diuitiis] *bis scripsit sed altero loco expunxit* L 20 ad-  
uiditatibus P

lentes legislator ad culmen huius honoris instituit, sed quicumque sapientia uel temperantia aliis praestare noscuntur, eis praecipue culturam diuinae placationis iniunxit. apud hos 187  
igitur et legis et aliorum studiorum integra diligentia custoditur; contemptores etenim omnium atque iudices contentionum et punitores culpabilium sacerdotes esse decreti sunt.

XXII. Quis ergo principatus, quod regnum erit hoc sanctius uel qui honor deo potius coaptabitur, cum omnis quidem 188  
populus sit praeparatus ad pietatem, summa uero diligentia sacerdotibus sit indicta et uelut quaedam festiuitas gubernetur uniuersa respublica? cum enim mysteria sua numero 189  
paucorum dierum alienigenae custodire nequiverint ea uidelicet sacrificia nominantes, nos cum multa delectatione et inconuertibili uoluntate sollemnitatis opus per omne seruamus aeuum.  
15 quae igitur sunt praecepta uel interdicta simplicia siue nota 190  
dicamus. primum quidem de deo est dicens: deus habet omnia, perfectus, beatissimus, ipse sibi cunctisque sufficiens, principium et medium et terminus inter omnia, operibus quidem et muneribus clarus et totius rei manifestus, forma  
20 uero et magnitudine nobis inenarrabilis. omnis namque mate- 191

LBR, CP, e. — Euseb A, ed. pr.

1 legislator—instituit] τὸ πρῶτον εὐθὺς ὁ νομοθέτης ἐπὶ τὴν τιμὴν ἔταξεν ad] ad ἡ L honoris] R honoribus (*litteris bus expunctis superscr. s L<sup>3</sup> ut uidetur, bus eraso s scr. B<sup>1</sup>) LBCPe 3 iniunxit] nunxit P coniunxit e apud hos] τούτοις ed. pr. τούτου Euseb τούτου A 5 contemptorum Pe 6 sacerdotes] ex οἱ ἱερεῖς emendauit, sacerdotum codd e 7 quod regnum] addid. *interpre* regium R sancius R 8 qui] quis C coaptabitur P omnis] omni<sup>s</sup> L omni B populus quidem tr. R 9 praeparaturus R 10 sit] sic ex sit corr. L est R indita C 11 uniuersa L ministeria e 12 alienigenae] ἀλλόφυλοι A ἄλλοι Euseb nequierint R nequiverunt e ea] ταῦτα Euseb om. L, male cum nominantes coniunxit *interpre* 13 inconuertibili] incommutabili e 14 per omne... aeuum] διὰ τοῦ παντός αἰῶνος A δι' αἰῶνος Euseb 15 uota R 16 dicamus] addid. *interpre* est] om. R γίνεται A ἡγεῖται Euseb 17 perfectum P perfectissimus <et> R 19 clarus] ἐναργής Euseb ἐνεργῆσαι A re P manifestus] φανερώτερος 20 inenarrabilis] uenerabilis R ἄφατος A ἀφανέστατος Euseb*

- ries comparata ad huius imaginem, licet sit pretiosa, tamen pro nihilo est cunctaque ars ad illius imitationis inuentum extra esse artem cognoscitur, nihil simile neque uidemus
- 192 neque possumus suspicari neque conicere sanctum est. uide-  
mus eius opera lumen, caelum, terram, solem, lunam, flumina, 5  
mare, animalium nationes, redditiones fructuum; haec deus  
fecit non manibus neque laboribus neque quibusdam indiguit  
sibi cooperantibus, sed ipso uolente bona repente facta sunt  
bona. hunc homines conuenit uniuersos sequi eumque placare  
exercitatione uirtutis; modus enim diuinae placationis iste 10  
sanctissimus est.
- 193 XXIII. Vnum templum unius dei commune omnium  
communis dei cunctorum, gratum namque semper est omni  
quod simile est. hunc placant quidem sacerdotes semper,  
194 praecedit uero istos primus secundum genus, qui ante alios 15  
sacerdotes sacrificabit deo, custodiet leges, de dubiis iudicabit

LBR, CP, e. — Euseb A, ed. pr.

2 pro nihilo est] *dubitanter scripsi*; proniem *LB* promem e proni (-ni in -na corr. C<sup>2</sup>) est *RCP* ἄτιμος pro nullo *Sobius ed. Col. 1524*

3 neque uidemus] uidemus *R* 4 conuincere *R* conuicere *C* conitere *P*  
uidemus] audemus (e ex i corr.) *R* 5 opera eius *tr. R* lunam  
flumina mare] καὶ σελήνην ποταμούς θάλασσαν *A* ὕδατα *Euseb* luna *B*  
6 mare] *om. R* redditionesque *R* 7 non ... neque ... neque] οὐ ...  
οὐδὲ ... οὐδὲ *A* οὐ ... οὐ ... οὐ *Euseb* 8 uolente] θελήσαντος; uidente  
(b s. L<sup>3</sup>) *L* iubente *Cr* uidente e bona] καλὰ *A* abest ab *Eusebio*  
facte *L*<sup>1</sup> 9 hunc—placare] τοῦτω δεῖ πάντα ἀκολουθεῖν καὶ θεραπεύειν  
αὐτὸν *A* τοῦτον θεραπευτέον *Euseb* hunc] ex *Graecis Niese*, nunc  
*codd* e hominem *BRCP* sequi] si qui e eumque placare] eum-  
que placere *L* (in marg. L<sup>3</sup> notat: c eique placere) *BP* eumque placere  
*R* eumquae placere e 12 dei] diei *codd* (i in *B* rursus *erasum est*)  
omnium] ἀπάντων ὁ κόσμος *A* 13 cunctorum *R* gratum—simile est]  
*Graeca post unius diei locum tenent* 13 omni] ex παντί *emendauit*,  
omne *codd* e 14 est] *om. R* placant] θεραπεύουσιν *A* *Euseb* θερα-  
πεύουσιν *Niese* semper sacerdotes *tr. R* 15 praecedit] ἡγίεται  
*Euseb* ἡγίεται *A* secundum] ἀεὶ κατὰ ante alios sacerdotes] μὲν  
πρὸ τῶν ἄλλων ἱερέων *A* μετὰ τῶν συνιερέων *Euseb* ante] *om. R* al-  
lios *L* 16 sacrificabit] θύσει; sacrificauit *codd* e custodiet <et> *C*  
iudicauit *B**C**P*

et puniet lege conuictos. huic quisque non oboedit supplicio  
 subiacebit tamquam qui in ipso deo impie gesserit. hostias 195  
 immolamus non ad crapulam nostram uel ebrietatem attinen-  
 tes. haec enim non placent deo, quae res occasio potius  
 5 iniuriarum simul et expensarum est; deus enim temperatos  
 ordinatorumque et boni generis diligit, et ut praecipue sacrifi-  
 cantes caste uiuamus. in sacrificiis autem pro communi salute 196  
 primum oportet orari, deinde singuli pro semet ipsis, quo-  
 niam omnes socii sumus, et qui hoc consortium suae uitae  
 10 praeponebat maxime deo gratissimus est. supplicatio uero sit 197  
 ad deum uotis ac precibus, non ut bona praestet, haec enim  
 ipse sponte contulit uniuersis et in medio deposuit, sed ut  
 haec suscipere ualeamus suscipientesque seruemus. purifica- 198  
 tiones in sacrificiis lex decreuit ex omni ex concubitu ex com-  
 15 muniione ad mulierem facta et alia multa quae conscribere

LBR, CP, e. — Euseb A, ed. pr.

1 puniet *L* cumuictos *R* quisquis e 3 immolamus] *ex* θόομεν  
*scripsi*; immolauit (*i. e.* immolabit) *codd* e ad crapulam—ebrietatem]  
 εἰς πλήρωσιν ἑαυτῶν καὶ μέθην *A* εἰς μέθην ἑαυτοῖς *Euseb* carpulam *R*  
 4 haec... non placent] ἀβούλητα... τάδε *A* ἀβούλητον... τόδε *Euseb*  
 quae res—7 uiuamus] *codicis* *A* *Graeca non sana*: καὶ πρόφασις ἂν  
 ὕβρεως γένοιτο καὶ πολυτελείας ἀλλὰ σώφρονας εὐτάκτους εὐγενεῖς ὅπως μά-  
 λιστα θύοντες σωφρονῶμεν *A* ἀλλ' εἰς σωφροσύνην *Euseb* iniuriarum oc-  
 casio potius *tr. R* 5 et] *om. R* 6 dirigit *R* et ut] *bis scrips. P*  
 8 orare e pro] *per* (*pro s. L*<sup>2</sup>) *L* quoniam] quō *L* quomodo e  
 9 uitae] βίωσ *A* ἰδίωσ *Euseb* 10 proponit *R* gratissimus] *R* gratis-  
 simum *LBCP*e supplicatio—precibus] παράκλησις δὲ πρὸς τὸν θεὸν  
 ἔστω διὰ τῆς εὐχῆς καὶ δεήσεως *A* δεήσις δ' ἔστω πρὸς τὸν θεὸν *Euseb*  
 sit] *scripsi*, fit *codd* e 11 haec] nec *ed. Venet. 1486* 12 uniuersis]  
*sequitur spatium uacuum* 18 fere *litterarum in R* in medio] *ex* εἰς  
 μέσον *emendauit*, imo *LBCP om. R* uno e 13 haec] hoc e serua-  
 mus *L* 14 decernit *R* ex omni—facta] ex omni excubii excommuni-  
 catione a muliere facta e ex omni] *corruptum*; ἀπὸ κήδους *Euseb* ἀπὸ  
 κοίτης *A* ex somno *olim con. Niese*, fortasse omni ex cuuili (*pro cubili*) *ortum*  
*est* ex concubitu] *conieci cf. § 202* excibu (*i litterae superposuit L*<sup>3</sup>  
*v*) *L* excubii *B* excubitu *R* ex concubii *CP* ἀπὸ λέγουσ (*ἀπὸ λεγοῦσ i. e.*  
 a muliere menstruata *scripsisse cum Nabero iudico Iosephum*) 15 et]  
*ex R* quae] *om. e*

ualde longissimum est. huiusmodi ergo de deo et eius placatione sermo nobis est, ipse autem simul etiam lex est.

- 199 XXIV. Quasdam autem \*\*\* nouit lex permixtionem per naturam  
ad coniugem, si tamen pro filiorum causa creandorum agatur.  
masculorum uero in masculos ualde iudicauit inimicas et 5  
200 temptantes hoc morte decreuit dignos. nubere uero iubet non  
respicientes ad dotem neque uolenter arripere, sed neque  
dolo uel fallaciis suadere, desponsationem uero potius fieri  
per eum, cuius esse noscitur potestatis, et per cognationem  
201 oportunam. mulier autem inferior, inquit, est uiro per omnia; 10  
oboedit igitur non ad iniuriam, sed ut sit sub regimine con-  
stitutata; deus enim uiro potestatem dedit. cum hac ergo coire  
debet maritum solummodo, alterius uero experientiam habere  
nequissimum est. si quis autem hoc egerit, declinatio nulla  
mortis; neque uim fieri uirgini alteri desponsatae, neque si 15  
202 suaserit nuptae. filios nutrire praecepit, uniuersis autem

LBR, CP, e. — Euseb A, ed. pr.

2 sermo nobis] *ex Graecis emendauit*, sermonibus *LBRCe* sermoonibus  
*P* ipse] ὁ αὐτὸς autem] aut *R* 3 quasdam autem \*\*\* nouit lex  
permixtionem] *lacunam statuo*; τίνες δ'οὶ περὶ γάμων νόμοι; (νόμοι; *om.* A)  
μίξιν μόνην οἶδεν ὁ νόμος, *fortasse exciderunt*: circa nuptias solam mo-  
uuit *P*? permixtionem *R* permixtiones *C* 4 pro] *fortasse delendum*  
*est* creandorum] procreandorum *fortasse recte e* γεγενῆσθαι A γίνεσθαι  
*Euseb* 5 iudicauit inimicas] ἐστόγγηκεν inimicum *R* 6 hoc] horum e  
iubet] iubent *LBeC* nubent *R* κελεύει 7 doctem *C*<sup>2</sup> sed] si *R* αἰ  
8 fallaciis] fallatus *L* ciis s. *L*<sup>2</sup>, *ex fallatiis corr.* *B*<sup>1</sup> desponsationem]  
*scripsi cum B*<sup>2</sup> *qui* dispensationem *correxit*, dispensationem *codd* e μνη-  
στεύειν 9 cognationem] cogitationem *L* cogitationem e 10 oportunam]  
τὴν ἐπιτήδειον A ἐπιτηδείου *Euseb* autem] *abest ab Eusebio* est]  
sit *R* per omnia] A *interpolata habet* 11 ad iniuriam] πρὸς ὕβριν  
παῶθ' ἡγομένη A regine *R* 12 potestatem] prestantem *R* cum]  
uī (ium uel uim) *P* 13 solummodo] μόνον A μόνῃ *Euseb* habere  
experientiam *tr.* *R* 14 est] *om.* e 15 dispositatae *R* 16 filios—p. 119,  
3 imminuens] *textum satis corruptum secutus est interpres, qui neque*  
*cum Eusebio concinit recta uerba Iosephi seruante, neque cum codice A*  
*mendosissimo, sed medium tenet locum; et ne ea quidem quae inuenit*  
*recte intellexisse uidetur* uniuersis autem mulieribus] uniuersos atque  
mulieribus *coniecerim*

mulieribus interdixit uel celare quod satum est uel alia  
 machinatione corrumpere; filii namque necatrix est animam  
 demoliens et genus imminuens. igitur si quis ad concubitum  
 corruptionemque transierit, immundus. oportet autem etiam 203  
 5 post legalem commixtionem uiri et mulieris lauari; hoc enim  
 partem animae polluere iudicauit, inflata namque corporibus  
 uulneratur, dum ob hoc fit aliq̄. quapropter purificationis causam  
 talibus imperauit.

XXV. Sed neque in filiorum natiuitatibus concessit epula- 204  
 10 tiones aggregari et fieri occasiones ebrietatis, sed temperatum  
 esse repente principium. iussitque litteris erudiri propter  
 leges et nosse progenitorum actiones, ut actus imitentur et  
 cum legibus educati neque transgrediantur neque cogitationem  
 ignorationis habere iudicentur.

15 XXVI. Prospexit autem etiam funeribus mortuorum, ne 205  
 neque pretiosae ad sepeliendum celebrentur exequiae neque

LBR, CP, e. — Euseb Λ, ed. pr.

1 satum] *ex* σπαρὲν *Eusebii emend.* Niese statum *LBeCP* statutum *R*  
 alia] aliam *LBR*e ἀλλὰ Λ 2 machinatione] *scripsi*, machinationem  
*codd e* μηχανῆ τι Λ filios *C* necatrix] *coni.* *Guenther* moeatrix  
*LBRC* methatriax *P* meatrix e τεκνοκτόνος animam] *scr.* Niese anima  
*codd e* 3. imminens *R* ad concubitum corruptionemque] ἐπὶ λέχους  
 ἢ φθορὰν Λ ἐπὶ λέχους φθορὰν *Euseb* 4 correptionemque *LBCP* cor-  
 ruptionemque *R* immundus <est> *RC* oportet] *interpres cum enun-*  
*tatio insequente hoc uerbum iunxit* autem etiam] aut *R* 5 et] *om.*  
*LBeP* mulieres *CPe* hoc enim—8 imperauit] *lectio codicis* Λ *ab*  
*Eusebiana satis distat, medium fere locum tenet interpres* 6 inflata]  
 ἐμφομένη 7 uulneratur] κακοπαθεῖ *Euseb* κακοπαθεῖ ἢ ψυχὴ Λ dum  
 ob hoc fit (sit *C*) aliqua (aliquam *Ce*) *codd e* καὶ τούτων (i. e. σωμαίων)  
 αὐθανάτω διακριθεῖσα *Euseb* καὶ τούτων αὐθάλιν ὡς θανάτω διακριθεῖσαν  
 Λ dum ab hoc fit aliena. qua(propter) *conicio* propter—imperauit]  
 διόπερ ἀγνείας ἐπὶ πᾶσιν (ἐπίτασιν Λ) τοῖς τοιοῦτοις ἔταξεν (προσέταξεν Λ)  
 10 aggregari] συναγειν Λ συντελεῖν *Euseb* 11 principium] *desiderantur*  
*quae habet Eusebius* τῆς τροφῆς ἔταξεν, *sed absunt etiam ab* Λ pro-  
 pter] περὶ 12 ut] aut e imminentur *R* immittentur *C* 13 cogita-  
 tiones *P* 15 ne neque] *conieci*, beneque *LBCPe* neque *R* celebraen-  
 tur *L* celebrarentur *R* celebrantur *Ce*

insignium fabricae sepulchrorum, sed necessaria quidem circa prolationem funeris imperavit domesticos adimplere, omnibus autem uiuentibus legitimum esse constituit, ut aliquo moriente et concurrant et gemitus lamentationis effundant. purificari autem iubet etiam domesticos funere celebrato, ut longe 5 procul sit, quasi uideatur quis mundus esse, cum fecerit homicidium.

- 206 XXVII. Parentum honorem post deum secundum esse constituit, et qui non repensat eorum gratiae, sed in qualibet parte contristat, praecipit esse lapidandum. iubet etiam omni- 10 bus senioribus honorem iuuenes exhibere, quoniam cunctorum senior deus est. nihil permittit celandum apud amicos, non enim amicitiae sunt apud eum, cui omnia non creduntur. et licet aliquae inimicitiae proueniant, prodi tamen secreta prohibuit. si quis arbiter munus acceperit, morte multatur, despi- 15

LBR, CP, e. — Euseb A, ed. pr.

1 insignium] *ed. Venet. 1510* insignium *codd e* 2 imperavit] *προσ-  
έταξεν* A *abest ab Eusebio* 3 uiuentibus] *περιοῦσιν* A *παριοῦσι* Euseb  
legitimum esse constituit] *ἐποίησε νόμιμον* A *abest ab Eusebio* legi-  
ptimum *RC* aliquo moriente] *θαπτομένου τινός* A *abest ab Eusebio*  
4 concurrant] *συγελθεῖν* A *προσελθεῖν* Euseb et] *ἐκ* L purificati *P*  
5 iubet] *κελεύει* A *abest ab Eusebio* etiam domesticos] *καὶ τοὺς ἐνοικ-  
κοῦντας* A *καὶ τὸν οἶκον καὶ τοὺς ἐνοικοῦντας* Euseb funere] *C* fauere.  
*LBeP* fauore *R* celebratos *e* funere celebrato] *post haec inueni-  
untur in* A *διὰ τὸν μετελθόντα τοῦ βίου* ut] *ex et corr. C* 6 fit *R*  
quasi] *R* quam sit *LBeCP* quis] *qui* *R* 7 homicidium] *Ἄ inter-  
polata praebens differt* 8 parentem enim honore *R* post deum]  
*μετὰ τὴν πρὸς θεόν* secundum] *om. e* 10 contristat] *ἐκκλίνοντα* A  
*ἐλλείποντα* Euseb praecipit *BRe* iubet] *κελεύει* A *abest ab Eusebio*,  
*qui post* iuuenes exhibere *habet* φησὶν 12 semor *B* seniorum est  
deus *R* praetermittit *Sobius ed. Col. 1524* celandum] *ex κρύπτειν*  
*emendauit* celebrandum *codd e* 14 prodi tamen secreta] *em. Guenther*  
prodita mens arata (a rara e) *codd e* prodi tamen arcana *Niese, p. t.*  
*ad arma Sobius* 15 minus *RP* mulctatur *Re* despiciens—  
offerens] *περιορῶν ἰκέτην (οἰκέτην Eusebii codd. BG)* βοηθεῖν ἐνὸν ὑπεύ-  
θυνος Euseb *περιορᾶν καὶ τοῦ βοηθεῖν ἐν οἷς ὑπέθυνος* A. *interpres Graeca*  
*prorsus non intellegens sibimet ipse quaedam excojitauit*

ciens quod iustum est et auxilium reis offerens. quod quis- 208  
quam non posuit non auferat et aliena non tangat, mutuans  
non accipiat usuras. haec et his multa similia communionem  
continent nostrorum inter alterutros.

5 XXVIII. Quomodo autem etiam de domestica circa alieni- 209  
genas habenda sapuerit legislator, referri dignum est, uide-  
bitur enim omnibus optime prospexisse, dum eo ita sanciente  
neque propria corrumpimus neque participari rebus nostris  
uolentibus inuidemus. quicumque enim uolunt sub nostras 210  
10 conuersari leges accedentes ad ea cum munificentia suscipit  
non genere solummodo, sed etiam uoluntate uitae putans  
esse consortium. eos autem, qui transitorie ueniunt, misceri  
sollemnitatibus non permisit.

XXIX. Alia tamen exhibenda constituit, id est omnibus 211  
15 praebendum ignem, aquam, cibum, iter ostendere, non spernere  
aliquem insepultum; mitissime etiam circa hostes quae sunt  
agenda sanciuuit, ut neque terra eorum exuratur neque arbores 212  
fertiles incidantur, sed etiam spoliari eos, qui in bello ceci-

LBR, CP, e. — Euseb A. ed. pr.

1 et] *om.* P reis] regis R -2 potuit *Le* non (tangat)] οὐχ Α  
οὐδενός *Euseb* mutuans] δανείσας Α *abest ab Eusebio* 3 accipi] piat P  
similia multa *tr.* R 4 continet C 5 etiam] *om.* R de dome-  
stica] *i. e.* ἐπὶ οἰκείας, ἐπιεικείας Α *Euseb* cura *add.* e circa] εἰς Α  
πρὸς *Euseb* alienigenas P 6 habenda sapuerit] *emendauit ἐφρόνησε*  
*lectione codicis* Α *usus, habendas habuerit LBCP* habenda habuerit *Re*  
*ἐφρόνησε* Α *ἐφρόντισε Euseb* habenda *add. interp.* uidetur R 7 dum]  
deum P? eo ita sanciente] *abest a Graecis* sanciente] *santiente*  
*L et (ex sentiente corrigens)* B sentiente e 8 corrumpimus] διαφθε-  
ροῦμεν Α 9 uolentibus] *om.* R 10 accedentes] ὑπελθόντας Α ὑπελθόντες  
(*scil.* θείλουςιν ζῆν) *Euseb* ea] *eam R eas C* munificentia P  
12 ueniunt] *om.* e misceris L 13 sollemnitatibus] ταῖς σονηθείαις Α  
τῇ σονηθείᾳ *Euseb* permisit] *om.* e 14 exhibenda] ὧν ἡ μετάδοσις  
ἐστὶν ἀναγκαῖα id est] *idem Re* 15 praebendum] παρέχειν τοῖς δεο-  
μένοις aqua R ostenderet (t *finalem expunxit B*) *LBP* sper-  
neret L 15 mitissime—18 incidantur] ἐπιεικέις (ἐπιεικῆ Α) δὲ καὶ τὰ  
πρὸς τοὺς πολεμίους κριθέντας εἶναι (εἶναι κριθέντα Α) οὐ (οὐδὲ Α) γὰρ ἐὰ  
τὴν γῆν αὐτῶν πυρπολεῖν οὐδὲ τέμνειν (κόπτειν Α) ἡμερα δένδρα (συγκεχώ-  
ρηκεν *add.* Α) 17 sanciuunt R exuratur L 18 ceciderint B

- derunt, interdixit et captiuos prospexit, quatenus eorum amo-  
 213 ueatur iniuria et maxime feminarum. sic autem olim nos man-  
 suetudinem atque clementiam studuit edocere, ut etiam de ani-  
 malibus inrationabilibus non taceret, sed horum tantummodo uti-  
 litatem legitimam concedens ab omni nos alia causa prohibuit. 5  
 quaecumque enim ueluti supplicantia oriuntur in domibus, haec  
 interdixit occidi, sed neque parentes denique praecepit auferri,  
 et licet inimica sint animalia, eis tamen parcendum esse  
 214 sanciuuit. sic undique ea, quae ad mansuetudinem pertinent,  
 obseruauit doctrinalibus quidem sicuti praedictum est legibus 10  
 utens et alias rursus contra transgressores causa punitionis  
 sine excusatione defigens.
- 215 XXX. Damnum namque in plurimis casibus transgredien-  
 tium mors est, si adulterium commiserit aliquis, si uim  
 puellae fecerit, si masculo turpe temptamentum inferre prae- 15  
 sumpserit, licet patiatu r sustinere temptatus. similiter autem  
 216 est lex ineuitabilis et in seruis. sed etiam de mensuris uel  
 si quis de ponderibus dolum fuerit operatus et de iniusta  
 uenditione ac fraude uel si detraxerit alienam rem aut quod

LBR, CP, e. — Euseb Porphyrius Δ, ed. pr.

1 quatinus *LCP* ammoueatur *Re* 2 olim nos] olunnos *L* alum-  
 nos e olim] πόρρωθεν Δ *abest ab Eusebio* 3 studuit edocere] διδάσ-  
 κειν . . . ἐσπούδασεν Δ ἐξεπαίδευσεν *Euseb* <et> etiam *R* 5 legiptimam  
*RC* concedens] non concedens *R* ἐφῆκε Δ ἀφῆκε *Euseb* ab—pro-  
 hibuit] πᾶσαν δ'ἐτέραν (*scil.* χρῆσιν) ἐκώλυσεν 6 oriuntur] προσφέρει Δ  
 προσφέρει: *Euseb* haec] hoc e 7 ocidi *P* sed neque] neque sed  
*R* denique] νεοττοῖς *fortasse subest* de nido 8 licet inimica sint] κἄν  
 ἢ πολέμια Δ κἄν τῇ πολεμιά *Euseb* animalia eis] ἐργαζομένων (*συνεξερ-*  
*γαζομένων* Δ *συνεργαζομένων* *Porphyrius*) ζώων καὶ μὴ φονεύειν par-  
 nendum *R* 9 sanciuunt *R om. Euseb* 10 obseruauit] περιεσκεψατο Δ  
 συνεσκεψατο *Euseb* praedictu *B* legis e 11 alias] *ex τῶς δὲ*  
*emendauit* alia *codd* e 12 defingens *R* 13 casibus] causis e trans-  
 gredientium] *em. Sobius ed. Col. 1524* transgrediendum *codd* e 14 est  
 mors *tr. R* est] ἐστι Δ ὁ (θάνατος) *Euseb* commiserit *R* si uim]  
 suum e 15 inferre] *om. e* 16 licet] *scripsi, l. c. et codd l. c. aut e*  
*äv, quod corrigas in κἄν* 17 in] *om. R* etiam <iam> *P* 18 de ini-  
 iusta—fraude] περὶ πράσεως ἀδίκου καὶ δόλω γενομένης 19 si detraxerit]  
 fide traxerit *Ie*

non posuit abstulerit, omnimodis sunt uindicta non qualia  
 apud alios, sed ualde maiora. de iniuria uero parentum, uel 217  
 impietate quae fit in deo, licet temptet hoc aliquis, mox  
 peribit. his itaque qui secundum legem uniuersa \* honor tribui-  
 5 tur non argenti, non auri, neque coronae capitis aut cuiusdam  
 praedicandae festiuitatis, sed unusquisque testem habens con- 218  
 scientiam suam ualde proficit legislatore prophetante et deo  
 fidem condonante firmissimam his, qui seruauerunt leges;  
 licet pro eis mori contingat aliquibus, concurrunt alacriter ad  
 10 occasum; dedit enim deus rursus fieri, ut uita melior possit  
 ex mutatione conferri. piget itaque nunc haec me conscribere, 219  
 nisi opera essent omnibus manifesta, quoniam multi et ple-  
 rumque olim nostrorum progenitorum, ne uel sermonem  
 solummodo extra legem proferrent, omnia passi sunt sustinere  
 15 uiriliter.

XXXI. Vel si honorari contigit apud omnes homines nostram 220

LBR, CP, e. — Euseb Δ, ed. pr.

1 posuit] *R* potuit *LBCPe* omnimodis] *i. e.* πάντως omnimodi *codd*  
 e πάντων Δ *Euseb* uindicta] *de hac forma plurali dubito* 2 sed]  
 seuē (d s. *L*<sup>2</sup>) *L* sedue *B* sed ne e 3 fit] *conieci*, sit *codd* e tem-  
 ptet] μελλήσει Δ μέλλη *Euseb* hoc] haec *R* 4 qui] *om. e* qui—  
 uniuersa\*] τοῖς . . . κατὰ τοὺς νόμους πάντα πράττουσι Δ τοῖς . . . νομίμως  
 βιοῦσι *Euseb*; ex Δ *codicis lectione efficitur* gerunt uel agunt uocem *inter-*  
*cidisse* lege *R* uniuersam e tribuit *C* 5 neque—festiuitatis]  
*interpolata habet* Δ, οὐ κοτίνου στέφανος ἢ σελίνου καὶ τοιαύτη τις ἀνα-  
 κήρωξις *Euseb*. qualia fere legisse quidem *interpres uidetur*, non uero  
*intellegens sibi quaedam finxit; pro* τοιαύτη *fortasse habuit* τελετή *cfr.*  
*II § 188* 7 ualde proficit] πεπίστευκεν *legislatores P* deo—11 con-  
 ferri] *Graecarum sententiarum conexum perspicere non ualuit* *interpres*  
 8 fidere *R* fide *P* condonante (a s. *L*<sup>2</sup>) *L* 9 eis] *cis R* alacriter]  
 ex προθύμως *scripsi*, alacri *LBCPe* alacres *R* *nominatiuum* alacri *non*  
*probo* alacri animo *coni. Guenther* 10 enim] *autem R* 11 imita-  
 tione *R* nunc] νῦν Δ *abest ab Eusebio* haec] hoc e 12 multa *R*  
 13 olim] ἤδη *progenitorum] add. interpres* 14 solummodo] μόνον Δ  
*abest ab Eusebio* lege *P* passi sunt] sunt passi *tr. C* ὑπέστησαν Δ  
*προεἶλοντο Euseb* 16 uel si—p. 124, 6 mutationes] *plane alia expressit*  
*Iosephus, quae codicibus male tradita interpres omnino non intellexit*

gentem et uoluntariam legis consequentiam esse manifestam,  
 221 imbuebant Graecos maiores nostri etiam extra regionem  
 propriam constituti, huiusmodi siquidem sectam habent et  
 tam gloriosam de deo talesque leges multo saeculo sic  
 firmissime custodire, omnes arbitror ammirari propter fre- 5  
 222 quentes apud hos factas mutationes. denique eos, qui conscri-  
 bere proxime de republica et legibus temptauerunt, tamquam  
 de incredibilibus compositionibus quidam frequenter accusant  
 dicentes, quoniam impossibilia sumpserint argumenta. et alios  
 quidem relinquo philosophos. quicumque huiusmodi negotium 10  
 223 in suis conscriptionibus habuerunt; Plato mirabilis apud  
 Graecos tamquam et honestate uitae praecedens et uirtute  
 sermonum et persuasione philosophiae cunctos excellens ab  
 his, qui dicebant pessimum esse de republica conscribere,  
 224 illusus et diuulgatus paene peremptus est, cum utique qui 15  
 illius uerba considerauerit, frequenter et facile reperiet, quae  
 etiam consuetudini plurimorum proxima esse noscuntur. ipse

LBR, CP, e. — Euseb A, ed. pr.

*sed peruertens parum recte inter se iunxit* uel si—contigit] κάῶ τε τι  
 μή συμβεβήκει γνώριμον... ὑπάρχειν A honorari aut ex τι μή est ortum,  
 aut in ignorari corriges contingit R 1 gentem] ἔθνος; legem Le  
 2 imbuebant Graecos maiores nostri] ἀλλά τις ἢ συγγράψαι λόγος αὐτοῖς  
 ἀνεγίνωσκε τοῖς Ἑλλησι: Euseb ἢ συγγραφᾶς λέγων αὐτὸς ἀνεγίνωσκε τοῖς  
 Ἑλλησιν A Graecos] ceterum R etiam—constituti] ἢ που (γε ins.  
 A) περιτυχεῖν ἔξω τῆς γινωσκομένης (γινομένης A) γῆς ἔφρασκεν ἀνθρώποις  
 3 sectam] ex δόξαν emendauit, rectam codd e et] abest a Graecis  
 4 sic] abest a Graecis 5 custodere L ἐμμεμενηκέναι Euseb ἐμμεμενη-  
 κόσι A omnis R frequetes P 6 apud hos] παρ' αὐτοῖς Euseb παρ'  
 αὐτοῖς A apud nos codd e 7 proxime] παραπλεῖον A παραπλήσιον Euseb  
 8 de incredibilibus compositionibus] θαυμαστῶν συνθετῶν A θαυμαστά  
 συνθέντων Euseb 9 sumpserunt R scripserint C 10 quidam P?  
 relinquentes B 11 conscriptionibus] συγγράμμασιν A γράμμασιν Euseb  
 πλαῆτο L Πλάτων δὲ Plato uero conicio 12 et] de e praeceles  
 (1 in ras.) C 13 philosophiac] τοῖς ἐν φιλοσοφίᾳ γεγονότας 14 his] iis R  
 pessimum] i. e. δεινόν, δεινῶν Euseb δεινοῦς A 15 peremptus est]  
 διατελεῖ 16 considerauerint LBeCR σκοπῶν A σκόπτων Euseb fre-  
 quenter—noscentur] συχνῶς τις ἂν εὔροι ῥᾶον (ῥᾶον ὄντα A ῥᾶονα ὄντα  
 ed. pr.) καὶ ταῖς τῶν πολλῶν ἔγγιον (αἴτιον A) συνηθείαις reperiret R

siquidem Plato confessus est, quia ueram de deo opinionem propter ignorantiam plebis proferre securum non est. sed 225  
 Platonis quidem uerba uana esse putant et multa potestate composita <at>que conscripta et maxime de legislatione prolata.  
 5 Lycurgi uero mirantur et Spartam cuncti concelebrant, quoniam illorum legibus plurimo tempore perdurarunt. ergo 226  
 hoc manifestum uirtutis indicium est in legibus permanere. si uero Lacedaemoniorum ammirantur illorum tempus, assumant scientes amplius duobus milibus annis nostram consti-  
 10 tisse rempublicam et super haec sciant, quoniam Lacedaemonii quidem omni tempore, quo apud se habuere libertatem, perfecte uisi sunt custodisse leges, cum uero circa eos factae sunt fortunae mutationes, paenè cunctarum legum obliti sunt. nos autem multis casibus euoluti propter regum Asiae muta- 227  
 15 tiones neque in nouissimis malis uenientes a legibus sumus alienati, non uacationis nec epulationis causa seruantes eas, 228

LBR, CP, e. — Euseb A, ed. pr.

1 plecto (a s. L<sup>3</sup>) L 2 propter] εις ignorantiam] ἄγνοιαν A ἄνοιαν Euseb  
 3 uerba] λόγους τινές Euseb νόμους τινάς A  
 4 composita atque conscripta] e compositaque conscripta LBCP composita conscriptaque R κεκαλληγραφημένους et—mirantur] μάλιστα δὲ τῶν νομοθετῶν Λυκούργου τε θαυμάζουσι (τεθαυμάκασι Euseb) maxima R  
 5 lycurgi R licurgii CP spertani R spartani e spartam, am in ras. C  
 6 illorum] ἐκείνου ἰ. e. Λυκούργου perdurarunt] ἐκατέρησαν Euseb ἤνεγκεν A ergo—indicium est] οὐκ οὖν τοῦτο μὲν ὠμολογήσθω (ὠμολογήσθω A Euseb) τεκμήριον ἀρετῆς εἶναι 7 hoc] om. R manifestum] manifeste B ex malorum] festum corr. P<sup>1</sup> <hoc est> uirtutis R iudicium R est] om. R 8 si uero—10 rempublicam] *interpres parum sanum exemplaris sui textum secutus quantum potuit probabilia conformare studuit* Lacedaemoniorum] Λακεδαμονίους assumant scientes] ἀντιπαραλαμβανέτωσαν A ex quo orti sunt interpretis errores, ἀντιπαραβάλλετωσαν recte Euseb 9 annis] annis ante, ante inter uers. add. C<sup>2</sup> constitisse] add. interpres 11 quidem] μὲν A abest ab Euseb sed habuere L 12 usi e 14 <ex> multis R euoluti] uoluti R euolutis e; inuoluti conicio cf. I § 285 regnum R 15 ueniente R sumus alienati] προάγομεν A προύδομεν Euseb qui hic explicit 16 nec] non R epulationis] τροφῆς (pro τροφῆς) A causa] gratia causa R

- quando, si quis considerare uoluerit, multo ampliori testimo-  
 229 nio maiores excubias et labores nobis quam Lacedaemoniis  
 et neque circa artes exercitium habentes, sed ab omni operatione  
 remissiores, pingues et corpore pulchri in ciuitate degebant, 5  
 230 aliis ministris in omnibus uitae necessariis rebus utentes et  
 cibum paratum ab illis accipientes, hoc solum opus bonum  
 atque clemens iudicantes ad faciendum et patiendum, quatenus  
 praeualerent aduersus omnes, contra quos bella susciperent.  
 231 quia uero neque hoc adipisci potuerunt, dicere superpono; 10  
 non enim singuli solummodo, sed multi frequenter eorum  
 subito legis praecepta neglegentes semet ipsos cum armis  
 hostibus tradiderunt.  
 232 XXXII. Putasne et apud nos non dico tanti, sed duo uel  
 tres agniti sunt proditores effecti legum uel mortem \* non 15  
 dico illam, facile quae solet proeliantibus euenire, sed eam,  
 quae cum multa corporum afflictione et multa crudelitate  
 233 uidetur accedere? quam ut ego puto quidam praeualentes

LBR, CP, e. — Λ, ed. pr.

1 quando] *qñ ex qua corr. P<sup>1</sup>* testimonio] *μαρτυρίας codicis sui mendosum uertens reliqua ut intellegi possent paululum mutauit interpres* 2 excubias] *ἄθλους λέγε demonus L* 3 uidebit] *abest a Graecis impositos] ἐπιτιθέντας Λ* siquidem] *ex quidem corr. B<sup>1</sup>* non] *ex Graecis inserui ab archetypi librario, non uero ab ipso interprete omis-sum arbitratum* 4 exercitium *R* 5 corpore pulchri] *τὰ σώματα πρὸς κάλλος ἀσκοῦντες* 6 alii *R* 7 ab illis] *om. B* recipientes *R* hoc—iudicantes] *mendosa uertit interpres hoc] om. Le* 8 iudicantes] *i. e. ὑπολαμβάνοντες, ὑπομένοντες Λ* 9 susciperet *LB* 10 uero neque] *non neque | neque e* //adipisci, *adi in ras. C<sup>1</sup>* suppono *R* 11 singuli] *emend. Sobijs singulis codd e* multis *L* multis *BRCPe* 12 subito] *ἀθρόως* 14 nos] *om. P* tantis *codd e* 15 agniti sunt] *ἔγνω ἡ γυνὴ L ἔγνω τις ed. pr.* uel] *et R* mortem\*] *θάνατον φοβηθέντας excidit igitur in archetypo metuentes uel simile quid* mortis *B* 16 illam dico *tr. R* quae solet] *quaeso et LP* eam] *etiam R* 17 corporum—multa] *in ras. B<sup>1</sup> om. B* crudelitate, *cru in ras. B<sup>1</sup>* et—accedere] *ὅπως εἶναι δοκεῖ πάντων χαλεπώτατος* 18 quam] *ἕσον Λ ὡστ' ed. pr.* quidem *R*

nobis non per odium subiectis imposuerunt, sed ueluti quod-  
dam miraculum nolentes inspicere, si qui sunt homines, qui  
hoc tantummodo esse credant pessimum, si agere quicquam  
extra leges suas uel sermonem apud eos dicere compellantur.  
5 non tamen mirari decet, si mortem fortissime toleramus pro 234  
legibus et ultra alios uniuersos; non enim quae leuia uidentur  
nostris studiis alii facile patiuntur hoc est operationem cibique  
simplicitatem et ut nihil frustra neque fortuito quod quisque  
desiderat uescatur aut bibat aut ad concubitum quemlibet  
10 accedat aut splendide uestiatur aut sine mobilitate uacet. sed 235  
illud adtendendum est, si gladiis utentes et hostes ab inua-  
sione fugantes praecepta legis circa cibos nequaquam infrin-  
gimus. nobis itaque gratum est propter haec legibus oboedire  
et illic fortitudinis causas ostendere.  
15 XXXIII. Proinde Lysimachi et Molones et quidam huius 236  
modi alii conscriptores, improbi sophistae, adolescentium  
deceptores, quasi uehementer nobis prauissimis existentibus  
derogare contendunt. ego nero nollem de legibus alienis 237  
examinationem efficere; noster enim mos est propria custodire,  
20 non aliena potius accusare, et ut neque irridere neque  
blasphemare debeamus eis, qui apud alios putantur dii, aperte

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

1 non per odium] *non recte uerbis* nobis subiectis *adiunxit interpre-*  
subiectis *B* sed—inspicere] *om.* e 2 si quis *LP* 3 hoc] *h<sup>o</sup>* (*i. e.*  
homo) *P* credat *R* pessimum] *κακὸν αὐτοῖς* (*αὐτοῦς* A) *a*////gere  
(*erasum est ge*) *B* quidquam *P* 4 uel] *ἢ* *ed. pr.* εἰ A sermones *C*  
dicere apud eos *tr.* *R* 7 patiunt *RP* cibisque *L* cibisque *BRCPe*  
8 frustra] *εἰκῆ* neque—desiderat] *μηδ' ὡς ἔτυχεν ἕκαστος ὅποτεθύ-*  
*μηκεν* A fortuito *R* 9 autem bibat *P* ad concubitum] *om.* *R*  
quemlicet *P* 10 explendide *R* uestiantur *R* aut—uacet] *καὶ πάλιν*  
*ἀργίας ὀπομεῖναι τάξιν ἀμετακίνητον* mobilitate] *Guenther*, nobilitate *codd.* e  
sed—si] *sic interpre-*, qui cum A *legisse uidetur:* ἀλλ' εἰ 11 illud]  
*om.* *R* 12 infringimus] *ἀντιβλέπειαν* *ed. pr.* ἂν τις βλέπειεν A 13 nobis  
itaque] nobilitasque *R* itaque] *πάλιν* propter haec] *περὶ ταῦτα*  
14 illic] illis e fortitudis *P* ostenderet *L* 15 Molones] *Σόλωνες* A  
16 adholoquentium *B* 17 prauissimus *P* 18 uero] *om.* e 19 mos]  
*mox* *R* 21 aperte] *ἄνευτρος*

- nobis legislator interdixit propter ipsam appellationem dei.  
 238 accusatoribus autem proiectiones suas nos increpare uolentibus  
 tacendum non est, cum utique non a nobis nunc sermo com-  
 positus eos arguere uideatur, sed a multis probabiliter iam  
 239 praemissus. quis igitur eorum, qui apud Graecos sapientia 5  
 sunt mirabiles, non redarguit et nobilissimos poetas et prae-  
 cipuos legislatores, quoniam huiusmodi sectas de diis ab initio  
 240 populis inseruerunt, dicentes eos e numero quidem quantos  
 ipsi uoluerunt, ex alterutris uero et diuersis natiuitatibus  
 procreatos? hos autem diuidentes locis habitaculis tamquam 10  
 generationes animalium alios quidem sub terra, alios in mari,  
 241 seniores autem eorum in tartaro uinctos esse dixerunt; quibus-  
 cumque autem distribuerunt caelum, his sermone quidem  
 patrem, operibus autem tyrannum atque dominum super-  
 posuerunt. propterea aduersus eum constituerunt insidias per 15  
 uxorem et fratrem et filiam, quam ex eius fingunt capite  
 generatam, ut alligantes eum appenderent, sicut ipse ille  
 suum dicitur patrem.
- 242    XXXIV. Haec iuste accusatione digna conqueruntur qui  
 sapientiae uirtute praecellunt, insuper haec deridentes adi- 20

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

1 dei] de e 2 proiectiones suas] δὲ τῆς ἀντιπαράθεσως nos] nobis R  
 non e 3 cum utique—5 praemissus] *mendosa. praebet* A nobis, n  
*in ras.* B 4 uideantur LB probabiliter] καὶ λίαν εὐδοκμοῦντος A  
 6 et om. Le inobilissimos L praecipue e 7 deis e 8 dicentes eos  
 <autem> LBe dicentes <autem> eos R e] *codd. e, conicio: esse* 9 et]  
*bis posuit* R 10 procretos L autem] δὲ καὶ habitaculis] καὶ διαί-  
 ταις 12 eorum] om. R tartaro] *ex Graecis scripsi; tartaros* LBCP  
 tartarum R tartaris e esse dixerunt] *abest a Graecis* 13 autem]  
 om. e caelum] cellium C (celum s C<sup>2</sup>) celimo P ≡ Is C 14 do-  
 minum] *sup. uers. add. C<sup>1</sup>* supposuerunt R 15 aduersus eum] ἐπ'  
 ἀπὸν *ed. pr. ὅπ' ἀπὸν* A 16 capite fingunt *tr. e* fingunt] *abest*  
*a Graecis* 17 alligantes... appenderent] συλλαβόντες... καθ'εἰρῶσιν  
 alligatenses e appenderent] *emendauit, appenderet* B appendere  
 LReCP 18 dicitur] *add. interpre* accusatorum P 20 insuper]  
 hi super L hic super e hacc] *om. R* hoc P adicientes C

ciunt, si deorum alios quidem ephebos et adulescentes, alios  
autem seniores et barbatos esse credendum est, alios consti-  
tutos super artes et quendam fabrum, aliam uero textricem,  
alium peregrinantem et cum hominibus contendentem, alios  
5 autem citharizantes aut arcu gaudentes, deinde inter alterutros 243  
seditiones effectas et propter homines contentiones constitutas,  
ut non solum alterutris manus iniicerent, sed etiam ab homi-  
nibus uulnerati lugerent malaque perferrent, et, quod super 244  
omnia est luxuriosius, intemperantia permixtionis uterentur,  
10 quomodo non erit incongruum amores et concupiscentias ad  
uniuersos adtingere simul masculos et ad feminas? deinde 245  
fortissimus et primus eorum pater seductas a semet ipso  
impraegnatasque mulieres disruptas submersasque sperneret  
et eos, qui ex eo sunt nati, neque liberare potest fato constrictos  
15 neque sine lacrimis eorum perferre mortes. bona sunt haec 246  
et his alia consequentia, id est adulterio in caelo uiso et sic  
inpudenter a diis celebrato, ut iam alii zelari se profiterentur  
tali passione constrictos. quid enim alii facturi non essent,

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

1 si] εἰ *ed pr.* ἢ A ephebos] ἀγενεῖους adulescentes L 2 bar-  
baros R 3 super artes] *ex Graecis emendauit*, superantes *codd e* que-  
dam P alia R testricem R 4 alium <uero> e peregrinantem]  
πολεμοῦντα A 5 autem] aut P cybarizantes R 6 seditiones] sedi-  
tionis *ex seditione corr. B<sup>1</sup>* effectas] *ex effecta corr. B<sup>1</sup>* effecta L  
7 alterutros R initerent LBP iniicerent R mitterent e hominibus]  
omnibus LBP e 8 uulnerari C? e mala q̄ C quod] *om. e* 9 <si>  
intemperantia e. *fortasse ut excidit* 11 adtingere] *post amores tr. R*  
masculos] τοῖς ἄρρεσι τῶν θεῶν 12 fortissimus] ὁ γενναϊότατος *ed. pr.*  
οἱ γενναϊότατοι A eorum] αὐτός ad semet ipsu] *pregnatasque P* (as  
*in ras. extitisse uidetur*) 13 disruptas] *i. e. καταρρηγνυμένας; καθειρ-*  
*γνυμένας* A, disruptas R e sperneret] περιορᾶ, *unde spernit coniecerim*  
14 et] *s. uers. add. L* fato constrictos] *emendauit*, factos (pactos R)  
conscriptos *codd e* constrictos] *i. e. κρατούμενος, nisi mauis ponere*  
constrictus; κρατούμενος A 16 his alia] his similia alia R, τοῖς ἄλλοις  
alia] a P consequentia, *conseq in ras. C<sup>1</sup>* in] *in ras. B* 17 se]  
re P zelare *codd e* 18 constrictos] *ex δεδεμένους scripsi*, constricti  
LBRP conscripti C e quid] qui R facturi . . . essent] ἔμελλε A

dum neque senior atque rex ualisset impetum suum a mu-  
 247 lieris permixtione retinere? alii uero dii seruiantes hominibus et  
 nunc quidem aedificantes causa mercedis, nunc uero pascentes,  
 alii autem malignorum modo in ferreo carcere colligati: quem  
 igitur sapientium talia non accendant, ut haec componentes 5  
 redarguant et multam stultitiam his credentium reprehendant?  
 248 alii uero et terrorem quandam uel metum nec non et rabiem  
 atque seductionem omnesque pessimas passiones in dei naturam  
 et formam fingere praesumpserunt, et horum quidem nobilio-  
 249 ribus etiam ciuitates sacrificare suaserunt. siquidem in multa 10  
 necessitate consistunt, ut quosdam deorum putent bonorum  
 esse largitores, alios autem uocent auersatorios, quando eos  
 ueluti malignissimos homines muneribus atque donis placare  
 contendunt, magnum quoddam malum se suscepturos ab eis  
 existimantes, nisi mercedem eis studiose praebuerint. 15  
 250 XXXV. Quae igitur causa sit tantae huius iniquitatis atque  
 delicti circa deum? ego quidem arbitror, eo quod neque  
 ueram dei naturam ab initio eorum legistatores agnouerint,  
 neque quantum percipere potuerunt perfectam sententiam  
 251 definiens reipublicae tradiderunt, sed uelut aliud quiddam 20  
 prauissimum reliquerunt dantes potestatem poetis quidem, ut  
 quos uellent deos introducerent haec omnia patientes, rheto-

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

1 ualissent *R* impetum . . . retinere] ἐπισχεῖν τὴν ὀρμὴν ὅσον γούν  
 εἰς τὸ δωμάτιον ἀπελθεῖν 2 dii] dum e hominibus] *ex* omnibus *corr.*  
*P*<sup>1</sup> 3 pascente *R* 5 accedant *LB* (*corr.* *B*<sup>2</sup>) *RCe* haec] hoc e  
 6 credentium] προσεμένων A 7 et] ad e 8 in dei—formam] *sic Graeca*  
*secutus transposui*, et formam in dei (iudei *R*) naturam *codd* e 9 ho-  
 rum] eorum *P* 10 ciuitates] *emendauit*, ciuitate *LeCP* in ciuitate *BR*  
 in multa] *emendauit*, simulta *codd* simulata e 11 putant *R* 12 no-  
 cent *R* auersatorios] *ex ἀποτροπαίους scripsi*, aduersatorios *LBRC* ad-  
 uersarios *Pe* quando] εἶτα δὲ 13 placere *codd* e 15 praebuerunt *R*  
 19 praecipere e 20 definiens *RCP* definiens e reipublicae tra-  
 diderunt] πρὸς τοῦτο ποιήσασθαι τὴν ἄλλην τάξιν τοῦ πολιτεύματος qui-  
 dam e 21 relinquerent *P* poetis *LB* quidem] siquidem e ut,  
*t in ras.* *R*<sup>1</sup> 22 quod *L* haec] *abest a Graecis* rethoribus *codd*

ribus autem, ut de republica scriberent et de peregrinis diis  
 decreta proferrent. sed etiam pictores et gypsoplastae in hoc 252  
 apud Graecos multam habuere potestatem, ut unusquisque  
 formam quam uellet secundum modum suae opinionis expo-  
 5 neret, alter quidem ex luto quod uellet fingens, alius uero  
 pingens. opifices itaque qui maxime putantur esse praecipu-  
 ebur et aurum habent ad hoc suae semper nouitatis argu-  
 mentum. proinde apud eos priores quidem dii florentes hono- 253  
 ribus senuerunt, sic enim proferendum est, alii uero noui 254  
 10 <qui>dam introducti religione potiuntur, et templorum alia  
 quidem desolata, alia uero nuper secundum eorum uoluntatem  
 aedificantur; quapropter ut arbitror e diuerso nosse magis  
 indigent, qualis secta sit circa deum et quomodo eius honor  
 immobili religione seruetur.  
 15 XXXVI. Apollonius siquidem Molon unus fuit stultorum 255  
 atque tumentium; eos autem, qui uere in Graeco philosophati  
 sunt, neque praedictorum aliquid latuit, neque frigidae alle-  
 goriae causas ignorauerunt. quapropter illos quidem iuste  
 spreuerunt et circa ueram decentemque circa deum opinionem

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

1 aut *Re* ut de—proferrent] πολιτογραφειν καταψηφισμάτων (κατά  
 ψήφισμα τῶν *recte Niese*) ξένων θεῶν τὸν ἐπιτήδειον *quorum sensum non*  
*cepit interpretes* 3 multa *P* unusquis *LB* 6 opificis *LBeP* 7 ad]  
*abest a Graecis* argumentum] *sequuntur in A interpolata* 8 priores]  
*i. e. πρότεροι; πρότερον A* dii] alii *R* 9 senuerunt] *sequuntur inter-*  
*polata in A* sic—est] ὅτω γὰρ ἐσφημότερον λέγειν 10 quidam] *ex*  
*τινες emendauit, clam LBR e C<sup>2</sup>* dam *CP* potiuntur] *sequuntur inter-*  
*polata in A* 11 eorum] τῶν ἀνθρώπων *A* 12 aedificantur] ἕκαστος  
 ἰδρύεται quapropter—14 seruetur] *Graecorum sensum non capiens*  
*uerba paululum mutauit interpretes* quapropter ut arbitror] τοῖνον *A*,  
*quod abest ab ed. pr.* nosse] *abest a Graecis* 13 secta] *facta e*  
*ei e* 14 regione *R* 15 Molon] *ex modon corr. P<sup>1</sup>* 16 tumentium]  
*ex fumentium corr. P<sup>1</sup>* timentium *R* τετυφωμένων *Graeco*] τοῖς Ἑλλη-  
 νικοῖς *A* τοῖς Ἑλλήσιν *coni. Niese* 17 frigidae—causas] ψυχράς (ψυχὰς  
*A*) προφάσεις τῶν ἀλλήγοριῶν 18 illos] τῶν μὲν *i. e. προφάσεων* iuste  
 quidem *tr. R* 19 sprerunt *B* et] δὲ

256 nobis fuere concordēs. quod Plato respiciens neque ullum  
quemquam poetarum dicit in republica esse suscipiendum et  
Homerum honorabiliter amouet fanum ei constituens et un-  
guenta superfundens, ne rectam opinionem de deo fabulis forte  
257 destrueret. praecipue namque Plato nostrum legislatorem 5  
imitatus, licet nullam eruditionem huiusmodi suis ciuibus  
imperasset, id est ut omnes perfecte leges discerent, ut ne  
fortuito aliqui extraneorum ciuibus miscerentur, sed esset  
258 pura respublica et in legum custodia perduraret. horum nihil  
cogitans Apollonius Molon nos uoluit accusare, quoniam 10  
non recipimus eos, qui aliis sunt opinionibus praeoccupati de  
deo, neque communicari patimur eis, qui alia uitae consue-  
259 tudine degere potius elegerunt, cum neque hoc proprium  
nostrum sit, sed commune cunctorum, non modo Graecorum, sed  
etiam qui inter Graecos cautissimi fuisse noscuntur. Lace- 15  
daemonii namque peregrinos etiam expellebant \*\*\*, corrup-

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

1 fuere] *R* fore *LBeP* ex fore *corr.* *C*<sup>2</sup> (fore *Co*) quod—respiciens] ἀφ' ἧς ὁρμηθεὶς ὁ Πλάτων ullum] τῶν ἄλλων 2 dici *LBRP* in republica] ex iurepublica *corr.* *L<sup>1</sup>B<sup>1</sup>C<sup>1</sup>* iurepublica *P* 3 honorabiliter, nor *in ras.* *C* honorabiliter *P* ammonet *RC* admonet *e* fanum... constituens] στεφανώσας phanum *RC* 5 destrueret] destinaret *R* praecipue—9 perduraret] *claudicant, sed difficile dictu est, aliante interpretes scripserit, qui sententiam Iosephi prorsus non cepit* 6 imitatus] est imitatus *fortasse scribendum est, μεμήκηται* licet] *i. e. κἄν, κἄν uero scripserat Iosephus* 7 id est ut] ὡς τὸ *ed. pr.* ὥστε *A* discerent leges *tr.* *e* ut] καὶ μὲν καὶ, uel *coniecerim* 8 fortuite *LCPe* aliqui] ex *Graecis conieci*, aliquid *codd e* 9 in legum—perduraret] τῶν ἐμμενόντων τοῖς νόμοις προδόνῃσεν 10 Molon nos] moloninos *LBC* moloninos *P* molonius nos *R* Molomnos *e* *fortasse* Molonis nos *scripseris* 11 recipimus *e* alii *LBP* (*corr.* *B*<sup>2</sup>) de deo, neque] *transposui*, neque de deo *codd e* 12 patiuntur *R* 13 eligerunt *C* elgetur *P* 14 Graecorum] rerum *codd e* ex Ἑλλήνων *emendauit* 15 etiam] *om. R* cautissimi] εὐδοκίμωτατοι 16 peregrinis *B* peregrinum *R* peregrinus *P* expellebant \*\*\* corruptionem] *lacunam statuo ex codice archetypo oriundam, ξενηλασίας ποιούμενοι διετέλουν καὶ τοῖς αὐτῶν ἀποδημεῖν πολίταις οὐκ ἐπέτρεπον, διαφθοράν*

tionem extra leges ex utroque metuentes. illorum igitur citius 260  
 saeuitiam poterit quilibet arguere, qui nulli neque conuersa-  
 tionis neque cohabitationis suae participium exhibebant. nos 261  
 autem aliorum quidem res zelari non sinit, participari uero  
 5 cupientes quae sunt nostra libenter suscipimus; quod utique  
 reor indicium magnanimitatis atque clementiae.

XXXVII. Sed desino iam de Lacedaemoniis amplius dispu- 262  
 tare; Athenienses uero, qui communem esse suam gloriantur  
 omnibus ciuitatem, quomodo de his rebus habuerint Apollo-  
 10 nius ignorauit; hi namque uel uerbum solummodo praeter  
 illorum legem de diis loquentes ineuitabiliter punierunt. cuius 263  
 etenim rei gratia Socrates est mortuus? non enim hostibus  
 tradidit ciuitatem neque templa uastauit, sed quia noua  
 iuramenta iurauit et quoddam daemonium sibi significasse  
 15 referebat seorsum ludens, sicuti quidam dicunt, propter haec  
 ueneni poculo morte multatus est. insuper etiam corrumpere 264  
 iuuenes eum accusator aiebat et conuersationem patriae  
 legesque contemnere. et Socrates quidem ciuis Atheniensis  
 huiusmodi tormenta sustinuit, Anaxagoras autem Clazomenius 265  
 20 fuit et quia existimantibus Atheniensibus solem esse deum

LBR, CP, e. — Λ, ed. pr.

1 extra] *περὶ, aut παρὰ habuit interpret in suo exemplari, aut circa  
 conicies seuitiam cicius tr. C, iustum ordinem postea indicauit* 2 sae-  
 uitiam] scientiam *R* quilibet poterit *tr. B* qualibet *R* nulli—  
 suae] *in ras. B* 3 cohibitionis *R* partipium *B* principium *R*  
 4 res] *in ras. B* rer *L* non sinit] *corruptum puto, ὅτι ἀξιόσμεν, for-  
 tasse nolimus scribendum est* 5 quod] quo *LBP* 7 de Lacedaemo-  
 niis] lacedaemonii *R* 9 omnibus] *abest a Graecis* habuerunt *R*  
 10 ignorauit] *R* ignorari *LBeCP* hi namque] *ἔτι Λ* uel] de *R*  
 uerbum] *emendauit, uerbo codd e* 12 rei, i *in ras. B* re *L* so-  
 cratis *LB* 13 traditur *R* 14 iuramenta] *R* iumenta (*ra s. uers. add.  
 L<sup>4</sup>) LBCPe* sibi] *om. e* significans se *codd e* 15 seorsum  
 ludens] *i. e. ἰδίᾳ παίζων, ἢ διαπαίζων Λ (νή Δία παίζων Niese)* prop-  
 per *L* hoc *e* 16 mulctatus *RCe* 17 cum *R* 18 contemnere]  
*ἔτι προήγειν ἀπὸ τοῦ καταφρονεῖν* ciues *LP* 19 anaxogoras *B* Cla-  
 zomenius] clahomen eius *L* (clazomeneius *s. L<sup>4</sup>)* cla zomen eius *uel* cla-  
 zomeneius *BRCPe* 20 et quia] *ἀλλ' ἔτι*

- ille eum insensatum et ignitum asseruit, paucorum sententia  
 266 morte damnatus est. et aduersus Diagoram Melium talantum  
 decreuerunt, si quis occideret eum, quoniam eorum mysteria  
 deridere ferebatur, Protagoras autem, nisi cito fugisset, com-  
 prehensus occideretur, eo quod dubium de diis Athenienses 5  
 267 conscripsisse putabant. quid oportet mirari, si circa uiros  
 fide dignos talia gessisse noscuntur, qui neque mulieribus  
 pepercerunt? nunc enim sacerdotem quandam, quoniam eam  
 quidam accusauit peregrinos colere deos, occiderunt. puto  
 autem erat hoc apud eos decretum <et> aduersus eos, qui 10  
 peregrinum introducerent deum, supplicium mortis inferebatur.  
 268 igitur qui tali lege utebantur palam est, eo quod aliorum  
 non crederent esse deos; non enim, si crederent, aliquibus  
 269 inuiderent quasi quiddam maius habentibus. Scythae uero  
 caedibus congaudentes humanis et paululum differentes a 15

LBR, CPPa, e. — Δ, ed. pr.

1 insensatum] μωδρὸν (μύλον Δ) ignitum] *ex διάπυρον conieci*, igno-  
 tum *codd e* sentēptia (p *erasit ipse*) B paucorum sententia] παρ'  
 ὀλίγας ψήφους diagoramelium LBeP dyagoramellium R Melium]  
 μηλίσω Δ talentum Be in L loco secundi a est rasura 3 decre-  
 uerant R occiderit e 4 ferebantur R Protagoras] phitagoras LP  
 pitagoras B pythagoras R pithagoras C 5 Athenienses] atheniensibus R  
 et ex corr. L<sup>3</sup> atheniensium e 6 conscripsisse] γράψαι, eum scripsisse  
 conicio putabant] C putabatur LBR<sup>e</sup>P quid—11 inferebatur] *per hos*  
*uersus Pa collatus est* quod P 7 tale ex talia corr. C noscantur e  
 8 nunc enim] nonne R νόν γάρ Δ νόν μὲν ed. pr., *quod recte Lobeck,*  
*Aglaoph. p. 667 et H. Weil, les Hermocopides etc. Paris. 1891 p. 6 not.*  
 1 in Νῖνον γὰρ emendarunt cf. *Demosth. ed. Blass XIX, 281 XXXIX,*  
 2 XL, 9 quendam LBe (in marg. add. B; alii quandam) quandam  
 uel Pa eum Pe 9 quidem P occiderunt—eos] om. Le ceci-  
 dere P puto] i. e. νομίζω; νόμω Δ 10 decretum] i. e. κεκελευσμένον;  
 κεκωλυμένον ed. pr. κέκαλυμμένον Δ et aduersus] aduersus *codd e*, et  
 ex Graecis petiui 13 non enim—habentibus] *interpres non intellexit*  
*Graeca: οὐ γὰρ ἂν αὐτοῖς πλείονων ἀπολαβεῖν (ἀπολαβεῖν habuisse uidetur)*  
 crederent <esse> R 14 quidam BRCP habentibus] *sequuntur in*  
*Graecis: τὰ μὲν οὖν Ἀθηναίων ἐχέτω καλῶς* Scythae] R sit hę LBCP  
 sichis e 15 diferente R

bestiis arbitrantur tamen sua mysteria oportere esse custodienda  
 et Anacharsium sapientia mirabilem apud Graecos aduenientem  
 interemerunt, quoniam uidebatur Graecorum deorum ad eos  
 uenisse plenissimus, multos autem apud Persas quilibet in-  
 5 ueniet etiam pro eadem causa tormentis affectos. sed palam 270  
 est, quoniam Apolloniū Persarum legibus congaudebat illos-  
 que mirabatur, quippe cum Graeci eorum fortitudinem sint  
 experti atque concordiam unanimatis, quam habuere de diis,  
 hanc scilicet [fortitudinem], quam in templis eorum concre-  
 10 matis habuerunt \*\*\*. is etiam omnium studiorum imitator extitit  
 Persicorum uxoribus alienis contumelias faciens filiosque con-  
 cidens. apud nos autem mors decreta est, si quis uel inratio 271  
 nabili animali hoc modo noceat; et ab his legibus nos abducere  
 neque timor potuit praepotentium potestatum neque zelus  
 15 eorum, qui apud alios honorantur; sed neque fortitudinem ideo 272  
 exercemus, ut bella auaritia causa suscipiamus, sed ut legum  
 iura seruemus, et dum alia detrimenta taliter sustineamus, si  
 qui nos de legibus mouere temptauerint, tunc etiam ultra

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

1 arbitrabantur *C* mysteria] *abest a Graecis* oporteri *R* -rent *1 m. P*  
 2 anacharsuum *R* anatharsium *CP* Anacharsim *e* sapientiam *R* adue-  
 nientem] ἐπανεληθόντα πρὸς αὐτοὺς 3 interimerunt *C* deorum] *i. e.*  
 θεῶν; ἐθῶν *A* ad eos] *hoc loco ab Graecis abest* 4 Persas] *ex*  
 persos *corr. P* 5 affectus *R* 6 cumgaudebat *R* 7 mirabar *R*  
 fortitudine *LP* fortitudinie (*ie in is ipse corr.*) *B* sint experti]  
*om. e* 8 unianimitatis *L* diis] *ex deis corr. L<sup>1</sup>* 9 fortitudinem]  
*spurium iudico; abest enim a Graecis et a librario quodam addi-*  
 10 habuerunt] *sequuntur in Graecis: τῆς ἀνδρείας δὲ δουλεύσαι παρὰ μι-*  
*κρὸν ἐλθόντες quae omisisse uidetur librarius* is] his *R* studiorum  
 omnium *tr. e* 11 Persicorum] per *P* 12 uel] *om. B* inrationabiliā  
 mali *LP* inracionabilia mali *C* irrationabilia mala *B* 13 nos] non *e*  
 14 praepotentium potestatum] τῶν κρατησάντων 15 honoratur *LBR<sup>e</sup>*  
 17 iure *R* detrimenta taliter] *dubitanter scripsi*, detrimentaliter *LBCP*  
 tormenta taliter *R* ἐλαττώσεις πρῶως; taliter] litis *e. mite uel mitius ego*  
 leniter *conic. Nicse* sustineamus] suscipiamus *R* 18 qui] quis *R*  
 legibus <nos> *R* temptauerit *R* temptauerunt *P* etiam] *om. P*

- uirtutem rebellare contendimus et usque ad calamitates nouis-  
 273 simas perduramus. cur itaque nos zelemur alienas leges, cum  
 eas neque a legislatoribus suis seruatas esse uideamus? uel  
 quomodo Lacedaemonii non erant de impermixta sui conuer-  
 satione reprehendendi et de despectu pariter nuptiarum? Iliaci  
 uero et Thebaei coitum impudentem et extra naturam olim  
 274 in masculos agebant, et optime atque utiliter facere se puta-  
 bant. haec ergo cum ipsi omnino rebus effugerent, etiam suis  
 275 legibus miscuerunt; quod tantum aliquando ualuit apud Grae-  
 cos, ut etiam diis suis masculorum concubitum applicarent. 1  
 itaque denique germanorum nuptias rettulerunt. huiusmodi  
 satisfactionem rerum incongruarum et extra naturam pro libi-  
 dine componentes.
- 276 XXXVIII. Desino nunc de suppliciis dicere et quantas ab  
 initio praebuerint plurimi legislatores absolutiones malignis 1.  
 hominibus, in adulterio quidem <dam>num pecuniarum, in cor-  
 ruptione autem etiam nuptias sancientes. quantas autem occa-  
 siones contineant de abnegatione pietatis, examinare longis-  
 simum est. iam enim apud plurimos olim meditatio facta est

LBR, CP, e. — Λ, ed. pr.

2 itaque] tanquam *R* zelemus *e* alienas] *om.* *e* 3 suis] satis *R*  
 5 de despectu] *ex* ὑλιωρίας *conieci*. de defectu *LBR* defectu *C* de-  
 defectu *P* Iliaci] *Sobius quem propter codices sequor* mili<sup>a</sup>ci (a s. *L*<sup>2</sup>)  
*L* miliaci *BC* miliati *P* hyliaci *R* Vliaci *e* Ἡλείοι, *interpres* fortasse iliei  
 uel iliaci *scripsit* 6 thibei *LB* tybaei *R* tibi *P* thybei *e* cūitum  
*L* cuitum *B* uitium *R* couitum *P* impudentem] impudenter *R* ἀνέδρυν  
 (in *m.* γρ καὶ ἀναίδρυν) *Λ* 7 utiliter] uiriliter *C* 8 haec ergo—10 Grae-  
 cos ut] *Iosephi sententiam propter codicis sui menda non perspicens*  
*ipse sibi finxit aliqua interpres* haec] *om.* *e* omnino] μὴ παντάπασι  
 effugerent] *Niese* efficerent *codd* afficerent *De* πεφεύρασι οὐκ ὁμολο-  
 γοῦσι 9 miscuerunt] ἀπομέμνυται *Λ* ἀπόμνυται *Niese* 10 applicarent  
*LB* aplicarent *CP* 11 ita *CP* 12 et extra naturam pro libidine] καὶ  
 παρὰ φύσιν ἡδονῶν 15 praebuerunt *R* 16 damnum] *emend.* *Guenther*,  
 nū *LBCP* *om.* *Re* 17 quantas—19 longissimum est] ὅσα καὶ περὶ τῆς  
 ἀσεβείας προφάσεις περιέχουσι ἀρνήσεως εἰ καὶ τις ἐπιχειρήσειεν ἐξετάζειν *Λ*  
 19 plurimus *R* olim] *abest a Graecis*

transgrediendi leges, quod non agitur apud nos, quando propter 277  
 eas et diuitiis et ciuitatibus et bonis aliis priuati sumus, lex  
 autem apud nos seruatur usque ad mortem, nullusque Iudae-  
 orum neque sic procul abeat ex prouincia uel regem quamuis  
 5 acerbum sic metuit, ut ultra illum legis uideatur timere prae-  
 ceptum. igitur si propter uirtutem legum taliter apud eos 278  
 sumus, concedant quoniam potentissimas leges habemus, si  
 uero circa prauas nos leges iudicant perdurare, quid ipsi iustis-  
 sime non patiantur meliores non custodientes opere sancti-  
 10 ones? quia igitur longinquitas temporis uerissima creditur 279  
 omnium esse probatio, hanc ego testem faciam uirtutis legis-  
 latoris nostri et opinionis, quam ille de deo contradidit. nam  
 cum sit infinitum tempus, si quis eum comparet aliorum  
 legislatorum aetatibus, hunc ultra omnes inueniet.  
 15 XXXIX. A nobis itaque declaratae sunt leges et cunctis 280  
 aliis semper hominibus zelum sui potius praebuerunt. primi 281  
 quippe Graecorum ad faciem quidem iura patria conseruabant,

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

I quando] ἀλλὰ καὶ propter eas] *addid. interpres* 2 ciuitatibus]  
 ciuitatibus aliis (aliis *mox delete*) B alii R priuati sumus] priua-  
 tissimus P 3 usque ad mortem] ἀθάνατος nullusque] nulliusque  
 LBP nullius uero e 4 sic] *conieci*, si *codd* e οὕτως *ed. pr.* οὕθ' ὡς A  
 habeat BRCP ex prouincia] *scripsi*, et prouinciam *codd* e uel  
 regem] R ubregem L uberem B ut regem CP ob regem (D)e οὔτε . . .  
 δεσπότην quamuis] quam e 5 aceruum LBCE sic] sicut C sit P  
 metuit] φοβηθήσεται, metuet *conicio* ut] *om.* LBCe illum] *om.* B  
 ut ultra illum] ὡς μὴ πρὸ ἐκείνου 6 legum] *post eos tr.* B 8 leges  
 nos *tr.* R ipsi] *scripsi*, ipsius *codd* e, αὐτοὶ iustissime] iustis me  
 LBPe iustitiae R 9 opere] *i. e.* ἔργῳ, *abest a Graecis* sanctiones]  
*ed. Mediol. 1513*, sancionis LBRe sanctionis C(D) santionis P 11 ergo  
 R faciem (a s. L<sup>2</sup>) L uirtutem ReC 13 eum comparet] com-  
 peret eum R 14 hunc ueltra B 15 declaratae sunt] *i. e.* διελέχθησαν,  
 διηλέχθησαν A declarate B 16 hominibus semper *tr.* B 17 Grae-  
 corum] Graecorum B παρὰ τοῖς Ἑλλησι φιλοσοφήσαντες faciem P qui-  
 dem] qui de BP(D)e patria] *scripsi*, patri LBRe patrie C petri P  
 coseruabant B

ipsis autem rebus philosophiaeque tractatu illa secuti sunt  
 de deo similia sapientes humilitateque uitae communionem  
 282 inter alterutros edocentes. sed etiam populis olim multus fuit  
 zelus nostrae maxima pietate culturae. non est itaque ciuitas  
 Graecorum nec ullus quisquam barbarus nec una gens, ubi 5  
 septimanae in qua uacamus consuetudo minime discurrit atque  
 ieiunia et candelaborum incendia; sed etiam ciborum apud  
 283 nos sollemnia plurima apud multos iugiter obseruare. conan-  
 tur insuper imitari etiam concordiam, quam nos inter alter-  
 utros optinemus, et rerum participari suarum et operum dile- 10  
 ctionem in artibus et perdurationem necessitatum habere pro  
 284 legibus. illud enim mirabilius est, quia praeter impulsorem  
 huius obseruationis ipsa per se lex homines ita ualuit obligare  
 et, quemadmodum deus in uniuerso mundo consistit, ita lex  
 per cunctos homines ambulauit. unusquisque enim, si suam 15  
 regionem domumque conspicit, his quae dicuntur a me, resul-

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

1 philosophiae quae LPe illa] ἐκείνη sicuti R sunt, unt in  
 r. B 2 humilitateque—edocentes] i. e. εὐτελείᾳ δὲ βίου τὴν πρὸς ἀλλή-  
 λους κοινωνίαν διδάσκοντες, A: εὐτελείαν δὲ βίου καὶ τὴν κτέ, ex quibus for-  
 tasse humilitatemque uitae et communionem—edocentes emendaueris  
 humilitateque] utilitatemque R 3 sed etiam] οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ po-  
 pulis] plurimis R uultus R 4 nostrae—culturae] non sana esse  
 uidentur maxime a E i. e. maxime a fortasse recte non] ex Graecis  
 conieci, nomen codd e ciuitas] ex Graecis restitui pietas codd e  
 5 ullus] om. B 6 uocamus B consuetudo] ἔθος ed. pr. ἔθνος A  
 7 etiam] et R 8 sollemnia] οὐ γενομισμένων A, sollemnium conicio  
 obseruare] codd e, archetypi librarius a uerbo conantur pendere fecit,  
 quae scripserit interpres ipse pro certo affirmari nequit, sed obseruantur  
 uel obseruatio est extitisse haud improbabili-ter conieceris, παρατηρήται  
 9 imitari B inter] in R 10 participari] ἀνάδοσιν dilectionem]  
 om. R 11 perduratione P 12 est] om. R praeter—obseruationis]  
 χωρὶς τοῦ τῆς ἡδονῆς ἐπαγωγῶ οὐ δελεαστός A impulsorem R 13 hu-  
 ius] i. e. ταύτης, τοῦ τῆς A obseruationis] ἡδονῆς, oblectationis conicio  
 14 in] om. R uniuersos L 15 homines] om. (D)e si] om. RP  
 16 his] iis R quae—cessabit] ex Graecis restitui, quae discuntur  
 amerus ultra recessauit codd quae discuntur Homerus recessauit (D)ε  
 τοῖς ὑπ' ἐμοῦ λεγομένοις οὐκ ἀπιστήσει:

tare cessabit. oportet igitur cunctorum hominum malitiam 285  
 reprehendere: aut enim uolunt nos isti aliena et praua iura  
 ante propria et meliora zelari, aut certe, si hoc uolunt, qui-  
 escant nobis per inuidiam accusationes ingerere. non enim 286  
 pro cuiuslibet maliuolentia defendimus hanc causam, sed  
 nostrum honoramus legislatorem atque credimus quae ab illo  
 prophetata de deo sunt. denique nisi intellegeremus ipsi uir-  
 tutem legum, numquam magna sapere super his tantus populus  
 zelatur.

10 XL. Sed de legibus quidem et de republica nostra certis- 287  
 simam feci rationem in his, quae de antiquitate conscripsi;  
 nunc autem eorum memini quantum necessarium fuit, neque  
 aliorum uituperare iura neque nostra laudare proponens, sed  
 hoc agens, ut de nobis iniuste conscribentes et contra ipsam  
 15 ueritatem impudentissime contendentes arguerem. arbitror 288  
 itaque per hanc conscriptionem abundanter me quae promisi  
 complesse. denique in principio demonstraui genus accusatorum  
 esse recentissimum atque nouum et multos ueterum in con-

LBR, CP, e. — Λ, ed. pr.

1 malitiam—aliena] *interpres uertisse uidetur haec: καταρνῶναι πονη-  
 ρίαν, ἐθέλουσι οὖν ἢ τὰλλότρια, praebet uero Λ: καταρνῶναι πονηρίαν ἐθε-  
 λούσιον, εἴτ' ἀλλότρια (εἰ: τὰλλότρια corr. Niese) 2 uolunt] uoluit P  
 3 aut—quiescant] ἐπιτεθυμῆκασιν ἢ πάσασθαι nolunt C 4 ingere R  
 non enim—6 legislatorem] *interpres Graeca non intellexit: οὐδὲ γὰρ  
 ἐπιφθόνου τινὸς ἀντιποιούμεθα πράγματος τὸν αὐτῶν τιμῶντες νομοθέτην  
 5 cuiuslibet] ciuilibus R 7 propheta B sunt de deo tr. B intel-  
 ligeremus BRCPe 8 numquam—9 zelatur] *interpres Graeca non intel-  
 lexit: ἁπάντων (πάντως conl. Niese) ἂν ὑπὸ τοῦ πλήθους τῶν ζηλούντων  
 μέγα φρονεῖν ἐπ' αὐτοῖς προήχθημεν 9 zelaretur R fortasse recte 11 fecit  
 P rationem] παράδοσιν i. e. traditionem his] iis R quae de]  
 quidem P de] ex R conscripti L 13 proponens] proposui R  
 προθέμενος ed. pr. προσθέμενος Λ 14 nobis] nostris R 16 me quae]  
 neque R 17 denique—18 multos] *aut corrupta uertit interpres aut  
 non intellexit Graeca: καὶ γὰρ ἀρχαιότητι προϋπάρχον ἐπέδειξα τὸ γένος,  
 τῶν κατηγορῶν ἔτι νεώτατόν ἐστι εἰρηκότων καὶ γὰρ καὶ πολλὰς; nam γένος  
 cum uerbis τῶν κατηγορῶν coniuncto reliqua prorsus aliter conformauit  
 18 recentissimum] certissimum e nouum atque recentissimum tr. R  
 uentrum R****

scriptionibus suis memoriam habentium nostri ex illis testes  
 289 exhibui. dixerunt itaque Aegyptios fuisse progenitores nostros,  
 et ostensum est, quia in Aegyptum uenerunt aliunde. deinde  
 sunt mentiti, quoniam exinde propter cladem corporis sint ex-  
 pulsus, et apparuit, quoniam uoluntate et magnitudine forti- 5  
 290 tudinis ad propria sunt reuersi. alii uero tamquam nequissimo  
 uiro legislatori nostro derogare contendunt; cuius uirtuti du-  
 dum quidem deus ipse, post illum uero tempus longissimum  
 perhibet testimonium.  
 291 XLI. De legibus autem loqui ampliori sermone non fuit 10  
 opus. ipsae namque per semet ipsas apparuerunt piaae et  
 uerissimam habentes intentionem et non ad humanum odium,  
 sed ad rerum communionem potius inuitantes, iniquitatis ini-  
 micae cultricesque iustitiae, segnitiam et multas expensas  
 procul abicientes, sufficientiam et amorem laboris erudientes, 15  
 292 bellum causa auaritiae nescientes, fortes autem pro se populos  
 esse praeparantes, ad supplicia retribuenda semper ineuitabiles,  
 uerbis nequaquam circumueniri possibiles, praeparationes sem-  
 per operibus exequentes. haec enim nos semper opera mani-  
 293 festiora litteris exhibemus. quapropter ego confidens dico, quia 20  
 multarum atque meliorum rerum nos potius quam alii prae-  
 ceptores sumus. quid enim intranscensibili pietate melius est?

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

1 nostris *L* ex illis testes exhibui] *lacunosa transtulit interpre-*  
*παρέσχομεν μάρτυρας εκείνων ότι μηδείς έστι διαβεβαιουμένων* 3 et] δ'  
 uenerunt] *R* uenerint *LBCPē* abunde *R* 5 et] *om. P et abest*  
*a Graecis* 6 sunt] sint *e* 8 quidem deus ipse] *emendauit Niese*, quid  
 ipse *codd e*, μὲν ὁ θεός tempus uero *tr. e* longissimum, *lōn in*  
*ras. B* 10 autem] *abest a Graecis* 11 piaae—intentionem] *ὄχι ἀσέ-*  
*βειαν μὲν, εὐσέβειαν δ' ἀληθεστάτην διδάσκοντες* 13 iniquitates *LBP* ini-  
 quitatum *e* 14 segnitiam] *R* segnitiae *LB* segnitia est *CPē ἀργίαν*  
 15 laboris et amorem *tr. R* populos] *populo (D)e abest a Graecis*  
 17 esse] *om. C, ante populo tr. e* preporantes *R* tribuenda *P*  
 18 praeparationes] *i. e. παρασκευάζ, παρασκευαίς (scilic. λόγων) A* 19 haec  
 ... opera] ταῦτα 20 ego] *g i. e. ergo B* 26 quam alii] *τοῖς ἄλλοις*  
*parum recte uertit interpre-*

quid iustius, quam legibus oboedire? quid utilius, quam in 294  
 alterutros unanimes esse et neque in calamitatibus ab inuicem  
 secedere, neque tempore felicitatum per iniurias discrepare, sed  
 in bello quidem mortem contemnere, in pace uero artibus aut  
 5 agri culturae uacare et semper et ubique credere deum re-  
 spicere et solum omnia gubernare? haec igitur si quidem 295  
 apud alios aut scripta sunt primitus aut seruata, firmiorem  
 debemus nos gratiam illis tamquam eorum facti discipuli,  
 <si> uero [nequaquam primitus extiterunt] his praecipue nos  
 10 utentes agnoscimur et primam eorum inuentionem nostram  
 fuisse declaramus, Apiones [igitur] et Molones et quicumque  
 mendacii derogatione congaudent conuicti procul abscedant.  
 tibi autem, Epaphrodite, ueritatem maxime diligenti et per te 296  
 similia nosse de nostro genere cogitantibus hic libellus con-  
 15 scriptus esse dinoscitur.

LBR, CP, e. — A, ed. pr.

1 quid iustius] *om. R* quid] ἢ τί 3 recedere *LBRe* secedere  
*C* setedere *P* tempore felicitatum] tempore felici tantum *C* ἐν εὐτυ-  
 χίαις iniuria *R* 5 uocare *L* et semper—6 gubernare] πάντα δὲ  
 καὶ πανταχοῦ πεπεῖσθαι τὸν θεὸν ἐποπτεύοντα διέπειν 6 haec—quidem]  
 ταῦτ' εἰ *ed. pr.* ταῦτ' *A* 7 primitus] πρώτων *A* πρότερον *Dindorf* pri-  
 metus (*e ex i corr.*) *P* firmiorem] *i. e.* βεβαιωτέραν, βεβαιότερον (*ad*  
*ἐφολάχθη iungendum*) *A* 9 si] *ex Graecis inser. Sobijs, abest a codd*  
*et e* nequaquam—extiterunt] *pro glossemate secludenda esse puto*  
 extiterunt] *om. C* his] *scilicet moribus supra enarratis, abest a*  
*Graecis* praecipue] μάλιστα πάντων 10 cognoscimur *e* inuenctio-  
 nem *P* 11 declaramus] ἐπεδείξαμεν igitur] μὲν, *deleuerim* mollo-  
 nos *R* 12 conuicti procul abscedant] ἐξεληλέγχθωσαν coniuncti *e*  
 abscedant *L* abscedant *P* 13 epafrodite *LBCP* diligenti] *s. B<sup>1</sup>*  
 per te] parte *R* 14 nosse] *om. R* cogitantibus] τοὺς . . . βουλευ-  
 σαμένους *A* τοῖς . . . βουλευσαμένοις *ed. pr.* τοῖς . . . βουλευσομένοις *em. Niese*  
 hic] τοῦτο καὶ τὸ πρὸ αὐτοῦ scriptus *R* 15 dignoscitur *RCe*  
*Subscriptio:* EXPLICIT LIBER SCDS FLAVII IOSEPPHI DE V;TV-  
 STATE IUDEORVM *LCr* EXPLICIT LIB. II. FLAUII IOSEPHI; DE  
 UETUSTATE IUDEORUM *B* codex uniuersę iudaicę antiquitatis optimis  
 auspiciis finitur *R* Explicit capitulum primum | Explicit liber uigesimus  
 tercius Flauii Iosephi contra apollonium molonem et lisimachum ❧ ❧ ❧

Incipit liber uigesimus quartus flauii Iosephi | captiuitatis Iudaice ☩ ☩ ☩  
C Explicit liber II. | Incipit liber primus captiuitatis iudaice Iosephy |  
de uetustate iudeorum. Et sunt libri VII | Prologus: P Finis. Deo gra-  
tias. amen Co In D et e sequuntur haec: Diui Hieronimi elogium. Hie-  
ronimus ad magnum oratorem urbis Romae. Iosephus antiquitatem appro-  
bans Iudaici populi duos libros scripsit contra Appionem Alexandrinum  
grammaticum et tanta saecularium profert testimonia ut michi miraculum  
subeat quomodo uir Hebreus ab infantia sacris litteris eruditus cunctam  
Graecorum bibliothecam euoluerit. Finis.





TRENT UNIVERSITY



0 1164 0195611 9

LR  
BR60 .C6 v. 37 pt. 4

Corpus scriptorum ecclesiasticorum latinorum.

DATE

ISSUED TO

37019

